# HUMBAILES

- Derribados 2 Harrier

- Bombardeo a las islas Atacado un submarino

 750 sobrevivientes del Belgrano

Preparan desembarco

# Hundido destructor inglés



En la imagen aparece el crucero Sheffield, hundido ayer por un misil argentino en las aguas del Londres hablan de 30 víctimas.

# Piloto Pardo" participa en rescate

perdidas de vidas . El Secretario de Estado dijo que en este sentido Chile tiene una actitud muy humanitaria, añadiendo que por tal motivo la Armada nacional "dispu-

Consultado sobre la significación de que la Armada chilena coopere en el rescate de las victimas del naufragio, el Canciller Rojas Galdames indicó que ello "pone en evidencia la grandiosi-dad de los hombres de mar, de nuestra Armada nacional y la solidaridad que siempre tienen, porque conocen lo que es vivir momentos tan difíciles" Requerido acerca de las informa-ciones que se tienen sobre el "Piloto

## EE.UU. desmiente apoyo logístico a Gran Bretaña

Miembros de la Embajada norteamericana Aires fueron autorizados para abandonar Argentina, con sus

WASHINGTON, 4 Ma SA).— La Casa Blanca desmi

de llegar a un acuerdo pacífico", aña dió el vocero presidencial Larry Spe akes. "Nosotros permanecemos dispo

ENT

Dibe

nibles en relación con ambas partes concluyó el vocero de la Casa Blanca

ACUSACION

BUENOS AIRES, 4 Mayo (UPI) El submarino británico que torneder BUENOS AIRES, 4 Mayo (UPI). —
El submarino británico que torpedeó al 
crucero General Belgrano contó con 
información de un satélite espia norteamericano, afirmó hoy un comentarista político tras una clara insinuación en 
ese sentido contenida en una nota 
diplomática argentina. —
La Embajada argentina en Washington, al informar sobre el hundimiento 
del crucero General Belgrano, que 
contaba con 1.042 tripulantes, comu
(Pasa a la Páe 12.A).

(Pasa a la Pág. 12A)



El transporte "Piloto Pardo", de la Armada nacional , que participa en tareas de rescate de los náufragos del crucero argentino "General Belgrano". El "Piloto Pardo" es sobrevolado, en esta foto de archivo, por aviones Mentor I-34 en operacion

# Piden reunión inmediata del Consejo de Seguridad de la ONU

La moción la presenta Irlanda pidiendo el cese del fuego

NACIONES UNIDAS, Mayo 3 (UPI).— Irlanda anunció hoy que desea una reunión inmediata del Consejo de Seguridad para pedir una cesación del fuego en el Atlántico Sur y una solución negociada en la crisis de las

negociada en e as, as, que también forma parte annsejo, está dispuesta a la ansejo, está dispuesta a la

reunión y a la solicitud de un cese de hostilidades, según anticipó el embaja-dor Carlos Ozones. El representante irlandés, Bernard Davenport, dijo que la solicitud para la reunión será presentada en las próximas horas.

"El gabinete irlandés se reunió hoy."

"El gabinete irlandés se reunió hoy en Dublín y declaró que se siente abru-

mado por la pérdida de vidas a raiz de la lucha en el Atlántico Sur y que eso-constituye una amanaza contra la paz del mundo", dijo Davenport. Los irlandeses hablan apovado con firmeza a Gran Bretaña en el Consejo de Seguridad, pero ahora se nota una

(Pasa a la Pág. 12A)

LONDRES, Mayo 4 (UPI). — Argentina hundió hoy su primer buque brico, el destructor Sheffield, y abatió un avión británico en una batalla que o lugar dentro de las 200 millas del bloqueo naval en torno a las Islas Malvis, según fuentes británica.

Gran Bretaña dijo temer que unos 30 marineros perecieron en el hundi

miento.

Las autoridades británicas indicaron que el Sheffield, uno de los buques de guerra más modernos de la Armada Real, fue alcanzado por un cohete Exocet de fabricación francesa disparado desde un avión argentino.

El cohete alcanzó la sala de operaciones, situada en medio de lavaio, y desató un incendio que envolvió por completo la nave. El Secretario de Defensa, John Nott, indicó al Parlamento que "el número de muertos quizás alcance los 30".

La Primera Ministra Margaret Thatcher quedó "devastada" al enterarse de las noticias, según sus ayudantes.

(Pasa a la Pág. 12A

Firmado convenio por 1.500 millones de dólares

## 3 mil empleos generará mineral "La Escondida"

Ejecutivos de la Minera Utah de Chile y de la Getty Mining Chile Inc., destacaron favorable ambiente político existente en el país, lo que facilitó la operación

La segunda inversión minera más importante del país se concretó ayer cor la firma de un contrato por una suma de mil 500 mil ones de dólares por parte de la minera Getty Mining Chile Inc. y Minera Utah de Chile con el Mi

Durante el año pasado se iniciaron los primeros sondajes exploratorios de yacimiento y se estima que esta fase continuará hasta el año 1983, para establecer las condiciones de la mina para iniciar su explotación.

Los inversionistas fueron consultados respecto a la razón de esta opera ción, considerando el bajo precio del cobre. Al respecto, señalaron que esperan que al comenzar la producción del mineral el precio de cobre haya mejora

(Pasa a la Pág. 9-A)

## Modernización de empresas públicas

El teniente coronel Alfonso Rivas, integrante del Comité Asesor Presidencial, des tacó que se persigue aumentar con eficiencia las tareas de interés nacional

"Las empresas públicas del gobier-no deberán fortalecerse y modernizar-se de acuerdo al principio de subsi-diariedad para que realicen con efi-ciencia las tareas de interés nacional que están obligadas a desempeñar". Así lo destacó ayer ante el Cuarto Congreso Nacional de Alcaldes el te-niente coronel Alfonso Rivas, in-tegrante del Comité Asesor Presiden-cial.

cia.

Destacó más adelante que "se ten derá a la profesionalización, capacita

(Pasa a la Pág. 12A)

CIUDAD DEL VATICANO, 4
(AP). — El Papa Juan Pablo II elevé al Canciller de la Archidiócesis
de Santiago, Alberto Jara Franzoy, a la dignidad de Obispo de
Chillán, Chile, dijo el Vaticano.
El nuevo Obispo, que nació el
27 de julio de 1929, se desempeñó como arquitecto antes de
abrazar el sacerdocio.
Fue ordenado en 1962. Fue ordenado en 1962

Nuevo obispo

de Chillán

#### Permanencia de alcaldes será de cuatro años

La disposición está contenida er el anteproyecto de Ley Orgánica de Municipalidades, que próxi-mamente será sometido a la consideración del Presidente de L (Int. Pag. 8A)

Tres reos por compra ilegal de dólares

## La escalada del conflicto sobrepasó punto de retorno

RIO DE JANEIRO, Mayo 4 (ANSA). — El matutino "O Globo" expone hoy en editorial de primera página que "La escalada del conflicto en el Atlantico Sur sobrepasó en los últimos días el punto de difícil retorno representado por la confrontación militar directa".

El comentario —titulado "Solidaridad en juego"— prosigue: "Alcanzamos la hora sumamente grave del duelo aeronaval y el hundimiento, con centenas de muertes, del crucero "General Belgrano" exacerba la ansiedad mundial ante esta guerra absurda".

"Ella marca — añade — la impotencia de los esfuerzos de hombres, gobiernos y organizaciones internacionales, que intentaron, a lo largo de semanas de expectativas exasperante, impedir el deterioro final de una crisis hasta entonese perfectamente contornable, una vez que los adversarios siempre fueron amigos y fieles socios dentro de la Comunidad Occidental".

Luego de mencionar los trabajos de mediación del Secretario de Estado Alexander Haig, el diario refiere el fracaso de los mismos y justifica el apoyo por el Presidente Ronald Reagan a Inglaterra, pues "sería impensable que los Estados Unidos abandonasen a su más importante aliado en la confrontación mayor que hoy divide al mundo entre las naciones comprometidas con la libertad y la democracia —entre las cuales se alinean las del Continente Sudamericano— y el bloque sometido al totalitarismo soviético".

En cuanto al Brasil, "Ha sido equilibrado y coherente en sus posiciones, actuando dentro de circunstancias sumamente delicadas".

También resalta que "las Malvinas no son más importantes que la paz en el mundo, ni pueden ser transformadas en peones de la estrategia soviéti-ca en nuestro continente".

Finalmente, insta a que la cuestión de las Malvinas sea colocada en la "arena adecuada de los Tribunales Internacionales y del arbitraje".

"Despojada la pendencia de sus aspectos emocionales —y una actitud realista por parte de la Casa Rosada contribuirá mucho para eso— queda evidente que la presencia inglesa en el extremo sur del Atlántico es un remanente anocrónico del colonialismo del siglo pasado. Hay una legitimidad geopolística en la reivindicación argenrina que le permitirá, en el foro adecuado —y ahí entonces con el decidido apovo de Brasil— una victoria que saldria demasiado cara en el campo de la lucha armada".

Consecuencia del conflicto

## Reformulación de los planes del estado mayor brasileño

SAN PABLO, MAY 4 (ANSA). — En comentario procedente de Brasi lia, el rotativo "Folha de Sao Paulo" divulga hoy que el compromiso de lo Estados Unidos al lado de Inglaterra en la guerra de las Malvinas "podrá te ner como consecuencia la reformulación de varios planes de estado mayo

prasileños."

Añade el diario que, según fuentes confiables, quedó evidente para las autoridades militares brasileñas que los intereses globales de los Estados Unidos no penden hacia América Latina, "inclusive porque el volumen de sus negocios con Europa y los intereses políticos en la OTAN (Organización del Tratado de Atlántico Norte) son infinitamente mayores.

Las fuentes consultadas por "Folha" se manifestaron "desilusionadas" ya que, ni bien se había reiniciado un excelente relacionamiento brasileño-norteamericano, "una nueva ducha de agua fría cae sobre la euforia que alimentaba el área castrense"

"Asusta a las autoridades brasileñas el desequilibrio que el apoyo de los Estados Unidos a Inglaterra provocó en la crisis de las Malvinas", expone después el diario que completa: "Especialmente ante la perspectiva de que el fracaso militar en la guerra, sumado al fracaso en la administración interna del país, acabe por llevar a Argentina al caos social, de donde podría resultar un gobierno de izquierda que desestabilizaría el cono sur del continente".

nente".

Con relación al viaje que el presidente brasileño, general Joao Figueiredo, proyecta a los Estados Unidos, señala el corresponsal en Brasilia del
diario paulista que podrá servir como "termómetro" de lo que podrá ser el
nuevo relacionamiento de los Estados Unidos con los países abajo del Río
Grande, particularmente con América del Sur.

# El Mundo Frente al Conflicto



ISLAS MALVINAS (Falkland). — Fuerzas militares argentinas patrullan las calles de la isla, mientras se intensifican las incursiones británicas sobre el archipiélago. (Radiofoto AP).

# Graves consecuencias tendrá que lamentar occidente con esta loca aventura militar

ROMA, 4 Mayo (ANSA). - "De es-

ROMA, 4 Mayo (ANSA).— "De esta manera Moscó consigue nuevos aliados" es el título hoy, en el comentario a la guerra anglo-argentina en el Atlántico del Sur, de "Il Giorno" de Milán, recordando que ya desde hace mucho tiempo "los más fieles aliados de la URSS son los países que el Occidente le ha regalado".

"Daños para todos con esta guerra titula por su parte hoy el "Corriente Della Sera" de Milán, al elaborar sombrías previsiones "sobre las graves consecuencias económicas y financieras que todos los países occidentales y no sólo los dos contendientes tendrán lamentablemente que sufrir después de esta loca aventura militar de otra época".

El otro diario independiente de Mi-lán, "Il Giornale Nuovo" afronta este discurso también con una correspon-salfa desde Berna que se refiere a la fuga de capitales argentinos hacia Suiza. El diario agrega, en otro arti-culo desde Bonn, que Alemania Occi-dental "no está dispuesta a la solidari-

dad a toda costa" con las decisiones de la señora Margaret Thatcher, seña-lando que "la testaruda pretensión de Londres sobre las lejanas islas agudiza las ya tensas relaciones este-oeste "y pone en peligro aquellas entre Europa y América Latina".

Para la "República" de Roma, "el objetivo de Londres no es sólo la reconquista de las Falkland", sino que "Margaret Thatcher quiere derroca Galtieri, "Cada nave hundida por los ingleses —agrega el diario— es un latigazo sobre la piel del Presidente argentino.

latigazo sobre la piel del Presidente argentino.

"La "República" recuerda que la señora Thatcher, también en los comunes, afirmó que "la libertad y la democracia son más importantes que la paz" y que ante esta "opción moral" ciertamente "el tiempo no trabaja en favor del régimen" de Buenos Aires.

El "Messaggero", el "Tiempo" y al "Paese Sera", de Roma, en diferentes artículos reproducen rumores y declaraciones acerca de la necesidad de "detener la guerra" a través de una

negociación de las Naciones Unidas, o de una mediación internacional.

En particular para "Paese Sera" de berá ser "Europa —si existe— quien promueva, en el ámbito de las Naciones Unidas", negociaciones "inmediatas" entre ambos países. Máxime que "una contienda que la ONU habría debido dirimir, descartó de inmediato este organismo en favor de una mediación norteamericana que ha terminado por agravar el conflicha terminado por agravar el conflic

to"
También según "Il Tempo", "pasan por la ONU los camino de la paz",
siempre que se actue en forma "dinámica y activa".
Los servicios desde el exterior dedicados al conflicto anglo- argentino por
"La Stampa" de Turín, resumen en
una especie de marco general la gran
mayoría de los juicios manifestados
por los otros diarios independientes
italianos.

Desde Bonn se afirma que "co-mienza a verse la irritación anti-británica".

#### Nueva acusación de agencia TASS contra Londres

MOSCU, Mayo 4 (ANSA). — Dan-do noticias de las últimas novedade, del conflicto de las Malvinas, la agen-cia oficial soviética "Tass" lanzò hoy una nueva acusación contra Londre expresando que Cran Bretaña comi-núa confiando en una solución militar del conflicto y no tiene intenciones de negociar con Argentina.

Por su parte en un comentario el cotidiano moscovita "Pravda", subraya una vez más que Gran Bretata puede comportarse así sólo porque eta respaldada por Estados Unidos. "Los desarrollos del conflicto ango argentino — afirma el cotidiano del Partido Comunista soviético — desamascaran la propaganda disfraso de los que en Occidente intentan hacerse pasar por sostenedores de las naciones en fase de desarrollo. Los aconciense in fase de desarrollo. Los aconciense in fase de desarrollo. Los aconcienientos del Atlántico meridional ponen al desnudo la esencia agresiva global de la OTAN".

## Indiferencia ante el hundimiento de crucero Belgrano

LONDRES, Mayo 4 (DPA).— La opinión pública británica ha tomado nota del hundimiento del crucero argentino "Belgrano" con una notable indiferencia.

La radio informó acerca de la po-sible muerte de centenares de marins-ros argentinos sin comentarios, refi-riéndose únicamente a lo señalado por el Ministro de Defensa, John Nott, de que el crucero representaba un "amenaza" para la flota británica.

La prensa británica se hace eo ampliamente de la noticia del hundimiento del crucero argentino, torpedeado por el sumergible "Conqueror". El "Daily Express" destaca que el hundimiento del "Belgrano" e "la prueba de nuestro poderio y de nuestra determinación.

## SERVICIO/

SANTORAL DE HOY: La Conversión de San Agustín. Santas Judith e Irene. San Hilario MAÑANA: Santos Eleodoro y Justo. Santa Benita



#### LINEAS AEREAS



AND SEE THE

Llagada Procedencia

Talca

Concepción Chillán Concepción Talca Concepción Talca Pichilemu Chillán Chillán

Chillán
Puerto Montt
Chillán
Talca
Rancagua
Temuco
Puerto Montt
Concepción
Concepción

Rancagua Concepción Puerto Montt Temues Talca Puerto Montt Chillán Pichilemu Chillán Concepción Concepción Talca Chillán Concepción Talca Chillán

Llegada Procedencia

8.55

Salida

ITINEBARIOS DE OTOÑO SALIDAS ESTACION MAPOCHO

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Categoria

A Expreso A Expreso A Expreso A Expreso

T Local
A Express
T Express
A Salon
A Local
A Salon
A Express
T Local
T Express
A Salon
T Rápido
A Express
A Local
T Express
A Local
T Express

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapselo: 60923. A:
Lib. B. O'Higgins 835 (Calería El Libertador) Finos. 2018/18/3
30746 Metro: Estación Esc. Militar. Josal 3. Galería Suri. Fonol
2282893. Servicio Autotren. Av. Lib. B. O'Higgins 853. Fonol
31814.

SALIDAS ESTACION CENTRAL

#### **TRENES**

超過時期



#### **FARMACIAS**

## FARMACIAS DE TURNO (Semana del 1º al 7 de mayo)

**VUELOS NACIONALES** 

SALIDAS:

LAN CHILE; LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica, LA 085 a las 08.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 081, a las 15.45 a Punta Arenas (Aeropuerto Merino).

LADECO: LAD 033 a las 08.15 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 015 a las 08.50 a Temuco, Valdívia y Osorno. LAD 071 a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 035 a las 08.20 a Vallenar y Copiapo. AN 302 a las 19.45 a Concepción (Aeropuerto Merino).

AERONOR: An 306 a las 09.30 a Vallenar y Copiapo. AN 302 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique, y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).

AEROCUAYA: 09.00 a La Serena, 18.00 a La Serena. [CARO: 17.00 a Chillán (Tobalaba).

ICARO: 17.00 a Chillan (Tobalaba).

LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 095 a las 14.50 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.45 de Pinita Arenas y Puerto Montt. LA 080 a las 22.50 de Punta Arenas (Aeropuerto Merino).

LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 014 a las 13.50 de Osorno, Valdivia y Temuso. LAD 040 a las 16.35 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 20.10 de Punta Arenas, Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta (Aeropuerto Merino).

AERONOR: AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e fquique. AN 307 a las 19.45 de Copiapó y Vallenar. AN 308 a las 20.30 de La Serena (Cerrillos).

AEROGUAYA: 12.10 de La Serena, 19.10 de La Serena. FLOAT: 10.30 de Temuso (Cerrillos).

ICARO: 10.15 de Chillán (Tobalaba).

**VUELOS INTERNACIONALES** 

LAN CHILE: LA 151 a las 12.55 de Miami, Panamá y Lima. LA 126 a las 20.55 de Montevideo. LA 124 a las 21.25 de Buenos

Aires.
LADECO: LAD 111 a las 22.10 de Río de Janeiro y Sao Paulo.
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 226 a las 10.10 de Buenos
Aires, Córdoba y Mendoza.
AIRFRANCE: AF 091 a las 12.15 de Paris, Río de Janeiro y

Buenos Aires. ALITALIA: AL 574, a las 15.20 de Milán, Roma, Dakar y ALTHARA AV 080 a las 09.55 de Buenos Aires, AV 083 a las 18,05 de Bogotá y Lima con conexiones de Frankfurt, Paris, Madrid, Caracas, Aruba, Curacao, Los Angeles y Panamá BRANIFF, BN 901 a las 09.55 de Nueva York y Mämi. BN 902 a las 20.42 de Buenos Aires. BN 926 a las 21.57 de Buenos Aires. BHITISH CALEDONIAN: BR 695 a las 11.25 de Londres, Recife, Rio de Jameiro y Sao Paulo.

ECUATORIANA: LAE 071 a las 15.00 de Los Angeles, Miami, Maris, Ondrino Cunwanni.

Mexico, Quito y Guayaquil.

IBE RIA: IB 998 a Isa 10.05 de Madrid, Rio y Sao Paulo.

LUFTHANSA: LH 502 a lis 12.40 de Frankfurt, Rio de Janeiro,

Sao Paulo y Buenos Aires.

SAS: Vuelo 957 a las 20.45 a Buenos Aires de Copenhague, Lisboa, Rio y Montevideo (Combina con LAN Chile).

SALIDAS:
LAN CHILE: LA 170 a las 12.15 a Río de Janeiro, Madrid, París
y Frankfurt. LA 133 a las 14.00 a Isla de Pascua y Papeete. LA
127 a las 14.30 a Montevideo: LA 125 a las 16.45 a Buenos Aires.
LA 140 a las 22.30 a Miami y Nueva York (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 110 a las 90.30 a Asunción, Sao Paulo y Río.
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 227 a las 16.30 a Mendoza,

Córdoba y Buenos Aires. AIR FRANCE: AF 092 a las 14.15 a Buenos Aires, Río de Janeiro,

Niza y París.
ALITALIA: 575 a las 11.45 a Río de Janeiro, Roma y Milán.
AVIANCA: AV 080 a las 10.40 a Bogoá, con conexiones a Caracas, Madrid, París y Frankfurt. AV 083 a las 18.55 a Montevideo.
BRANIFF: Bn 901 a las 10.40 a Buenos Aires. BN 902 a las 21.40
a Milami y Nueva York. BN 926 a las 22.45 a Los Angeles y San BRITISH CALEDONIAN: BR 666 a las 14.10 a Sao Paulo, Río

de Janeiro, Recife y Londres. ECCATORIANA: LAR 071 a las 16.00 a Buenos Aires. IBERIA: IB 990 a las 11.35 a Sao Paulo, Río y Madrid. LUFTHANSA: LH 503 a las 14.10 a Buenos Aires, Sao Paulo, Río y Frankfurt.

## ARCHIVO DE LA HISTORIA

**通過** 

EFEMERIDES NACIONALES

1775. — Se funda en Santiago un Seminario para indígenas.

1817. — Combate del Gavilán, en que Ordoñez es derrotado por los insurgentes comandados por Las Heras y Freire. Los españoles se retiraron dejando gran parte de su artillería y numerosos muertos y prisioneros.

1869. — Se celebra en Santiago la primera exposición de agricultura que hubo en Chile. El día de su inaguración fue feriado y la capital fue embanderada. El evento se celebrá contiguo a la Estación Alameda, y la llegada del Presidente Josquín Pérez fue recibida con una salva de 21 cañonazos, desde el Santa Lucía. 28 naciones estuvieron representadas. Se exhibieron 200 animales finos, 900 tipos de productos agrícolas y 500 maquinarias, que fueron vendidas en su totalidad.

1918. — Muere don Pedro del Bío Zañartu, fillantropo nacido en Hualpén, cerca de Concepción. Donó a la Municipalidad de Concepción, su fundo, la Hacienda de Hualpén y su famoso parque, con un museo valioso formado por el mismo.

1946. — Chile es declarado campeón sudamericano de atletismo.

#### EFEMERIDES EXTRANJERAS

1821.— Napoleón Bonaparte, Ceneral y Emperador de Fran-cia, muere en cautiverio en la Isla de Santa Elena, en el Atlán-tico Sur. Extendió temporalmente el dominio francés a gran parte de Europa, difundiendo las ideas de la revolución fran-

cesa. 1833. — Nace la escritora colombiana Soledad Acosta de Sam

1833. — Nace la escritora colombiana Soledad Acosta de Sam-per.
1862. — Derrota del Ejército francés ante las fuerzas mexica-nas, en la ciudad de Puebla.
1877. — Poffrio Díaz es proclamado por primera vez Presi-dente Constitucional de México.
1913. — Nace en Cincinnatti, Estados Unidos, el actor cine-matográfico Tyrone Power.
1920. — Tratado de Berlín entre Alemania y Latvia.
1930. — La convención popular nacional en Nanking, China, adopta una Corestitución Provisional.
1936. — Las fuerzas italianas ocupan Addis Abeda, terminan-do la guerra de Etiopía.
1955. — Alemania Federal se convierte en Estado soberano.
1961. — Alan Shepard es lanzado en órbita en una cápsula a 190 kelómetros de altura de la tierra, desde Cabo Cañaveral, Florida, para convertirse en el primer explorador espacial sub-pribital estadounidense.

#### NATALICIOS

Soren Kierkeggard, filósofo y teólogo danés (1813-1855). Karl Marx, socialista alemán (1813-1855): Emperatriz Eugenia de Francia (1826-1920).

## EMEDGENCIAS

CIAI	ENU	EUCINO	
POSTAS		AREA NORTH	E
Posta Central  Ambulancias La Cisterna Numoa	393451 394871 2224422 2224422 490004	Hospital San José Hospital Roberto del Río Hospital Psiquiátrico	370011 371011 37031
Providencia Las Condes	2257216	CARABINERO	
Quinta Normal San Miguel San Bernardo	91011 2224422 591534	Prefectura General Badiopatrulla Central	60151
AREA ORIES		BOMBEROS 1	32
Hospital Salvador Hospital Calvo	2256441	Area Metropolitana La Cisterna	581122 82211
Mackenna Instituto del Tórax	41011 495091	INVESTIGACIONE	5 723025

64764

PRIMER SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MA RIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRII CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR.

GRUPO "B": PETRIZZIO FARRU, Estado 93; AHUMADA COMPAÑIA, Compañia 1052; ANDRADE FRANKLIN, Franklin 899; NOBEL, Santa Rosa 1100; CONDOR, San Diego 199; MARTINO, Portugal 695; FINTO SOTO, San Diego 1325; SANTIAGO PLAZA ITALIA, Vicuña Mackenna 27.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.

GRUPO "A": BREMEN, José Joaquín Pérez 5271; GRUPO "\$". CHACABUCO, Matucana 53-A; CUETO, Cueto 1179; FRAN-CESA, San Pablo 2002; WINDSOR, José Joaquín Pérez 7084; DE ESPINOZA, Lo Espinoza 2854; FIGUEROA, San Pablo 6296.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AV DA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO A MEL PILLA - COMUNA MAIPU.

GRUPO "A": NACIONAL, Av. Fajaritos 1212; GRUPO "8" BELGO CHILENA, Nicasio Returnales 202; BRAND Nº 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837; MELENDEZ, Buzeta 420, RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APO QUINDO - LAS CONDES - BILBAO.

GRUPO "B": BRISTOL, Providencia 1364; CAPITANIA, Colo 5951; EL ALBA, Apoquindo 8486; LO CURRO N° 2, Vitacut 6724; OBISPO SALAS, Obispo Salas 245; LO CASTILLO, Fas-cisco de Aguirre 4735; EL SOL, Vitacura 8937; CORY, Las Ce-des 14.564.

QUINTO SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMA! TE - LA REINA - MACUL.

GRUFO "B": VILLA LA REINA, Noeva Larrain 9047; MIYOL Grecia 3251; MONTENEGRO, Montenegro 1764; REX, Prist pe de Gales 7251; LOS INDUSTRIALES; Los Industriales 266; LOMAS, Dos Oriente 5629; LINCH, Lynch Norte 202; BABL Simón Bolivar 3751; CARRILLO: Irarjázaval 1280; KREBS NO NOA: Irarrázaval 2536; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800.

SECTOR: VICUNA MACKENNA - LINEA FERRO CARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLOS DA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA.

GRUFO "A": ESPAÑA, Santa Rosa 7959; PUNTA ARENAS, Jø Miguel Carrera 6045; CRUPO "B"; SAN JUAN BAUTISTA, U EL Cos 206; LISBOA, José Ureta 832; EL BOSQUE, José Mige Carrera 18736; LA FRONTERA, Los Copihues 418; CLAUDS ARRAU, Claudio Arrau 799; San Bernardo; SAN LUIS, Bell 773; MANUEL RODRICUEZ, José Miguel Carrera 8701.

SEPTIMO SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA CONCHALI - QUILICURA.

GRUPO "B": ACADEMIA, Recoleta 575; PANEL Nº2, Independencia 3988; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102; VAIS MAN, Recoleta 2110; MOLINA, Domingo Santa María 3733.

#### FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA: Portugal 15: AS: Huerfanos 896; CONCEPCION San Diego 1126; AHUMADA VICUNA MACKENNA: Vica Mackenna: 798; DECUSIETE Y MEDIO: Vicuda Mackenna: 798; ODECUSIETE Y MEDIO: Vicuda Mackenna: 798; COVENTRY: Intraduction of the Control of the Coventry of the Control of the Coventry of th

## La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodistica "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269: telétono 82222

## Solidaridad en el Mar

Una vez más, la Armada Nacional acude en auxilio de los sobrevivientes de una catástrofe marítima.

Informaciones oficiales señalan que el buque chileno "Piloto Pardo" inició, ayer martes, una apresurada navegación hacia la zona donde naufragó el crucero argentino "General Belgrano", como resultado de un enfrentamiento con un submarino británico. Su misión no es otra que rescatar de las aguas a no pocos marinos trasandinos que permanecen precariamente en ellas.

Chile ha adoptado en el conflicto anglo-argentino una actitud neutral. Así lo ha manifestado oficialmente el señor Ministro de Relaciones Exteriores René Rojas Galdames, reiterando una invariable linea de juridicidad y apego a los tratados y acuerdos internacionales que acompaña a la [Republica desde sua albores mismos.

Aquella realidad, sin embargo, no constituye un motivo para prestar oidos sordos al llamado de auxilio del buque argentino siniestrado. Por el contrario, la neutralidad de Chile en el conflicto señalado le permite, con mucha mayor propiedad, responder efectiva y rápidamente a requerimientos como aquel, donde están en juego valores muy superiores que los envueltos en el detalle de una controversia específica.

La solidaridad en el mar es un principio inalterable de los marinos del mundo entero. Ella se ejerce con espontaneidad y sacrificios, y — no pocas veces— con riesgo de la propia vida. Responde, en alguna medida, al viejo aforismo de "hoy por ti y mañana por mi", en un medio como el oceánico donde en cualquier instante puede sobrevenir una emergencia.

El "Piloto Pardo" tiene ya su historial en materia de auxilios a los navegantes. En diversas so oportunidades ha acudido a apoyar el rescate de naves y hombres, de distintas nacionalidades, en peligro de zozobrar.

La Armada Nacional ha respondido siempre, en tales casos, con una mano solidaria y oportuna, haciendo gala — además— de una notable destreza y profesionalismo. Así lo atestiguan diversos testimonios de reconocimiento a su labor de socorro en los mares australes, venidos des

## Nueva Batalla del Petróleo

Los Ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) decidieron recientemente mantener el actual precio del crudo en 34 dólares por barril y reducir la producción de petróleo de 19 a 17.5 millones de barriles diarios a partir del 1º de abril.

El acuerdo fue anunciado en un comunicado emitido tras una reunión ministerial de dos días de duración. Estas medidas, están siendo adoptadas por la OPEP para hacer frente a la caída del precio del petróleo ocasionada por el desequilibrio surgido entre la oferta y la demanda en el mercado petrolero mundial. Arabia Saudita, el mayor exportador de petroleo, anunció tras la reunión que disminuirá su producción a fin de contrarrestar las presiones de las superpotencias y las compañías petroleras occidentales. Estos acontecimientos indican que se está fraguando una nueva batalla sobre el petróleo.

haber reducido dos veces el precio. El del petróleo ligero británico del mar del Norte descendió de 35 a 31 dólares a comienzos de este año. Una compañía estadounidense ha forzado a México (productor no miembro de la OPEP) a reducir sus precios de 35 a 32,5 dólares.

en 34 dólares por barril y reducir la producción de petroleo de 19 a 17,5 millones de barriles diarios a partir del Pé da bril.

El acuerdo fue anunciado en un comunicado emitido tras una reunión ministerial de dos días de duración. Estas medidas, están siendo adoptadas por la OPEP para hacer frente a la caida del precio del petroleo ocasionada por el desequilibrio surgido entre la oferta y la demanda en el mercado petrolero mundial. Arabia Saudita, el mayor exportador de petroleo, anunció tras la reunión que disminuirá su producción a fin de contrarrestar las presiones de las superpotencias y las companías petroleras occidentales. Estos acontecimientos indican que se está fraguando una nueva batalla sobre el petroleo ocasionada por el desequilibrio surgido entre la oferta y la demanda en de petroleo en el mercado de contra la franceión petrolera, el año pasado sobrevino una situación de saturamiento. La demanda de petroleo en el mercado mundial descendió aproximadamente en un 26 por ciento desde finales de 1981, dando como resultado un sobrante de 5 a 7 millones de barrile. La sobreproducción y el exeso de forta ha ne causado la caida del precio del erudo. En el mercado occidentale el precio por barril ha descendiód de 40 dólares hace un não a 28 dólares en la actualidad. La OPEP se enfenta abora al más serio desafio desde su fundación.

La demanda de petroleo comenzó a disminuir cuando la recesión ecnomica golpeó a los países occidentales, sobilgando a las industrias a reducir los costos aborrando energía. Algunos países industrializados han tenido que restringir las importaciones de petróleo en goldan de petroleo comenzó a disminuir cuando la recesión ecnomica y algunas companías petrolera internacionales han inundado en macado mundial con grandes en mitidades de crudo, emperando así la situación volventa de petroleo los este parto de la precio por barril ha descendido de defenta ha causado la baja de su precio. Además, las susperpotencias y algunas companías petrolera internacionales han limitados en macado

Cartas al Director

CA.

Señor Director:

Soy un santiaguino gran admirador del teatro. Con frecuencia concurro a las salas para ver las obras que se nos ofrecen. Sin embargo, por intermedio de su diario me permito hacer notar un detalle que, quizás, podria ser de interés general. Se trata de los horarios de exhibición. Casi sin excepción las obras se ofrecen en el único horario de las 19.00 horas. Nadie —y en esto me refiero a las empresas del ramo — ha dado una explicación del por que no se presentan las obras en dos horarios o en uno más tarde. A las 19.00 horas resulta algo incómodo, por razones hogarenas y laborales, concurrir a una sala, porque ello supone, en el hecho, las 18.00 horas. En cambio, las 21.00 horas sería mucho más atractivo y permitiria, no me cabe duda alguna, una mayor afluencia de público. La idea queda lanzada.

Atentamente



## Egoismo Humano

Por Osvaldo RIVERA RIFFO

En un artículo anterior entregué algunas ideas con el interés de que sirvan como referencias a algunos virtuosos de la moral y enfoquen sus
planteamientos, primero, mirando su
propia casa y, después, el vecindario
que tienen.

A la luz de lo ahi planteado, me
quedó la inquietud de seguir desarrollando la idea del egoísmo ya que
cuando escribía, escuchaba sistemáticamente las informaciones de radio y
televisión que, transformadas en flash
de último minuto, daban cuenta del
conflicto armado en el Atlántico Sur.

Plantié en el artículo pasado que en
tanto el egoismo endividual ya urdiendo todas las tragedias grandes y
pequeñas de la vida diaria, el egoismo
colectivo va tramando las revueltas y
las guerras.

pequeñas de la vida diaria, el egoismo colectivo va tramando las revueltas y las guerras.

Pero hay que tener cuidado. Muchas veces el egoismo nacional se disfraza con la máscara de un mal entendido patriotismo. El patriotismo verdadero es la más alta manifestación del altruísmo y nunca podría moverlo otro deseo que el bien común a todos los que nacieron bajo un mismo cielo y la cooperación de todos al progreso de la Patria. Nunca el verdadero patriotismo podrá impulsar la agresión de un pueblo contra otro; es el egoismo nacional el que los hace ponerse a unos contra otros, provocando dolorosas tragedias.

La historia nos ha enseñado que es inutil buscar un móvil de alto patriotismo en los origenes de la guerra europea que sembró de desolación la primera mitad de nuestro siglo. Esa guerra, como todas las guerras, solo la provocó el más feroz egoismo colectivo disfrazado de patriotismo. El patriotismo er los origenes de de patriotismo. El patriotismo el patriotismo en los origenes de desolación la primera mitad de nuestro siglo. Esa guerra, como todas las querras como colectivo disfrazado de patriotismo. El patriotismo verdadero, en su más sublime belleza, no aparece sino después, cuando al golpe del dolor, en el alma de esos miles de sol-

dados se produjo una renovación, que lo llevó a ofrecerse en holocausto al bien común, en defensa del suelo na-tivo amenazado, olvidándose, subli-mes de heroismo, de cuánto amaron en la vide.

tivo amenizado, olvidándose, sublimes de heroismo, de cuánto amaron en la vida.

Fue sólo cuando el altruísmo, en su grado más excelso, hubo acallado hasta el ultimo acento de la voz del egoismo, que apareció el verdadero patriotismo, tanto más hermoso cuanto que esos soldados no podian esperar ni siquiera la gloria por galardón, pues en esos seres sublimados por el sacrificio, el heroismo había llegado a ser lo corriente y no les esperaba otra recompensa que el monumento al Soldado Desconocido.

La historia deja ver casi en letra mayúscula que el egoísmo ha estado presente en todas las manifestaciones humanas, desde los tiempos primitivos en la lucha del hombre contra el hombre por obtener pan. El mundo avanza: entre ellos eligen como Jefe al más anciano pará que los guíe, pero pronto el egoismo del más fuerte subyuga a los que le temen y se constituye en señor de ellos, reservándose el derecho de vida y muerte sobre sus subditos. El mundo avanza: las familias se agrupan entre si y se forman los dutos. El mundo avanza: las familias se agrupan entre si y se forman los pueblos, pero luego nace de ahí el egoísmo colectivo y el odío de unos pueblos fontra otros, que trae las invasiones y las guerras. Los pueblos fuertes se lanzan a la conquista de los más debiles. De ahí nace la esclavitud, la mayor ignominia que mancha la historia de la humaniada, la más nefasta muestra de egoísmo del hombre.

Viene más tarde la epoca de los trandes conquistadores.

herasta muestra de egoismo del hombre. Viene más tarde la época de los grandes conquistadores. Es el egoismo de un solo hombre el que lanza a un pueblo contra otro para su propia glo-ria. Pero el mundo avanza: de los pueblos de Oriente vienen las prime-

ras lecciones de misericordia y de amor al prójimo. El mundo se detiene y las escucha: parece que ha llegado el amor universal; los pueblos adoptan esas enseñanzas y las toman por lema, pero pronto no las practican y las arreglan a su manera para que no estochen a su egoismo.

Los siglos pasan, el egoismo sigue y sigue y continúa el alzarse y el caer de los imperios. Pasan los tiempos modernos y llegamos al contemporáneo. Todo sigue igual a pesar del inmenso progreso de que hoy disfruta la humanidad; sigue reinando el egoismo.

La obra de mejorar a la sociedad despojando a los hombres de su egoismo, no es obra de un día ni de dos; la obra es inmensa. El altruismo de un solo hombre es muy poca cosa, es solo un grano de arena en la inmensidad del mundo. Cada hombre no va a cosechar por si mismo el fruto de su altroismo; el resultará beneficiado solamente cuando los que lo rodean se hayan a su vez reformado.

hayan a su vez reformado.

Se hace necesario, entonces, si queremos salvaguardar nuestra identidad, nuestros valores y principios, si queremos seguir viviendo libres material y espiritualmente, repensar estas ideas, perfeccionarlas, darles la orientación necesaria para alcanzar el máximo de desarrollo en este sentido, arrancando de cuajo el vicio del egoismo: y si queremos un conductor, nada más indicado que seguir los consejos de un hombre que clama por la paz del mundo, que golpea la puerta del corazón de los gobernantes y que ha dado muestra de valor supremo en defensa de la libertad del hombre. Si todos escucháramos lo que verdaderamente dice Juan Pablo II se evitarian las antojadizas interpretaciones que algunos hacen para, egoistamente, defender obscuros propósitos.

## Un Hombre Superior a lo que se Preveía

El marxismo ha desatado en Chile una guerra de rumores, maledicencia y comentarios adversos al gobierno.

Los cuatro puntos cardinales del país, han resultado inexpugnables tuentes del comunismo internacional. Los dirigentes —refugiados en la URSS y los que en Chile quedaron agazapados— están recurriendo a un nuevo sistema de lucha contra el General Pinochet. La muerte del dirigente sindical —el taxista Tucapel Jiménez— ha permitido que millones de comunistas, cubiertos con la capa de "independientes" hagan circular los más nefastos rumores contra el gobierno, contra los periodistas, contra los profesores y contra todo aquel que se manifieste partidario del régimen que está viviendo la República de Chile. Nueva escalada. De calumnias.

Realizan falsos secuestros. Tam-

Chile. Nueva escalada. De calumnias.

Realizan falsos secuestros. También falsas llamadas telefónicas. Anónimos repartidos por todo el país
cuando el gobierno cumple un ano de
la vigencia de su nueva Constitución.

Han resultado inútiles, cobardes y
mentirosos, todos los augurios lanzados por la ultraizquierda. Pinochet
Ugarte ha resultado un hombre superior a todos los que se preveía. Ha
cumplido ocho años en el mando de la
nación. Ha logrado extirpar la galega
marxista. La economía del país acusa
un alto indice de elevación. Sus partidarios aumentan en vez de disminuir
al revés de los demás gobiernos, cuando en el último año no soportamos ni
en fotografías la figura del Mandatario.

Por Enrique FAIRLIE FUENTES

Es que el Presidente de Chile está en permanente batalla y ha preferido arriesgarlo todo, en vez de darse el lujo de ostentar la función de primer Mandatario sólo por algunos meses. Chile había caido en el despeñadero sin fondo de la politización soviética. Nadie creía, y así me lo dijo mi colega Eudoció Ravines en Mexico, ante la posibilidad de un rescate de la nación.

No discuto los dolores, la tregedia y la amargura que este paso ha significado. Doce millones de chilenos eran victimas de una minoría que no llegaba a quínientos mil. Lo dice el propio resultado de las elecciones realizadas en la época del Presidente Allende.

La manipulación roja había conseguido atraer —como en este país, México— a los incautos a una organización genérica que incluía al marxismo como su eje principal. El mal causado a la República más septentrional de América databa de hace casi treinta años, es decir cuando se inició el gobierno de los radicales, los cuales para no ser confundidos se dividieron en radicales doctrinarios (los antimarxistas) y simplemente radicales de la lutratzquierda.

Nosotros nos inclinamos a creer que un gobierno precisa de la paz, del orden y de la tranquilidad públicas. No son los funcionarios quienes se encargan de asustar o paralizar la vida de los habitantes de un país. Son los "expertos", los "asesores" y los hombres experimentados en derribar gobiernos, quienes recurren a los correos a las cartas apócrifas, al rumor y a la

maledicencia para enturbiar la paz del régimen. Separados por la distancia y el tiempo — que nos ha dado toda la razón— celebremos los hombres libres el advenimiento de un año bajo la nueva Constitución chilena, obra de jurisconsultos que colaboraron junto al General Augusto Pinochet Ugarte y otorgaron — de este modo— la seguridad de un país en manos de la ley

la seguridad de un país en manos de la ley.

La "oposición" en Chile no sólo se ha derrumbado. Pasó a constituirse en mito. El país progresa en todos sus angulos. Llegarán, sin duda, algunos asilados a enarbolar el nombre de Pinochet como el de déspota que implantó en su país una dietadura. Crupísculo.

Puedo responder que hace ocho años la nación chilena progresa, desde todo punto de vista y que, inclusive, los dialogos que celebran los artistas—ajenos al quehacer político de los pueblos— manifiestan su conformidad y su alegría por el despertar de una nación que parecía hundida en los abismos soviéticos.

Se necesita valor para admirar la obra de un hombre fuerte. Yo lo tengo. No me arredra la grita de la turbamulta. Prefiero que seamos pocos y jamás estemos revueltos.

Es mi homenaje a un Mandatario que cumple un año de gobierno constitucional y constituye ejemplo en América del Sur.

recurren a los correos a (Tomado de la edición del 5 de abril pa-ócrifas, al rumor y a la sado del diario "El Heraldo" de México).

## Investigación Científica

El objetivo de las investigaciones que se ha propuesto un equipo de científicos del centro de investigaciones de Siemens, en Erlangen República Federal de Alemania, es crear las premisas para la construcción de fábricas "silenciosas". Los técnicos alamanes se sirven en sus investigarabricas "silenciosas". Los técnicos alemanes se sirven en sus investigaciones del computador para la identificación de las causas de los ruidos que se producen en los centros de producción. En los laboratorios de la Siemens se analizan con ayuda de computadores electrónicos y se reproducen visiblemente en la pantalla las vibraciones de las máquinas y de los productos, que son una de las posibles fuentes del ruido. Solamente cuando se sepa qué es lo que causa la vibración y cómo éstas se traducen en ruido, se podrá entablar la lucha, con ayuda de la técnica, contra éste de forma eficaz y de raíz. El ruido causado por el trabajo manual es, empero, el que causa mayores quebraderos de cabeza a los científicos, sea el martilleo de chapas metálicas o el insoportable chirrido que provocan las

máquinas pulidoras o de lija que se emplean para la nivelación de los "botones" que deja la soldadura en la chapa. Todo esto podrá evitarse modificando los métodos de fabricación, pero previamente habrá que conocer las causas determinantes del ruido. Los científicos de Siemens asesoran a las fábricas alemanas y les proponen reformas tendientes a la reducción del nivel general del ruido. En los centros fabriles del consórcio Siemens desciende constantemente el número de trabajadores que contraen sordera aguda a causa del ruido.

## Relaciones de EE.UU. y Cuba

El gobierno de los Estados Uni-dos anunció la semana pasada que a partir del 15 de mayo se prohiben los viajes de turismo y de carácter comercial a Cuba, de los norteamericanos. Las razones que impulsan esta decisión son claras y convincen-tes. Están destinadas — y el go-bierno de Estados Unidos es fran-co en declararlo— a ejercer una mayor presión económica sobre Cuba. ¿Por qué hacer esto? Porque

co en deciarario— a ejercer dia mayor presión económica sobre Cuba.

¿Por qué hacer esto? Porque bajo una fuerte presión el gobierno cubano podria, por lo menos, comenzar a reconsiderar sus plames de promover la violencia politica más allá de sus fronteras y a ver los perjuicios que encierra.

La subversión dirigida por Cuba está enfocada ahora principalmente hacia America Central. De eso hay constancia inequivoca. Funciona en cooperación con la Unión Soviética, que es el sosten financiero y político de la isla. Sin esa infusión mometaria que aporta Moscú la economia cubana, en plena decadencia, no podría mantener operaciones militares y políticas de largo alcanitares y políticas de largo alcanitares y opolíticas de largo alcanitares y el Medio Oriente.

El Gobierno del Presidente Reagan estima que los dólares derivados del turismo y el comercio norteamericano no debieran ir a los cofres del régimen cubano que su subierno de esa isla, que es la subversión violenta en todas partes menos en las naciones comunistas.

Resulta una tragedia para el pueblo cubano que su gobierno

violenta en todas partes menos en las naciones comunistas.

Resulta una tragedia para el pueblo cubano que su gobierno insista en malgastar los recursos nacionales en una fuerza internacional destinada a subvertir otros gobiernos. Es dificil imaginar que haya una aceptación popular genuina en la isía a las funciones permanentes que desempeña el régimen de Castro como tropa de choque de la Unión Soviética. Es conveniente destacar aqui que la discrepancia en Cuba es suprimida drasticamente.

Aún en estas condiciones, el gobierno de Reagan no cierra la puerta a las conversaciones com Cuba, en la esperanza de que ahora, o más tarde, Castro analice seriamente las consecuencias a largo plazo de su política internacional, especialmente los efectos económicos negativos que provoca.

El gobierno de Estados Unidos

económicos negativos que provoca.

El gobierno de Estados Unidos
no está convencido, como piensan algunos, de que aflojar las
restricciones al comercio con Cubas es la via más propicio de hacer
cambiar la política cubana. Por
el contrario, se señala que los pasados esfuerzos en ses sentido no
han producido el efecto deseado.
En el decenio de los años 70, durante la presidencia de Gerald
Ford, Estados Unidos hizo menos
rigidas las limitaciones del comercio con la Perla de las Antillas
y, posteriormente, el gobierno de
Carter eximió otras. La respuesta
de Cuba fue el envió de soldados
a Angola, y una mayor cooperación a los movimientos de los
guerrilleros en América Latina.

El regimen de La Habana ha

guerrilleros en América Latina.

El regimen de La Habana ha indicado ya su deseo de reducir las tensiones con Estados Unidos. Pero, hasta el momento, insiste en hacerlo mediante una actitud dual. De una parte, lograr mejores relaciones com Washington, y, de la otra, proseguir en su contribución a la violencia política donde pueda o donde complazca a la Unión Soviética. Cuba no puede sostener esa posición dual, ni debiera pasarse por alto el hecho de que Estados Unidos no esel único que comparte este criterio. Otros países del hemisferio occidental y de distintos lugares del mundo comparten las presocupaciones norteamericanas respecto a esta isla antillana.

## Cartas Anónimas

Cartas anónimas revisten gran importancia en muchos procedimientos penales. El contenido de dichas cartas se extiende de simples insultos e injurias entre vecinos que han llegado a ser enemigos, hasta denúncias anónimas. El criminologo vienés profesor Konrad Schima presentó recientemente en una conferencia un nuevo procedimiento que permita, con la ayuda de determinados indicios, descubrir los autores de cartas anónimas. Sobre la base de un análisis de la escritura, de la carta y de su contenido, los criminalistas pueden elaborar una especie de "perfil del autor" que ofrece la posibilidad de dar informaciones sobre el sexo, la edad y el nível de educación del autor, sin hacer sospechosas a determinadas personas. Este prócedimiento limita así el circulo de personas sospechosas, y el contenido de la carta suministra además informaciones sobre las relaciones entre el autor y la "víctima" a la que fue dirigida la carta anónima.



Aparecen en el grabado, Edith Phillips, coordinadora editorial de la obra "Mares de Leyenda"; Enrique Campos Menéndez, Direc-tor de Bibliotecas, Archivos y Museos; y la autora, periodista Maura Brescia de Val.

En el Mes del Mar

## Mañana presentan libro "Mares de Leyenda" de Maura Brescia

Ceremonia con la concurrencia de autoridades navales. Entrega de la obra al Almirante Merino. Programa de actividades del Mes del Mar gantes Hernando de Magallanes, Schouten y Le Mayre, Bartolomé Sharp, William Sampier, Woodes Rogers, Lord Anson, Jorge Juan y Antonio de Ulloa, John Bryon, Phillip Carteret, Maria Graham y Longeville.

El prólogo es de Blanca Luz Brum y las fotografias de Bob Borowicz y otros. La autora y periodista Maura Brescia de Val obtuvo el Premio "Andrés Bello", a la Mejor Cronista en 1964; el Premio "Club Zonta" de Periodismo en 1968 y mención homosa en el concurso de cuentos de Revista Paula en 1970.

La escritora será recibida en audiencia privada por el Comardante en Jefe de la Armada Nacional, alminante José Toribio Merino, a quien hará especial entrega de su libro, con casión de las celebraciones del Mes del Mar.

ACTOS DEL MES DEL MAR

nara especiai entrega de sino, com ocasión de las celebraciones del Mes del Mar. ACTOS DEL MES DEL MAR Un ciclo de conferencias está programado en el edificio Diego Por-tales, que se inició con la que ofreció el almirante José Toribio Merino Castro, sobre "Geopolítica Oceánica de Chile".

Castro, sobre "Geopolitica Oceánica de Chile"

El programa de conferencias en el ciclo "El Poder Naval frente al Derecho del Mar, es el siguiente: Viernes 7, "Evolución del Transporte Marítimo, Necesidad de Adecuar los Term inales y Tendencias Actuales", Gerente de la A.N.A. Sr. Sergio Núñez R.; Martes II, "El Mar como Fuente de Recreación y Deporte", Capitán de Navío (R) Dn. Roberto Kelly V.; Viernes 14, "ASMAR y el Desarrollo de la Industria Naval en Chile", Capitán de Fragata Ing. Sr. Sergio Ostornol V.; Martes 18, "Perspectivas de la Minería Submarina", Contralmirante (R) Sr. Carlos Quiñones L.; Jueves 20, "Régimen de Propiedad de los Recursos Pesqueros Chilenos, Aspectos Jurídicos", Capitán de Navío (R) Sr. Alfonso Filippi P.; Martes 25, "La Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Derecho del Mar", Profesor de DIM Presbítero Sr. Eugenio Pascal García-Huidobro; "Viernes 28, "Presencia de la Flota Pesquera Soviética y Naciones Marxistas frente a las Costas de Chile", Capitán de Navío Sr. Raúl Monsalve P.; y Lunes 31, "El Poder Naval Frente al Derecho del Mar", Contralmirante Sr. Francisco Ghisolfo A.

grama de actividades del Mañana será presentado el libro "Mares de Levenda" de la escritora y periodista Maura Brescia de Val, en ceremonia que se realizará a mediodia en la Feria del Libro, Miraflores 354. Hablarán en este acto el Jefe de Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe de la Armada, capitán de navio Carlos Martin Fritz; el abogado y catedrático Jorge Iván Hübner; la coordinadora editorial Edith Phillips y la autora.

Destacadas personalidades han confirmado su asistencia a esta ceremonia, entre estas, la presidenta de la Corporación de Estudios Nacionales, Lucia Pinochet Hiriart; almirantes de la Armada Nacional, la Directora del Servicio Nacional de Turismo, miembros de la Hermandad de la Costa, historiadores del Instituto de Chile, representantes del Ministerio de Educación, escritores y medios de comunicación.
"Mares de Levenda" es una crónica

Chile, representantes del Ministerio de Educación, escritores y medios de comunicación.

"Mares de Leyenda" es una crónica de la navegación por el Mar del Sur u Océano Pacífico, desde los siglos XVI al XIX. Trata, asimismo, la leyenda e historia del archipiélago de Juan Fernández, desde su formación geológica hasta el presente. Consta de doce capítulos que abordan la trayectoria del descubridor Juan Fernández, los piratas y corsarios ingleses y franceses y los navegantes holandeses; la vida de Alexander Selkirk quien inspiró a Daniel Defoe para su personaje Robinson Crusoe; el pasado carcelario del archipielago, la visita de Lord Cochrane y María Graham; la colonización del barón de Rodt, la flora y fauna; los habitantes y sus descendientes; y su futuro turístico.

El libro incluye una sección con bitácoras originales, traducidas del inglés y francés antiguo de los nave-

## Periodista de LA NACION perdió sus documentos

Fueron extraviados los documentos del periodista del diario LA NA-CION Adolfo Schweitzer Jiménez, en el sector céntrico de la ciudad, entre ellos, además de su carnet de identidad, sus documentos periodistros y otros de especial importancia. Se agradecerá a la persona que los hubiere encontrado, se sirva devolverlos a este diario, Agustinas 1269, sección deportes.

Abrigos

**Fantini** 

Abrigos casimir Fiat Tomé \$4,500

Además lineas maternales completas Jardinera maternal \$ 1,200

y detalle precios especiales

Atención continuada lunes a sábados de 8,30 a 20,00 hrs.

Fábrica y Salón de Ventas Las Dalias 3029 (Macul Alt 3.00 Fonos: 2217834-2217139 Providencia 2528 - Local 4 (Galeris Francaco de Aguirre) Providencia 2198 Local 37 (Pottal Lyon)

(Portal Lyon)
Huerfanos 740-Local 626
(Edificio Unicentro)

Snickers Bermudas

Faldas Blusas

Blaiser azul

telas de temporada

Ministro

#### Primeros pasos para constituir el Ministerio de Comunicaciones

Reunión del Ministro Bravo con los representantes culturales regionales. La nueva Secretaría de Estado, comprenderá además los rubros de Cultura y Turis

Una reunión-desayuno de coordinación con los representantes regionales de la Secretaría de Relaciones Culturales, tuvo el Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés.

En la oportunidad participaron el Secretario de Relaciones Culturales, Francisco Javier Alcalde y los Secretarios Regionales de dicha entidad, Ketty Farandato, de la II Región; Pilar León, de la V Región; René Louvel, de la VIII Región; Silvia Díaz, de la X y Sergio Dighero, de la XII Región.

También asistieron a esta sesión de trabajo, el Secretario provincial de Relaciones Culturales del Bio-Bio, Mario Valenzuela y los jefes de secciones de la Secretaria de Relaciones Culturales, Rafael Puentes, de música; Olga Maria Blanche, de Artes Plásticas, Marcelo Asenjo, de Relaciones Públicas y Prensa; y la coordinadora Alina Eyzaguirre.

#### ACTIVIDADES CULTURALES

El Ministro Secretario General de Gobierno brigadier general Julio Bravo Valdes fue informado por cada uno de los responsables de las Secretarías Regionales Culturales, sobre las diversas actividades que se realizan en el país en este campo.

En el mismo sentido, tomó nota de algunos programas en ejecución destinados a difundir nuestra cultura, con el objeto de coordinar en forma efectiva dicha labor a través de esta Secretaría de Estado.

La reunión se enmarca en la futura organización del Ministerio Secretaría General de Gobierno como "Ministerio de Comunicaciones, Cultura y Turismo", anunciada por S.E. el Presidente de la República, en su discurso. El 22 de abril recién pasado.

## Fue oficializado el crédito complementario de vivienda

Entró en vigencia el decreto número 49 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo que oficializa el crédito complementario de vivienda que esa Secretaria de Estado otorgará a los beneficiarios del Subsidio Habitacional. La disposición indica que esa repartición, con cargo a los recursos destinados para ese efecto en su presupuesto, podrá enterar la diferencia que resulte entre el valor de la emisión de las letras hipotocarias y el producido de su venta, pudiendo concurrir, además, a los gastos que generen estas operaciones de crédito.

Esta posibilidad se extiende a los beneficiarios de subsidios que soliciten crédito a una institución bancaria o financiera para la adquisición de una vivienda o el pago del precio de la vivienda construída en terreno de su propiedad, y dicha institución financie esos préstamos mediante la emisión de letras de crédito y reciba el mandato para su venta en el mercado secundario.

Asimismo indica que los requisitos y condiciones que regirán el sistema respectivo, como asimismo la forma y monto en que el Ministerio de la Vivienda enterará la diferencia y los gastos que se generen por los conceptos señalados, serán fijados por resoluciones de esa Secretaría de Estado afectas al trámite de toma de razón o en convenios que se celebren al efecto, los que serán sancionados por decreto supremo.

## Estudiarán factores sobre envejecimiento del cerebro

El cerebro del ser humano disminuye de peso a partir de los 26 años, y se
estima que alrededor de los 90 años
se han perdido aproximadamente el
30 por ciento de las neuronas. No obstante, este fenômeno no es el único
determinante en las modificaciones
psiquicas e intelectuales que ocurren
en los últimos decenios de la vida.

Un análisis a este proceso será realizado en el Simposio Internacional
sobre Envejecimiento Cerebral que
tendrá lugar en el Hotel Sheraton San
Cristobal, los días 13, 14 y 15 del presente, con la participación de especialistas macionales, de Estados Unidos, España y Suiza. El evento ha sido
organizado por el Departamento de
Ciencias Médicas Oriente de la Universidad de Chile, con el patrocinio
del Ministerio de Salud Pública, la Sociedad Médica de Santiago, la Sociedad Chilena de Neurología, Psi-

quiatría y Neurocirugía y la Sociedad de Farmacología de Chile.

Una convocatoría al certamen expresa respecto a los objetivos del mismo que: "precisar los indices del comienzo de la seneetud y definir los conceptos de ésta a nivel normal desde un ángulo neuropsiquiátrico, electrofísiologico y más ampliamente, antropológico, es una tarea ineluble." Explorar los militiples factores vasculares, bioquímicos y ultraestructurales que aceleran el proceso del envejecimiento biológico y social, es el tema de este Simposio".

Director del evento es el Dr. Sergio

vejecimiento biológico y social, es el tema de este Simposio".

Director del evento es el Dr. Sergio Ferrer D. y Coordinador General el Dr. Fernando Lolas S.

Como profesores invitados dictarán conferencias los Drs. William Neier-Ruge, Director del Laboratorio de Farmacología Gerontológica de Sandoz, Basilea, Suiza: José Carlos Oliveros, Director del Departamento Central Electroneurofisiología, del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina, Madrid, España; Dr. T. H. Samarajski, Profesor de Neurobiología y Anatomía de la Facultad de Medicina de la Universidad de Texas, Houston, Texas, USA, y H.M. Wisniewski, Director del Instituto de Investigación Básica en Retardo Mental, Staten Island, Nueva York, Estados Unidos; Dr. Jerome Yesavage, Profesor del Departamento de Psiquiatria de la Facultad de Medicina de la Universidad de Standford, Estados Unidos; Luis Cartier, Jefe del Laboratorio de Neuropatología del Hospital del Salvador, Universidad de Chile; Fernando Orrego y Armando Roa.

#### LA PRIMERA DAMA

INMOBILIARIA SIRIA S.A.

SEGUNDA CITACION A JUNTA GENERAL

ORDINARIA DE ACCIONISTAS

ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 16 de mayo de 1982, a las 12 horas, en las oficinas de la Sociedad calle Vitacura Nº 8751 con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias en segunda citación, por no haberas celebrado la Junta citada para el 3 de mayo de 1982 por falta de qudrum.

1) Memoria y Balance de la sociedad correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1981.

2) Designación de Auditoras Externos.
3) Determinación del periódico del domicilio social donde se publicarán las citaciones a juntas.

SEGUNDA CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Accionistas, para el mismo día y en el mismo lugar, la que se celebrará inmediata-mente a continuación de la Junta General Ordinaria citada precedentemente con el objeto de tratar las siguientes materias en segunda citación, por no haberse celebra-do la Junta citada para el día 3 de mayo da 1982 por falta de quofrum.

1 Modificación de los estatutos a fin de adaptarlos a las disposiciones de la Ley

N° 18.046 sobre sociedades anónimas.

2) Agregar, modificar o suprimir los artículos transitorios de los estatutos que

sean necesarios,
3) Aumentar el Capital Social de \$ 4.50 a \$ 5.000.000, mediante la capitalización de fondos sociales y/o utilidades elevando el valor nominal de las acciones de
\$ 0,00225 a \$ 2.500, por acción.4) Sustituir el texto actual de los estatutos por uno nuevo.
5) Adoptar los acuerdos que sean necesarios para materializar y legalizar las reformas de los estatutos que se acuerden.

ACCIONISTAS CON DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas los títulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación e la fecha de dichas juntas. Los poderes serán calificados en el momento de iniciar las juntas.

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pi-nochet, concurrió al Hospital del Trabajador, donde participó en una reunión con las integrantes del Centro de Pensionadas de Viudez de la Asociación Chilena de Seguridad.

## De un 35 a un 11% bajaron los accidentes del trabajo

Exposición hecha ante la Primera Dama, en su vi. sita al Hospital del Trabajador

Una reunión con las integrantes del Centro de Pensionadas de Viudez de la Asociación Chilena de Seguridad, que dirige la Jefa de Acción Social de la institución, Mercedes Ezquerra, sostuvo la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en la sala de sesiones del Hospital del Trabajador.
Fue recibida por el gerente general, Eduardo Undurraga; la jefa de Acción Social, Mercedes Ezquerra, el Director de los Servicios Médicos, doctor Mario Mansilla; el gerente del hospital, Cristián Donoso; la presidenta del Centro de Pensionadas de Viudez, Luías Saa y las integrantes de este grupo.

Viudez, Luisa Saa y las integrantes de este grupo.

Le dio la bienvenida el gerente general de la Asocación Chilena de Seguridad, Eduardo Undurraga, quién destacó que la institución otorga cada año cerca de diez millones de dolares en subsidios, indemnizaciones y pensiones que van en directo beneficio de quienes han sufrido las consecuencias de algún accidente del trabajo o enfermedad profesional. "A su vez, las reservas que poseemos para pagar las pensiones futuras, suman, aproximadamente unos 15 millones de dólares. En total, estas prestaciones económicas equivalen a 3 hospitales del trabajador".

## DESCIENDEN ACCIDENTES DEL TRABAJO

Agregó que el éxito de la Asociación Chilena de Seguridad no está en los 45 centros propios de atención médica que posee a lo largo del país, sino que está en el trabajo silencioso de haber reducido la accidentabilidad de un 35 por ciento en 1969, a un 11 por ciento en 1981, en las 9.500 empresas afiliadas con 380 mil trabajadores. Esta disminución significa evitar noventa mil accidentes al año y retornar dos millones de jornadas de trabajo al proceso productivo nacional.

La Primera Dama de la Nación, se nora Lucía Hiriart de Pinochet, le La Primera Dama de la Nación, senora Lucia Hiriart de Pinochet, les
manifestó que "en este momento
quiero hablarles como una mujer chilena màs, que por un designio del destino es la esposa del Presidente de la
República. Pero que por sobre todo
me siento una mujer chilena màs, esposa y madre, que comprende en toda
su magnitud el dolor que ustedes han
pasado, dolor que han sabido afrontar con la entereza que la mujer chilena siempre ha demostrado".

"Uds. llevan muy dentro de su corazón su dolor, pero han hecho de sus
vidas, han pensado y han decidido
que Uds. tienen que ser el pilar de la
familia; que esa familia no se puede
deshacer por un hecho tan lamentable
como ha sido la pérdida de sus esposos. Y, si Dios lo ha querido así, es para
ponerlas a prueba. Para poner a
prueba su valor espiritual, su entereza
moral y su valor espiritual; su entereza
moral y su valor como mujeres".

"Estoy orgullosa de las mujeres chi-

afrontar todos los momentos difíciles que la vida les depara. Tanto en los momentos en que la patria ha sido amenazada, en los cuales las mujera han sido las primeras en levantar la voz, sin temor, porque no conocen el miedo y también, en los momentos de paz en los que han tenido pruebas la mujeres, han sabido afrontarias y levantar la cabeza y seguir adelante. "Para mi, estar esta tarde con Uda, en orgullo, es un agrado conocerla, poder conversar un poco. Conocera poder conversar un poco. Conocera poder conversar un poco. Conocera poder conversar un peco-cupada del parte social y que tiene una gran sessibilidad como mujer, para ayudar a sus semejantes."

Agregó que "les ofrezco mi amistad y apoyo, en cualquier momento que la vida les depare de dolor, les rues, que si puedo ayudarlas, estaré mus feliz de hacerlo en la medida de ma fuerzas.

tenz de hacerio en la medida de mis fuerzas.

Finalmente, las instó a formar un centro de madres, porque si "bien e cierto que Uds. aqui reciben capacita-ción espléndida, existen algunos bens-ficios que no tienen por no pertenece a CEMA".

#### Se celebrará Día del Laboratorista Dental

#### Esculturas y óleos ha recibido Museo de Bellas Arte

El Museo Nacional de Bellas Arte ha recibido en el último tiempo dive-sas donaciones de obras de arte qui han ido a incrementar el patrimonio artístico del país. La mayor parte de lo recibido proviene de la empres privada.

lo recibido proviene de la empres privada.

Las últimas donaciones correspeden al oleo de Gonzalo Cienfuega "El Ciclista", hecha por la Corposción de Estudios Nacionales, la esculara "Maja" de Aura Castro (actualmente becada en España), y un oleo de Matías Pinto D'Aguiar.

La entrega oficial de estas obras e realizará hoy, a las 11.30 horas, du rante una conferencia de prensa que ofrecerá la Directora del Museo Nacional de Bellas Artes, Nena Ossa, el a que estarán presentes, además, de rectivos de las instituciones donantes.

#### Director de Comunicaciones de Iglesia Adventista del 7º Dia llega hoy al pais

Cumpliendo una gira por varie países del cono sur, llega hoy al pai el pastor y periodista Arturo S Valle, director del Departamento de Comunicaciones para Sudaméris de la Iglesia Adventista del 7º Dia. El objetivo de su viaje es informarse directamente de la obra que està realizando en Chile la Iglesia Adventista, especialmente en lo que se refiere al programa radiofone internacional La Voz de la Esperæza, que se escucha a través de mia de cinco mil emisoras en todo de mundo.

mundo.

El alto dirigente adventista per manecerá en el país hasta el 23 de mundo contacto con value de manecerá en el país hasta el 23 de mundo contacto con value de manecerá en el país de mundo.

sarrollo educacional de los unaños.

El lider sudamericano participar en diversas reuniones en las zona Sur y Central del país, con directivos y miembros laicos de la Igleia Adventista, con alumnos de la Ecuala Radiopostal y oventes di programa, en compañía de Ewalda Bustos, Juan Alvarez y Guilleros Acosta, directores de los departymentos de comunicaciones a nivinacional, Central y Sur de la Igleia Adventista, respectivamente.

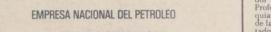
# 

LLAMADO A PROPUESTA

Las Bases se entregarán en Ahumada 341, 8º pisq Of. 801, durante los días 5 - 6 y 7 de Mayo de 1982 de 09.00 a 16.00 horas, previa cancelación de \$ 1.000 (IVA incluído).

DEPARTAMENTO COORDINACION COMERCIAL





Se llama a Propuesta Pública para contratar los servicios de una nave gasera refrigerada para efectuar uno o dos viajes de cabotaje de Gas Licuado de Petróleo (L.P.G.) entre Cabo Negro (Magallanes) y Quintero.

Este año a nivel nacional

## Campañas contra hemofilia y drogadicción hará Cruz Roja

Dos campañas, una contra la drogadicción y otra contra la hemofilia 
realizará este año la Cruz Roja Chilena. Así lo dio a conocer el presidente 
de la entidad, doctor Mariano Bahamonde Ruiz.

El doctor Bahamonde informó que 
en la primera, contra la drogadicción, abarcará primero el aspecto 
educativo y posteriormente abordará 
el científico. "La idea es — dijo— preparar a los padres y los adictos a las 
drogas, para solucionar el problema 
del que muchos hablan, pero poco hacen para evitarlo".

Esta campaña se realizará gracias

cen para evitario",
Esta campaña se realizará gracias
a la colaboración de la Embajada de
Venezuela, en nuestro país, para lo
cual está efectuando una serie de actividades tendientes a reunir el dinero,
necesario. La última actividad que ha
desarrollado a ese respecto, es un desfile de modas cuyos fondos pasaron a
integrar parte de lo obtenido hasta la
fecha.

#### FONDOS PARA HEMOFILICOS

Un Crio Precipitador y un vehículo para recolectar sangre donó a la Cruz Roja Chilena el gobierno de Japón, a través de la donación de una empe-ratriz de ese país, que dejó para ayu-dar al tratamiento de la hemofilia en el mundo.

dar al tratamiento de la hemofilia en el mundo.

"La Cruz Roja de nuestro país —dijo el doctor Bahamonde—se adjudicó esa importante donación gracias a la confiabilidad del programa que envió al país nipón".

Esta segunda campaña de la Cruz Roja para 1982 consistirá en un llamado para que los chienos acudan a esa entidad a donar sangre para beneficiar a por lo menos mil hemofilicos que existen en el territorio, y para los cuales, se necesita el factor 8 de la sangre en grandes cantidades.

Estas dos iniciativas serán las principales que se harán durante 1982, aparte de las múltiples actividades en beneficio de la comunidad que entrea gratultamente la institución desde su creación.

#### COMEDORES INFANTILES

COMEDORES INFANTILES

Especial atención está prestando
también a los comedores infantiles
que atiende en el país y a los Clubes
de Ancianos, repartidos en el territorio. Estos organismos de beneficencia
para dos grupos de edades que más lo
necesitan, constituyen pilares fundamentales de ayuda a un gran número
de población de escasos recursos.

Aunque los fondos no son suficientes para la extensa labor que se efectúa en las diversas iniciativas, la institución cumple fielmente a sus postulados.

tución cumple fielmente a sus postulados.

Incluso ha encontrado el mayor número de adeptos, estos últimos años, en la juventud la que se ha integrado precisamente a la Cruz Roja de la Juventud y que está recibiendo entrenamiento como monitores.

Finalmente el doctor Bahamondes mencionó que se hará otra campaña educativa para conservar la dentadura y se repartirán cepillos dentifricos y panfletos en todas las jurisdicciones correspondientes de la institución a nivel nacional.

gislación laboral

Más de 27 millones de pesos suman las multas por infracción a la legislación previsional y deudas previsionales cursadas a cuatro empresarios. El Ministerio del Trabajo entregó el Boletín de Infractores a la Legislación Laboral y Previsional Nº 8, con la nómina de las empresas que no cumplen con las leyes.

#### PROGRAMA DE ANIVERSARIO

Con el siguiente programa de acti-vidades para hoy continuarán las ce-lebraciones del "Día Mundial de la Cruz Roja".

#### MIERCOLES 5

ASOCIACION CRUZ ROJA BUIN.— 16 horas: Té a senescentes, (reparto de ropa y alimentos). 18 horas: Charla dietada por el médico gi-necologo. Tema: Ecografía. ASOCIACION.— 14 horas: Operativo Médico-Social en el Campamento Lautaro.

Lautaro.

ASOCIACION CRUZ ROJA LO
ESPEJO.— 15 horas: Reparto de
leche y ropa a personas encuestadas.

POSTA CRUZ ROJA LA
GRANJA.— 10.00 horas: Visitará la
escuela de deficientes mentales ubicada en la población San Gregorio, llevándole leche y mercaderías.
15.00 horas: Entrega de ropa y
leche a personas de escasos recursos en
la sede de la entidad.

POSTA CRUZ ROJA LA

POSTA CRUZ ROJA LA PINTANA.— Té a Club de Ancianos de Cruz Roja, entrega de ropa y ali-mentos a personas previamente en-cuestadas.

cuestadas.

ASOCIACION CRUZ ROJA
NUNOA-LA REINA.— Charlas en
diferentes escuelas de las comunas impartiendo conocimientos de Cruz Roja Internacional y Nacional.

ASOCIACION CRUZ ROJA
PENAFLOR-MALLOCO.— Mini
operativo en la Población "El Castillo" ubicada en el paradero 22 de v.
Mackenna. Se instalará la carpa de
Primeros Auxilios: se atenderá: sarna,
pediculosis, e impétigos, curaciones e
invecciones y una encuesta de acción
social.

social.

ASOCIACION CRUZ ROJA
PUENTE ALTO.— Una delegación
de cada Unidad de la Cruz Roja de
Juventud hará la Promesa en el Comité Central de la Cruz Roja.

Juventud hará la Promesa en el Comité Central de la Cruz Roja chilena.
ASOCIACION CRUZ ROJA
QUILICURA.— 16 horas: Promesa
de la Cruz Roja de la Juventud.
ASOCIACION CRUZ ROJA
QUINTA NORMAL-PUDAHUEL.—
14 a 19 horas: Se dedicará exclusivamente a la atención de los ancianos que componen los Clubes que Cruz
Roja mantiene en las comunas de
Quinta Normal y Pudahuel. Se les dictarán charias y repartirán ropa y
leche.
ASOCIACION.

feche.

ASOCIACION CRUZ ROJA
RENCA. – Dia de la Enfermeria (documental sobre catástrofes y actuación de la Cruz Roja, Charla sobre
diabetes).

diabetes).
ASOCIACION CRUZ ROJA SAN
MIGUEL. — Onces en el Hogar Santa
Luccia no videntes a las 16 noras.
ASOCIACION CRUZ ROJA SAN
BERNARDO. — Inauguración nuevo
servicio dental con asistencia de las
autoridades de la localidad. Tarde:
Entrega de ropa en la sede a personas
de escasos recursos.

de escasos recursos.

ASOCIACIÓN CRUZ ROJA
TALAGANTE.— 15 horas: Visita a
la cárcel llevando cigarrillos, azúcar,
té y ropa a los reos.

# MEDALLA EN HOMENAJE A ANDRES BELLO. — Los integrantes de la Comisión Asesora del Bicentenario de Andrés Bello recibieron las medallas con que la Universidad de Chile y la Comisión Nacional conmemoraron el natalicio del prócer americano. Durante una breve ceremonia, el Rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Lois, agradeció a cada uno la labor que desarrolló el año pasado. Especial mención tuvo para el Secretario Ejecutivo de la Comisión, Alamiro de Avila Martel, destacado historiador y académico de la U. de Chile. Rectibieron medallas Mario Barros van Buren, Director de la Academia Diplomática; Enrique Campos Menéndez, director de Bibliotecas, Archivos y Museos; Sergio Martinez Baeza, subdirector del Mismo organismo; Hugo Araneda Dorr, Secretario Ejecutivo del Consejo de Rectores; Héctor Humeres Noguer, Prorrector de la U., y Marino Pizarro Pizarro, Director General Académico.

## Ministro de Educación conoció inquietudes del profesorado

Contralmirante Rigoberto Cruz Johnson se abocará al estudio de la situación del Magisterio

Al ESTUDIO DE la SITUACION DEL MAGISTETIO

El Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, recibió ayer una carpeta conteniendo toda la información relativa a la situación del profesorado chileno, además de las respectivas denuncias por irregularidades que se habritan cometido con el traspaso de establecimientos educacionales a los Municipios.

Los documentos le fueron entregados al Secretario de Estado por el presidente del Colegio de Profesores de Chile, Asociación Gremial, Juan Eduardo Gariazzo, quien sostuvo una reunión por más de hora y media con el contralmirante Cruz, al cabo de la cual informó a los periodistas: "Los ambios efectuados en administración educacional son efectuados por humanos y por lo tanto se presentaron fallas humanas que esperamos se corrijan a la brevedad".

Dentro de estas "fallas humanas", mencionó los despidos masivos, "los

mianos y por lo tanto se presentaron fallas humanas que esperamos se corrijan a la brevedad".

Dentro de estas - "fallas humanas", mencionó los despidos masivos, "los cuales terminaron una vez informados los Alcaldes sobre las disposiciones presidenciales", el trato indebido a los profesores, "a pesar de lo dispuesto por Su Excelencia en torno a la significación del Magisterio, incluso -agregó Gariazzo, se le informó sobre la situación ocurrida en Río Bueno donde el Secretario Municipal ha tratado en pesima forma a los funcionarios de educación". Solicitaron al mismo tiempo que se respete la estabilidad funcionaria por un periodo mínimo de un año, "periodo apropiado para conocer ya la calidad de los profesionales", puntualizó.

El presidente del Colegio de Profesores señaló que el siempre manifestó su completo acuerdo con los traspasos de colegios a las entidades edilicias, pero haciendo la salvedad que éstos debían hacerse en forma lenta y cabal, y "es por ello mi total agrado ante la medida de suspenderlos por el momento, porque hay que ir evaluando el sistema y corregir las fallas que se han ido presentando".

#### HOSPITAL DEL PROFESOR

HOSPITAL DEL PROFESOR

Gariazzo fue acompañado en la entrevista por la Vicepresidente del Colegio, Ester Precht, y los Directores Nacionales Alicia Morgado, Luis Riquelme y Horacio Marin.

El Presidente Nacional del Magisterio solicitó también que los fondos del SERBIMA. Servicio de Bienestar del Magisterio, sean entregados al Colegio para el equipamiento del Hospital del Profesor.

"Estos fondos, que corresponden al 0,25% del sueldo mensual de los maestros antes que fueran traspasados a las Municipalidades y que se encuentran actualmente congelados, vendrían a suplir la falta de tres y medio millones de dólares que se necesitan para dotar al centro asistencial de todo lo necesario para la mejor asistencia médica de nuestros asociados.

El Hospital del Profesor podría entrar en funciones a fines del presente año, siempre y cuando se obtenga el equipo requerido, con lo cual el dinero invertido superaria los 12 millones de dólares.

Juan Eduardo Gariazzo calificó la visita efectuada al Contralmirante Cruz Johnson como "de saludo y a descarle éxito en el desempeño de sus nuevas funciones, además de informarle sobre las actividades que está desarrollando el Colegio".

Añadió que dentro de esta actividades está la celebración de elecciones de una nueva directiva nacional, regional, provincial y comunal, a las cuales no se presentará como candidato, porque "hay que dar paso a otras personas que traen incluso ideas renovadas", dijo.

#### UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

En la mañana de ayer también entregó sus saludos al nuevo Ministro de Educación, el Rector de la Universidad de Concepción, Guillermo Clericus.

Antes de ingresar al despacho ministerial, Clericus fue abordado por los periodistas a quienes informó que, debido a la reducción presupuestaria el gasto del plantel sería absorbido en un 50 por ciento por la misma Universidad y el resto por los propios alumnos, quienes el segundo semestre del año en curso deberían cancelar una cuota de 1,350 pesos.

"Pero, en ningún caso, puntualizó, se hará reducción de personal ni se bajarán los sueldos. Sólo serán despedidas aquellas personas que realicen actividades no netamente académicas, para lo cual se harían los sumarios pertinentes o bien por facultades privativas del Presidente de la República."

En todo caso, indicó que las 30 Asociaciones Estudiantiles de la Universidad realicen sus actividades en absoluta tranquilidad.

#### LOS MEJORES ALUMNOS

Consultado Clericus sobre la captación de alumnos con los mejores puntajes de la Prueba de Aptitud Académica, que le confiere a la Universidad un aporte fiscal indirecto, señaló que la gran mayoría de los alumnos que ingresaron este año están entre esos 20 mil mejores puntajes, aunque eso es lo que menos interesa.

# infracción a la legislación laboral, la más alta le corresponde a Emilio Torrealba Morales con 365 mil 025 pesos. Han cancelado multas por estas mismas infracciones Aserradero Peter Grahamucía Ltda., con un total de 51 mil 857 pesos; Raul Torres Ramírez, por 60 mil pesos y Juan Torres Moreno por 25 mil pesos, siendo estos tres los que pagaron las sumas más altas de un total de trece empleadores. Por su parte, han pagado por concepto de infracciones a la legislación previsional y deudas previsionales 40 empleadores, varios de ellos con multas reiterativas. La Importadora Montes canceló una multa de 4 millones 126 mil 371 pesos; María de la Luz Rodríguez Díaz, 155 mil 444 pesos y Sociedad El Tattersal S.A., 180 mil 281 pesos. mina de las empresas que no cumplen con las leyes. Osvaldo Fuenzalida Sanhueza fue sancionado con una multa de 21 millones 831 mil pesos por imposiciones declaradas. Scappini Ind. y Comercial S.A. tiene cinco multas por un total de seis millones de pesos, Frigorificos Linares por un total de dos millones 82 mil 976 pesos y la Sociedad Cooperativa de Consumo Limitada por una suma cercana a los dos millones y medio. Con respecto a las multas por FF.CC. desmiente declaraciones de gremios

Severas multas a infractores

Ministerio del Trabajo entregó octavo Boletín que

denuncia a empleadores que no cumplen con le-

de legislación previsional

Ante declaraciones efectuads por algunos gremios ferroviarios con respecto a "despidos por traspaso de las funciones de mantención de vías en el sector de Chillán". Ernesto Valenzuela, gerente administrativo de la Empresa, señaló que Ferrocarriles suspendió todo tipo de despidos, en conformidad con las disposiciones del Presidente Pinochet y que se había comunicado oportunamente de esta medida a los dirigentes gremiales, a la vez que se impartieron las instrucciones necesarias a las administraciones y jenfaturas zonales, a fin de que la orden que se impartieron las instrucciones necesarias a las administraciones y jentaturas zonales, a fin de que la orden presidencial sea acatada de immediato. Valenzuela señalo que el 29 de abril fueron comunicados los dirigentes. Agregó que la cifra de reducciones de personal indicada por los trabajadores es inexacta. La reducción acumulada hasta hoy se ha totalizado en el curso de nueve años, en forma paulatina y conforme al avance del proceso de racionalización. Además, dijo el ejecutivo, operó sobre la base de personal con derecho a jubilar.

#### CONVENIO DE SALUD

Por otra parte, con respecto a los convenios de salud vigentes, que los dirigentes indican que Ferrocarriles

desea terminar con ellos, el personero señaló que la situación es que el personal jubilado se ha negado a aportar la cotización necesaria para financiarlo. En todo caso, añadió, si por esta razón debiera suspenderse para el personal pasivo la aplicación del convenio, ello no se hará sin que previamente entre a operar un sistema alternativo.

Los dirigentes indicaron además que la empresa tenía un endeudamiento de dos mil 500 millones de pesos; con respecto a esto, Valenzuela señaló que debe aclararse que el nivel de endeudamiento de Ferrocarriles alcanza apenas al 0,12 por ciento de su capital, uno de los porcentajes más bajos en el conjunto de empresas similares. Añadió que en todo caso, este endeudamiento se ha reducido en el último año y continuará disminuyendo en el futuro, siendo siempre cancelado con recursos propios de la empresa. Respecto de fallas que pucdan haberse producido en la aplicación de los contratos colectivos, la empresa asegura su más plena disposición a superarlas, en relación armónica con los trabajadores. "Tales fallas serian atribuibles al hecho de que por primera vez se haya realizado una negociación colectiva en Ferrocarriles, con una legislación nueva y absolutamente distinta a la que regfa la empresa."

## SOCIEDAD INMOBILIARIA PROPIETARIOS SANTO DOMINGO S.A.C.

Por acuerdo del Directorio se ha ordenado citar a Junta General Extraordinaria di Accionistas que se celebrará etida 27 de Mayo de 1982, a las 16:00 horas, en calle Matías Cousiño N° 82, 4º Piso, Oficina 410, Santiago.

La Junta Extraordinaria de Accionistas tendrá por objeto:
I Adecuar los estatutos sociales a las normas de la Ley Nº 18:046 sobre Sociedades Anônimas, agregando, modificando o suprimiendo todos los artículos que fueren necesarios y especialmente pronunciares sobre las siguientes materias: nombre de la sociedad, objeto social, duración, domicilio, capital social y acciones, derechos de los accionistas, Directorio y administración, designación, renovación, responsabilidades, incompatibilidades, inhabilidades, garantías, remuneración, facultades y funcionamiento del Directorio; Juntas de Accionistas y su funcionamiento, citación, competencia, derecho a participar, representación, elecciones, quórum de constitución y mayorías para tomar acuerdos; Memoria, Balance, distribución de utilidades insciazación, disolución, liquidación, jurisdicción y arbitraje y toda otra materia de los estatutos que funcionamiento.

jurisdicción y arbitraje y toda otra materia de los estatutos que fuere necesario tratar y resolver.

2. Acordar un nuevo estatuto social.

3. Agregar, modificar o suprimir los títulos transitorios de los estatutos que sean necesarios.

4. Designar el periódico del domicilio social en que se publicarán los avisos de citación a las Juntas de Accionistas.

5. Tratar toda otra materia que no fuere de competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

 Autorización para enajenar bienes.
 Designación de Auditores externos.
 Aumento de capital a \$ 10.000,000.
 Adoptar los acuerdos que sean me ciones que la Junta adopte. in menester a fin de llevar a la práctica las resolu-

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS

Podrán participar en las Juntas y ejercer sus derechos de voz y voto los titulares acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al

Brigadier General Jorge Berrios

# Menor presupuesto no afectará capacidad bélica del Ejército

Planteamiento del Director del Servicio de Intendencia de la institución, entidad que hoy cumple 103 años de creación

La disminución del presupuesto anual del Ejército, que fue del orden del 15 %, "no tendrá una influencia significativa en la capacidad del potencial bélico de la institución", aseguró el brigadier general Jorge Berrios, Director del Servicio de Intendencia, que hoy cumple 103 años de creación. Los actos organizados con motivo de este aniversario comenzarán con una romeria en el Cementerio General y continuarán a las 11.30 horas con una ceremonía en el Batallón de Intendencia Nº 2, que será presidida por el brigadier general Julio Fernández, Director de Logistica del Ejército.

Dentro de las misiones fundamen-tales de este servicio castrense se en-cuentra la de administrar los abaste-cimientos de la institución cimientos de la institución —alimentación, vestuario, inventario y fondos—; debe hacer posible el de-sarrollo de las operaciones o acciones, conjuntamente con los otros servicios logísticos, prestando apoyo material.

En una entrevista concedida a LA NACION, el brigadier general Berrios senaló que a partir del segun-do semestre de este año el servicio que el dirige está abocado a una reestruc-turación mediante la cual se modifi-car

"El objetivo fundamental es opti

Aunque el entrevistado fue enfático en no dar cifras, si especificó que la disminución del presupuesto de la institución para este año fue de un 15%, el cual en ninguna forma afectará el potencial bélico de nuestro Ejército, ni menos impedirá que se compre nuevo armamento.

Explico el Director de Inteudencia que el presupuesto se divide en dos rubros que son el de personal y logística, por lo tanto al disminuir las entradas monetarias una de las dos partes debe recibir las consecuencias y en este caso será la de personal: "Estamos reestructurando los escalafones del cuadro permanente con el fin de rebajar la porcentualidad de los gastos." Mencionó el general Berrios que "dados los recursos que tiene el Estado debemos pensan primero que nada en compatibilizarlos con la seguridad que tienen que dar las FF. AA., las cuales, conscientes que este gasto público debe tener un buen manejo, lo cual está claramente explicado en las políticas gubernativas, están racionalizando sus haberes."

#### BALANCE MONETARIO DEL AÑO '81

Consultado el brigadier general Berries sobre el balance de la institu-ción el año pasado, declaró que "los es-

Por: María Loreto González M.

tados de situación reflejan siempre un superávit, no en términos netamente financieros, sino. en situaciones patrimoniales, las cuales se han visto incrementadas con nuevos activos."

Dijo además el Director de Intendencia que la única entrada monetaria de la institución es la del presupuesto, pero que existen industrias militares que se permiten generar ingresos propios y autofinanciarse en gran medida, lo que es muy importante, veitó como ejemplos a FAMAE, el Instituto Geográfico Militar, el Complejo Químico e Industrial y otros.

## NUEVAS COMPRAS Y PRESUPUESTOS PARA EMERGENCIAS BELICAS

Aunque el general Berrios aclaró taxativamente que el asunto de la compra de tanques MX-30 a Francia no entra dentro de su campo de acción, si aceptó hablar sobre ello y más aún, decir que ese tema está "en conversaciones" entre los dos países, ya que la adquisición de ese material se hizo antes de que asumiera el actual presidente francés, y puntualizó que el Ejército tiene otras naciones alternativas, lo que produce "una apertura interesante en el campo adquisiciones".

ra interesante en el campo adquisiciones".

A raiz del conflicto anglo-argentino
de inmediato surge la pregunta; Esta
Chile preparado para afrontar una situación parecida! y la respuesta no se
hace esperar: "Si, tememos presupuestos para estos casos e inclusive en estos
momentos se está estudiando un presupuesto post-conflicto porque es necesario tener una evaluación, por lo
menos en el área que yo manejo, que
es el de los costos financieros."

Ante la posibilidad de una guerra el
general Berrios puntualiza que "obviamente una situación así es de un
costo oneroso para el país. Si me pregunta de cifras, no lo puedo decir, pero le puedo asegurar que estamos totalmente capacitados para afrontar
una guerra más larga de lo que
muchos podrían suponer".

UNION FERREA DENTRO

#### UNION FERREA DENTRO DEL EJERCITO

DEL EJERCITO

Saliéndonos un poco del tema financiero, que es el concerniente al entrevistado, le consultamos sobre sus realizaciones profesionales y personales; por supuesto que en la parte militar es ocupar este puesto y ser un general de la República, que es la meta de todo soldado. En lo personal puedo decir que me he realizado plenamente (el general está casado con Mónica Vogel y tiene cuatro hijos). En cuanto a su servicio el de Intendencia señala que esta ha tenido grandes logros, sobre todo por el perfeccionamiento que ha adquirido su personal, el cual se seguirá acrecentando como un imperativo de la era moderna.

Hablando del Ejército como institución, fue enfático en decir que "la mayor virtud que éste tiene es la cohesión que existe en todo el personal y lo más importante es que esta unidad férrea es un hecho real, palpable, porque a través de ello le estamos respondiendo a nuestro Comandante en Jefe, al cual apoyamos plenamente en sus tareas de gobierno y queremos que por sobre todo, el sienta que estamos detrás de su persona como hombres y soldados".

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

# ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES AMUNATEGUI Nº 139 - TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha rucibido en esta Subsecretaria, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Empresa Constructore Hidráulica y Sanitaria "Hidro-san Construcción Irda", en la cual pide autorización para instalar y operar un asterna en la gama de H. F. compuesto de una estación base en Sanitago de 100 watta de potencia e instalaras en Paramericana Sur. Avda. Las Industrias N° 8 066, once estacionas movives operativas de 100 watts du que se desplazarian a la largo del paía según la requierra las obras que ejecuta (100 watts du que se estacionas movives operativas de 100 watts de 100 mayor de paía para en 100 mayor de 100 mayor de

La publicación se hace en conformidad al Artículo Nº 52 del DFL Nº 4, Ley General de Ser os Elèctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar. SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

#### COMPANIA TELEGRAFO COMERCIAL S.A." "TELCO"

IUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad ha acordado citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 19 de mayo de 1982, a las 15.00 horas, en sus oficinas ubicadas en Santiago, calle Monjitas Nº 757, con el objeto de tratar y pronunciarse sobre los siguientes puntos:

a) Memoria, Balance y Estados Demostrativos Financieros presentados por el Directorio; Informe de los Inspectores de Cuentas respecto del ejercicio contable al 31 de diciembre de 1981;
b) Utilidades del Ejercicio y reparto de dividendos;
c) Elección de nuevo Directorio y designación de Fiscalizadores de la Sociedad; y

d) Cualesquiera otra materia de interés social que sea de la compe-

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS Citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 19 de mayo de 1982, a realizarse en el mismo lugar y a continuación de la Junta General Ordinaria, citada precedentemente, con el objeto de reformar los Estatutos Sociales, modificando y/o suprimiendo algunas de sus disposiciones, para adecuarlos a la nueva legislación sobre Sociedades Anónimas contenidas en la ley 18.046 y fijar su servo refuolido.

su texto refundido
PARTICIPACION EN LAS JUNTAS Podrán participar en las Juntas, con los derechos que la ley y los Estatutos les ototgan, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 13 de Mayo de 1982

EL DIRECTORIO

## Estudiarán dumping a los productos de confitería

Fue acogida la denuncia sobre eventual existencia de protecciones especiales a las exportaciones de "artículos de confitería sin cacao" procedentes de Argentina y Brasil.

Así lo informó el Banco Central, cuya Comisión anti-dumping resolvió iniciar una investigación sobre la existencia de subvenciones a estos productos.

En Argentina, las subvenciones denunciadas se refieren a reembolsos a las exportaciones, compensaciones por productos calaborados con azicar, prefinanciamiento de exportaciones a tasa de interés preferenciales. El total de tales apoyos llega a un 42,6% del valor FOB de dichos productos.

productos.

En tanto en Brasil, estos subsidios son crédito premio a la exporta-ción, crédito subsidiado a la producción, exención al impuesto a la renta y créditos subsidiados a la exportación. El total de estas protecciones va de un 54,2% a un 64,2 por ciento.

Formuló la denuncia Industrias Ambrosoli S.A.

#### ALTA UTILIDAD DEL ISE

El Instituto de Se-iros del Estado guros del Estado, ISE, obtuvo una utili lidad liquida de 8 247.010.024,35 en el ejercicio de 1981. Mario Gutierrez lente de la entidad dente de la entidad, dijo que esto era el fruto del cabal cumplimiento de las exigencias establecidas por el Gobierno a las empresas estatales: maximo de eficiencia al menor costo administrativo. El actual patrimonio del instituto asegurador supera los USS 50 millones, con

una liquidez inmediata del orden de los 8 1.300 millones. Destacó Gutiérrez que caracterizan a la empresa "primas competitivas, rapidez en el pago de los siniestros y la calidad de sus reaseguradores nacionales y extranjeros, lo que nos permite, sin grandes inversiones publicitarias, darmos a conocer y enfrentar exitosa mente la prueba de la libre competencia".

De acuerdo con la informa ción contable-financiera,

el ISE tuvo un 34% al año anterior. Los recursos provenientes de dichas operaciones más las reservas acumuladas, hicieron posible un "incremento del producto de inversiones superando en un 93% al de 1980". La rentabilidad del patrimonio fue de un 11,32% que se compara con un 2,13% conseguida en el periodo anterior. El balance mostró también que no se tienen deudas con instituciones financieras.

#### **LLEGA DIRECTOR DE** THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING

Ian H. MacDonald, Director Ejecutivo de The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, arribará hoy a las 11.25 horas en el vuelo 665 de Braniff.

MacDonald viaja acompañado por su esposa y por el Gerente General de la Corporación, R.W. Campbell, así como por el Jefe de Operaciones para América de la entidad bancaria internacional, A.R. Petrie, para asistir a la inauguración oficial de la Sucursal Santiago de The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, que se efectuará mañana.

El Gerente Ceneral del Banco, Sucursal Santiago, Luis Escobar Cerda, dio a conocer algunos antecedentes sobre la visita de los altos personeros, la que se prolongará por tres dias. "En esta ocasión, señaló, se entrevistarán con las más destacadas autoridades económicas nacionales, entre ellos el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, el presidente del Banco Central de Chile y el presidente de la Asociación de Bancos."

"Su Excelencia el Presidente de la República les recibirá en su des-pacho de la Moneda, el día 6 de mayo", agregó Escobar.

#### **EL SAG CONTRA LA AFTOSA**

y Ganadero, se entrevistó con los expertos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, George Winegar y John L. Hyde, quienes llegaron a Chile con la finalidad de observar el estado en que se encuentra el país con respecto a la Fiebre Aftosa.

Este flagelo se erradicó del territorio nacional en enero de 1981.

Esta visita torma parte de un convenio suscrito entre el Servicio Agricola y Canadero y el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos mediante el cual profesionales chilenos y estadounidenses intercambiarán experiencias sobre problemas de Salud Animal como Brucelosis, Tuberculosis, Anemía Equina, Lengua Azul y Aftosa entre otras.

otras. Los expertos se

trabajo que realiza Chile en los pasos Chile en los pasos fronterizos que nos unen a Argentina, debido a que en el pais vecino existe Fiebre Aftosa, para lo cual visitarán las regiones VI, VII y VIII.

A la entrevista que sostuvieron con el máximo ejecutivo de SAG, los acompaño el Agregado Agricola de los Estados Uni-dos L.R. Fouch.

#### SE AFIRMA EL DOLAR

LONDRES, Mayo 4 (AP). — El dólaf se vio más firme en las primeras operaciones de hoy, estimulado por las aumentadas tasas de interés nor-teamericanas. El oro declinó aún más tras su marcada baja de la jornada

previa.
Las operaciones se vieron truncadas ayer, dado que los mercados tanto en Londres como en Tokio permanecieron cerrados por sendos feriados.
La actividad en los mercados de los metales precisosos fue reducida, dijeron corredores, influenciada por las versiones sobre el intensificado conflicto en el Atlántico Sur entre Gran Bretaña y Argentina.
Cotizaciones del dolar al promediar la mañana, comparadas con las de ayer a ultima horar 2,420 marcos alemanes occidentales (2,33): 1,9855 francos suizos (1,9402): 6,0865 francos franceses (6,0650); 2,60 florines (2,5850): 1.298,00 firas (1,290,25); 1,22645 dolares canadienses (1,2246).

(1.2246). En Tokio el dólar cerró a 237,55 yen, en alza de los 236,30 del cierre del viernes. Posteriormente en Londres declinó a 237,325 yen. La libra esterlina también bajó al figurar a 1,8063 dólares. Ayer fue un feriado bancario en Gran Bretaña y los mercados financieros permane-cieron cerrados, pero las tasas de ayer, en París hicieron figurar a la libra a 1,8143. A última hora del viernes había costado en Londres 1,82 dóla-

Las cinco principales empresas londinenses que operan con el oro fijaron su precio indicativo en 343,50 dolares la onza troy, en baja de los
361,50 del fin del viernes.
En las primeras operaciones en Zurich el metal precioso se operó a
342,50 dólares, comparado con los 345,50 de última hora de ayer.
Anteriormente en Hong Kong el oro tuvo una delineación de 3,62 dólares al cerrar a la 344,81.
En Nueva York el oro cerró ayer a 345,50, en alza de los 342,70 dólares
la onza con que finalizó la jornada previa.
La plata se cotizó en Londres a 6,86 dólares la onza troy, mientras que
el viernes cerró a 7,15.

#### **AUMENTO INFLACION EN COLOMBIA**

BOGOTA, Mayo 4 (UPI). — La inflación colombiana durante abril fue de 2.58 por ciento mientras que en los primeros cuatro meses del año el índice general de precios al consumidor aumento 9,19 por ciento, informó el Departamento Nacional de Estadisticas.

El índice inflacionario para el sector obrero fue de 2,81 por ciento, mientras que para el sector de los empleados el aumento de precios fue de 2,02 por ciento.

2,02 por ciento.

El Departamento de Estadísticas informó que en el rengión de alimentos el aumento fue de 3,66 por ciento, constituyéndose en el mayor crecimiento del mes en todas las ciudades y para los dos sectores.

# **Control** inflacionario revela éxito de la política económica

□Variaciones de precios de una "canasta" de 64 artículos de consumo habitual entre diciembre de 1981 y abril pasado

Sectores menos pudientes han visto asegurado poder de compra de sus ingresos

El exito logrado por la política económica nacional, que se demuestra por el equilibrio que prácticamente se ha alcanzado según la información sobre la variación del IPC en abril, redunda en beneficio directo de la población del país, y en especial de los sectores de menores ingresos.

Así queda de manifiesto al observar la lista de artículos de consumo habitual, 64 en total, que hemos conformado — con la asesoria del Instituto Nacional de Estadisticas — y las variaciones que han esperimentado sus precios entre diciembre del año pasado y el mes de abril.

Él INE informó el lunes que la variación del IPC — Indice de Precios al Consumidor — en lo que va corrido del año, es de 0,2 por ciento, es decir, muy cercana a cero. O sea, acercándose muy acentuadamente al punto de equilibrio, favorable tante para los consumidores como para los productores. midores como para los produc-

Al asumir el Gobierno, las Fuerzas Armadas pusieron en ejecución una

lo principal, a controlar la inflación para llegar a ese punto de equilibrio que es atractivo además para el capital financiero y la inversión extranjera. Las distintas medidas básicas que se adoptaron se encaminaban a esa meta, la que a pesar de las dificultades que nacen de la menor actividad de la economía mundial, ha sido virtualmente alcanzada.

El éxito logrado en materia de control inflacionario ha puesto a Chile entre las naciones con record histórico internacional, ya que incluso ha superado a países de alto desarrollo económico que tienen serias dificultades para enfrentar la inflación.

La serie en declinación de las va-

La serie en declinación de las va-riaciones del IPC anuales desde que se iniciara la gestión del Gobierno que preside el General Augusto Pinochet, muestran con claridad los frutos exi-

muestran con claridad los frutos exi-tosos conseguidos. En 1974 fue de 375,9%; en 1975 de un 340,7%; en 1976, 174,3%; en 1977, disminuyō a un 63,5%; en 1978 cayō a un 30,3%; en 1979, re-

volvió a bajar a un 31,2% para preci-pitarse a un 9,5 por ciento el año pa-sado. Un estudio de ODEPLAN muestra una proyección de un 0,5% para el presente año, cálculo al que se le puede aceptar un margen de error, que en ningún caso superará la mitad de la variación registrada en 1981.

Artículo

1982, que aparece a continuación contiene como se puede ver el nombre del artículo, la unidad en es se vende, el precio registrado en ciembre, el precio de abril y la ciembre, el precio de abril y la riación porcentual que significa la deferencia entre un precio y otro.

CANASTA PROMEDIO La lista de productos, con la va-riación de precios experimentada entre diciembre de 1981 y abril de

De los 64 artículos — la lista or que se calcula el IPC es de 38 artículos — 28 experimentaron abaque en su conjunto y en promedio n superan el 0,2%, 25 bajaron y 11 n variaron.

## Elevada recuperación de la libra esterlina

LONDRES, Mayo 4 (Latin-Reuter). — La libra esterlina subió hoy a su nível general más elevado desde que comenzó la crisis de las Malvinas hace un mes, en tanto el mercado de valores londinese también descartó las preocupaciones bélicas y se movió activamente.

Operadores dijeron que la recuperación de la libra esterlina frente a los efectos de los combtes aéreos y navales en el Atlántico Sur en los últimos días, probablemente reflejó la trasferencia de fondos internacionales, del nuevamente debilitado dólar a la libra en vez del marco alemán federal. Agregaron que pudo haber influido también la reaparición de tasas de interés más elevadas en Londres.

El indice de cambio de la esterlina frente a otras importantes divisas se elevá a un 90.3 por ciento del valor que tenía en 1975, el más alto desde que comenzó la disputa con Argentina el 2 de abril. El viernes, antes del cierre del fin de semana en Londres, el índice se encontraba en un 89,6 por ciento.

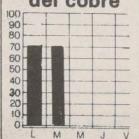
La libra fue cotizada a 4.2225 marcos aquí, en una notable alza en relación al cierre del viernes a 4.1830. Se mantuvo firme también contra el dólar a 1.8067 dólares, aun cuando siguió más baja que el cierre de ayer en Nueva York.

olítica económica que apuntaba, en	puntó un tanto a un 38,9%; en 1980
	Level 1
直 " 的玩工	The state of
	of Marie
	A JOHN COMMENT
1	

La política estabilizadora puesta en ejecución por el Gobierno ha reducido la inflación a su mínima expresión, permitiendo elevar o mantener el poder adquisitivo de las remuneraciones, favoreciéndose así los sectores de menores ingresos.

1 Pan corriente	Kg.	30,54	30,70	0,5
2 Arroz de 1ª	Kg.	44,00	43,40	-1,3
3 Harina cruda flor	Kg.	43,10	43,20	0,2
4 Tallarines	Pqte.	41,30	41,40	0.2
5 Lomo	Kg.	309,00	292,00	-5,5
6 Asiento	Kg.	276,00	246,00	-10,8
7 Posta	Kg.	243,00	215,00	-11,5
8 Asado tira	Kg.	140,00	123,00	-12.1
9 Pulpa cordero	Kg.	204,00	195,00	4,4
10 Chuleta cerdo		230,00	199,00	13,4
11 Pollo entero faenac		74,00	60,00	18,9
12 Salchichas	Kg.	154,00	170,00	10.3
13 Mortadela	Kg.	253,00	265,00	4.7
14 Pescada	Kg.	43,00	45,00	4.6
15 Salmón conserva		24,90	23,40	76.0
16 Almejas	Kg.	21,00	22,20	170.67
17 Leche fresca	Litro	24,15 207,00	24,20	0,5
18 Queso mantecoso	Kg.	207,00	242,00 4,20	16,9
19 Huevos	Uno	3,70	4,20	
	Litro	44,80	46,00	
21 Mantequilla	Kilo	209,70	232,00	10,6
22 Limones	Kilo	15,00	29,00	93,
23 Manzanas	Kilo Kilo Kilo Una Kilo Kilo Kilo	52,00	18,00	-65,
24 Plátanos	Kilo	26,00	24,60	-5,
24 Platanos 25 Lechugas 26 Frijoles	Una	5,50	5,60	7 866
26 Frijoles	Kilo	58,00	52,00	-10,
27 Papas	Kilo	9,40	13,10 12,30	39,
28 Cebollas	Kilo	13,70	12,30	-10,
29 Zanahorias	Kilo	18,60	19,00	2
30 Azucai granuraua	Partito.	25,90	29,00	11.
31 Café soluble	Tarro	212,00	216,00	1,1
	Kilo	139,00	139,80	0.5
33 Bebida gaseosa	m . 11	00.00	20.20	
grande	Botella	28,30	28,30	17416
34 Vino familiar 35 Agua potable 36 Parafina	Litro	46,80	46,50	-0.
35 Agua potable	m"	5,30	5,30	
36 Paralina	Litro	16,40	16,40	
37 Gas licuado	Ng.	24,90	24,90	
38 Electricidad	KWH	6,02	6,02	1,000
36 Parafina 37 Gaslicuado 38 Electricidad 39 Juego living	Uno	32,700	32,900	0.
AO FIREMENT	- C- 2.2.22	1.320	1.290	-2.
41 Colchón	Uno	3.420	3.300	-3.
42 Refrigerador	Uno	18.350	18.000	-1.
43 Cocina a gas	Una	8.290	8.300	0.
44 Detergente polvo	Pqte.	37,70 8,700	39,00	3.
45 Ambo invierno			8.700	- 1
	Cr	1.460	1.350	-7,1
	Un	550	540	-1.
	Par	1.620	1.480	-8.
49 Blusa mujer	Una Una	420	420	
50 Falda	Una	1.450	1.250	-13,
51 Pantalón	Uno	1.550	1.410	-9.
52 Zapato alto	Par	1.440	1.300	-9.
53 Antibiótico	Frasco	186	198	6.
54 Vitamina	Caja	229	240	4.8
55 Consulta médica				
particular	Una	1.220	1.230	0.8
56 Micro y bus	Viaje	8,73	9,08	4.
57 Metro	Viaje	10,00	10,00	-
58 Teléfono particular	Tarifa	414	414	- 6
59 TV Color	Uno	25,200	21.800	-13.4
60 Diario	Uno	16,00	16,00	10.16
61 Mensualidad				
de colegio	Una	53.70	57,60	7.2
62 Cigarrillo nacional		32,40	32,40	-
63 Jabón tocador	Uno	31,40	32,00	1.9
64 Reloj	Uno	2.800	2.600	-7.1

## Precio del cobre



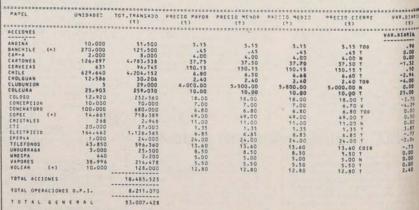
tavos Precio promedio del año: 79,67 centa-

#### Cambio

La siguiente es la cotización de mo-nedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio 8
Dólar	39
Dólar Canadiense	32.046
Dólar Australiano	41.278
Libra Esterlina	69.968
Marco Alemán	16.767
Florin Holandés	15,105
Franco Suizo	19.959
Franco Francés	6,420
Corona Danesa	4,911
Gorona Noruega	6,544
Corona Sueca	6,742
Chelin Austriaco	2,391
Franco Belga	0.888
Peseta	0,377
Yen	0.166
AGE-9-71 CHEST WILLIAM	

## Acciones transadas en la Bolsa



( . ) - SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN SO I POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO ( \*\* ) \* RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE IMPORMATIVO. Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO

TRANSA	CCIONES EN P	AGARES DESC RUEDA HOY D	CNTAPLES DEL EAN	CO CENTI	PAL	
VALOR CAPTACION (\$)	E)	1150R 	PLAZO (DI	AS) 1	TASA A 30 DIAS (X)	******
49,697,672 27,612,000 48,488,532 9,919,534 3,944,773 971,577 3,948,511	CENTRAL CENTRAL CENTRAL CENTRAL CENTRAL CENTRAL		10 24 59 10 24 52 24		1.83 1.76 1.58 1.83 1.75 1.70	
RESUMEN DEL DIA: CAPTACION:	144-602-399					
PLAZO MAXIMO	MEDIO	MINIMO	TASA MAYOR	MEDIA	MINIMA	
59	30	10	1.83	1.72	1.58	

## Bajará la carga tributaria de todos los trabajadores

Brigadier general Luis Danús dijo que las medidas en estudio 'significarán una disminución sobre la base de la cual se paga impuesto'

El Ministro de Economía, brigadier general Luis Da-nus, aclaró ayer que el impuesto al consumo —actualmente en estudio— debe entenderse como una "disminución del impuesto que actualmente pagan los trabajadores", ya que hoy se paga un gravamen sobre el ingreso. Añadió que si se considera que en el ingreso se consume o se ahorra, si se deja de pagar impuestos por el ahorro, se paga solamente sobre la base de la cual se paga impuesto.

Enfatizó que esto de ninguna manera significa una eliminación de los impuestos que actualmente afectan a los depósitos u otras operaciones, ya que ellos son "ahorro".

eliminación de cos impuesos que actualmente arectan a los depósitos u otras operaciones, ya que ellos son "ahorro".

El brigadier general Danús fue claro al señalar que muchas de las interpretaciones que actualmente se hacen respecto a las modificacions sa nunciadas, no tienen asidero, ya que "lo único que existe es una instrucción del Presidente de la República de estudiar la materia, y por ello el Ministerio de Hacienda posiblemente haya comenzado a estudiarlo". Enfatizó que "ésta es una medida de largo plazo, cuya idea central es no cobrar impuesto al ahorro, y para ello posiblemente existen muchas formulas. Indicó que "ello es materia del Ministerio de Hacienda y no sé cuales serán las soluciones que se propondrán".

Por otra parte, indicó que respecto a la bonificación estatal para la contratación adicional de mano de obra, ésta, tal como lo señaló el Ministro del Trabajo, comenzará a regir a partir del 1º de junio.

Consultado por los periodistas respecto a cual seria le impacto en términos cuantitativos que significarian las medidas económicas adoptadas por el Supremo Gobierno, el Ministro de Economía manifestó que "no se tienen calculos específicos al respecto". Aclaró que "la economía se va moviendo por tantos factores al mismo tiempo, que muchas veces no se sabe los efectos immediatos. Indicó que son muchas las variables que influyen para que el empleo aumente o disminuya. Existen causas externas e internas —dipo — y es muy difícil, en esta materia, relacionar la causa con el efecto.

NIVEL DE SALARIOS

#### NIVEL DE SALARIOS

Ante otra consulta relacionada con la leve disminu-

Añadió que el Gobierno está atento a lo que sucede en las empresas, y sobre bajas de personal y disminución de salarios, es un aspecto en lo cual el Supremo Gobierno no sólo no se ha pronunciado a favor, sino que ha sido el propio Presidente de la República quien ha pedido a los empresarios que no se lleven a cabo algunas de esas medidas. ya que hay que tener sentido social en las resoluciones de las empresas".

ción del nivel de salarios registrada en febrero — que al-canzó a sólo un 0,3 por ciento— la autoridad económica indicó que en ese mes aumentaron los salarios en relación a febrero del año 1981 en un 18,8 por ciento, lo que repre-senta una significativa alza.

#### DISMINUCION DE GASTOS

Por otra parte, el brigadier general Danús reiteró que en el país "se están disminuyendo los gastos en forma importante". Dijo que en la medida que tengamos en el país una menor inflación, la producción chilena será más competitiva y se exportará más, con lo que la economía se reactivará.

Añadió que se comprende que las empresas, que tienen determinado número de activos, se resistan lo más posible a venderlos a precios inferiores a aquellos que esperaban conseguir o a precios inferiores a lo que le costaron. Indicó que "esa es una reacción normal del sector privado".

privado".

Puntualizó que el proceso de ajuste no puede ser más rápido que el actual, ya que "la economía es la suma de las acciones de todos nosotros". Añadió que "en general, no pienso que los empresarios puedan eliminar la capacidad de sus trabajadores. Dijo que "ellos —si quisieran—no podrían eliminar a sus trabajadores calificados para cambiarlos por otros que en la actualidad están desempleados o que no tienen especialización. Añadió que "no esposible esperar que por obtener una bonificación para la mano de obra, los empresarios actuen de esa manera". Señaló que para recibir esa asignación, se compara la dotación de personal anterior al 31 de marzo de este año, y en consecuencia, la medida tiende a aumentar el empleo y no a disminuirlo".

# "Subsidio a mano de obra es una medida positiva"

El vicepresidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Fernando Krumm, dio ayer que el subsidio estatal a la mano de obra que comenzará a aplicarse a contar del 1º de junio es "muy positivo". Indicó que ello ayudará en la 
contratación de personal "no calificado", es decir, significará un incentivo 
indudable a la contratación.

Puntualizó que "es un elemento positivo dentro de las recientes medidas 
anunciadas por el Gobierno", aunque 
admitió que —por ahora— no es posible cuantificar al monto y el número 
de personas a las cuales beneficiará.

Krumm se refirió a la reciente 
reunión que esa entidad gremial 
—junto a la Confederación de la Producción y el Comercio y los representantes del comercio detallista— sostuvo recientemente con el Ministro 
de Economia, brigadier general Luis 
Danis. Explicó que "la autoridad nos 
ha señalado que se mantendrán las 
actuales líneas económicas generales, 
que han permitido los logros por todos 
conocidos".

Señaló que SOFOFA concurrió a la 
entrevista citado nor la autoridad.

conocidos".

Señaló que SOFOFA concurrió a la entrevista citado por la autoridad. Puntualizó que en la reunión se trató de manera principal el mayor contacto que las autoridades desean mantener con los sectores productivos del país. Añadió que "vimos en las autoridades una intención muy marcada en

cuanto a mantener constantemente este contacto".

Dio que otro aspecto importante que se converso fue el nuevo impuesto al consumo que se estudiará. Aclaró que, desde el punto de vista empresarial, si ese impuesto trae como consecuencia una rebaja en la carga tributaria que afecta a la producción—que desincentiva el trabajo y la



Fernando Krumm, vicepresi-dente de la Sociedad de Fomento Fabril.

actividad—, "es por supuesto muy bienvenido".

Señalo que la única aprensión de los empresarios respecto a este anuncio es la posibilidad de que baje la activación económica. Sin embargo—dijo—,conflamos en que sea concebido en una forma tal que no se produzca ello".

#### SIN DEFICIT FISCAL

SIN DEFICIT FISCAL

Según Krumm, la autoridad reiteró a los empresarios que todas estas medidas se han tomado resguardando en la debida forma que no se produzca un deficit fiscal, lo que es una posición clara y categórica. Añadió que "sabemos que nadie, ningún empresario se creará expectativas falsas de ideas salvadoras" Dijo que el brigadier general Danús enfatizó que "aqui no existen medidas de tipo salvador, tales como decreto o medio de cambios violentos vayan a producirse reactivaciones rápidas de la economia. Puntualizó que "la recesión mundial ha traído consecuencias serias a nuestra economía. Puntualizó que SOFOFA —como entidad empresarial — "jamás ha pensado que el Supremo Gobierno prestará ayuda a ciertos sectores en desmedro de otros. Eso lo tenemos muy claro". Puntualizó que lo que se ha so-

Nombre

TOTAL RENTA FIJA

CAR SERIE "E"

CAR SERIE "F"





Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús.

#### Director del FMI elogió economia de nuestro país

Walter Robicheck, Director General del Fondo Monetario Internacional, calificó como "excelente" la política económica que está aplicando Chile, al ser consultado al respecto en la Moneda.

El alto personero del FMI se encuentra participando en nuestro país en un seminario organizado por la CEPAL y ayer fue recibido en audiencia especial por el Jefe del Estado, a quien dijo haberlo conocido hace tres años.

Expresó que su visita al Primer Mandatario fue solamente de cortesia, oportunidad en que le agradeció la gentileza de haberlo recibido.



Walter Robicheck, director ge neral del FMI.

licitado al Supremo Gobierno y ha sido atendido por las autoridades es que
los productores chilenos puedan competir en igualdad de condiciones con
los productores extranjeros.

Por otra parte, dijo que, "en estos
momentos, el país completo debe tener optimismo".

Sin embargo, añadió que "todos
debemos colocarnos en un nivel de
menor gasto"

Por otra parte, dijo que "desgraciadamente en estos momentos el
empresario no tiene los elementos necesarios para bajar sus insumos, y el
tener una elevada tributación y pagar
intereses desusados, atenta contra la
estabilidad de las empresas y por consiguiente esto se ve reflejado en el
empleo".

Valor par 8

2,820919

Valor par 8

13.830280

2.819995

Instrumentos transados

## **ECONOMIA**

## La minería sigue siendo el sector de mayor inversión

☐Ministro de Economía destacó los ''lógicos princi-pios del Decreto Ley 600'.' que rige las operaciones

Los lógicos principios que tiene el Estatuto de Inversiones Extranjeras fueron destacados por el Ministro de Economía, brigadier general Luis Panús al concretarse la firma de un convenio de dos firmas i orteamericanas para invertir en "La Escondida".

El contrato firmado ayer representa más del 20 por ciento de los montos comprometidos para la inversión extranjera en el país, lo que hace que en definitiva la minería sea el sector de mayor captación de capitales en el país.

pais.

Junto con destacar la importancia de las inversiones extranjeras, el titular de Economía se refirió a la importancia que tiene la confianza depositada por los inversionistas extranjeros en Chile.

Agregó que "nuestro pais es serio y está deseoso de combinar los esfuerzos de su tecnología y de su capital con nuestros recursos naturales y nuestra
tecnología minera que también posee un alto nivel."

La inversión extranjera, cuyo contrato fue suscrito ayer, entre la
"Getty Mining Chile INC" y "Minera Utah de Chile fue autorizada durante el año 1981, año en el cual se autorizó con respecto a los años anteriores,
el mayor volumen de inversión desde la vigencia del Decreto Ley 600.

#### 338 SOLICITUDES

Durante el año recién pasado se aprobaron 338 solicitudes de inversión por un total de US\$ 2.509 millones de los cuales 184 constituyeron nuevas inversiones, entre ellas la Minera UTAH y GETTY, por US\$ 2.317 millones, y 154 solicitudes fueron aumentos de inversiones ya autorizadas, representando US\$ 192 millones. Así, al 31 de diciembre de 1981 el volumen de inversión autorizado vigente sumó US\$ 6.484 millones. A esa fecha, se registraban 714 proyectos de inversión extranjera en Chile a través del D L. 600.

gistraban 714 proyectos de inversión extranjera en Chile a través del D.L. 600.

El sector más relevante en lo concerniente a la cuantía de la inversión autorizada es el de minería, que contribuye al total con U\$\$ 5.492 millones de dólares, lo que representa el 84,7 % del conjunto comprometido. En este sector se han acreditado 32 proyectos, 13 de los cuales realizan prospecciones y exploraciones. Este sector es seguido en importancia por el de Servicios, con 418 millones y por el de Industria, con una cifra similar.

En cuanto a la procedencia de la inversión extranjera autorizada neta, el país aportante de mayor importancia durante el periodo 1974-1981 es Estados Unidos de Norteamerica, con el 77% aproximadamente, seguido por Canadá con el 12%.

En los primeros cuatro meses del presente año, se han aprobado 57 solicitudes por un monto de U\$\$ 120 millones de las cuales 39 constituyen nuevas inversiones por U\$\$ 24 millones, y 18 representan aumentos de inversión originales, por U\$\$ 96 millones, elevándose así a alrededor de 750 y a U\$\$ 6.600 millones los proyectos de inversión extranjera vigentes en Chile a través del D.L. 600 al 30 de abril recién pasado.

Durante ese mismo cuatrimestre se materializarón U\$\$ 1.480 millones a fines de abril.



Las inversiones mineras representaron el 84,7 por ciento del total de lo comprometido el año 1981, lo que constituye una suma de 32 proyectos financiados por capitales foráneos.

Efectos de bonificación a mano de obra

# Empresas podrán bajar parte de sus costos la contratación de mano de obra per-mitirá a las empresas bajar parte de sus costos y —al mismo tiempo — ser virá como un incentivo para la contratación de mano de obra que en este momento es sumamente conve-niente.

#### Unidad de Fomento

Valor de aver:	\$ 1.241.93
Valor de hoy:	\$ 1.242.10
Valor de mañana:	\$ 1.242,27

\$ 1.241,93
\$ 1.242.10
\$ 1.242,27

PAPEL	UNIDADES	TOT.TRANSADD	PRECIO FATOR	PRECIO MENGR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE (8)	VER.DIARIA
INSTRUMENTOS MO	VETABLOS			*************	************		
***********							
040 100	317	2+767,920	8,780.00	8-700-00	8,731.61	8-700-00 TPW	-1.69
3-001 CMC	182	1,578,486	8-673-00	8,673,00	8 - 673 - 00	.00 W	0.00
0#0 50		35,250	4,450.00	4,400.00	4+408-25	4-400.00 TPH	-2.22
080 50-E		8,674	4,337.00	4+337+00	4+337.00	-00 N	0.00
TOTAL MONETARIO							
INSTRUMENTOS REF	ATA FIJA					(*	*) RENTAB.(%)
CAR E-19	12,000	1547412	93.04	93.04	93.04	93.04 TPHO	19.45
CAR E-21	12,000	148,338	29.38	89,38		89.38 TPH	12.00
CH1L-(0492	1,450	1,498,078	82.33	82.33		82.33 TPH	16.97
ESP0150881	5 - 830	5,149,674	72.77	72.77		72.77 TPH	
£5#4121081	4,000	3,942,025	80.16	50.16		80.16 TPH	16.90
EST-8 0282	250	270,609		97-60		88.04 TPHO	17.90
EST-8 0382	2,700	3,010,576		88.00			
HVU- 420581	810	611,964	64.17	64.17		88-00 TPH	15.24
MVU-A21181	2,700	2,068,165	63.27	63.27		64,17 PH	19-51
STG-L 0881	650	548,021	68.00	68.00		63,27 PH	19.51
	2,770					48-00 TPH	16.70
SUB-E 1181	100	2,957,429	71.71	84.28		84-28 TPH	14-42
		88,525			93 73		

## Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1" Abr. 80 30 Sep. 80	1" Ago. 81 nún vigente
		.8	8.1
Asignación Familiar	286,40	309,31	401.98
Asignación Movilización	255,43	275.88	358.51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438.77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155.15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694.67	3.990.24	6.222.85
ngreso Mínimo de Referencia			5.185.71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300.00	1.300,00
salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847.03	4.447.39
Inidad Tributaria Mayo			2.181,00
Unidad Reajustable			16.39
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Abri	l al 10 de Mayo)	100	52,81

## Monedas

de oro

COSPELES DE ORO

De cien pesos De cincuenta pesos \$ 8.515 \$ 4.258

FUENTE: Banco Central

Por otra parte, Feliú se refirio a la reciente reunión que SONAMI y otras entidades sostuvieron con el Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús. Dijo que la autoridad había hecho una presentación de la actual situación económica que vive el país. "El Ministro señaló que desea mantener un contacto permanente con los sectores de la producción —dijo Feliú—, ya que tiene interés en pedir la opinión de esos sectores."

este momento es sumamente conveniente.

Anàdió que —respecto a la activi dad minera— es probable que está medida, en algunas industrias de ta maño mediano o grande, que está incrementando sus producciones puede ayudar bastante a nuevos pro yectos de ampliación de faenas Concretamente —dijo—, exister muchas empresas que están cambian do sus instalaciones para hacerta operables con otros sistemas de trata miento metalárgicos. "Alli es importante este beneficio, ya que permitir rebajar sus costos tanto extractivos como de procesos".

REUNION CON MINISTRO

TOTAL GENERAL

SUB WUBRO INDUSTRIALES: ALIMENTICIAS Y BEBIOAS COMSTAUCCION PRODUCTOS DIVERSOS METALHECANICAS PESQUERAS PAGDUCTOS GUIMICOS TERTICES Y VESTUARIO SUB NUBRO SERVICIOS VARIOS: COMERCIALES Y DISTRIBUIDDRAS INVERSIONES E IMMOBILIARIAS MARITIMAS Y NAVIERAS SERVICIO PUBLICO SEGUROS

BANCARIAS Y FINANCIERAS AGROPECUARIAS Y FORESTALES MINERAS INDUSTRIALES SERVICTOS VARIOS

I G P A (BASE 30 DIE 1980 - 100) 71.26 +.35 I # 5 A (BASE 30 DIC 1981 \* 100) 92.76 INSTRUMENTOS TRANSADOS

Movimiento

bursátil

C.I.B. N.: 1325 SANTIAGO, UN ...

INDICE MOY INDICE ANTERION VARIACION (2)

SANTIAGO, CA DE MAYO DE 1982

ORO AMONEDADO INTRUMENTOS RENTA FIJA ACCIONES BROXERS ( EN RUEDA )

## Ministra de Justicia invitada por el pleno de Corte Suprema

Explicó proyecto sobre "sistema computarizado de

El pleno de la Corte Suprema recibió a la Ministra de Justicia, Mónica
Madariaga Gutiérrez, quien explicó a
los ministros el proyecto de instalar en
las distintas dependencias judiciales
terminales de computación con el objetivo de adecuar el servicio judicial a
la era electrónica.

Durante una hora —entre las 15 y
16 horas de ayer— los integrantes del
máximo tribunal de justicia del país
escucharon atentamente el proyecto
sobre el sistema computarizado de
causas, que fue anunciado por la
Secretaria de Estado en la inauguración del Centro de Readaptación
Metropolitano de Colina, el mes pasado.

do.

La visita de la Ministra Madariaga
obedeció a una especial invitación del
presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero, para que expusiera los detalles del proyecto.

Con fines experimentales, cerca de

250 causas del 15º Juzgado del Crimen de Santiago fueron codificadas e ingresadas a una computadora central. Posteriormente, fue instalado un terminal en dependencias de la Corte Suprema.

Corte Suprema.

Fuentes allegadas al máximo tribunal del país expresaron que la presencia de este terminal de computación fue gentileza de la Ministra de Justicia. Solamente el presidente Bórquez Montero, el secretario y los empleados del tribunal vieron en operación el moderno sistema.

Las mismas fuentes señalaron que "no es efectivo que el sistema computarizado de causas sea instalado en la Corte Suprema ni en ninguno de los tribunales existentes enel país".

En las primeras horas de hoy, el

En las primeras horas de hoy, el equipo ubicado en los Tribunales de Justicia será enviado de regreso a la empresa que lo facilitó.

## Caso múltiples homicidios de Viña

## Facultativo rechazó efectuar examen siquiátrico a Sagredo

VALPARAISO. — EL siquiatra Luis Ferreira Arías, director del Hospital El Salvador, rechazó participar en los exámenes periciales siquiátricos al ex policía Jorge Sagredo Pizarro, involucrado en el caso de los sicópatas se-

ex poiteta Jorge Sagredo Fizarro, involucrado en el caso de los sicópatas sexuales.

La información fue entregada por el abogado defensor del ex uniformado
que trasiadarse a la capital, impidiéndole permanecer en la zona para
llevar a cabo la diligencia que fue solicitada por el jurista porteño a la ex ministra en visita Dinorah Cameratti.

Hespecto a los otros profesionales, Iván Nazaralla y Norman From Rodriquez, aceptaron la labor, informando de ello al ministro en visita, Julio
Torres Allú. Se indicó que ya comenzaron sus exámenes a Sagredo.

Por otra parte, en la continuación de las diligencias para esclarecer los homicidios perpetrados entre 1980 y 1981, el ministro en visita tomó declaración en su despacho del Cuarto Juzgado del Crimen a tres nuevos funcionarios de la policia civil de la Comisaria Judicial de Viña del Mar, que participaron en las pesquisas de los crimenes del taxista Luis Morales Alvarez y del
obrero Jorge Inostroza Martinez.

#### EXPERTOS BALISTICOS PRESTARON DECLARACION

VIÑA DEL MAR. — Tres expertos en balistica, un general y dos coroneles retirados del Ejército, declararon ayer ante el ministro en visita en el caso de los sicopatas sexuales, Julio Torres Allú. La labor de los tres oficiales, la cumplieron en su oportunidad encomendados por el director de Investigaciones, Fernando Paredes. Analizando los peritajes por el laboratorio de criminalistica y el FBI, en su informe técnico señalaron que se trataba de una sola arma involucrada, en los homicidios.

Según anteproyecto de ley en estudio

## Alcaldes permanecerán 4 años en sus cargos

dente de la República dentro de los próximos días,
Así lo dio a conocer en el IV.
Congreso Nacional de Alcaldes, el teniente coronel Armando Steading, integrante del Comité Asesor Presidenial. COAP, quien se refirió a este tema en la reunión, en la cual participan los 317 jefes comunales del país.
Este plazo, se estima conveniente para que los jefes municipales puedan desarrollar los planes, programas y proyectos que se hayan trazado en beneficio de la comunidad.

En cuanto a los Consejos de De-sarrollo Comunal, entidad coopera-dora del Alcalde, se ha estimado que la duración en sus cargos podrá ser de tres años, pudiendo ser también de-siguados por otros tres más. Este Consejo, estará conformado por representantes de las Juntas de vecinos, organizaciones comunitarias y de actividades denominadas "rele-vantes" de la comuna (sean económi-cas, culturales, etc.) Su número se precisaría, según lo plantea una de las alternativas del anterproyecto, de acuerdo a la cantidad de pobladores de cada una de las comunas.

Los CODECOS, que de acuerdo a la Constitución adquirirán mayor importancia, deberán ser consultados por el Alcalde, de acuerdo al proyecto de Ley de Municipalidades, para que éstos aprueben el Plan de Desarrollo y Presupuesto Municipal. Igualmente, para la modificación del plan comunal, financiero y presupuesto, como

DESIGNACION

Como los alcaldes en su totalidad no serán a futuro designados por el Presidente de la República, sino solo en algunos casos, se ha estudiado la posibilidad de que entre éstos figuren los de algunas grandes e importantes comunas, como Santiago, Viña del Mar, Concepción y otras. Una ley simple determinará cuales son especificamente éstos.

En cuanto a los restantes, siempre de acuerdo al anteproyecto expuesto por el comandante Steading, serán designados por el Consejo de Desarrollo Regional, en base a una terna presentada por los Consejos de Desarrollo Regional, en base a una terna presentada por los Consejos de Desarrollo Comunal.

La ley deberá facultar a los alcades para nombrar delegados dentro del territorio comunal en una o más localidades, cuando las circunstancias lo requieran, determinando las facultades que delega, el plazo y su ámbito, señalo el integrantes del COAP.

En cuanto a las causales por las cuales un alcalde cesará en su cargo, el anteprovecto consulta la renuncia, pérdida de la ciudadanía, e impedimento físico o enfermedad grave.

El Municipio, base del desarrollo social, propulsor del desarrollo económico, deberá formular y ejecutar los planes de adelanto urbano, recoger las inquietudes de la comunidad, velar por preservación del medio ambiente, recaudar y administrar los ingresos comunales, fomentar el desarrollo de la educación, impulsar y ejecutar los programas de acción social, fomentar las prestaciones de sarrollo del sistema vial de la comuna y de su patrimonio histórico.

#### Actividades del Mes del Mar en Valparaíso

El gobernador marítimo, capitán de navio Jorge Manriquez Bravo, in-formó que las actividades son organizadas por la Armada, la Gobernación Marítima, Dirección del Litoral, Secretaria de Relaciones Culturales y enti-dades deportivas, teniendo como objetivo fundamental orientar el interés de los jóvenes hacia el océano. En el Palacio Lyon de Valparaíso, sede de la Secretaría de Relaciones Culturales se inauguró la exposición "Glorias Navales" la que se prolonga-rá hasta fines de mes, organizada, patrocinada y con participación de la Es-cuela Naval.

cuela Naval.
En el mismo local, habrá exhibicion de diapostivas para colegios y liceos, en la denominada proyección cultural, que también se prolongará hasta el 31 del mes en curso.
Otras actividades, dijo el gobernador marítimo, corresponden a los paseos en
la bahía porteña para los escolares y hogares de menores de la V Región, los dias
4, 5 y 6, en tanto que el día 7, habrá un curso de patrones de yates para escolares
de enseñanza media, en el Club de Yates.

Entre ayer y el 15, se desarrolla una competencia de tenis en las chas del club Viña del Mar, mientras que el día 9, se programó un cono de pintura infantil y torneo de remos, para escolares en la bahía.



Ministra de Justicia, Mónica Madariaga Gutiérrez.

#### Estaría redactado el fallo por asesinatos de Calama

ANTOFACASTA.— En fuentes allegadas a la Corte de Apelaciones de esta ciudad se informo que se encontraba en su etapa final la sentencia en segunda instancia contra los homicidas de los agentes del Banco del Estado de Chuquicamata, la que sería dada a conocer en el curso de los próximos días.

Los mismos informantes indicaron que el ministro Sergio Mery Bravo se dedicará en forma exclusiva en los próximos cuatro días a la redacción de la sentencia contra Gabriel Hernández Anderson y sus cómplices, sindicados como autores de la muerte del agente y del cajero de la entidad bancaria mencionada y del robo de decenas de millones de pesos desde esa sucursal.

Trascendió que el nueyo fallo

Trascendió que el nuevo fallo habria variado la sentencia de prime-ra instancia impuesta a Hernández Anderson y que consistía en cadena necretiva.

#### Cartero fue detenido por violar la correspondencia

VIOLAT LA COTTESPONDENCIA

VIÑA DEL MAR, (Especial de LA NACION). — Personal de la Comisión Civil de la Prefectura de Carabineros de esta ciudad detuvo en las últimas horas a un funcionario del Correo Central de Santiago, por ser autor de tráfico de marihuana y violación de correspondencia.

El cartero, identificado como Harold Krapp Montecinos, fue detenido en las cercanías de la Plaza Miraflores comprobándose que en su bolsón transportaba marihuana, destinada a ser distribuida entre jóvenes adictos al alucinógeno de la zona.

Posteriores investigaciones efectuadas por los policias uniformados, establecieron que Krapp Montecinos violaba sistemáticamente la correspondencia que le correspondencia que le corresponda repartir en busca de especies valoradas, hecho que —aún cuando no se indicó— habría cometido en la capital, pues su labor de cartero la cumplia en la Región Metropolitana.

#### Un muerto al desbarrancar furgón en Arica

furgón en Arica

ARICA.— Un furgón, que corria entre Iquique y esta ciudad, se desbarrancó en la Cuesta Chiza, con el saldo de un muerto y dos heridos, resultando ileso el cuarto de los ocupantes. El sitio donde ocurrió el accidente se encuentra ubicado a 140 kilómetros al sur de Arica, poco antes del limite que separa a ambas provincias de la Primera Región.

La victima fatal fue identificada como Leino Manriquez Abarca, de 21 años de edad, domiciliado en Lincoyán 1975, de esta ciudad. Con heridas leves resultó el conductor, Fortunato Quispe Callejas, quien se encuentra actualmente detenido en Huara. Herido de mediana gravedad quedó Elmo Manriquez Sanchez, padre del fallecido, quien fue trasladado antenoche al Hospital Juan Noé.

Según versión del cuarto de los ocupantes. Mario Espindola, de profesión mecànico y también con domicilio en Arica, el accidente se debió a que el conductor, se durmió.

El también venía durmiendo y despertó con los violentos vaivenes del vehículo, que chocó primero contra el cerro y luego se precipitó al barranco, desplazándose 20 metros por la empinada ladera, siendo detenido por una pequeña explanada.

Espíndola resultó ileso, pues fue expulsado del vehículo tras del choque contra el cerro, cayendo sobre suelo arenoso.

#### Reconocimiento al Presidente del IST

VIÑA DEL MAR. — El ejecutivo viñamarino, José Hornauer López, presidente del directorio del Instituto de Seguridad del Trabajo, IST, fue distinguido con el premio "Persona natural empresario" que otorga anualmente el Consejo Nacional de Seguridad a la compresario. Seguridad a los empresarios y profe-sionales que cumplen una meritoria labor en el campo de la seguridad la-boral y en la prevención de acciden-

Según dio a conocer el citado conse-jo, que preside Hernán Henriquez Bastías, la ceremonia oficial de entre-ga de distinciones se llevó a efecto en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Santiago.

## Tres reos por adquisición ilegal de divisas en el Banco Central

□Entidad estatal presentó querella ante el Primer Juzgado del Crimen por infraç ción a D.L. 471 del Ministerio de Economía

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones denegó la excarcelación bajo fianza de los hermanos Ricardo y Rodrigo Montt Valenzuela, y de Eduardo Montt Knockat, procesado por el Primer Juzgado del Crimen por infracción al Decreto Nº 471 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El referido texto legal contempla sanciones, que van desde los 541 días hasta los cinco años de presidio, para quienes violen el artículo 24, que cas-tiga a los que compren ilegalmente di-visas por encima del margen legal es-tablecido.

tablecido.

El juez Fernando Castro Poblete acogió la querella presentada por el Banco Central en los primeros días del mes pasado. Inmediatamente ordenó la detención de los implicados, quienes fueron puestos a disposición del tribunal el 17 de abril en calidad de detenidos por la Brigada Investigadora de Delitos Económicos (BRIDEC).

El día 22 de abril el magistrado los

DEC).

El dia 22 de abril el magistrado los encargó reo por el delito mencionado.

En el día de ayer, la Sexta Sala del Tribunal de Alzada revocó la libertad bajo fianza de 20 mil pesos de Montt Knockat y confirmó la denegativa a la libertad de los hermanos Montt Valenzuela, por existir diligencias pendientes en la causa.

#### LOS HECHOS

A comienzos del mes de abril el Banco Central detectó que un grupo de personas procedía a comprar dólares por encima de la cantidad legalmente permitida (10 mil dólares).

Los inculpados alcanzaron a adquirir, de manera legal, la cantidad de 9 millones 530 mil pesos en divisas extranjeras directamente desde las cajas de la entidad bancaria estatal (alrededor de 200 mil dólares).

Según fuentes judiciales, el delito

fue detectado cuando tres personas concurrieron hasta el Banco Central a comprar una elevada cantidad de dólares en forma separada. Al funcionario le extrañó que sólo uno de los tres cancelara la operación. De allí surgió la sospecha que condujo a la detención de los tres implicados.

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones confirmó la resolución de la magistrada del 22º Juzgado del Crimen. Geraly Sterios Ceballos, quien denegó la libertad de uno de los propietarios del incendiado Club "Regines", Pablo Rosenthal Almirall.

El ex dueño del recinto de diversión se encuentra detenido en el Anexo Cárcel de Capuchinos, encargado reo por el delito de incendio.

En esta causa actúa como querellante la Compañía de Seguros "La República", empresa que tenía contratada una póliza por incendio de más de 180 millones de pesos sobre el recinto.

#### TORRE SANTA MARIA

TORRE SANTA MARIA

El juez del 23º Juzgado del Crimen, Carlos Bottacci Latrelli, dictó sobreseimiento temporal en el incendio de los pisos 12 y 13 del edificio Torre Santa María. El siniestro, casual según el dictamen judicial, provocó once muertes.

Esta es la segunda oportunidad en que el magistrado adopta esta resolución. Anteriormente la Corte de Apelaciones revocó una solicitud similar y dispuso la realización de varias diligencias. En esta oportunidad, el magistrado Bottacci Latrelli estima que se encuentra agotada la investigación y que no existen personas responsables legales de lo ocurrido.

La Corte de Apelaciones deberá aprobar o rechazar esta determinación del juez.

## CONDENADO CHOFER QUE DEJO INVALIDO A ESTUDIANTE

La Corte de Apelaciones confirm una condena de 541 días de presti para un conductor que dejó inválido, un estudiante de enseñanza media, a atropellarlo con un automóvil que guiaba en estado de ebriedad.

guiaba en estado de ebriedad.

La sentencia en primera instante, en contra de Francisco Antonio Les lier Castillo fue dictada por el majoristado Julio Miranda Lillo, del Dicimoquinto Juzgado del Crimen de Santiago, quien sentenció al citado conductor a 541 días de presidio menor, con remisión de la pena (eximición de cumplirla privado de libertad), y al pago de cien mil pesos a afectado, por daño moral.

La primera sala del Tribunal de del mora de la primera sala del Tribunal de la primera del primera

La primera sala del Tribunal de Al zada confirmó el período de prisión dejando sin efecto la remisión de la

El accidente ocurrió el 19 de enem de 1976 en la esquina de la Avenida Camino Melipilla esquina calle Fela Margoz

Margoz.

En ese lugar el automóvil Fiat 60 patente VE-375 de Nuñoa, que gobernaba Letelier Castillo, se salio de su pista de circulación, atropellando; un grupo de personas que esperaba locomoción en la citada esquina.

A raiz del impacto, Andrés Chiquini Bustamante, de 16 años, etudiante de segundo año medio del Intituto Nacional, fue alcanzado en tituto Nacional, fue alcanzado en pie izquierdo, debiendo amputárse, su parte inferior, como resultado dela lesión no pudo concurrir ese año alcalegio, restableciéndose—pen quedando inválido— en el mes de mayo de 1977.

Nuevo alcalde Carlos Correa Sanfuentes

# "Las Condes debe tener una municipalidad eficiente y transparente a la comunidad"

"Hacer del servicio comunal una herramienta eficiente y transparente en provecho de la comunidad" es la principal premisa de trabajo del nuevo alcalde de Las Condes, Carlos Correa Sanfuentes, nominado recientemente por el Supremo Gobierno.

Correa Sanfuentes — arquitecto, administrador de negocios y oficial de reserva de la Marina — ha comenzado su labor edilicia con "bastantes proyectos y una nueva mentalidad del ejercicio municipal", lo que, naturalmente, le llevará algunos dias poner en marcha, ya que recién está tomando las riendas de la municipalidad.

Ajustándose a los objetivos sociales que impulsa el Gobierno, el nuevo alcalde parte de la base que la comuna y la municipalidad deben tener una permanente y fructifera comunicación. "Pero lo más importante está, justamente, en el bienestar social de toda la comunidad".

Para Correa Sanfuentes, el Gobiero, o ha entrerada, a las municipalidad.

justamente, en el bienestar social de toda la comunidad".

Para Correa Sanfuentes, el Gobier-no ha entregado a las municipalida-des bastantes atribuciones y recursos para transformar las aspiraciones de la comunidad en obras concretas. Al respecto agrega: "Es absolutamente necesario que este último eslabon, la comunidad, esté inserto desde las mis-mas hases". mas bases

#### SE ACABARON LAS CONCESIONES

Entrando en terreno directo, Carlos Correa señaló que las concesiones municipales se harán, de ahora en adelante, sobre la base de una reglamentación concreta y definida. Al respecto dijo: "Este reglamento evitará que se entreguen concesiones de buenas a primeras y sin una sistematización clara. Esto —enfatizó—propende a destinarlas a quienes cumplan con los requisitos y no a quienes ejerzan presiones personales o por contactos en la alcaldía". Asimismo, cree que existe una desorganización en lo que respecta a las áreas verdes de la comuna. "Esto no trae beneficios directos a la comuni-



Un reestudio de las áreas verdes existentes en la comuna ordena-rá el nuevo alcalde de Las Con-des, Carlos Correa Sanfuentes.

dad. Trae más bien problemas. Por ello se hará una nueva reglamentación al respecto".
"Además, la publicidad tendrá sus propias reglas y no se permitirá que, en terrenos fiscales, que les cuestan dinero a la municipalidad, se utilicen para fines comerciales", señaló el alcalde.

#### NO HAY GRAVES PROBLEMAS

A juicio de la autoridad edilicia, Las Condes no tiene problemas gra-ves, pero los que existen tendrán prioridad. "Tenemos algunos proble-mas de pobreza, especialmente en el sector alto, a las márgenes del Ma-pocho. Esta gente se integra, es bas-tante participativa, porque tienen problemas serios que la municipali-dad les debe ayudar a resolver.

En pleno desarrollo urbano

Viña cumple hoy 103 años

VIÑA DEL MAR. — Ciento tres años desde que fuera oficialmente instaurada como Corporación Edilicia el 5 de mayo de 1879, conmemorará hoy la Municipalidad de la Ciudad Jardin, a cuyo frente esta la primera alcaldesa de su historia, Eugenia Carrido de Vargas.

El municipio prepara un programa especial para tan importante fecha, que la encuentra hoy en pleno desarrollo urbano, como la ciudad turística más importante de Chile, y la más poblada y habitada de la Quinta Región, aún cuando no se conocen oficialmente los resultados del reciente censo. Según los anales municipales, la ciudad fue creada por decreto supremo el 31 de mayo de 1878 en torno a la entonces "Hacienda Viña del Mar", de don Francisco Vergara Etchevers. Este fue también el ingeniero encargado del tendido actual del ferrocarril que dividió la hacienda y la ciudad que creció en torno a ella. Intendente Regional era don Francisco Echaurren.

88 AÑOS DE SAN ANTONIO Y CALERA

Por otra parte, las Municipalidades de San Antonio y de La Calera ce-lebrarán mañana 88 años de su creación. Para tal efecto están desarrollando un vasto programa de actividades sociales, culturales y deportivas. Ambas corporaciones edilicias fueron creadas el 6 de mayo de 1894. La Municipalidad de Coquimbo y la de Combarbalá, ambas en la Cuarta Región, celebran igualmente mañana los 117 años de existencia y 94 respectivamente. La Municipalidad de Coquimbo fue creado el 6 de mayo de 1865 y Combarbala en 1888.

Siempre y cuando se integren a la comunidad. También en los otros sectos y a ellos debemos pedirles que seistegren. La forma debe estudiarsem calma y detención, pero si hay a quietudes distintas, con labores qui vayan un poco más allá, a sentus partícipes del desarrollo comunal.

El alcalde piensa que la forma a partícipar por parte de los vecinos si problemas básicos, está "justamen en la integración a comités del tránsto, vialidad, áreas verdes, etc.

Las Condes es —según Correauna comuna bastante equilibrada, a crecimiento muy acelerado, sin si tuaciones críticas. "Las acciones a bravedad son aquellas en que se aumentará la eficiencia de la municipalidad como servicio a la comundad y, por otra parte, tomar medida y normas que hagan que la funció del municipio sea clara y verdadera".

La política más enfática de Com La politica mas entatica de Comes, justamente, crear normas y proc-dimientos que sean conocidos por lo da la comunidad. Esto logrará op-munidad se evite malos ratos. Pan ello, hemos pensado en hacer capa-tación en funcionarios para que se eviten los juicios personales y estos s ajusten solamente a los reglamentos.

#### MASIFICAR LA CULTURA

MASIFICAR LA CULTURA

El Instituto Cultural de Las Codes ha tenido siempre una activida
permanente. Al margen de ello, e
nuevo alcalde señala que creara un
corporación cultural propia de la o
muna. En ella "se trabajara pan
ampliar las actividades, ofrecer mi
aportunidades y mejores alternativa
de desarrollo cultural".

En relación a los provectos, el a
calde agrega: "Hay muchos prove
tos. La municipalidad había entend
do claramente que el instituto y
jultura juegan un papel important
Tenemos en la comuna un alto pocentaje de personas muy instruidas.
ellas necesitan constantemente ea
actividad cultural. Deben de
sarrollarse estas manifestacione
mucho más en nuestra comuna.
joco auspicioso para nuestra munis
palidad que el Teatro Municipal
Santiago, que pertenece a otra mur
cipalidad, tenga como público pe
manente a toda nuestra comunida
porque los asistentes son casi todos
de sta comuna, o por lo menos et pa porque los asistentes son casi todos a esta comuna, o por lo menos en gra parte. Por ello es que vamos a trab-jar para rescatar este público y god-entregarles actividades y manifer-ciones que ellos quieren y necel-tor.

Para lograr estos objetivos se ha realizado ampliaciones del Institu Cultural, donde se aumento la especicios cidad de clase, salas de exposicions un pequeño teatro y todo lo que re-mente necesita en su desarrollo culti-

días cuenta con un nuevo Carlos Correa Sanfuentes.

ral.

No solamente las actividades cubrales, sino también las recreativa deportivas y de esparcimiento ya lu comenzado a funcionar en la comunida Las Condes, que desde hace pudias cuenta contra de las cuentas comunidades cuentas cuentas comunidades cuentas cuentas comunidades cuentas comunidades cuentas cuent

"Ahí están nuestros verdaderos amigos"

## Almirante Merino llamó a integración con los países ribereños del Pacífico

Chile es una nación esencialmente marítima y su destino debe buscarse evidentemente en el mar. Nuestra favorable posición respecto del Pacifico, cuya importancia aumenta día a día, nuestra gran extensión de costa, la ubicación de Isla de Pascua, que materializal a avanzada chilena en su penetración en este Océano y la soberanía indiscutida de nuestro país obre el Estrecho de Magallanes y ambas riberas del Paso Dra-Estrecho de Magallanes y ambas riberas del Paso Dra-ke, que nos han dado el control de esas dos vías de comunicación interoceánica, consideradas como una demas 7 llaves que controlan el ejercicio del poder mundial, nos están indicando nuestras inmensas posibilidades.

municación inciacado nuestras inmensas posibilidades. Así lo señaló ayer enfáticamente el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierio. Geopolítica Occanica de Chile, ofrecida en el edificio Diego Portales, en la cual expresó que Chile debe dejar de mirar especialmento hacia sus vecinos e integrarse, a través del Pacífico con aquellos del weste, donde están nuestros verdaderos amigos. El mar, dijo, es un bien econômico en si mismo, porque tiene la capacidad de guardar una importante reserva alimenticia y porque nos ofrece la posibilidad cada vez más cierta de extraer de sus fondos toda suerte de minerales de enorme cotización.

Chile es así una potencia marítima. Por ello, "todos los esfuerzos que realicemos con miras al acercamiento de nuestra actividad a los intereses marítimos, será recompensado más tarde en diversos frutos para beneficio de todos los chilenos. Como factores indicativos para determinar la potencialidad marítima de una nación, se han señalado, entre otros, su situación geográfica, la extensión del territorio y la pujanza de la raza y su gobierno.

Situados en el extremo sur y occidental de América, somos ribereños del Océano Pacífico cuyas aguas banán nuestra costa desde la frontera norte con Perú y que, pasando con el extremo sur del continente, alcanza, por el otro lado de América, la boca oriental del Canan Beagle, en el limite con Argentina dado por la sentencia arbitral de Su Majestad británica. Esta situación que nos alejó de los focos de irradiación cultural y de comercio, ria cambiando radicalmente a medida que el eje geopolítico del mundo se traslacid de atinatico al Pacífico.

Diferentes autores han predicho, continuó el Almirante Merino, que "Chile, por sus características y por ser un país legitimamente del Pacífico, está llamado este Oceáno."

UNA ENORME COSTA

Somos una costa de más de 4 mil kilómetros, sin contar la Antártica, que genera un mar territorial ad-

yacente de 2.400.000 kilómetros cuadrados. "Vale de-cir, los dominios marítimos de Chile en superficie son tres veces mayores que los terrestres". Las riquezas que contiene este mar, lecho y subsuelo son cuantiosas. La explotación de una hectárea en el mar podría sumi-nistrarnos las proteínas equivalentes al aprovecha-miento de 8 a 10 hectáreas de campo. Señalo el Almirante Merino que la necesidad de resguardar este valioso patrimonio indujo a Chile al es-tablecimiento de la hoy llamada "Zona económica exclusiva", adyacente a nuestro mar territorial, Hoy es un movimiento de tendencia universal que se forta-lece día a día.

Desgraciadamente, se lamentó el Almírante Meri-no, Chile no ha mostrado aún verdadera vocación ma-ritima.

#### POLITICA MARITIMA

El Gobierno — añadió—, consciente de los intereses marítimos de la nación, ha dado un empuje y apoyo decidido a todas las actividades marítimas encuadradas dentro del esquema en que descanas su política económica. La política marítima nacional fue proclamada por la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN en 1976 y, dentro de ella, se busca incrementar la capacidad tecnológica y la investigación, el desarrollo de la industria de la construcción naval, agilización de las actividades portuarias, explotación racional y conveniente de la pesca y el fomento de la marina mercante.

UN PASO MAS

Sin embargo, añadió el Comandante en Jefe de la Armada, debemos dar un paso más en nuestra política oceánica. Somos un país ribereño del Pacífico y hacia el deben orientarse nuestras miras.

"Con excesiva frecuencia se habla de integración con los países vecinos. Pero, para que haya integración no es indispensable trazar una carretera, especialmente cuando existe un Oceano que nos permite llegar a todo el mundo. Por ello, nuestro país deberá enfatizar en la búsqueda de integración hacia el weste, a través del Pacífico".

Al otro lado de ese Océano, que no es una barrera, sino un medio realmente vinculador, están nuestros amigos: Japón, China, Australia, Nueva Zelandia, todas las naciones del sudeste asiático y Corea del Sur y Taiwán, "dispuestos a tendernos una mano sin condiciones y sin amenazas".

Esto, señaló finalmente, "me trae a la mente un adagio del diario vivir: "Es preferible un amigo que un hermano. Porque el primero se elige y el segundo se lo imponen". Creo que esto, tiene plena validez en el concierto internacional de las naciones, donde el pragmatismo prevalece sobre todo otro vinculo.

el Gobierno, especialmente en mate-ria económica

ria económica.

Explicó que se espera un crecimiento del orden del dos por ciento en 1982, atendiendo a que lo peor ya ha pasado y que se aprecia un leve despegue a partir de la segunda mitad del resente año.

resente año.

Dijo que se observa un repunte en las ventas en general, lo que permitiria eliminar los stocks y generar demanda de productos y por lo tanto reactivar la producción nacional. Por otra parte, indicó que se prevé una fuerte baja de las importaciones y el equilibrio del gasto fiscal que permite mantener el dólar a 39 pesos y dar la imágen de un país capaz de enfrentar la crisis económica.

Puntualizó que este proceso ha generado excesivo nerviosismo entre los chilenos y provocado rumores que sólo tienden a agravar el problema en vez de aliviarlo.

Explicó que uno de los fenómenos

vez de aliviarlo.

Explicó que uno de los fenómenos más corrientes fue el creciente convencimiento de que el Cobierno revaluaria el dólar, lo que implicó una demanda anormal de esa moneda, y escasez, y el consiguiente retiro de los fondos de las entidades bancarias.

Asimismo dijo que el falso orgullo de muchos trabajadores los ha obligado a renunciar a trabajos que le signifiquen menos sueldo que el que estaban acostumbrados a recibir.

"Hay que entender, expresó, que los tiempos han cambiado, ya no es la bonanza que se vivió en los últimos años en que ciertos ejecutivos, técnicos y obreros especializados llegaron a cobrar sueldos más altos que en los Estados Unidos.

# **Debe incrementarse apoyo** edilicio al voluntariado

Expresó la Primera Dama, señora Lucia Hiriart de Pinochet, ante el IV Congreso Nacional de Alcaldes

icó al tiento

La Primera Dama de la Nación, sefiora Lucia Hiriart de Pinochet, instó
ayer a los alcaldes del país a prestar
mayor apoyo a las entidades de voluntariado y a mantener un compromiso
de colaboración permanente con
ellas.

Igualmente, solicitó a los 317 jefes
comunales que, cuando los municipios inicien el programa de construesión de viviendas para los sectores
más desposeidos, consideren un número de ellas para las socias de
CEMA-Chile.

La señora Lucia intervino en el IV
Congreso Nacional de Alcaldes que se
realiza en el edificio Diego Portales,
considerando la importancia de un
dialogo directo con los representantes
del Ejecutivo en todo Chile.

Durante su intervención, la esposa
del General Pinochet se refirió a la
importancia de acentuar "la coordinación y comunicación de los alcaldes
con el voluntariado", la cual es "primordial", ya que las integrantes que
conforman sus diferentes entidades,
trabajan con amor y dedicación, colaportante de apoyo y colaboración
que ustedes tienen. Utilicenla, inteinoricense de sus postulados y principios, de sus instituciones y trabajen
junto a ellas."

También los instó a darles a conocer los proyectos de acción comunitaria que vayan a desarrollar, para que
escuchen la opinión de quienes en definitiva van a tener que realizar sus
actividades en ellos.

Otro de los aspectos que tocó la Primera Dama fue el de la necesidad de
que las instituciones que dirige cuenten con sedes. También planteo la posibilidad de que los nuevos Centros
Abiertos que se levanten en las diferentes comunas sean desarrmables, de
cumplido su objetivo en una comuna
puedan rapidamente levantarse en
otra donde sean necesarios.

Finalmente les solicitó que legalicen y escrituren las donaciones hechas
a las instituciones que encabeza, porque, dijo, es importante que todos estos aspectos estén saneados y nunca
ales pretenda darles otro uso.

Igualmente los instó a programar a
nivea anual y one el concurso del voluntariado, diferentes operativos,
'tan necessarios.

Fina

#### SEMINARIO DE CEMA

"Queridas señoras voluntarias de CEMA-Chile, estoy muy feliz de en-

contrarme con ustedes, con todas las colaboradoras de la Región Metropolitana que, en este día comienzan su seminario de capacitación, en el que se pondrán al corriente de las diferentes materias de actualidad en el quebacer nacional", manifestó la Primera Dama de la nación, Señora Lucia Hiriart de Pinochet, al inaugurar este evento en la Sala Tres del edificio Diego Portales.

En este encuentro, estaban presentes la vicenza discontratorio de la Caracteria de la contracteria de la co

Diego Portales.

En este encuentro, estaban presentes la vicepresidenta ejecutiva de la Región Metropolitana, Aída Bachler de Torres, las vicepresidentas provinciales, de distritos, comunales y voluntariado de la región, que suma alrededor de 700 personas.

La esposa del Jefe del Estado expresó también, que durante este encuentro las colaboradoras se interiorizarán de las medidas adoptadas por S.E. el Presidente de la República en algunos aspectos económicos, para

zarán de las medidas adoptadas por s.E. el Presidente de la República en algunos aspectos económicos, para poder paliar la recesión. "Para nosotras-agregó— estas medidas y otras de carácter social son importantismas, puesto que Udis, son paladines de la acción social y llevan adelante una labor hermosa en bien de los necesitados. Nuestra primordial preocupación es el ayudar a los que nos necesitan, a los que tienen menos recursos, al que necesitad e nuestro apoyo mo-al y material, por lo tanto estas medidas anunciadas por S.E. en estos últimos días, son para nosotras muy importantes y nos darán algunas pautas para poder seguir trabajando y podremos alecanzar metas, que hasta ahora, habían sido difíciles de lograr".

Más adelante se refirió a la necesidad de que los alcaldes y otras autoridades conocezan en su real magnitud la labor que realiza CEMA.

Tambien, reiter la proposición de que el voluntariado efectue un juramento de compromiso y de unión con la institución, por cuanto todas "estanos trabajando por una misma causa, que es la causa de Chile".

Finalmente, las félicitó por la gran labor que realizan en beneficio de la comunidad.

#### EX MINISTRO KAST

La cesantia promedio durante 1982 puede llegar a un 15 ó 16 por ciento, cifra similar a la observada en lo que va corrido del año, según lo dio a co-nocer el presidente del Banco Central y ex Ministro del Trabajo Miguel kast, en el seminario de capacitación de voluntarias de CEMA-Chile de la Región Metropolitana, que se inaugu-ró en el edificio Diego Portales.

El personero entregó diversos ante-cedentes sobre las variables que origi-naron la situación recesiva que se vive en el país y explicó, asimismo, las me-didas correctivas que está aplicando

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, destacó la labor del voluntariado femenino, en beneficio de la población infantil.



El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, inauguró ayer con una conferencia sobre "Geopolítica Oceánica de Chile", el ciclo de charlas que se ofrecerá en el edificio Diego Portales con motivo del Mes del Mar.

Junta Legislativa aprobó el proyecto

## Entregarán subsidio familiar a menores de escasos recursos

Beneficio lo podrán cobrar los padres o las personas que tengan a dichos infantes bajo su protección

La Junta de Gobierno aprobó ayer el provecto de ley que amplia el beneficio del subsidio familiar a menores de escasos recursos, el que podrá ser cobrado no sólo por los padres, como sucede en la actualidad sino también, en caso de no existir éstos, por aquellas personas que los tienen a su cargo. Igualmente, en la cuenta de la sesión legislativa se informó de la recepción del proyecto que faculta a las municipalidades para desarrollar programas de construcción de vivienda, de infraestructura sanitaria mínima, anunciado por el Presidente de la República, en la ceremonía de cambio de gabinete el jueves 22 de abril.

El Poder Legislativo aprobó tam-bién otros cuatros proyectos de ley que se encontraban en trámite en las diferentes comisiones, recibiendo al mismo tiempo el proyecto que norma-rá sobre la actividad postal. Los dos proyectos de ley que ingresaron al Po-der Legislativo ayer serán estudiados por la Guarta Comisión Legislativa con trámites de extrema urgencia, el primero (quince días) y ordinario el segundo.

#### SUBSIDIO FAMILIAR

De acuerdo al mensaje recibido por la Junta Legislativa, los menores causales del derecho al subsidio de asignación familiar suelen ser abandonados por sus padres y encargados a vecinos, abuelos y otros, que les proportionan el cuidado necesario para que puedan seguir viviendo con relativa normalidad. Sin embargo, esas personas no podían beneficiarse con la ayuda que el Estado dispuso para los niños en extrema pobreza, lo que abora se soluciona con la aprobación de este cuerpo legal.

En el provecto se dispone que con

En el proyecto se dispone que con el objeto de que el beneficio no sea cobrado más de una vez deberán implementarse algunos mecanismos. Entre ellos, la adopción por parte del Servicio de Seguro Social, organismo que lo paga, de controles computacionales que hagan prácticamente imposible el doble cobro.

Igualmente, las normas existentes establecen sanciones penales y civiles para los infractores, obligando a los funcionarios fiscalizadores de la Dirección del Trabajo del SSS, del Servicio de Impuestos Internos y municipios que en caso de detectarse un cobro indebido del beneficio lo infor-

men de inmediato a la municipalidad respectiva.

#### OTROS PROYECTOS

CAROS PROYECTOS

La Junta de Gobierno aprobó tambiém ayer el cuerpo legal que pone término a la existencia legal de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y que crea el Departamento de Arquitectura Médica del Ministerio de Salud. Este será el sucesor y continuador legal de la sociedad. De acuerdo a lo informado, la creación de este departamento no significará mayores gastos presupuestarios ni en lo relativo a funcionamiento ni en gasto de personal.

Asimismo se aprobó el proyecto de ley que deroga las normas que establecen el rescate de las pensiones de jubilación. De esta forma, se protegerá apropiadamente la vejez, ya que se ha detectado que numerosas personas que hicieron uso de éste (consiste en la renuncia total o parcial al derecho a una pensión vitalicia a cambio del pago de una suma alzada de dinero) alcabo de algún tiempo han visto deteriorada su situación económica. Esto las ha movido a pedir a las autoridades o instituciones pertinentes la anulación del rescate efectuado, lo cual jurídicamente es improcedente.

El Poder Legislativo aprobó también un acuerdo suscrito entre el Cobierno de Chile y el de Estados Unidos, el año pasado, que faculta a los familiares del personal de las misiones diplomáticas y consulares de ambos países para desempeñar actividades remuneradas en aquel país en que se encuentren acreditados.

Finalmente, aprobó además el convenio suscrito por los Gobiernos de Chile y Colombia, el año pasado, sobre tramitación y cumplimiento de exhortos o cartas rogatorias y despachos judiciales en ambos países. El convenio establece un conjunto de normas que reglamentan esta clase de actuaciones judiciales en ambos países. El convenio establece un conjunto de normas que reglamentan esta clase de actuaciones judiciales en ambos países. El convenio establece un conjunto de exhortos o cartas rogatorias y despachos judiciales en ambos países. El convenio establece un conjunto de normas que reglamenta esta clase de actuaciones judiciales en sambos países. El convenio establece e

#### INFORME FINANCIERO

Con anterioridad a la realización de la sesión legislativa, los integrantes de la Junta de Gobierno recibieron un informe de parte del contralor de la gestión financiera del sector público, ejercicio presupuestario del año 1981.

La cuenta del contralor está contemplada dentro del artículo 162, de la Ley 10.336 que señala que el contralor elevará al Presidente de la República y al Congreso Nacional a más tardar el 30 de abril de este año un informe sobre el ejercicio financiero del año anterior y sobre las demás actividades desarrolladas por la Contraloría durante el mismo periodo.

## 3 mil ...

(Viene de la Pág. 1A)

(Viene de la Pág. 1A)

Al mismo tiempo, destacaron el ambiente político reinante en el país. Lo que permite desarrollar sus tareas en forma favorable y, además, la existencia de reservas minerales de una ley que resulta rentable para la explotación.

En relación con el monto de las reservas del yacimiento "La Escondida" los ejecutivos de las empresas norte-americanas señalaron que podrían superar las actualmente existentes en El Salvador, llegando a ser similares a las de El Teniente.

También se explicó que el programa de inversión total contemplado en el contrato requerirá de sustanciales recursos humanos y materiales, durante un plazo de 12 años, para su eventual y total ejecución.

# "Piloto ...

(Viene de la Pág. 1A) REUNION EN LA MONEDA

REUNION EN LA MONEDA

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte de alto nivel, del envo del buque oceanográfico y rombenielos "Piloto parado" a la zona del hundimiento del crucero "General Belgrano", torpedeado por un submarino británicorrecibió órdenes de dirigirse al lugar, para contribuir a la rebusca y rescate de los náufragos, según lo dio a conocer un breve comunicado de la Armada.

El Primer Mandatario sostuvo una reunión de cuarenta minutos en la Moneda, en la que participaron el Comendante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Tonibio Menino Castro; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérae e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel; el Ministro de Relaciones Exteriores, Rene Rojas Galdames; el Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasco; el Jefe del Estado Mayor General de la Defansa Nacional, vicealmirante Ronald McIntyre y otras autorión el vicealmines.

A la salida de la reunión, el vicealmines.

les.

A la salida de la reunión, el vicalmirante McIntyre confirmó que el "Piloto Pardo" navegaba en esos momentos par a "cooperar en el rescate de los tribulantes del crucero argentino torpedeado. Puntualizó que "la medida de la Armada constituye una solidaridad de la gente de mar con los marinos argentinos"

ALMIRANTE MERINO

Por su parte, el Almirante José Toribio Merino, consultado sobre la materia se limitó a responder escuetamente "el "Piloto Pardo" está trabajando fuertemente". Luego de ello el Comandante en Jefe de la Armada se retiró de la sede de Gobierno.

A su vez, el Ministro de Defensa Nacional, Teniente General Washington Carrasco expresó su deseo y esperanza que el "Piloto Pardo" alcance a legar a tiempo a colaborar en la tarea de rescate de los marinos argentinos del "General Belgrano".

GENERAL MATTHEI

argentinos del "General Belgrano".

GENERAL MATTHEI

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire
Fernando Matthei, al contestar una
pregunta sobre la misión encomendada al "Piloto Pardo", expresó "es lo
que corresponde hacer", señalando
que conflaba y esperaba que el buque
alcanzara a legar a tiempo y "realmente pueda servir y ser útil".

Consultado si la Fuerza Aérea colaborará en el rescate, respondió: "Nosotros no lo podemos hacer porque el
lugar del hundimiento está mucho
más lejos de donde nosotros podemos
operar, de manera que no tenemos
como llegar".

## FUENTE DIPLOMATICA BRITANICA

BRITANICA

"El transporte "Piloto Pardo" de la Armada chilena podrá navegar seguramente hacia el Atlántico Sur para colaborar en el rescate de sobrevivientes del torpedeado crucero argentino General Belgrano", expresó ayer una fuente diplomática británica en esta capital.

"Tengo entendido que naves mercantes de otras naciones han podido cruzar la zona de exclusión con el debido permiso del Ministerio de Defensa de Gran Bretaña", comentó escuetamente el personero diplomático.

"PILOTO PARDO"

#### "PILOTO PARDO"

sa de Gran Bretaña", comentó escuetamente el personero diplomático.

"PILOTO PARDO"

El transporte "Piloto Pardo", lleva el nombre del teniente primero de la Armada Nacional, Luis A: Pardo Villalón, quien rescatara de la Antárica a la expedición de Sir Ernest Shackleton, el 30 de agosto de 1916. El explorador, con 22 hombres entre tripulantes y estudiosos, inició una expedición al Polo Sur en la nave "Endurance", desde Gran Bretaña, pero los tempanos la destrozaron y el explorador y los suyos se salvaron en tres chalupas en las que erraron durante 19 meses hasta llegar a la Isla Elefantes, donde se refugiaron en una caverna. Shackleton partió en una de las pequeñas chalupas con un pequeño grupo de sus hombres a pedir auxilio, mas los barcos balleneros que encontraton no pudieron hacerlo por to tormentoso de los mares. Finalmente llegó a las Islas Malvinas y pidió ayuda a Inglaterra, pero ésta se encontraba en guerra con Alemania y no podía atender su petición.

Solicitó ayuda al gobierno uruguayo, el que le facilitó una embarca-vión para intentar el salvamento, pero ésta sólo llegó a Punta Arenas y de alní no pudo emprender tan riesgosa empresa porque no tenía las características necesarias para sortear los témpanos y los vientos huracanados.

Fue en esas circunstancias que el Piloto Luis A. Pardo, al mando de la escampavía "Yelcho", recibió la orden de intentar el rescate de los náufragos. Se embarcó en el las Shackleton y el 30 de agosto de 1916 llegó a la isla solitaria, donde embarcó al resto de la tripulación y estudiosos del "Endurance", que estaban exánimes por falta de alimentación y el frío que debieron soportar durante largos meses.

#### HOY INICIA MISION

PUNTA ARENAS. - El buque antártico Piloto Pardo llegará hoy apro-ximadamente a las 11 horas, al área donde se hundió el crucero ligero de la Armada argentina "Belgrano", con el objeto de cooperar en la rebusca y salvamento de los náufragos. En comunicado emitido por la Ter-

En comunicado emitido por la Ter-cera Zona Naval, con asiento en esta ciudad, se expresa que el buque ac-tuará en la tarea asignada, con todos los medios que dispone para ello. Se añadió que, en el caso que se en-cuentren otras unidades, el "Piloto Pardo" actuará en conjunto con ellas. El lugar se encuentra situado a 94 millas al este-sureste del Cabo San Juan, de las Islas de los Estados y, aproximadamente, a 230 millas de Puerto Williams.

## Canciller argelino murió al ser derribado avión en que viajaba

□Iran acusa a Irak de ser autor del ataque

□ Irán acusa a Irak de

NICOSIA, Mayo 4 (AP). — El Mimistro de Relaciones Exteriores argelimo, Mohammed Benyahia, que fue
mediador en la liberación de los rehenes norteamericanos en Irán, murióal caer el avión en que viajaba en la
región noroeste irani, e Irán acusa a
Irak de haber derribado el aparato.

La agencia noticiosa oficial irani
Tima dijo que en el hecho murieron todos los ocupantes del avión del Cobierno argenlino. Por su parte, la
agencia noticiosa argelina APS indicó
que los pasajeros incluían a otros ocho
funcionarios de alto rango, que acompañaban a Benyahia a Teherán en visita oficial, asi como un periodista de
esa misma agencia y los cuatro tripulantes del avión.

Irna informó que el avión se
estrelló el lunes a unos siete kilómetros dentro del territorio irani, cerca del poblado de Quotur, a 150 kilómetros da sur del punho en que confluyen las fronteras de Irán, la Unión Sovietica y Turquía.

El avión "aparentemente fue acuses
de com algunos caras iraqueses

yen las fronteras de Irán, la Unión So-vietica y Turquia.

El avión "aparentemente fue ata-cado por algunos cazas iraqueses dentro del espacio aéreo turco, en un área a unos 100 kilómetros de la base aérea iraquesa más cercana, mientras cruzaba la frontera", dijo la agencia noticiosa.

hubo un comentario inmediato

Irna agregó que esos mismos aviones de combate iraqueses persi-guieron esta mañana temprano a un

avión de pasajeros alemán occidental de la Empresa Lufthansa, que se dirigia a Teherán, pero aviones de la Fuerza Afera irani lo escoltaron de regreso a la capital turca de Ankara. La versión no explicó porqué el avión de pasajeros no fue escoltado hasta Teherán, considerablemente más cercana que Ankara.

Entretanto, una fuente de la embajada de Irán en la capital turca afirmó que el caza iraqués que provocó la

jada de Irán en la capital turca afirmo que el caza iraqués que provocó la catda del avión argelino fue derribado a tiros por aviones de combate iranes, sobre la provincia turca de Van. Pero el gobernador provincial díjo en una entrevista telefónica efectuada desde Ankara que "no tenemos conocimientos sobre la caida de ningún avión sobre nuestro lado de la frontera".

avion sobre nuestro lado de la frontera".

Benyahia se dirigia al frente de la
primera delegación argelina de alto
nivel que visitaria Irán desde la revolución del Atatollah Ruhollah Khomeini, iniciada hace tres años. La
agencia Irna dijo que la visita tenía
por objeto considerar formas para poner fin a la guerra entre Irán e Irak,
así como las relaciones entre Argelia e
Irán y temas internacionales y regionales.

Benyahia, de 50 años, fue uno de
los teóricos del régimen revolucionario de Argelia, y participó activamente en la lucha de su país para lograr la
independencia del dominio de Francia.



Canciller argelino Mohamed Seddik Benyahia, quien murió al ser derribado el avión en que viajaba a Irán. (Radiofoto AP).

## Obispo italiano sería enjuiciado por estafa

CATINA (Lacio), 4 (ANSA).—
Monseñor Enrico Romolo Compagnone, Obispo de Latina, corre el riesgo de ser acusado, junto a dos constructores, por concurso en ganancia ilicita y estafa agravada. El obispo puede ser considerado responsable del hecho que en un terreno que el Municipio de Latina había vendido a la Curia de la ciudad en 1968 para que allí se construvese un comedor estudianti y una casa del estudiante, en cambio surgió un edificio de 6 pisos.

En efecto, ocurrió que la Curia que había obtenido el terreno por un millón 630 mil liras (unos 2.300 dólares en 1968 NDR) lo revendió en 1963 a la Sociedad Inmobiliaria "DOM" por mil millónes de liras (alrededor de un millón de dólares en ese año, NDR). La Curia informó de la venta al municipio sólo el 11 de enero pasado cuando la sociedad "DOM" sobre ese terreno ya había construido un edificio de 6 pisos con negocios, oficinas y departamentos.

Los dos constructores que junto al Obispo, corren el riesgo de ser acusados por ganancia ilicita y estafa agravada, Leandro Polverini y Fiorenzo Palli, en su calidad de abogados representantes de la sociedad que construyó el edificio. El edificio, que está en el centro de la ciudad, fue secuestrado por la magistratura.

# Argentinos califican de "hito histórico" ataque al Sheffield

BUENOS AIRES, 4 Mayo (ANSA).— Según la agencia Noticias Argentinas (NA), la acción de un aparato "Super Etendard" de la Armada, que hundió hoy a la fragata británica "Sheffield", marca un hito en la historia de la guerra naval, pues es la primera vez que un avión destruye un barco con un solo misil.

Una fuente naval señaló que lo currido este mediodía en el Atlántico sur tiene una trascendencía similar a lo que ocurrió hace algunos años cuando una lancha egipcia hundió con un misil a un destructor israeli, en la primera acción de este tipo en el mundo.

Pese a que la reticencia del mando

la primera acción de este tipo en el mundo.

Pese a que la reticencia del mando militar Argentino, que se niega a suministrar información no confirmada, pudo saberse que el "Super Etendard" de la aviación naval disparó un misil "Exocet" desde una distancia de unos 40 kilómetros e hizo blanco en el "Sheffield", que se incendió y comenzó a ser abandonado por su tripulación, dijo NA.

Una fuente digna de crédito revelo, además, que el ataque debe haber resultado una completa sorpresa para el mando británico, cuya inteligencia debia haberle informado que la Argentina no poseía aún en condiciones operativas misiles "Exocet" en sus aviones.

Esos misiles de cuatro pulgadas y

aviones.

Esos misiles de cuatro pulgadas y media (11,25 cms) pueden ser disparados desde barcos o aviones contra blancos de superficie.

Fueron adquiridos en Francia, junto con los aviones "Super Etendard", pero cuando ya se había recibido una parte, el gobierno de París decretó el embargo sobre las ventas de armas a la Argentina.

#### MISIL "EXOCET

El "Exocet" tiene un sofisticado sistema de control que le permite orientarse por sí mismo hacia el blanco cuando se encuentra a unas 10 millas de él, poniendo en marcha contramedidas electrónicas que impiden que sea "engañado" o "despistado".

Al interrumpirse el cumplimiento de los contratos por parte de Francia, precisamente faltaba realizar el afinado y puesta a punto de los sistemas de control de los "Exocet". lo que impedia que se los pudiera utilizar operativamente, dijo NA.

Durante los últimos días, técnicos de las Fuerzas Armadas argentinas lograron dar fin a la preparación de los misiles.

La fragata tipo 42 "Sheffield" es una nave gemela de las argentinas "Hércules" y Santísima Trinidad".

Se trata de una de las unidades más modernas incorporadas a la flota británica, de las que pose la hasta hoy siete.

Tiene una dotación normal de 268

siete.

Tiene una dotación normal de 268 hombres y desplaza 3,600 toneladas, pudiendo navegar a 29 nudos.

Las fragatas tipo 42 tienen una autonomía de 4 mil millas navegando a 18 nudos y está armada con dos rampas lanzadoras de misiles "Sea Dart" —dos lanzadores triples de torpedos—un cañón de 4,5 pulgadas y dos antiaéreos de 20 milimetros.

Estas fragatas transportan, además, un helicóptero artiflado y preparado para la lucha antisubmarina, generalmente del tipo "Lynx".

El "Sheffield" contaba con un sistema de computación centralizado que aseguraba la automaticidad de la mayoría de sus movimientos y servicios.

COMUNICADO OFICIAL.

## COMUNICADO OFICIAL. DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 4 May. (ANSA).— Un comunicado del Estado Mayor Conjunto dio cuenta hoy de dos ataques a las Islas Malvinas y de una contraofensiva argentina sobre las naves británicas, pero dijo que se descenocían los resultados de esta última operación en la que, según Londres, fue hundido el destructor "HMS Sheffield". He aquí el texto del comunicado 23 difundido esta madrugada a las 3.55 GMT;

difundido esta madrugada a las 3.55 GMT:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que a las 5.30 horas (8.30 GMT) fue atacado Puerto Argentino mediante fuerzas aéreas. En uso del legimo derecho de defensa, se ordeno un ataque aéreo sobre la flota de tareas británica ubicada a 60 millas al sudeste de Malvinas a las 10.50 (13.50 GMT).

"La misión fue cumplida por una

GMT).

"La misión fue cumplida por una fuerza aeronaval con cobertura de aparatos de la Fuerza Aérea argentina

y los resultados de la misma aún se desconocen.

"A las 13 (16 GMT) se produjo un ataque sobre Puerto Darwin de unidades aéreas británicas habiendo sido derribados dos aviones "Sea Harrier".
"Coincidentemente con el último ataque la Primera Ministro Margaret Thatcher comunicó que se estaba bombardeando Malvinas".

## DECLARACION DEL MINISTERIO DE DEFENSA INGLES

LONDRES, Mayo 4 (Latin-Reuter).— Este es el texto de la declaración del Ministro de Defensa Ian McDonald al informar de la pérdida de un destructor británico y un avión Harrier en el Atlántico Sur:

"En el curso de sus cometidos dentro de la zona de exclusión total en torno a las Islas Falkland (Malvinas) el HMS Sheffield, un destructor del tropo 42, fue atacado y alcanzado por un misil argentino esta tarde. El buque tomó fuego, que se hizo incontrolable.

Cuando ya no hubo posibilidades de salvarlo, la tripulación lo abandoso. Todos los que abandonaron el bujes fueron rescatados.

Se teme que haya habido un número de victimas, pero todavía no tene mos detalles.

mos detalles.

Los parientes serán informados primero, tan pronto como se obtenga los detalles.

mero, tan pronto como se obtenga los detalles.

Hubo otras operaciones aéres sobre las Falkland (Malvinas) hoy.

El ataque del Vulcan contra « aeropuerto de la capital islena lleval» a cabo esta mañana tuvo éxito va avión volvió sin problemas.

Durante un ataque con los Harrier uno de nuestros àviones fue dernia do. El piloto murió. Su nombre sidado a conocer después que tengamo confirmación de que sus pariense han sido avisados. Todos los otra Harrier regresaron sin novedad.

La fuerza naval continua con su operaciones de acuerdo a los plane. Se formulará una declaración en la Cámara de los Comunes mañan cuando se conozcan más detalles.



PORT STANLEY (ISLAS MALVINAS). - Camarógrafos de la televisión argentina filman los destrozos ocasionados por aviones británicos en el aeropuerto principal del archipielago. La foto fue transmitida por la red televisiva oficial. Al centro se observa un cráter dejado por una bomba inglesa. (Radiofoto AP).

## Se debilita apoyo de Europa por acciones bélicas inglesas

LONDRES, 4 Mayo, (Latin Reuter).— El respaldo europeo occidental a Gran Bretaña mostró hoy señales de vacilación luego de los primeros enfrentamientos serios en el conflicto de las Islas Malvinas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores francés expresó "consternación" por el hundimiento por los británicos del crucero argentino General Belgranó. Bonn expresó "desaliento" ante las bajas ocurridas en la batalla. Un ministro del gobierno irlandés tildó a Gran Bretaña de "agresor".

Fuentes alemanas federales mani Fuentes alemanas federales mani-festaron que el apoyo a Cran Bretaña, sólido hasta ahora, se había enfriado notablemente desde que las fuerzas británicas lanzaron masivas opera-ciones aeronavales contra la Argenti-na el fin de semana. Mientras los gobiernos se mostraron reauentes a criticar a un aliado clave, parecía crecer la inquietud por la aparente intención británica de man-tener la presión militar en el Atlántico sur.

sur.

El Ministro de Defensa irlandés,
Patrick Power,dijo en Dublín: "Pensamos que Argentina fue el primer
agresor y originalmente apoyamos a
Gran Bretaña. Pero obviamente los
británicos son ahora los grandes agresores y estamos tomando una postura
neutral".

Los comentarios

neutral".

Los comentarios — con un marcado cambio de énfasis— siguieron a los
informes que varios cientos de marinos argentinos pudieran haber muerto cuando un submarino británico
torpedeo el crucero argentino el domino.

posteriores escaladas de acciones mu-tares". El término "alcance de la lucha", se tomó como referido al hundimiento del buque de guerra argentino fuera de la zona de guerra de 200 millas

da.

El vocero de Bonn dijo que el inidente subraya la necesidad urgente/
un fin de la confrontación militarya
una solución política.

Alemania Federal lamentó el finaso de la mediación de los Estados Unidos.

#### GESTION DE IRLANDA

Irlanda realizó una primera gestión para lograr que la Comunidad Em nómica Europea (CEE), de 10 naciones revoque las sanciones impue tas contra Argentina en momentose que aún se consideraba posible un acontra de consideraba posible un se consideraba po

que aun se consideraba posible u acuerdo pacífico.
Una declaración en Dublin de que el gobierno irlandés "va no consdera adecuada la aplicación de suciones económicas".
Irlanda que mantiene una dispurando Tran Bretaña por el territorio de Irlanda del Norte, administrado por Londres, dijo que estaba, "apesa dumbrado por el estallido de lo que equivale a una guerra abierta", en la Malvinas.
Fuentes diplomáticas dijeron que

Malvinas.
Fuentes diplomáticas dijeron qualgunos de los otros socios británios en la CEE podrían también dese una reconsideración de las sancione, que afectan a un 25 por ciento del os nercio argentino, impuestas hace tr

mercio argentino, fripuestas hacetre semanas.

El argumento entonces fue que é embargo a las importaciones procedentes de Argentina daria más tuera a la mediación diplomática, pero la fuentes dijeron que esta teoría podris ser cuestionada si pareciera que Grabretaña está dando prioridad a un solución militar.

Agregaron que los gobiernos euro peos occidentales estaban ademipreocupados por la posibilidad de que a mantención de las sanciones en momentos en que Gran Bretaña esi empleando la fuerza pudiera debilitar seriamente la influencia occidental en América Latina.

Washington

## Reunión de urgencia de Haig con embajador de Inglaterra

WASHINGTON, Mayo 4 (UPI).— El Secretario de Estado norteamerica-no Alexander Haig canceló esta noche una cena en Nueva York a fin de sos-tener una reunión de urgencia con el embajador británico y dialogar sobre el hundimiento de un moderno destructor inglés por parte de fuerzas argentinas.

argentinas.

Haig estaba en la base aérea de Andrews, cerca de Washington, a punto de partir hacía Nueva York, cuando recibió una llamada telefónica urgente para una reunión con el embajador británico Nicholas Henderson.

gió a su despacho.

Tras la reunión de dos horas y me-dia. Henderson declinó formular

Tras la reunión de dos horas y me-día. Henderson declinó formular declaraciones.

Por su parte, el Presidente Ronald Reagan, que es mantenido al tanto de la situación en las Malvinas por el Consejero de Seguridad Nacional William Clark, manifestó que Esta-dos Unidos aún espera un acuerdo pa-cifico.

BRITANICOS DEVUELVEN PRISIONEROS ARCENTINOS LONDRES, 4 Mayo (UPI).— Los soldados argentinos tornados prisioneros durante la invasión de las Islas Georgias del Sur están de regreso a casa, informó hoy un vocero del Ministerio de Defensa.

informó hoy un vocero del Ministerio de Defensa.

El vocero dijo que un buque de la Marina Real transportaba a los prisioneros de la isía a l. 300 kilómetros al este de las Malvinas a un país neutral.

"Es normal que sean devueltos a la Argentina a través de un país neutral", dijo el vocero. "Ellos son prisioneros de guerra".

El vocero se negó a informar el número exacto de prisioneros, pero dijo que eran entre 150 y 200 hombres, incluida la tripulación de 80 marineros de un submarino argentino dañado durante el ataque británico.

"Todas las tropas argentinas capturadas durante la recuperación de las Georgias del Sur el 25 de abril están a bordo de naves", dijo el vocero.

El vocero tampoco identificó el pa neutral que recibiría a los prisionero argentinos. Tampoco señaló cuárdo zarpó el barco de las Georgias del Su

## ABSUELTOS PERIODISTAS CANADIENSES

COMODORO RIVADAVIA, Ma yo 4 (ANSA).— El juez federal Cario Alberto Saenz Almagro, dispuso bo la absolución total y definitiva dels periodistas de la televisión canade-se, detenidos y enjuiciados el 17 sabril tras ser detenidos por presuna situación de la 14 de Samridad N violación de la Ley de Seguridad N

abril tras ser detenidos por presiviolación de la Ley de Seguridad Nicional.

El juez leyó esta noche la sentencipor la cual se les exime de todo carsa Lemuel Serrell Hillman, nortemiricano; John Roger Axelson, candiense; David Robert Wilson, candiense; David Robert Wilson, candiense; Paicardo Horacio Rivadi, argentino, que les servia como lo tografo y traductor.

El juez, ante la presencia miembros de la Corte y traductors señaló que la prueba presentada, pilme secuestrado que había sido presionado en el aeropuerto local por contro de la corte de la corte y traductor señaló que la protecto la composição de la televisión argentina, no anificaban ningún compromiso para seguridad nacional.

# Checoslovaquia expulsó a embajador de Portugal

PRAGA, 4 (AP).— El Embajador de Portugal en Checoslovaquia recipió orden de salir del país, como sequela de expulsión del Embajador hecoslovaco en Lisboa ocurrida la semana pasada, informa hoy la Agencia Noticiosa Oficial CETEKA.

La información dige que el diplomático portugués fue notificado ayer de la orden de expulsión, pero no indica cuándo se marchará.

La disposición añadió que el Conjejero de la Embajada de Portugal ambién debe marcharse de Checoslovaguia.

La información no mencionó su ombre a ninguno de los dos fun-onarios, pero la guía diplomática

oficial dice que se trata del Émbaja-dor Antonio Baptista Martins y el Consejero José Manuel Duarte de Je-

Consejero José Manuel Duarte de Jesüs:

La agencia CETEKA dice que la medida fue adoptada debido a su "actividad incompatible con el carácter de representantes diplomáticos", aunque sin entra en detalles.

El 30 de abril Portugal expulso al Embajador checoslovaco Jan Janik y al tercer Secretario Ladislav Kolackovksky, pero no se dieron a conocer las razones de la medida.

Autoridades en esta capital checa dijeron hoy que se trató de un "acto hostil", que "no favorece el desarrollo de relaciones amistosas".

## Reimplantan toque de queda en Polonia Reacción ante desórdenes registrados en diversas ciudades del país

□Informes oficiales señalan que se ha detenido a 1.372 personas

VARSOVIA, Mayo 4 (AP).— Nuevos disturbios estallaron hoy en por lo menos una ciudad polaca, y las autoridades reimplantaron el toque de queda y otras restricciones de la ley marcial en esta capital y en otras ciudades en reacción por los desórdenes ocurridos ayer, dijeron funcionarios.

El Ministro del Interior, general Cieslaw Kiszczak, dijo al Parlamento que la policía detuvo a 1.372 personas durante los disturbios ocurrido ayer en por lo menos trececiudades polacas, y que más de 70 agentes policiales resultaron lesionados en la lucha callejera con simpatizantes de la federación sindical Solidaridad.

"Aún se desconoce" el número de civiles lesionados, indice de general de Ejercito Kiszczak en el segundo día de la sesión parlamentaria.

"Los incidentes más graves tuvieron lugar en Varsovia, donde la policía decidió dispersar a los grupos agresivos. Los incidentes duraron hasta tarde por la noche, y excesos similares se repitieron hoy en Szczecin", agregó.

Las autoridades impusieron en Varsovia un doble toque de queda, entre la medianoche y las 05.00 de la

madrugada para los adultos, y desde las 21.00 para los menores de 18 años, informó la agencia noticiosa polaca PAP. También se prohibieron las reuniones en clubes estudiantiles y en discotecas, así como todos los entretenimientos.

tudiantiles y en discotecas, asì como todos los entretenimientos.

El domingo pasado se habían levantado las restricciones impuestas por la acción del gobierno militar y a partir del 13 de diciembre, el que advirtió que no se tolerarían las manifestaciones callejeras ni las marchas, que se iniciaron el sábado con una contramanifestación del Día del Trabajo en esta capital y en otras ciudades.

Los disturbios estallaron ayer aquí y en gran parte del país durante manifestaciones auspiciadas por Solidaridad en homenaje al 191 aniversario de la Constitución polaca de 1791.

Según dijeron versiones de prensa y otras informaciones, hubo desórdenes en Varsovia, Gdansk, Szczecin, Swidnik, Gdynia, Lublin, Elblag, Torum, Cracovia, Lodz, Bydgoszcz, Gliwice, Wroclaw y otras ciudades. También se dijo que hubo algunos disturbios en Poznan, aunque las versiones no pudieron ser confirmadas.

## Protestas por desembarco de marines en Guantánamo

MIAMI, FLORIDA, Mayo 4
(AP).— El desembarco de infantes de
marina norteamericanos en la base
naval de los Estados Unidos en la
bahia de Guantánamo en Cuba suscitó protestas de millares de obreros en
la provincia de ese nombre, informó
hoy Badio Habana en una transmisión captada en Miami.

La transmisión dijo que los actuales ejercicios militares de los Estados Unidos en el Caribe constituían "ensayos de intervencionismo yanqui" que revelan "claros objetivos agresivos y de intimidación a nuestros líderes".

Grupos de manifestantes llevaron ayer carteles en los que expresaban su deseo de que los norteamericanos abandonen Guantánamo, "ilegal-

mente ocupada por los Estados Unidos contra la voluntad de la nación cubana", y la devuelvan a Cuba, dijo Radio Habana.

Los ejercicios militares del Caribe, iniciados aver, están dirigidos a respaldar la declaración del Presidente Ronald Reagan de que los Estados Unidos harán lo que sea necesario para proteger sus intereses en la región, dijeron funcionarios del Pentágono.

Participan en las maniobras, que finalizan el 16 de mayo, 45.000 soldados, 350 aviones y 60 barcos. Entre los ejercicios que se planean figura una demostración de la Marina de que los familiares de los infantes de Marina podrán ser evacuados rápidamente de la base norteamericana de Guantánamo en el extremo oriental de Cuba.

## Joven árabe murió baleada en disturbios en franja de Gaza

JERUSALEN, Mayo 4 (Latin-Reuter). — Soldados israelles mataron a una muchacha palestina de 17 años al abrir fuego contra estudiantes que manifestaban hoy en la ocupada franja de Gaza, dijeron fuentes militares.

Agregaron que otra estudiante resultó herida cuando una patrulla del Ejecito trató de dispersar una demostración en un colegio secundario de mujeres cerca del campo de refugiados de Khan Yunis.

La muchacha muerta, identificada como Ahassan Abu-Daraz, fue trasla-dada al hospital con héridas en el tórax, pero murió una hora después, dije-ron las fuentes. Según el Ejército israelí el incidente ocurrió en los jardines traseros del colegio secundario de Abassan, después que un grupo de jóvenes enmascara-dos armados con cuchillos entraron y ordenaron a los estudiantes que boico-tearan las clases.

#### ACUERDO EN GOLAN

TEL AVIV, 4 Mayo (ANSA). — Parece delinearse un compromiso en la disputa entre las autoridades israelles y la comunidad drusa de las alturas del Colan, en huelga desde hace 12 semanas para protestar contra la anexión de este territorio en el estado judio, en diciembre del año pasado. Así, lo afirma hoy el diario "Jerusaleñ Post". Representantes de la colectividad drusa serían favorables en línea de principio a un plan que por una parte prevé la concesión de las cartas de identidad israelles a los adultos de edad superior a los 16 años y por la otra da a la población local la facultad de elegir la ciudadanía.

## Estudian los derechos humanos en Nicaragua

MANACUA, Mayo 4 (UPI). — Un grupo de Derechos Humanos enviado a Nicaragua por la Organización de Estados Americanos, ha comenzado investigaciones sobre acusaciones norteamericanas de que el gobierno izquierdista del país está maltratando a los indios miskitos.

El gobierno sandinista invitó a la comisión de Derechos Humanos Interamericana para probar las acusaciones sobre supuestos abusos contra los indios, que han sido llevados desde la Costa del Caribe a campamentos iterra adentro, dijo ayer el presidente de la Comisión, Tom Farer.

Agregó que una delegación de cinco personas planeaba una investigación de una semana con una visita a la Costa del Caribe.

La Embajada norteamericana ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, acusó a los sandinistas en lebrero de molestar y matar a algunos de los 8,500 indios miskitos que fueron sacados de sus hogares durante una reubicación.

"Esto es lo que estamos investigando aquí", dijo Farer, cuya comisión es parte de la OEA.

Los sandinistas afirman que los indios tuvieron que esr sacados de sus residencias para evitar que la guardia nacional del ex Presidente Anastasio Somoza los reclutara para formar una banda antisandinista en Honduras.

Ex miembros de la guardia nacional han estado luchando constantemente en la zona fronteriza entre Nicaragua y Honduras.

Ex miembros de la guardia nacional an estado luchando constantemente en la zona fronteriza entre Nicaragua y Honduras.

La Unión Soviética, donde se espera sostendrá conversaciones sobre tópicos de estrategia y de ayuda económica para su país.

La Unión Soviética envió a Nicaragua, 30.000 toneladas métricas de trigo hace un año cuando el Presidente norteamericano Ronald Regan cortó la ayuda para Nicaragua, acusando al país de enviar armas a los rebeldes izquierdistas de El Salvador.

Del "Belgrano"

# Rescatados 680 sobrevivientes

BUENOS AIRES, Mayo 4 (LATIN-REUTER).— Unos 680 tripulantes de «rucero General Belgrano, hundido el domingo por un submarino británico, fueron rescatados con vida hasta el momento, dijo un parte militar.

"Unidades de la Armada continúan las tarcas de rescate de personal que se encuentra en embarcaciones localiza das en la zona" del hundimiento, dijo un comunicado del Estado Mayor Conjunto.

Un comunicado del Estado Mayor Conjunto agregó que los náufragos eran conducidos hacia el puerto de Ushuaia a bordo del aviso Gurruchaga.

Ushuaia a bordo del aviso Gurruchaga.

Otras 15 embarcaciones continuaban las tareas de rescate en la zona del hundimiento, agregó el informe.

Un vocero de la Armada citado por la agencia Noticias
Árgentinas dijo que el buque Bahía Paraíso, convertido en
barco hospital, se encontraba entre las naves que acudieron al rescate de los náufragos.

El General Belgrano, único crucero de la flota argenti-

RECLAMACION ARGENTINA

na y segunda nave de la Armada en importancia. Gobilido en la tarde del domingo por un submarino británico que la torpedeó cerca de la Isla de los Estados, en el extremo austral del país.

"Esta pérdida, que integra la cuota de sacrificios que la Armada ofrece a la patria en las duras circunstancias históricas que atraviesa, fortalecerá la decisión de continuar la lucha hasta el logro total del objetivo propuesto en defensa de nuestra soberania", dijo el comandante de la Armada Jorge Anaya en un mensaje a la fuerza.

WASHINGTON, Mayo 4 (ANSA).— La embajada ar-gentina en Washington difundió esta tarde un comunica-do acusando a las unidades británicas de haber delibera-damente entorpecido el salvamento de los náufragos del crucero "General Belgrano" y de haber atacado naves ar-gentinas y no argentinas empeñadas en otras operaciones de salvamento.

# Secretario General de ONU pide acatar Resolución 502

NACIONES UNIDAS, Mayo 4
(ANSA).— El Secretario General de
las Naciones Unidas, Javier Pérez de
Cuellar, reclamó hoy una vez más del
Reino Unido y de la Argentina la aplicación "inmediata" de la resolución
aprobada el 3 de abril por el Consejo
de Seguridad, exigiendo el cese de las
hostifidades en la región de las Islas
Malvinas y el retiro de las fuerzas argentinas del archipiélago.

En una declaración dada a conocereste mediodia, Pérez de Cuellar también expresó "profunda tristeza y grave preocupación por la pérdida cada
vez mayor de vidas humanas" como
consecuencia del conflicto angloargentino sobre las Malvinas.

El acatamiento de la resolución del
Consejo de Seguridad reviste "en este
momento una urgencia extrema, a los
efectos de restablecer la paz y preservar otras muchas vidas humanas que
de lo contrario se perderían", advirtió
Pérez de Cuellar.

Aunque no se refirió específica-

Advertencia de Costa Méndez al gobiernó norteamericano

BUENOS AIRES, 4 (AP).— El Canciller Nicanor Costa Méndez advirtió al Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, que la Argentina no olvidará que en "una de las horas más críticas de su historia", Estados Unidos se haya pronunciado por "una potencia ajena al hemisferio, cooperando con sus designios agresivos".

Estados Unidos se haya pronunciado por "una potencia ajena al hemisferio, cooperando con sus designios agresivos.

El Ministerio de Relaciones Exteriores difondió hoy la carta con la que Costa Méndez respondió a la declaración del Haig en Washington el 30 de abril, en que dio por fracasadas sus gestiones "de buenos oficios" y anunció el respaldo de los Estados Unidos a Gran Bretaña, en la disputa por la posesión de las Malvinas.

"Hace mucho tiempo que no leemos un documento de semejante dureza emanado de un canciller", afirmó una fuente diplomática local, que pidió no ser identificada, en alusión a la carta de Costa Méndez.

"El pueblo argentino no comprenderá—ni olvidará—que en una de las horas más criticas de su historia, contrastando con la solidaridad que le llega desde todos los rincones del continente, los Estados Unidos hayan preferido tomar el lado de una potencia ajena al hemisferio, cooperando con sus designios agresivos", dice Costa Méndez.

"No creo ir más allá de mis atribuciones añadiendo que la actitud de los Estados Unidos producirá también graves heridas en sus vinculaciones con las demás naciones de América. Todo lo expresado ne lleva a manifestraves heridas en sus vinculaciones con las demás naciones de Estado, en nombre de mi gobierno, la más formal protesta por los términos contenidos en la declaración del día 30 de de la que contenida por la graves heridas en sus vinculaciones con las demás naciones de Estado, en nombre de mi gobierno, la más formal protesta por los términos contenidos en la declaración del día 30 de des despensados de las puensa relaciones que nuestros dos países mantienen hasta el presente", añade.

En referencia a los anuncios de Haig el viernes, Costa Méndez dice que "el gesto del gobierno de los Estados Unidos, además de ser en alto grado fonmistoso, resulta sorprendente. En efecto, hasta hace boras apenas los Estados Unidos, además de ser en alto grado fonmistoso, resulta sorprendente. En efecto, hasta hace boras apenas los Estados Unidos, además de ser en alto grad

Carlos apenado por

su hermano Andrew

GLASGOW, Escocia, 4 (AF). — El Principe Carlos se siente apenado de

mente a ninguna de las operaciones militares que tuvieron lugar en el Atlántico sudoccidental en las últimas 48 horas, la declaración del Secretario General pareció haber sido motivada, en particular, por el alto número de bajas sufridas por la Marina argentina, a causa del hundimiento del crucero "General Belgrano" el domingo 2, después de un ataque por parte de un submarino británico fuera de la llamada zona de exclusión total impuesta desde la semana pasada por el Reino Unido alrededor de las Malvinas.

Reino Unido atrocador nas.

La nueva exhortación de Pérez de Cuéllar en favor de la aplicación de la resolución del Consejo de Seguridad por los dos beligerantes, es sisseptible de provocar, una vez más, protestas diplomáticas por parte del Reino Unido.

do. El gobierno británico sostiene que la resolución 502 del Consejo, que fue adoptada 24 horas después del desem-barco de fuerzas argentinas en las

Malvinas, no involucra al Reino Unido sino exclusivamente a la Argentina, con excepción del tercer párrafo, que instó a ambas partes a empeñarse en negociaciones para resolver su disputa por medios diplomáticos.

Sin embargo, describieron como un acto hostil el envío de una flota de guerta por parte del Reino Unido a la región de las Malvinas a partir del 5 de abril, Argentina afirma que la decisión del Consejo sobre el cese de las hostilidades también debe ser acatada por Gran Bretaña.

El Reino Unido ya protestó la semana pasada ante el Secretario General y ante el entonese presidente del Consejo de Seguridad, Kamanda Wa Kamanda, cuando ambos se pronunciaron en favor del cese de las hostilidades por ambas partes, en virtud de la resolución 502, a raíz de la intensificación de las hostilidades en el Atlántico meridional con la recoupación de las Georgias del Sur por fuerzas británicas, el domingo 25 de abril.



BUENOS AIRES. — Guardias militares cuidan el sector donde se encuentra ubicada la Embajada de Estados Unidos, en esta capi-tal, en previsión de algún ataque. (Radiofoto UPI).

## Venezuela pidió que se forme de nuevo TIAR

WASHINGTON, 4 (AP).— Venezuela acuso a los Estados Unidos de violar el Pacto de Río de Janeiro y pidio a los demás países de la América Latina que consideren la formulación de un tratado para propia defensa militar.

Los medios de la OEA señalan que en términos prácticos ello entraña la exclusión de los Estados Unidos del Pacto de Río.

La iniciativa está contenida en una nota que el Canciller venezolano José Alberto Zambrano presentó anoche a la vigésima reunión del Pacto que considera la cuestion de la Salvinas; la reunión entró en receso el miérco-les, pero puede reabrirse en cualquier momento.

La nota venezolana está dirigida al alli la reunión en Estanislao Vás-

momento.

La nota venezolana está dirigida al Ganciller uruguayo, Estanislao Vásquez Otero que preside la consulta, y refleja sin duda la posición venezolana en torno a sus propias reclamaciones, territoriales sobre Guyana.

Los venezolanos sostienen que las dos terceras partes de esa nación sudamericana le fueron arrebatadas por los ingleses en 1899.

no obstante la absención horie-americana la reunión consultiva apro-bó por 17 a 0 el concepto de la sobera-nía Argentina sobre las Malvinas; las disposiciones del Pacto son obligato-rias aún para aquellos signatarios que no concuerden con ellas.

Deconcercence con etas.

Zambrano dijo que el endoso norteamericano a la posición británica más
las sanciones a la propia Argentina
"quebrantan la solidaridad interamericana y contraviene el espirit y la
letra del Pacto de Rio, y es en consecuencia violatoria de dicho tratado.
Ciertamente afectará el futuro de las
relaciones hemisféricas".

relaciones hemisféricas".

El Canciller venezolano dijo que "la calificación de intransigencia dada por el Secretario de Estado Alexander M. Haig a una de las partes (la Argentina), solidarizándose precisamente con la otra parte (Gran Bretaña) cuya intransigencia antes y después de la crisis es visiblemente la principal causa de la situación actual, refleja una posición parcializada que gravita desfavorablemente, sobre la posibilidad de una solución pacífica".

## Gran Bretaña busca mantener el apoyo de países europeos

BRUSELAS, Mayo 4 (LATIN-REUTER).— Gran Bretaña haciendo frente a crecientes críticas por su escalada del conflicto en las Malvinas, se reumó con sus socios de la Comunidad Económica Europea en un esfuerzo por mantener su apoyo.

Julian Bullard, subsecretario adjunto permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores británico, expufrecuter, — Gran Bretana haciendo frente a crecientes críticas por su esca-lada del conflicto en las Malvinas, se reumis con sus socios de la Comuni-dad Económica Europea en un es-fuerzo por mantener su apoyo.

Julian Bullard, subsecretario ad-junto permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores británico, expu-so en una reunión de delegados de los países comunitarios los últimos acon-tecimientos de la crisis del Atlántico

Sur.

Los funcionarios europeos rehusaron comentar lo expuesto por Bullard.

Fuentes diplomáticas dijeron que
se redacto un texto para ser sometido
a consultas en las distintas capitales,
pero, el contenido del documento se
mantuvo en reserva.

Cran Bretaña procura mantener el nivel de solidaridad recibido hasta ahora de sus socios de la comunidad. Pero poco antes de comenzar la reunión de hov. el gobierno irlandés

Las medidas expiran el 17 de mayo y Gran Bretaña quiere que se renueven como demostración del apoyo europeo a sus reclamos contra Argentina.

Pero las sanciones han sido criticadas en otras capitales comunitarias, y el gobierno irlandés dijo después de una reunión de gabinete hoy que ya "no las considera apropiadas".

Hasta ahora, el apoyo de la CEE a Gran Bretaña se ha vinculado especificamente a la necesidad de mantener la bisqueda de una solución diplomática.

tica.

Pero la escalada del conflicto en el
Atlántico Sur hace que esto se vuelva
cada vez más difícil.



La foto fue captada durante maniobras de saltos en paracatdas desde helicópteros, a bordo del "Canberra", que navega hacia el Atlántico Sur para reforzar a las fuerzas de la flota británica (Ra-diofoto UPI).

## Pym no descarta una tregua

LONDRES, 4 Mayo (ANSA).— El Canciller Francis Pym, en su intervención en los comunes, no excluyó la posibilidad de una tregua. "Se podría llegar a una tregua—dijo— pero los argentinos deben retirarse de las Falkland (Malvinas) y no debe imponerse condiciones sobre la conclusión final de las negociaciones sucesivas."

Pym agregó que el gobierno está tratando de obtener una evacuación de los habitantes de las islas y que la Cruz Roja podría encargarse de ello. "Pero se trata de una cosa extremadamente difícil de organizar, aduntió. Pym, en cuanto a las iniciativas diplomáticas, dijo que se estaba intenando avanzar una nueva serie de propuestas (y la Gran Bretania tomará parte de ese proceso), después que la Argentina rechazó el plan original norteamericano. "Estamos trabajando activamente sobre varias ideas—dijo Pym— inclusive las propuestas avanzadas por el Presidente peruano." Pym señaló, además, que cualquier plan deberá tener en cuenta la resolución de la ONU sobre el retiro argentino de los territorios ocupados.

## Conflicto debilita a OTAN

BRUSELAS, Mayo 4 (UPI).— El Secretario General de la OTAN, Joseph Luns, dijo hoy que el envío de fuerzas británicas a las Islas Malvinas, ha debilitado el poder naval de la Alianza Atlántica, pero dijo que confía en que estarán de regreso a su debido tiempo para reintegrarse al comando aliado.

Al presentar un documento en donde se compara a la OTAN con las fuerzas del Pacto de Varsovia, se le preguntó a Luns qué consecuencias traia la crisis de las Malvinas en el bafance militar.

"Obviamente que la situación de las Malvinas, que ha forzado al Reino Unido a enviar una considerable parte de sus fuerzas navales, y fuerzas a éreas al Atlántico Sur, ha tenido como consecuencia que en este momento hay menos fuerzas navales disponibles para la Alianza", dijo Luns.

**MALVINAS** 



#### Sugieren alto al fuego

BONN, Mayo 4 (LATIN-REUTER). — El Gobierno alemán federal sugi rió hoy un alto al fuego entre Gran Bretaña y Argentina en su conflicto por las Islas Malvinas y reiteró su petición de una solución poeffica del diferen

do. Un vocero oficial emitió una declaración expresando el asombro y desaliento de Bonn por el hundimiento del crucero argentino Ceneral Belgrano por un submarino británico con posibles fuertes pérdidas de vidas. La declaración señaló que el Gobierno sentía que su inquietud frente α la crisis se veía confirmada por el hundimiento de la nave.

#### Descartan venta de armas

TEL AVIV, Mayo 4 (LATIN-REUTER). — El Ministro de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir, según informaciones trascendidas hoy, habria descartado toda nueva venta de armas a Argentina mientras dure el conflicto de Las Malvinas.

Pero funcionarios del Ministerio reiteraron que Israel cumplirá con sus compromisos pendientes de venta de armas al país sudamericano. Las afirmaciones de Shamir fueron publicadas en una entrevista por la revista política "Diario de la Semana", que aparece mañana.

#### Suspenden compra de aviones

CARACAS, Mayo 4 (LATIN-REUTER).— La proyectada compra vene-zolana de aviones ingleses de combate está suspendida "por obvias razones", reveló anoche el Presidente Luis Herrera Campins. Fuentes políticas señalaron que la medida fue adoptada como consecuen-cia del conflicto entre Gran Bretaña y Argentina por las Islas Malvinas, en el que Venezuela ha criticado las acciones británicas y apoyado las reivindica-ciones argentinas sobre el archipiélago.

#### Preocupación de Cruz Roja

GINEBRA, Mayo 4 (LATIN-REUTER).— La Cruz Boja Internacional dijo hoy que estaba preocupada por la población civil de las Malvinas y de las ciudades del sur de Argentina.

La Comisión Internacional de la Cruz Roja dijo que había mandado desde Buenos Aires, tres delegados incluyendo un médico a las ciudades de Río Gallegos, Puerto Deseado y Comodoro Rivadavia, desde donde se trasladarian a las Malvinas si la situación lo permitera.

Expresó que el envio siguió a conversaciones con las autoridades argentinas durante las cuales la Cruz Roja explicó su preocupación por la población civil

vii. La Cruz Roja ha tenido contactos regulares con las autoridades britânicas argentinas desde que comenzó la crisis.

#### Expresan "aborrecimiento"

CANBERRA, Mayo 4 (LATIN-REUTER).— Australia ha enviado un mensaje a la Argentina expresando su "aborrecimiento" frente a la toma de las Islas Malvinas, dijeron hoy fuentes oficiales.

El embajador australiano en Argentina, Malcolm Dan, retorno el fin de ciller argentino Nicanor Costa Méndez.

Las fuentes oficiales dijeron que la carta expresaba "seria procupación y aborrecimiento" frente a lo que Street llamó uso no provocado de la fuerza por parte de Argentina.

#### "Aturdimiento" francés

PARIS, Mayo 4 (UPI).— El Gobierno francés dijo hoy que estaba "pas-mado" por el humdimiento del crucero argentino General Belgrano, pero aún así mantuvo su apoyo público a Gran Bretaña. Un vocero del Gobierno francés, dijo que "el Gobierno quedo aturdido al saber del hundimiento, pero ese sentimiento responde a una mera conside-ración humana y no implica un cambio en la posición francesa en torno al conflicto de las Malvinas".

#### Posición española

NACIONES UNIDAS, Mayo 4 (UPI). — España reiteró hoy su apovo a las gestiones de paz para las Malvinas que realizan las Naciones Unidas y calificó a la acción militar inglesa como "un error histórico".

Por su parte, el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, dijo que "está muy entristecido y profundamente preocupado por la creciente pérdida de vidas en el conflicto de las Malvinas".

## Haig teme que Argentina rechace solución política al conflicto

WASHINGTON, 4 Mayo (DPA).— El Ministro norteamericano del Exterior, Alexander Haig, dijo hoy en Washington que teme que la Junta en Buenos Aires, tras el hundimiento del crucero "General Belgrano", conti-nté sin ceder y rechace una solución política de la crisis por las Islas Malvi-

nus;
Ante la Comisión de Aprobaciones
del Senado, subrayó, Haig al mismo
tiempo que el y el Presidente Ronald
Reagan opinan que el conflicto tendrá
que ser solucionado en negociaciones

Reagan opinan que el comitro tendra que ser solucionado en negociaciones políticas.

Haig declaró que Estados Unidos no tiene la intención de involucrarse militarmente en el conflicto al lado de Cran Bretaña y subrayó que Norteamérica hasta abora "no participó en acciones militares de apoyo o cualquier tipo de actividades militares".

El Ministro del Exterior comunicó que Estados Unidos tuvo conocimiento de las intenciones argentinas dos otres días antes de la ocupación de las Islas Malvinas e intentó consenera la gobierno de Buenos Aires contra la ocupación del archipiélago.

Haig añadio que durante la crisis no se amplio la cooperación fijada por contrato con Gran Bretaña y que se, a evitado también cuidadosamente esa ampliación.

ha eytado dameir cuidadosaniente esa ampliación. El gobierno norteamericano decidi-rá ahora de caso en caso, señaló Haig, agregando que Londres no comunicó hasta ahora sin embargo ningún deseo

## Totalmente averiado avistaron al Sobral

BUENOS AIRES, Mayo 4 (LATIN-REUTER). — Fuentes navales citadas por una emisora local dijeron hoy que el aviso Sobral habín sido avistado a 50 millas de Puerto Deseado, en la provincia de Santa Cruz, navegando

50 millas de Puerto Deseado, en la provincia de Santa Cruz, navegando con averías.

La Armada argentina había perdido contacto radial con el Sobral en la madrigada de ayer, cuando fuego enemigo hizo impacto en la nave, segón un parte militar emitido ayer.

"El Sobral fue atacado cuando concurría en auxilio de un piloto argentino que había caído al mar, dijo el parte.

La Agencia Noticias Argentinas recogió posteriormente informaciones también de fuente naval acerca de que se había establecido contacto radial con el Sobral.

La fuente dijo que el buque había entablado una comunicación mediante un equipo de emergencia, pero agregó que no volverá a hacerlo para preservar sus baterías:

El Sobral no dio referencias sobre el estado de su tripulación, que sería de 80 hombres, dijo la fuente.

Estimó por otra parte que el salvamento de 800.

El ultimo parte sobre el rescate había de 400 marinos recobrados con vida.

## Informaron sobre fallas de un torpedo británico

WASHINGTON, Mayo 4 (AP).—
Un torpedo británico disparado contra un destructor argentino no estallo al hacer contacto con el navio, dijeron hoy fuentes del gobierno norteamericano.
No se dispone de detalles, pero las fuentes, que pidieron permanecer en el amónimo, dijeron que el incidente ocurrio el domingo, el mismo día en que un submarino británico torpedeó el único crucero argentino, que hundió con un saldo de bajas atin no precisado.

cisado.

El gobierno británico, que ha venido anunciando los éxitos logrados en su campaña por reconquistar las Malvinas, no ha reconocido públicamente este fallido ataque con torpedos.

#### Belaúnde propuso nuevo plan de paz

LIMA, Mayo 4 (AP).— El Presidente Fernando Belaúnde propuso un nuevo plan de paz a la Argentina en un esfuerzo por poner fin a las acciones bélicas en el Atlântico Sur, dijo lovo un vocero del Mandatario.

Indicó que la propuesta era llevada hoy a Buenos Aires por dos emisarios militares argentinos que sostuvieron ayer una reunión privada con Belaúnde.

de.

"Los emisarios llevan alguna forma
de nueva proposición peruana para
llegar a una solución pacífica del
conflicto y podriamos tener novedades en las próximas horas", dijo el vocero presidencial Frank Valcariec!
No reveló el contenido de la nueva
tramuesta.

No reveló el contenido de la nueva propuesta.

Belaúnde se reunió con el contralmirante Roberto Benítez Moya, jefe de la Casa Militar argentina, y el general Héctor Norberto Iglesias, secretario general de la presidencia.

Hbían sido enviados ayer a Lima por el Presidente Leopoldo F. Galtieri para explicar el rechazo por su país de una propuesta de paz norteamericana transmitida a traves de Belaúnde el pasado fin de semana.

La existencia de una propuesta peruana fue confirmada por una fuente de la Cancillería consultada acerca de versiones de Washington de que Belaúnde había ofrecido sus "buenos oficios" al Secretario de Estado Alexander Haig en la búsqueda de una solución pacífica.

Haig había dicho en Washington

ón pacífica.

Haig había dicho en Washington
oy que no participaba en un esfuerzo
e mediación en el sentido formal de
i palabra, pero que había tenido
untactos con Belaúnde.

NE

que su hermano Andrew esté de pilo-to de helicóptero a bordo del porta-aviones Invencible. El heredero de la corona británica habló con los obreros de una fábrica en las afueras de Claspow y dijo sobre su hermano de 22 años, subteniente en la Marina Real: "Me siento algo

en las afueras de Clasgow y dijo sontes us hermano de 22 años, subteniente en la Martina Real: "Me siento algo apenado de que esté en alta mar, pero por lo menos puede sali red la barco con su helicóutero ocasionalmente". El Principe Carlos, de 33 años, ex oficial de la Armada y comandante en tiempos de paz de un detector de minas, describió el conflicto británico con la Argentina en torno a las Malvinas como una "cuestión de principios". El obrero de 51 años Russell Cum-mings dijo después de la visita real: "Le dijimos que Gran Bretaña esta-ba muy acertada en su acción".

## Hundido... (Viene de la Pág. 1A)

El Sheffield de 4.100 toneladas, incluido su material bélico, era uno de los cinco destructores que Gran Bretaña tiene en el Atlântico sur. Su dotación consiste normalmente de 26 oficiales y 273 marineros.
El destructor, que entró en servicio el 16 de febrero de 1975, estaba armado con misiles superficie-aire capaces de ser empleados contra aviones o barcos, un cañón de 114 milimetros, dos cañones de 20 mm, y torpedos para lucha antisubmarina, según la publicación naval "Jane's Fighting Ships".

ra ticha antibunatina. Papublicación naval "Jane's Fighting Ships".

Tenía 119 metros de eslora y llevaba un helicóptero Lynx Mark 2 armado con cohetes aire-superficie. Era uno de los 14 destructores de su clase en servicio en la flota británica.

De los otros cuatro que se encuentran en el Atlântico sur, el Broadsword y el Brilliant están equipados con cohetes Exocet superficie superficie y cada uno lleva dos cañones de 40 milímetros y dos helicópteros Lynx.

nes de 40 milímetros y dos helicópteros Lynx.

El Glasgow y el Coventry, como el Sheffield, llevan cohetes superficieaire Sea Dart y otros de superficiesuperficie, dos cañones de 20 mm. y otros de 114 mm. Tienen además un helicóptero Lynx cada uno.

Los destructores de la clase Shefield pueden alcanzar una velocidad de 30 nudos. Tienen un radio de 4,500 millas a 18 nudos, según Jane's.

Los barcos, construidos por Vickers, Ltd., cuestan unos 40 millones de dolares cada uno.

Gran Bretaña tiene tres submarinos, dos portaaviones, un buque de asalto, cinco fragatas y dos cruceros livianos de patrulla en la zona del bioqueo de 200 millas impuesto por los británicos.

Fuentes de Defensa dijeron que el

queo de 200 millas un portiránicos. Fuentes de Defensa dijeron que el Sheffield se encontraba en un posición abierta entre las Malvinas y el continente argentino, en misión de vigilancia de radar para advertir al grueso de la flota de un ataque aéreo.

#### ESTADOS UNIDOS Y RUSIA

Mientras la Argentina continúa sus operaciones de rescate en torno al Belgrano, la embajada estadounidense en Buenos Aires dijo que evacuará parte del personal "no esencial" y sus lamiliares ante la posibilidad de que surja una nueva ola antinorteamericana en el país a raiz de la ayuda estadounidense a los británicos.

"En vista del trágico conflicto en el Atlántico sur y las condiciones que ha creado, solicitamos a un reducido número de personal no esencial de la misión estadounidense y a algunos de sus familiares que abandonen temporalmente la Argentina", dijo una declaración de la embajada.

En Moscú, el Presidente Leonid Bretzhnev denunció a Gran Bretzña y la acusó de ejercitar un "bandolerismo imperialista" en su primer comentario público de la crisis.

#### PERDIDAS ARGENTINAS

Hasta ahora, la Argentina ha perdido un destructor, un submarino, dos lanchas patrulleras y por lo menos tres aviones, entre ellos un Mirage, según la cuenta británica.

El hundimiento del Sheffield y el abatimiento de un Harrier fueron las primeras pérdidas confirmadas por Cran Bretaña. Argentina dijo anteriormente haber abatido 13 aviones británicos y haber averiado dos barcos, entre ellos el portaaviones Hermes, buque-insignia de la flota británica.

nica.

Persisten las conjeturas de que es inminente un desembarco británico en las Malvinas. Las tormentas que

anunciaron la llegada del invierno en el Atlántico sur han amainado. Fotos meteorológicas estadounidenses cap-tadas vía satélite muestran que las densas formaciones de nubes están desapareciendo, prometiendo un clima que podría facilitar la invasión.

#### INFORME ARGENTINO

BUENOS AIRES, 4 Mayo (UPI).— El Estado Mayor Conjunto informó hoy que des aviones británicos Sea Harrier fueron abatidos hoy sobre las Islas Malvinas.

Isias Malvinas.

Los aviones fueron derribados a las 2.50 P.M. (17.50 GMT) en un ataque que realizaron a las bases Cóndor de la Fuerza Aérea argentina en Puerto Darwin, Malvinas, según dijo el comunicado número 22 del Estado Mayor Conjunto.

#### NUEVOS BOMBARDEOS

LONDRES, Mayo 4 (UPI).—
Aviones británicos lanzaron nuevos
ataques contra los dos aeropuertos de
las Islas Malvinas para asegurar que
las pistas no puedan ser utilizadas por
los argentinos, anunció-hov ante el
Parlamento el Secretario de Defensa,
John Nott.

Al anunciar los ataques aéreos
contra la nicita de Puerto Stanley. Ila.

los argentinos, anunció hov ante el Parlamento el Secretario de Defensa, John Nott.

Al anunciar los ataques aéreos contra la pista de Puerto Stanley, llamado Puerto Argentino por Buenos Aires, y la de Goose Green, Nott dijo que las acciones tuvieron como objetivo asegurar que las pistas no podrán ser utilizadas por aviones livianos.

Los nuevos ataques ocurrieron tras los bombarderos del sábado de las pistas por parte de bombarderos Vulcan vezazbombarderos Sea Harrier,

"Hoy se realizaron nuevas misiones para impedir que Puerto Stanley pueda ser utilizado por aviones livianos", dijo Nott al brindar detalles al Parlamento sobre las actividades de la flota británica del Atlantico Sur.

"También fue atacado Goose Green, que quedó, efectivamente, inoperable", anadió el secretario.

Nott reveló también que el 1º de mayo las fuerzas británicas localizaron y atacaron a un submarino argentino "en clara posición de ataque". El Secretario agregó que se ignoraba si el submarino fue alcanzado por los proyectiles británicos.

Asimismo defendió Nott el torpedeo del crucero argentino General Belgrano que se hundió tras el ataque del 2 de mayo.

El Belgrano, dijo Nott "fue localizado por uno de nuestros submarinos cerca de la zona de exclusión total, acercándose a unidades de nuestra que tareas, de las que estaba a pocas horas de navegación".

Añadió que el crucero y su escolta de destructores representaban "tal amenaza para la flota que el comaradante del mismo solo pudo ignorarlo bajo su propia responsabilidad".

Nott afirmó que solamente el crucero fue atacado para que los dos destructores pudieran acudir en su ayuda.

Nott enfatizó que el crucero fue a-tacado después que Gran Bretaña ad-virtió el 23 de abril a la Argentina que sus naves que se acercaran a la flota sus naves que se acercaran a británica podrían ser atacadas

Al reiterar que el crucero y los destructores estaban a pocas horas de navegación de las fuerzas británicas, Nott se negó a dar la ubicación de la flota alegando razones de seguridad. "Es obvio que la flota argentina tiene órdenes de hundir naves británi-cas", comentó Nott

tiene ordenes de mindir naves oritani-cas", comentó Nott. Añadió que los oficiales del subma-rino que atacó al general Belgrano no tenían forma de saber de antemano si el buque resultaría averiado o si se hundiria.

#### HOSTIGAMIENTO A RESCATE DE VICTIMAS

RESCATE DE VICTIMAS

WASHINGTON, Mayo 4 (UPI).—
El Gobierno argentino dijo hoy que fuerzas británicas "hostigaron constantemente" el rescate de náufragos del crucero General Belgrano, hundido por un submarino británico en el Atlántico sur.

Un comunicado difundido esta tarde por la embajada argentina enumera varios incidentes en forma imprecisa, sin indicar cuándo, dónde o cómo ocurrieron las acciones.

El comunicado dice también que hubo "un ataque inglés contra el remolcador de mar "Sobral" en momentos en que realizaba una operación de salvamento de un aviador (argentíno) eyectado de su máquina y caído al mar", pero no precisa fecha ni lugar del incidente.

Agrega que en la misma acción, "una embarcación pesquera no argentina que acudió en ayuda, también fue atacada y presumiblemente hundida", sin identificar tampoco la nave o su nacionalidad.

El comunicado dice que a las 5.30 de la mañana de hoy "dos aviones Harrier atacaron Puerto Argentino en las Islas Malvinas, pero el ataque no arrojó danos significativos, manteniendose la pista en condiciones de operabilidad". El comunicado no menciona bajas en ninguno de los dos bandos.

El comunicado de la embajada in-

menerona bajas en ininguno de los dos-bandos.

El comunicado de la embajada in-forma, por otra parte, que la tripula-ción del General Belgrano estaba compuesta por "377 jóvenes de 18 años de edad que cumplian el Servicio Militar, 51 marineros aprendices de entre 16 y 17 años de edad, y 446 jóve-nes de entre 20 y 28 años, incluyendo dos civiles".

## MISILES FRANCESES HUN-DIERON EL "SHEFFIELD"

BUENOS AIRES, 4 May.
(ANSA).— El avión Super Etendard
de la Marina de Guerra argentina que
hoy disparó el misil "Exocet" que hizo
impacto en el destructor inglés Sheffield, provocando su hundimeinto,
viajó escoltado por tres Mirage a
cumplir su misión de ataque sobre la
flota británica, según informaron hoy
fuentes militares, citadas por la agencia Díarios y Noticias (DYN).

El Etendard, de fabricación francesa, ha sido incorporado al Armade argentina recientemente para ser
operados desde el portaaviones 25 de
Mayo, pero en esta oportunidad por
razones logísticas, según se explicó,
actuaron partiendo desde bases en
tierra.

El avión francés posse una alta tec-

actuaron partiendo desde bases en tierra.

El avión francés posee una alta tecnología y por ello se lo acompaña con las fuentes, debido a su alto costo y a la imposibilidad de reponerlos en las actuales circunstancias.

El avión acciona sus misiles desde unos diez kilómetros antes de lanzarlos. Una antena de radar, ubicada en la cabeza del misil y que se guía por el calor de las maguinarias de los barcos a los que apunta, es accionada en ese momento.

La antena apunta al blanco, se re-La antena apunta al blanco, se re

corienta por computación de acuerdo con el radar de la aeronave, verifica si no hay interferencias o elementos de distracción y posteriormente, se auto-guía al blanco, según explicaron las fuentes castrenses

fuentes castrenses.

Una vez disparado el misil, el avión, sin verificar el éxito o fracaso del disparo, realiza una vuelta "en tonel" para retornar a su base. La distancia a la que opera puede llegar a las 40 millas.

millas.

Los misiles con que cuenta el avión 
son los Exocet franceses considerados 
entre los mejores del mundo, y del 
mismo tipo de los que portan las más 
modernas naves británicas y argenti-

# S.E. conoció inquietudes de trabajadores del transporte

Destacaron que están en condiciones de trabajar con el sistema de tarifa libre

Representantes de los trabajadores del transporte de pasajeros fueron recibidos ayer en la mañana por el Presidente de la Repóblica, General Augusto Pinochet, a quien expusieron algunas inquietudes del sector durante una reunión-desayuno de trabajo que se realizó en la Moneda.

que se realizó en la Moneda.

A la sesión concurrieron Miguel
Herane, presidente de la Asociación
Gremial Metropolitana de Transporte
de Pasajeros. Ernesto Cisternas,
secretario de la Asociación Gremial
Metropolitana de Transporte de Pasajeros; José Conzález, presidente del
Sindicato de Trabajadores Independientes Taxista Nº 1, y Nelson Yáñez,
secretario del Sindicato de Trabajadores de Taxistas Nº 1.

Entreta de Prima Mandatario fue

En tanto, el Primer Mandatario fue acompañado por los Ministros de In-terior, de Hacienda, del Trabajo y Previsión Social, de Transportes y Te-lecomunicaciones, Jefe del Estado Mayor Presidencial, Director de Or-

ganizaciones Civiles y por el Secretario Nacional de los Grenios.
Concluida la sesión el dirigente Miguel Herane senaló a la prensa que hizo ver al Jefe del Estado que están
convencidos que el usuario debe tener
una protección cuando viaje en dichos
vehículos, pero que a ellos les asiste el
derecho, como al resto de los chilenos,
a contratar esas pólizas en las compafias que estimen convenientes, y más
aun cuando el gremio cuenta con una
entidad propia, como es la Garantizadora Nacional.

También se refirieron a la necesidad de aplicar la tarifa libre, ya que
están en condiciones de trabajar con
el sistema y que por ello "no se va a
producir un libertinaje".

Asimismo, solicitaron como gremio
una mayor participación en materias
puntuales en el bien entendido
—agregó— que las resoluciones las
toma el Gobierno.

Por su parte, José González, del
Sindicato Nº 1 de Trabajadores Inde-

pendientes de Taxistas, dijo que conversaron con S.E. acerca de la falla de seguridad que advicrten en el disea, peño de su respectivo trabajo. "Ve mos con pavor —puntualizo—omuchos colegas son asaltados ylo peo de todo es que el trámite judicial que conlleva este asunto es tedioso y la corrección de la confleva este asunto es tedioso y la corrección de la confleva este asunto es tedioso y la corrección de la confleva este asunto es tedioso y la corrección de la confleva este asunto es tedioso y la corrección de la confleva este asunto es tedioso y la corrección de la conflexa este asunto este de la falla de la conflexa este de la conflexa es

conlleva este asunto es tedioso y la go".

Al respecto, informó que el Prima Mandatario dio instrucciones presas en cuanto a devolverles la triaquilidad. Asimismo, los taxistas se nírieron a la situación del IVA, ya os ellos no lo recuperan en las importamo, ciones de las máquinas que están la ciendo, debido a una nueva dispeción de Impuestos Internos. La vehículos que nosotros importama—añadió— nos permite pagarlos en tres cuotas anuales".

Ambos dirigentes se mostraron a tisfechos de la deferencia del Prima Mandatario de recibirlos y tomar na ta de cada una de las situaciones en puestas.

Mediación

# Canciller recibió informe de delegado en el proceso

□Hoy habría otra reunión conjunta en el Vaticano

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Caldames, recibió ayer un detallado informe acerca de las reuniones que se realizan en el Vaticano en el marco de la mediación del Papa Juan Pablo II en el diferendo austral chileno-argentino.

austral chileno-argentino.

El Secretario de Estado recibió a primera hora al Ministro Consejero Patricio Pozo Ruiz, integrante de la delegación nacional en el proceso mediador. El personero llegó a Santiago el lunes último acompañado del justista Julio Philippi, con el objeto de mantener ampliamente informadas a las autoridades nacionales sobre la marcha de las conversaciones.

Las reuniones que se desarrollan en el Vaticano derivan del llamado que el Sumo Pontifice hiciera a ambos gobiernos el 24 de abril recién pasado, en el cual instó a la elaboración de un tratado de amistad perenne que incluya cláusulas sobre solución pacífica de controversias.

fica de controversias.

Patricio Pozo dijo que los encuentros individuales con el delegado papal, Cardenal Antonio Samoré, tanto con la delegación chilena como con la de Argentina, continúan. Asimismo, ya se han efectuado dos reuniones conjuntas ante la presencia del representante del Augusto Mediador y sus asesores, el Nuncio Gabriel Montalvo y Monseñor Faustino Sáinz.

Señaló, asimismo, que para hoy hay programado otro encuentro conjunto entre las dos delegaciones ante el Cardenal Samoré.

CIUDAD DEL VATICANO, Ma-yo 4 (ANSA).— Los jefes de las mi-siones especiales argentina y chilena que participan en la negociación sobre el diferendo austral serán recibidos mañana conjuntamente en el Vaticano por el Cardenal Antonio Sa-moré, según supo hoy ANSA de fuen-

moré, segon supo hoy ANSA de tuen-te segura.

Se trata probablemente de un nuevo vuelco de procedimiento en la tratativa tras un periodo caracteriza-do por reuniones de trabajo en las cuales participarán las delegaciones de los dos países al completo.

El terreno para el encuentro de ma-ñana por la mañana entre el represen-tante del Papa y los embajadores Carlos Ortiz de Rozas (Argentina) y Enrique Bernstein (Chile) fue prepa-rado en las últimas horas por reuniones separadas entre el mismo cardenal y cada uno de los dos diplo-máticos.

maticos.

Según fuentes diplomáticas, las tra-tativas se refieren actualmente sobre la redacción del primer artículo de un



El embajador de Chile en la Santa Sede, Héctor Riesle, conversa con la prensa luego de entrevistarse con el Presidente Augusto Pinochet.

tratado de paz entre los dos países en base a las sugerencias adelantadas por el Papa el 12 de diciembre de 1980 y a sus exhortaciones contenidas en el dis-curso pronunciado hace diez días frente a las misiones de los dos países.

#### EMBAJADOR RIESLE

El Embajador de Chile ante la San-ta Sede, Héctor Riesle, dijo que hay que mirar con esperanzas la reactiva-ción en la mediación papal, y que el llamado del Santo Padre en ese senti-do a ambos pueblos, para que se entre a la etapa conclusiva de los trabajos, significa un compromiso moral de lle-var eso adelante. El diplomático chileno fue recibido en audiencia especial por el Presiden-te Pinochet en el Palacio de la Mone-

nel Presidente Augusto Piniochet,
da, hasta donde concurrió este m
diodia para informarle sobre su ge
tión diplomática en el Vaticano.

Dijo que lo que se ha hecho ha
ahora en materia de mediación has
do siempre continuar adelante con
conversaciones, de modo que lo questá ocurriendo hoy entre Argentina
Gran Bretaña no afecta directame
te. Respondio así a la consulta sobri
la crisis anglo-argentina tendria alpa
ha incidencia en la mediación papa
Puntualizó, sin embargo que su
podría senalar como debe el Cobien
trasandino enfrentar sus problema
porque ello obviamente es algo que
afecta directamente.

Por últirho, manifestó que regrerá a Roma en algunos dias más, y que
no tiene programada ninguna entre
vista con el Santo Padre.

Ultima hora

## 750 sobrevivientes del "Belgrano

BUENOS AIRES, 4 Mayo (ANSA).— La agencia oficial TELAM dijo est noche que alrededor de 750 de los 1.042 tripulantes del crucero "General Belgrano", hundido el domingo, habian sido rescatados.
Entre los sobrevivientes se cuentan los comandantes primero y segundo del viejo crucero que fue torpedeado por un submarino británico en el Atlántico Sur.
Entre los sobrevivientes se cuenta el comandante primero, capitan de navío Héctor Elias Bonzo y el comandante segundo, Fernando Galassi, die TELAM.

La agencia dijo que "continúan las operaciones de búsqueda pues ses be que antes del hundimiento fueron arrojadas a las frías aguas del Atlántos Sur 52 balsas".

## Modernización... (Viene de la Pág. M

ción y justa remuneración del personal para poder substituir la cantidad por la calidad en las dotaciones y corregir el sobredimensionamiento de ellas". También dijo que el objetivo fundamental trazado por el Supremo Gobierno es lograr una mayor descentralización de las facultades de los recursos humanos, financieros y materiales así como de las actividades administrativas de prestación de servicios. Al referirse a la iniciativa de los

ción y justa remuneración del personal

Al referirse a la iniciativa de los funcionarios, enfatizó que "la admistración publica deberá conducir su acción guiada por el concepto de libre iniciativa individual evitando todo tipo de obstáculos a su gestión, con el

fin de permitir el pleno aprovedi miento de las capacidades india

miento de las capacidades inde duales".

También delineó la función ade nistrativa definiendola como la "se vidad concreta y práctica de atenia permanente de las necesidades y "querimientos de la actividad nacione de acuerdo con la orientación imprepor el Ejecutivo". De lo anterior desprendió que gobernar no es los mo que administrar, indicando prosegoio de la concreta del concreta de la concreta de la concreta del concreta de la concreta del concreta de la concreta de la concreta de la concreta de la concreta del concreta de la concreta del concreta del concreta de la concreta del concre 'se gobierna al decretar una y se administra al efectuar su gobierna al reglamentar los públicos y se administra al re correspondientes prestaciones

## Doble trasplante de riñón

Satisfactoriamente se recuperan en el Hospital Barros Luco Trudeau, dos pacientes que fueron sometidos a un trasplante doble de riñon con donante cadáver, realizado en el Centro Asistencial por el equipo que dirige el doctor Jorge Aguiló.

Según se informó, las operaciones se realizaron en forma simultánea. En ellas Juan Canules, de 28 años, y Mario Lagos de 26, recibieron cada uno

un riñón de un donante, falleciós raiz de un traumatismo encéfalo en neano y cuya familia dio la autoria ción correspondiente.

Ambos pacientes, padecian de suficiencia renal crónica termina desde hace varios años podrian seb vivir sólo gracias a las diálisso nã artificial. El trasplante significa, pra ellos una solución definitiva.

# EE.UU. desmiente... (Viene de la Pág. 1A)

nicó que el submarino británico que lo torpedeo contó con ayuda de "medios ajenos a la flota inglesa en la ubicación del navío".

del navio".

Jorge Lozano, en su columna política en el Diario Popular, afirmó que "Nunca mejor que el último domingo el satélite de informaciones de Estados Unidos sirvió al plan ofensivo de la flota británica en el Attántico Sur".

Agregó que "Sobre la base de las informaciones programadas por un satelite espía, un submarino nuclear obtuvo la posición del Crucero General Belgrano".

Según la denuncia, los datos del sa-Segun la denuncia, los datos dei sa-télite permitieron que fragatas y destructores misilísticos atacarán con cohetes y ametralladoras a las naves menores que protegían al Crucero, permitiendo el torpedeo del submari-

PARTIDA DE PERSONAL DE EMBAJADA DE USA WASHINGTON, 4 Mayo (UPI).

Estados Unidos autorizó hoy a varios miembros de su embajada en Buenos miempros de su embajada en suenos Aires, junto con sus familias, a que abandonen lo antes posible la Argenti-na ante el empeoramiento de la crisis de las Málvinas y la posibilidad de ma-nifestaciones antinorteamericanas.

Las autoridades dijeron que la deci-

sión de retirar el personal no esencial no reviste carácter de orden de eva-cuación general para todos los esta-dounidenses residentes en la Argenti-

"En vista del trágico conflicto en el Atlántico Sur y las agitadas condiciones creadas por el, hemos autorizado la partida temporal de la Argentina de un pequeño grupo del personal secundario de la misión, junto con algunos de sus familiares", dijo un funcionario.

## Piden reunión... (Viene de la Pág. 1A)

evolución en las posturas, como efec-to del hundimiento del crucero argenti-manera de aplicar la resolución 502,

no General Belgrano.
Davenport dijo que Irlanda buscará
una resolución del Consejo que pida
una tregua inmediata, seguida por negociaciones para lograr una salida a la
disputa.

gociaciones para lograr una salida a la disputa. Panamà también había sugerido ayer la conveniencia de que el Consejo adoptase una resolución solicitando la immediata cesación de hostilidades. La acción irlandesa rompió el estancamiento en que se encontraba el consejo, al no surgir una decisión para volver a reunirse y tratar el problema. El tres de abril, al considerar el caso Malvinas, el Consejo aprobó la resolución 502 que demanda la cesación de hostilidades, el retiro de tropas y la búsqueda de una solución padifica por la via diplomática.

la via diplomática. En el interfir, Gran Bretaña y Argenti-na están considerando una serie de ideas elevadas por el Secretario Gene-

endo los intereses de las partes.

Básicamente se trata de una tregua inmediata, el retiro de la flota britá-nica, la evacuación de las tropas argen tinas y la realización de negociaciones contínuas dentro del marco de la ONU. Además la ONU podría asumir el gobierno de las islas por un plazo breve, mientras progresan las nego-

Se dijo que si la respuesta es favorable, Pérez de Cuellar está dispuesto 
a realizar rápidas visitas a Buenos 
Aires y a Londres para poner en 
marcha el proceso.

Luego, todo podría quedar en manos de un mediador, designado tras 
consultas con las partes. Sería una figura de reputación mundial, tal como 
fue la designación del ex Primer Ministro sueco, Olof Palme, con motivo 
de la guerra Irán-Irak.

tadounidenses de la Argentina, aña-

Sin embargo, el informante carecía de información sobre el número de personas afectadas por la decisión, aunque la Embajada de Buenos Aires tiene unos 75 funcionarios.

El departamento de estado advirtió el mes pasado a los ciudadanos esta-dounidenses que no viajen a la Argen-tina y pidió a los que viven en ese pals que se inscriban en la Embajada de Buenos Aires.



COMODORO RIVADAVIA. — Dos miembros del Cuerpo Feme-nino del Ejército argentino se colocan sus implementos de comba-te, luego de los raids aéreos británicos a las Islas Malvinas. Ambas pertenecen al servicios hospitalario de las Fuerzas Armadas. (La -sembato AP)

# Argentina ante Bulgaria con todos sus titulares

César Luis Menotti ya trabaja con su "equipo ideal".

BUENOS AIRES, Mayo 4 (DPA).— La selección argentina de fútbol, enfrentará el próximo miércoles (hoy), en el campo de Vélez Sarsfield, en Buenos Aires, al representativo de Bulgaria con su equipo titular, según lo informó el director técnico César Luis Menotti. Señaló que los "albicelestes" saltarán a la cancha con el siguiente conjunto: Fillol; Olguín, Galván, Passarella y Tarantini; Ardiles, Gallego y Maradona; Valdano, Diaz y Kempes.

Acerca de Valdano, que juega en el Zaragoza de España, dijo Menotti que si bien se encuentra aún en período de prueba en la selección "hasta ahora no hay nadie que pueda recemplazarlo", por lo que se da como segura la participación del puntero en el Mundial de España.

Aun resta por incorporarse al representativo nacional Daniel Bertoni, quien arribará en las próximas semanas a Buenos Aires desde Italia. Del listado de 40 futbolistas designados por Menotti, solamente quedaran los 22 con que el técnico contará en España, suponiéndose que Bertoni seria el puntero izquierdo titular mientras Kempes, que aún dista de ser el "matador" de 1978, sería su primer suplente.

#### A LA DEFENSIVA

BUENOS AIRES, Mayo 4 (AP).— Con la esperanza de lograr su primer triunfo internacional este año la selección argentina de fútbol enfrenta mañana a Bulgaria en el Estadio de Vélez Sarsfield, de esta capital. Será uno de los últimos partidos de entrenamiento del equipo que defenderá su título de campeón mundial en España a partir del 13 de junio, en el

grupo tres con Bélgica, Hungría y El Saivador. Bulgaria fue eliminada y no estará en el Mundial.

El entrenador César L. Menotti dijo que tiene un informe sobre Bulgaria y aseguró que "vendrán a jugar a la defensiva".

"Me gustaria que alguna vez los europeos salieran a atacar un poco más para asi poder ver el funcionamiento de nuestra defensa", agregó.

Argentina se ha visto en dificultades para contrarrestar las tácticas defensivas de los tres equipos europeos que han venido este año al país, con todos los cuales ha empatado: con Checoslovaquia 0-0, Alemania Occidental, 1-1 y la Unión Soviética 1-1.

El conjunto argentino mostró algunas fallas en el mediocampo y en el ataque, debido entre otras cosas a que su principal figura, Diego Maradona, no jugó en su nivel acostumbrado.

En el partido con los soviéticos reapareció Osvakdo Ardiles, cedido para el Mundial por el equipo Tottenham Hotspur, donde juega desde hace cuatro años. Ardiled dio al equipo una mayor dinámica ofensiva al encontrar Maradona con quien combinar jugadas.

Bulgaria servirá para trazar alguna comparación entre Argentina y Bélgica, que inaugurarán el Mundial el 13 de junio en Barcelona, ya que Bélgica derrotó 2-1 el viernes pasado a los bulgaros.

El partido de mañana se iniciará con:
Argentina: Fillol, Olguín, Galván, Passarella, Tarantini, Ardiles, Gallego, Maradona, Valdano, Díaz y Kempes.

Bulgaria: Veinov, Nikolov, Balevski, Blangev; Dimitrov, Beszinski, Zoravkov y Sadakov, Iontchev, Valtaschev y Madenov.

## Inglaterra con Argentina

# Final de ficción para campeonato Mundial

Revista deportiva de Buenos Aires dedica dos páginas a esta posibilidad en España.

BUENOS AIRES, Mayo 4 (AP). — El escenario es el resionante "Santiago Bernabeu" de Madrid, la jubilosa

BUENOS AIRES, Mayo 4 (AP).— El escenario es el impresionante "Santiago Bernabeu" de Madrid, la jubilosa capital española.

El motivo: el partido final del Campeonato Mundial de Fútbol 1982.

Los finalistas: Argentina en procura de retener la copa alcanzada en 1978 e Inglaterra procurando su segundo título mundial.

Aunque ahora es en el terreno de la pura ficción, un final el 11 de julio por la Copa Mundial de España entra en el terreno de las posibilidades.

En estos momentos, la Argentina y Gran Bretaña están enfrascados en una guerra no declarada por las Islas Malvinas. Barajando las posibilidades de un enfrentamiento final entre ambes países ésta se concreta de acuerdo a la marcha en sus respectivos grupos.

Pero de los tres equipos británicos que participarán de la Copa, Inglaterra, Irlanda del Norte y Escocia, ésta ultima solamente podria llegar a enfrentarse con la Argentina en la segunda rueda del certamen.

Sin embargo, cualquiera de los tres puede llegar a ser rival de los argentinos en las finales. Inglaterra y la Argentina solamente se encontrarán en la final o, también en un eventual match por el tercer puesto. Los ingleses en la primera rueda tendrán como rivales a Francia, Checoslovaquia y Kuwait, en el grupo Nº 4, con sede en Bilbao y Valladolid. La Argentina interviene en la primera fase en el grupo Nº 3 con Belgica, Hungria y El Salvador.

El caso de Irlanda del Norte, que participará con España, Yugoslavia y Honduras es, para los argentinos,

identico al de Inglaterra. Sólo serían rivales en un partido final o por el tercer puesto.

En relación a Escocia, las posibilidades son diversas. Una es que se encuentre con la Argentina en la segunda rueda o en la semifinal. Escocia interviene en el grupo que completan Brasil, la Unión Soviética y Nueva Zelandia, con sedes en Sevilla y Málaga.

Sí la Argentina ganara su grupo en la primera rueda y Escocia fuera segunda, ambos jugarían la segunda rueda en Barcelona, en el Estadio Sarria. Sí los argentinos y los escoceses ganaran sus grupos, los primeros jugarían en Barcelona en el Estadio Nou Camp y los escoceses en el Sarria. Finalmente, si ambos fueran segundos, los escoceses son los que irán al Nou Camp y los argentinos al Sarria.

De estar en distintos grupos y ambos los ganan, asi sí se medirían en las semifinales.

Todo es factible.

CIENCIA FICCION

CIENCIA FICCION

El punto es que la presente edición de la revista
"Goles" dedica dos páginas de ciencia-ficción a comentar
el partido eventual entre los ingleses y los argentinos, pero
da por finalizada la final sin ningún ganador porque el árbitro expulsó a seis ingleses y a cinco argentinos, tras un
serio incidente.

La tapa está llustrada con a la comencia de consensa d

serio incidente. La tapa está ilustrada con el "partido increible", con el astro argentino Diego A. Maradona llevando la pelota, seguido por el marcador inglés Brooking y el arquero Cle-mence,que se tira para tapar el probable tiro de Marado-na.



Osvaldo César Ardiles, volverá a tomar la batuta de la selección argentina, en el amistoso de hoy frente a los bálgaros. La oncena albiceleste aparecerá con el cuadro "ideal" de Menotti.

## **CHILE A ESPAÑA 82**



Concentración "revolucionaria"

## Jugadores yugoslavos con esposas y novias

☐ Primera etapa del trabajo preparatorio para el Mundial "será de tipo recreacional"

Aspiran seriamente al título

BELGRADO, Mayo 4 (AP). — Los jugadores de la selección yugoslava de futbol se concentraron con sus esposas y novias hoy para iniciar la parte decisiva de su preparación para el Campeonato Mundial del próximo mes en España.

España.

Los jugadores se reunieron anoche en la ciudad vacacional de Ohrid, junto a un lago.

El entrenador Miljan Miljanic dijo que autorizó a los jugadores a llevar a sus esposas o novias a la concentración porque según el plan que ha elaborado la primera etapa del trabajo "será de tipo recreacional", ya que los jugadores necesitan esparcimiento después del difícil campeonato yugoslavo en que acaban de participar.

El equipo permanecerá en esa con-

El equipo permanecerá en esa con-entración hasta el 13 de este mes.

#### CON GRAN OPTIMISMO

Están concentrados 18 jugadores, ya que cuatro que juegan en clubes extranjeros sólo vendrán a fines de se-mana.

Sin embargo, no todos los que disfrutam del período de "trabajo recreacional" estarán necesariamente en España. Miljanic tiene un grupo paralelo de 22 jugadores que este mes jugarán dos partidos contra Rumania y uno contra Bulgaria, y algunos de ellos se pueden ganar un puesto en la selección. Sin embargo, no se cree que haya mas de tres o cuatro dudas.

#### SERIOS CANDIDATOS AL TITULO

El optimismo es impresionante entre los yugoslavos. Miroslav-Ciro Blazevic, entrenador del flamante campeón nacional, Dinamo, dijo que cree que Yugoslavia tiene equipo para ganar la Copa Mundial.

"Tenemos tal cantidad de jugadores de clase, que ningun otro equipo se nos compara", dijo. "En consecuencia, creo que nuestro objetivo debe ser el título mundial, y lo digo seriamente".

riamente". Yugoslavia enfrentară a España, Honduras e Irlanda del Norte en la primera ronda del Mundial.



El delantero hondureño Orlando Caballero aparece en la nómina de los llamados para estar en la cita de España.

Los "veintidós" de Honduras

# "Son nominados para defender la dignidad de nuestro país"

"Creemos que todos ellos defende-rán la dignidad de nuestro país", dijo

el entrenador al anunciar la lista, que no incluye sorpresas en relación al grupo que trabaja desde hace varias semanas en la concentración en una hacienda en Valle de los Angeles, 60 kilómetros al este de la capital.

La lista es la siguiente:
Arqueros: Oscar Arzu, Salomón
Nazar y James Stewart.
Defensas: Fernando Bulnes, Domingo Druomonnt, Luis Cruz, Jaime

Villegas, Anthony Costly, Efraín Gu tiérrez y Héctor Zelaya.

Mediocampistas: Francisco Tole-do, Ramón Maradiaga, Gilberto Ye-arwood, David Bueso, Celso Guity y Juan Murillo.

Delanteros: Roberto Figueroa, Anthony Laing, Porfirio Betancourt, Roberto Bailey, Prudencio Morales y Orlando Caballero.

## **Nuevos problemas** afronta Colombia

BOGOTA, Mayo 4 (UPI).— El Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1986 entró en crisis al retirarse de su seno otra compañía por razones que no fueron explicadas en la carta de renuncia.

El presidente de una conocida compañía de seguros, Roberto Pumarejo, envió una carta al Comité Organizador de la Copa Mundo 86 y en ella sostiene que "no puede comprometer en las actuales circunstancias los esfuerzos y recursos que demanda una empresa de esta magnitud".

Hace dos semanas el presidente de la Empresa Cervecera Bavaria, Carlos Cure, la más grande del país, también renunció a esa posibilidad de pertenecer al Comité Organizador del Mundial 86 y días antes lo había hecho el director del diario El Espectador, Guillermo Cano, quien dijo que lo preferencial era la "independencia" para elogiar o criticar.

#### NO SERIA CRISIS

La decisión que tomaron las tres empresas de marginarse del proceso de organización del Mundial, encomendado a los particulares por voluntad del Gobierno, colocó al borde de la crisis a la comisión, que fue creada para programar los gastos de invesión en infraestructura deportiva.

Uno de los principales promotores de la Organización del Mundial 86, el banquero Jaime Michelsen Uribe, ha convocado a los demás integrantes del comité para tratar los problemas de inversión, con el propósito de tener un informe general sobre los gastos prioritarios.

Voceros del comité aseguraron que el retiro de tres empresas no quiere decir que "estemos en crisis".

"Por el contrario, hay mucho interés entre otras compañías que no habían sido tenidas en cuenta", dijo el portavoz del comité.

"La Voz", figura entre las gran-des figuras que animarán el Mundial "fuera de los estadios".

'Clan' mundialista en acción

Frank Sinatra y sus

amigos, atracciones

para España'82

para España'82

MADRID, (ANSA).— Figuras tan notorias como Frank Sinatra, Barbra Streisand, Dean Martin y Sammy Davies Juniors participarán, entre otras, en las actividades culturales paralelas al campeonato "Mundial" de Fútbol que se desarrollará dentro de poco tiempo en España.

Otros nombres que aparecen ya en el programa de estas actividades artísticas son los de los Rolling Stones. Supertramp, The Queens y, desde luego, los máximos cantantes y conjuntos españoles.

Esto en lo que concierne a la música lagra que tiene, desde luego, gran importancia por su atractivo popular. En el campo de la música culta o clásica también hay interesantes participaciones y programas. Plácido Domingo cantará en "Sansón y Dalila" en Madrid y Montserrat Caballé lo hará en "Julio César" en Barcelona.

Estarán presentes orquestas filarmónicas de alto nivel, como las de Leningrado, Israel y Londres y es posible que se concrete la venida a Madrid y a Barcelona de un elenco norteamericano que ofrecerá "Porgy and Bess".

También habrá numerosos espectáculos de ballet, uno de ellos inclusive inspirado en el tema del fútbol, dirigido por Victor Ullate, con música de Bernaola.

Un "barco cultural" con capacidad para 700 viajeros hará cruceros entre Barcelona y otros puntos de España, entre los cuales Valencia, Alicante, Málaga y también hará viajes de ida y vuelta a Ibiza. Durante las travesías se harán fiestas y se eligirá a la Reina del Mundial 82.

En Madrid y en Barcelona se montará una muestra antológica de Picas-

aeróbatas de circo, regatas...

Muchos países que participán en los

Mundiales de Futhot traerán a España también espectáculos. Por ejemplo,
la Uniño Sueticta enviará al ballet
del "Bolshoi" y de Estados Unidos
vendrán los "National Children" con
sus pantomimas. Italia presentará un
espectáculo del famoso Calcio Fiorentino, en trajes de época (de la Edad
Media) y de Nueva Zelandia llegarán
aizcolaris australianos, mientras que
Francia traerá a las "majorettes" de
Marsella.

Segunda División

## Este año Linares no quiere ser comparsa

Línares, suma y sigue en el torneo Polla Gol. Ahora le tocó el turno a Fernández Vial, a quien venció por tres goles a uno. El equipo de Tucapel Bustamante, está puntero absoluto en su grupo y con un fútbol alegre y efec

--oooOOOooo--

Fernández Vial estuvo a punto de caer la semana pasada ante Nublen-se y ahora perdió el invicto ante los linarenses. La lesión de Nelson Acosta ya empieza a "penar" en el mediocampo de los sureños que no tienen el jugador adecuado por temperamento y experiencia que reemplace al longevo ex in-ternacional de Peñarol.

Antofagasta, merced al infaltable gol de Lobos, pudo llevarse los dos puntos en el partido frente a Coquimbo. El zaguero de "Los Pumas" debe ser uno de los defensas que más goles con pelota muerta ha logrado en los torneos chilenos desde que se inició en el profesionalismo allá por 1970.

El otro player que fue fundamental en este resultado fue el meta de Antofagasta. Ricardo Higueras, quien le atajó un penal a Augusto Vergara, evitando de esta manera el empate de los "piratas"... Este pleito era una revancha esperada, después de la liguilla de Promoción, en que los antofagastinos perdieron su posibilidad de subir a Primera División.

Cuando se hacen bien las cosas, los resultados vienen solos ... Unión Calera, es un ejemplo de ello. Pese a estar en el grupo más difícil tiene muchas posibilidades de clasificarse. Hicieron las contrataciones precisas, (Mario Flores, Miguel Herrera, Rogelio Farias y Alberto Hita, entre otros) que están dando buenos dividendos. Además las "palmas" para el hincha calerano que frente a Everton llevó 4.228 espectadores, cosa que hace bastante tienno.

El meta Leonardo Vinez, por fin tiene la oportunidad que esperaba por largo tiempo, ante la lesión del longevo Juan Olivares. En el match con San Felipe, confirmó que mantiene sus virtudes de arquero "atajador" bajo los tres palos y con condiciones naturales para el difícil puesto. Dio seguridad en el bioque posterior y seguramente será ratificado para el pleito con Everton en el "clásico" porteño.

---000000000-

Anoten este nombre para tenerlo muy en cuenta, dijo Guillermo Díaz el entrenador de los "caturros", antes de comenzar el torneo Polla Gol, Mauricio Galindo... El tiempo le está dando la razón hasta el momento al "Yemo", pues Galindo se ha transformado en una de las mejores figuras de su cuadro y ya se ha inscrito un par de veces en la tabla de goleadores... Junto a Yagman y Cofré conforman la "Patrulla Juvenil" de los porteños.

Dos equipos salieron de "perdedores" esta semana. Nublense, que derrotó a Colchagua por la cuenta mínima con gol de Díaz y San Antonio que dejó el "llanterio" en las cartillas al ganarle en su propio reducto al alicaído Ovalle, que tiene un plantel muy inferior al del año pasado.

Lo trajeron a Chile fundamentalmente para hacer goles y no pierde ocasión para demostrarlo... Horacio Italiano, el ariete uruguayo de Lota, reapareció en su cuadro después de más de un mes de para y fue el encarga-do de anotar la cifra de la victoria de su cuadro frente a Iberia...

000000000

Ovalle parece que tiene sus días contados en el fútbol de Segunda División. Lo dijo hace pocos días su presidente: "Ovalle no es capaz de mantener un equipo profesional". Eso lo dice todo. El plantel está impago desde el mes de enero y la plantila mensual asciende a mas de 800 mil pesos mensuales. El déficit es de cerca de cuatro millones de pesos, por lo que el futuro

# Segunda División

CRUPO 1					
PTOS	EQUIPOS	LUG	JGEP	GF GC	PROXIMO RIVAL
8	COBRESAL	10	6321	12 9	OVALLE
7	ANTOPAGASTA	; 2°	6312	8 7	SAN ANTONIO
6	COQUINBO	30	7223	7 8	LIBRE
6	OVALLE	130	7142	5 6	COBRESAL
4	SAM ANTONIO	50	6132	7 9	AMTOFAGASTA

GRUPO 2 PROXIMORIVAL HUA CHIPATO G.CROSS 7322 MALLECO UNIDO LOTA 6321 MAILECO 6321 GREEN CROSS 6132 4 7 HUACHIPATO DEPORTES IBERIA 7 1 1 5 4 11 LIBRE

GOLEABORES: Con 3 goles: B. Muñoz y Villagra de Malleco; J. Rivera d Huschipato y Horacio Italiano de Lota.

PTOS	EUIPOS	LUG	JGEP	GF GC	PROXIMO RIVAL
12	THASANDINO	10	8350	18 12	U.CALERA
12	EVENTON	1°	8431	15 12	S.WANDERERS
10	UMION GALERA	3°	8422	10 9	THASANDINO
8	STOO, MA"DERERS	4°	8332	11 8	EVERTON
6	SAN LUIS	50	8224	10 12	SAM FELIPE
2	U.SAM FELIPE	60 .	8026	8 19	SAN LUIS

-	-				
PTOS	BOUIPOS	LUG	JGEP	GF GC	PROXIMO RIVAL
12	LIMARES ,	1°	8440	17 7	NUBLENSE
8	FERNANDEZ VIAL	20	8341	10 7	CONCEPCION
7	DEP. COM CEPCION	3°	8341	8 6	FDEZ.VIAL
6	COLCHAGUA	40	8143	8 12	TAGTE FEARO
5	MUBLENSE	5*	8143	9 14	LINARES -
3	TALAGANTE PERRO	6e	8044	7 16	COLCHAGUA

Francisco "Chamaco" Val-dés, realizando uno de los ejercicios ordenados por el instructor, en la clase de ayer en el Estadio Las Condes.

## Proclaman a Platense como campeón del "Provincial"

El cuadro representante de la Asociación Risopatrón-Caro venció en la final a "Inés de Suárez" de la "Santiago"

"Santiago"

Para el viernes 7 de mayo a las 20.00 horas en su sede social de Sarie 2105. La Asociación de Fútbol de Santiago premiará a los clubes cuyos equipos ocuparon los 5 primeros lugares en el reciente finalizado 47º Campeonato Provincial, el cual durante 47 anos ha sido organizado por la "decana" del fútbol amateur.

A este acto social-deportivo han sido invitados los dirigentes de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA), de la Región Metropolitana, periodistas, locutores, presidentes de la Asociación Santiago, los presidentes y delegados de los clubes premiados y los delegados de los clubes afiliados a la Santiago, más otras personalidades.

Los clubes homenajeados son los siguientes:

1º y Campeón "Juvenil Platense" de la Asociación Risopatrón-Caro Premio Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA).

2º y Vicecampeón club "Ties de Suárez", de la Asociación Santiago, trofeo domado por la Asociación Santiago.

3er, lugar, club "Dep. Peñaflor",

trofeo donado por la Asociación Santiago.

3er, lugar, club "Dep. Peñaflor", de la Asociación Peñaflor, trofeo donado por la "3ª de la Hora".

4º lugar club "María Méndez", de la Asociación Eduardo Santana, premio donado por la Asociación organizadora del Campeonato.

5º lugar, club "Patrona de Chile", de la Asociación Maipú, premio donado por la Asociación Santiago.



RICARDO HIGUERAS no dejó pasar ni el viento en el partido con Coquimbo y hasta le atajo un penal al coquimbano A. Vergara.



MARTIN VARGAS tiene su mayor problema en estos momentos con la "balanza", pues está pesando sobre 56 kilos...

Frente al argentino Santos Laciar

## Martín Vargas peleará de nuevo el título mundial

El osornino Martín Vargas tendría la opción de disputar el título mundial mosca, con el actual campeón, Santos Laciar, de Argentina, quien despojó recientemente de la corona al mexicano Juan Herrera.

La noticia la dio a conocer el "manejador" de Vargas, Lucio Hernández, quien dijo que en conversación telefónica con el empresario argentino, Tito Lectoure, había conseguido la opción para el ex campeón chileno. La única exigencia que estableció claramente Lectoure, añadió Hernández, es que Vargas consiga reingresar al ranking mundial. Y en el bien entendido además, que antes del combate con el chileno, debe Laciar defender su corona, ya que el contrato con el empresario que maneja a Juan Herrera, así lo expresa taxativamente.

Hay que establecer que Vargas tiene pactado un compromiso en Miami para el 21 de mayo frente a un pugilista norteamericano, Steve Weston en el Convention Center de Miami. El osornino estuvo el otro día en la prueba de estado de los pugilistas de la velada del viernes y cruzó guantes con su hermano Pedro "Oso" Vargas. Está pesando cerca de los 56 kilos y su lentitud y atraso en la preparación es notorio. Su último combate a nivel internacional fue aquella lastimosa derrota ante el mexicano Gallegos hace más de seis meses... Ojalá que esta "aventura" no termine con el mismo resultado funesto que debieron soportar "Ve Vé" Hernández (por una mala preparación) y Nelson Torres (lu dio todo en el boxeo) en los mismos rings de la ciudad norteamericana.



ANTONIO GARRIDO Y ALDO CARMONA, los protagonistas del semifondo de la velada del próximo viernes en el Estadio Chi-



Entre los que se encuentran "Chamaco", Pinto, Urrizola y Herrera

## Varios jugadores profesionales en curso para "iniciados" en fútbol

Curso para inicio curso para "Iniciadores" en futbol stas profesionales, están tomando parte de un curso para "Iniciadores" en futbol, que está dictando la Federación de este deporte en el Estadio Las Condes, en dos sesiones semanales —lunes y martes— de jornada completa.

La duración que tendrá el curso, será hasta el 1º de junio y a él se presentaron un total de 119 postulantes, de los cuales los instructores sólo seleccionaron a los mejor capacitados tanto física como técnicamente. La academía está dirigida por Hernán Gárate, y cuenta con la colaboración de los entrenadores: Pedro Morales, Dante Pesce, José Santos Arias, Hernán Carrasco y Gracián Miño, a ellos se suman los preparadores físicos Gustavo Gref y Luis Venegas.

Entre las materias que se tratarán, el propio director de las jornadas de docencia, Hernán Carrate expresó: "Con el fin de preparar lo mejor posible a los futuros "iniciadores", este curso abarcará varias áreas, aparte de la propiamente técnica. Es así como está el área cientifica, en la que calificados profesionales impartirán clases de kinesiología, anatomía, psicología,

fisiologia, traumatología y nutrición, dietética. En tanto que la parte leye de juego la impartirá el propio Albetto Martínez".

"La finalidad — agregó— de habet creado el curso para "iniciadores" an fútbol fue el interés de la Federación y su parte técnica, preparar profesionales para que trabajen con los infantes de 8 a 12 años de edad en los colegios y alli realicen con ellos una labor de captar y canalizar aptitude para que éstas después sean bien aprovechadas en clubes que luego, so al niño, sino al joven le entregario otro tipo de formación".

LOS ALUMNOS

Entre los 85 alumnos que se escuentran participando de las jornada resaltan los nombres de: Fernando Carvallo, Jorge Zelada, Cunter Oni, lieb (hijo del "profe" de la selección chilena), Manuel Ribó, Julio Guerro, Leonardo Véliz, Uruguay Grafigia, Francisco Valdés, Rubern Nicola, Héctor Pinto, Manuel Gaete, Adolfo Nef, Alfonso Lara, Guillermo Yáva, Enrique Enoch, Guillermo Páez, Sattiago Oñate, Julián Urrizola y Leone Herrera.

## Gabriel Sepúlveda defenderá título latino de los moscas

Con cinco combates de categoría internacional será la velada del próximo viernes 7 de mayo en el Estadio Chile. Tres argentinos, un peruano y un colombiano, serán los oponentes de los puglistas nacionales que subirán esa noche al ring. La pelea de fondo estará a cargo de Gabriel Sepúlveda con el peruano Toledo. Estando en juego el cinturón que ostenta el chileno en categoría mosca.

LOS PRELIMINARES

Pedro "Oso" Vargas, se mide con el colombiano Rosendo Vidal a 8 asaltos en la categoría mediomediano ligero. El pugilista nacional recién empieza a ponerse a punto después de mucho tiempo inactivo, y ya lo demostró en su triunfo de hace algunas semanas. En cuanto al colombiano, en un boxeador de oficio y que le puede complicar la vida al "más pintado".

A continuación se realizará un combate que desde ya en el papel parece una "desproporción". El argentino Carlos Cañete quien viene de "va pulear" a Julio Medina y de buena campaña en rings trasandinos está programado para combatir con Jaime González un pugilista nacional de poca trayectoria y que no está en estos momentos en condiciones de "pararse ante un ranqueado argentino. El pleito esta pactado a ocho rounds en categoria welter.

Fernando Sagredo, de Chile se verá las caras arriba del cuadrilatero con el argentino Martín Devia. Sagredo pro-

las caras arriba del cuadrilatero con el argentino Martín Devia. Sagredo proargentino Martín Devia. Sagredo prometio, mucho en sus comienzos merced a su contundente pegada y estilo de pelea pero posteriormente subió de pelea pero posteriormente subió de peso y se fue "diluyendo" lentamente. Tratará de recuperar el tiempo perdido. Devia, por su parte viene con el propósito de abrirse camino en el medio nacional y necesita una victoria para avalar estas pretensiones. El pleito está pactado en categoría gallo a seis asaltos.

**EL SEMIFONDO** 

Se midirán Antonio Garrido de Chile con Aldo Carmona de Argenti-na, a 8 rounds en categoría semipesa-do.



PEDRO OSO VARGAS, her no de Martín, tiene aún lásth da la boca de un combate an rior; espera estar presente en combate con el colombiano V dal.

Garrido hace bastante rato que la cuesta hacer la categoría medianos donde destacó en nuestro medio. En un professional honesto y de gran enisteza arriba de un ring por lo que "garantia" de espectáculo para el dicionado, y su meta según lo ha mai festado es desafíar a Miguel "Choi-Cea por la corona continental del categoría semipesado.

SEPULVEDA - TOLEDO

Disputarán el cetro latinoameris no que posee el puglista nacional, el doce asaltos. Cabriel Sepulveda has bastante tiempo que no actúa en Satiago y su estado de preparación a una verdadera incógnita en estos mentos. En relación al peruno de hay que decir que es cinchador por permeable al castigo y que Benito Bidlla necesitó solo un par de rouris para arrebatarle la cerona latinoamericana de la categoría gallo has algún tiempo.



GABRIEL SEPULVEDA se ríe de lo que pueda hacer su adverso-rio,el peruano Segundo Toledo,quien espera impaciente la disputa del título latino de los moscas

Para enfrentar a la "U", este domingo

## A Colo Colo lo une un íntimo deseo de venganza

Luego de los 3 goles que le hizo Universidad de Chi-le, en la primera rueda, tanto el técnico como los jugadores quieren reinvindicarse ante su hinchada

En el entrenamiento matinal realizado ayer, en el Estadio Pedreros, por el cuadro popular, tanto el técnico como los jugadores expresaron que la mayor motivación para el próximo compromiso con Universidad de Chile, era el de vengar la derrota sufrida la primera rueda del torneo Polla Gol.

La totalidad de los astros colocoli-nos estuvieron presentes en la prácti-ca, pero no lo hicieron Severino Vas-concelos, René Orlando Houseman, Luis Miranda y José Luis "Pelé" Alva-rez, por estar muy golpeados. Aunque si vistieron de corto y desarrollaron algunos ejercícios físicos, a cargo del "profe" Arriagada.

El técnico del cacique, Pedro Gar-cia, expresó que de no haber proble-mas con los jugadores antes nombra-dos, el equipo que enfrentará a la "U" este domingo en el Estadio Na-cional será el mismo que goleó a Uni-versidad Católica, la fecha pasada.

"La motivación —dijo García—
para el partido con la "U", es siempre
muy especial, por el hecho de que
además que el rival es tradicional y
que cada encuentro es un clásico, está
que la primera rueda nos hicieron 3
goles, y como mi equipo ni la hinchada aceptan las derrotas, queremos
revindicarnos y de la única forma posible: haciéndoles,si es posible, la misma o más cantidad de goles".

Luego del entrenamiento, que con-sistió en ejercicios físicos y un fútbol informal, el técnico dejó citado al plantel para hoy, a las 10 horas, recor-dándoles que mañana por la tarde irán a San Vicente de Tagua-Tagua, cudad donde enfrentarán al cuadro local, General Velásquez.

tando a sus compañeros y, al ser con-sultado por LA NACION, respecto a su estado anímico y físico para el match del domingo, expresó: "Imagi-nese, el mejor, aquí luego del triunfo del fin de semana pasado volvieron las sonrisas, aunque en realidad nunca se habían perdido...".

"El partido — agregó — con la "U", empre es especial, pero hay algo que

motiva mucho más, ya que ellos andan muy bien, son líderes del grupo, y nosotros que queremos ganarles para vengar la derrota de la primera rueda. En todo caso creo que será un match muy difícil, ya que por algo son la delantera más goleadora y defensa menos batida del grupo".

En relación al golpe que le diera Valentini y por el cual tuviera que sa-lir en camilla de la carocha, Alvarez dijo: "Eso ya es cosa añeja, pero no creo que Gino haya tenido mala in-tención, si es un jugador fuerte, pero leal, no tengo nada en contra de Va-lentini, todo lo contrario".

Luego, para despedirse, "Pelé", aña-de: "Los clásicos entre Colo Colo y la Universidad de Chile siempre han si-do atractivos, pero el de este domingo lo será aún más, ya que nosotros nos daremos el gusto de en fines de sema-na consecutivos ganar a las dos uni-versidades".



Bastante tranquilidad hay en "laboratorio" del . Bassante tranquitada hay en Pedreros, "laboratorio" del cuadro de Colo Colo y sobre todo se refleja en la confianza de su técnico, Pedro García, quien afirmó que vengarían la derrota de la primera rueda, ya que a su hinchada no le gustan.



Con un fútbol informal finalizó la práctica de ayer de-

## 1982 puede ser un gran año para el fútbol de italianos

ROMA, Mayo 4 (AP).— Si la Federación italiana de Fútbol aprueba todas las contrataciones de jugadores extranjeros que están anunciando los principales clubes del país, el Campeonato Nacional del próximo año será una constelación de astros mundiales.

Varios de los jugadores cuyas contrataciones han sido anunciadas, vienen de América Latina.

Daniel Passarella, zaguero central y capitán de la selección argentina campeona del mundo, firmó por el Fiorentina de Florencia.

Junto al veterano zaguero, vendrá a Italia una de las grandes figuras jóvenes del futbol argentino: Ramón Díaz, compañero de Passarella en la selección y en Club River Plate, firmó por el Nápoli.

Hay otros jugadores latinoamericanos menos conocidos internacionalmente, pero que pueden sorprender a muchos: Edinho, un vigoroso zaguero central de Fluminense de Río de Janeiro, firmó por el Udinense. Edinho fue improvisado como marcador de punta izquierdo en la selección brasile an el Mundial de 1978, y no dio resultado. Pero en el centro de la zaga es la principal figura de su equipo, y frecuente goleador.

El avellino también casi con certeza contará con el veloz puntero derecho peruano Jeronimo Barbadillo, quien juega acutalmente en México.

Otro peruano que tendrá que aprender italiano es Leguía, quien arregló conversaciones con el Génova.

#### FALCAO SE CONSAGRO

Será el segundo año en que los clubes italianos podrán tener jugadores extranjeros en sus filas. El año pasado, cuando se levantó la prohibición después de varíos años, vinieron algunos astros del exterior, pero los resultado no fueron lo que se esperaba. Uno de los que se consagró definitivamente es el mediocampista brasileño Paulo Roberto Falcao, en el Roma. Este año se anuncia también la venida de algunos de los principales nombres europeos: el francés Michel Platini reemplazará al irlandés Iam Brady como mediocampista ofensivo del Juventus, para hacer pareja con el goleador Paolo Rossi.

#### ¿ZICO Y MARADONA?

El polaco Boniek es la esperanza de gol del Torino.
Hay versiones de que algunos clubes hacen gestiones, infructuosas hasta ahora, por contratar a dos grandes nombres del fútbol sudamericano y mundial: el brasileño Zico y el argentino Diego Maradona.
Se supo que el Fiorentina trató de conseguir a Maradona, sin resultados, y que en vista de ello decidió buscar al yugoslavo Susic.
Los uruguayos Victorino y Bica deben venir al Cagliari.
El Inter contrató al goleador alemán Hansi Mueller, pero la operación parece en peligro debido a una lesión del jugador en la rodilla.



Arduamente trabajaron ayer los seleccionados chilenos en Juan Pinto Durán y hoy repetirán la jornada,para jugar mañana en Santa Laura.

Esta semana se jugarán cuatro partidos ante rivales nacionales

## La preparación del seleccionado entra en su etapa más exigente

□El laboratorio de Santibáñez será el Estadio Santa Laura por su semejanza con el Estadio Carlos Tartiere de Oviedo

La pobre actuación cumplida por la selección chilena de Fútbol en Oviedo, convenció al entrenador. Luis
Santibáñez, que era necesario apresurar la preparación
del equipo, ya que para el comienzo del campeonato
mundial de España no quedaba mucho tiempo.

Dentro de la "finea" de ganarle tiempo al tiempo,
dispuso Santibáñez, que el plantel seleccionado jugara el
proximo jueves dos partidos: uno en la mañana en Santa
Laura y el otro en la tarde en Juan Pinto Durán. El mismos sistema empleará el sábado, pero ante rivales distintos.

Junto con anunciar Sentifica.

Junto con anunciar Santibáñez la nueva modalidad en los entrenamientos, salitolaiez in nueva modalidad en los entrenamientos, explicó las razones de los partidos en Santa Laura, ya que las características de este campo son similares a las de Estadio Carlos Tartiere, de Oviedo, donde Chile enfrentará a dos de sus rivales del grupo, vale decir, Austria y Argelia. El otro match se jugará,como se sabe, en Gijón.

LA PRACTICA

El entrenamiento matinal de la selección fue muy exigente y consistió en un trabajo físico-técnico, que se prolongó durante dos horas, al término de las cuales los jugadores almorzaron en Pinto Durán y de ahí fueron autorizados para ir a sus respectivos domicilios.

El médico del plantel seleccionado, Eugenio Valdecantos, dijo que "todos los jugadores están en buenas condiciones físicas y no hay nadie enfermo ni lesionado".

Albos recibieron

el mejor cheque

En Segunda División, las entradas más suculentas las tuvieron Deporti-vo Antofagasta con 250 mil 901 pe-sos, Unión Calera con 210 mil 796 pesos y Trasandino de Los Andes con 186 mil 225 pesos.

Cárdenas por

Hugo Cárdenas reemplazará a Arturo Jáuregui, si este es castigado por el Tribunal de Penalidades. Es-te es el problema inmediato para el entrenador de Magallanes, Eugenio Lase.

En realidad, dijo Jara la expulsión de Jáuregui, fue justa, pero lamentablemente se produjo en un momento muy inoportuno, ya que nos encuentra sin puntero izquierdo. Salvo Cárdenas que juega mejor a la derecha, pero como medida de emergencia tendría que hacerlo en la orilla izquierda.

Guillermo Carvajal que es punte-ro zurdo neto, agregó Jara, sufrió una fractura seria al perond y recién, estará en condiciones de jugar a co-mienzos de agosto, si es que no se produce algún inconveniente deri-vado de la operación a que fue so-metido.

El plantel albiceleste de acuerdo a su diagrama normal de trabajo, entreno hoy, en una caminata controlada al cerro Chena. Poste-riormente se completará el trabajo del día con algunos minutos de pre-paración y adecuación física.

Aparte de Carvajal, están tam-bién momentáneamente fuera del plantel Luis Valenzuela que guarda cama afectado por amigdalitis y Bernal, que recién está en la etapa de restablecimiento de la operación a los menicos.

Jáuregui en Magallanes

Los 26 integrantes de la selección se reunirán de nuevo hoy, a las 10 00 horas, en Pinto Durán, donde prose-guirán la rutina de entrenamientos.

#### ¿POR QUE SANTA LAURA?

La selección chilena de fútbol jugará varios de sus partidos preparatorios para el Mundial de España en el Estadio Santa Laura, si los encargados de Televisión Na-cional concuerdan con la medida.

El director técnico nacional, Luis Santibáñez, propuso, como ya se dijo, que la selección juegue en Santa
Laura por tener características similares al estadio
"Carlos Tartiere", de Oviedo, donde Chile jugará dos de
los tres partidos de la primera ronda del mundial. La sugerencia, aceptada de inmediato por la comisión selección, que preside Daniel Castro, deberá ser estudiada en
conjunto con Televisión Nacional, cuyos encargados han
expresado inicialmente que "la luz de ese recinto no es la
ideal para las filmaciones de los encuentros".

Televisión Nacional tiene la exclusividad para transmitir los encuentros de fútbol de la selección y la competencia oficial.

Mientras tanto, el plantel realizó ayer su segundo entrenamiento después de su viaje a España. Los jugado-res están sometidos a un régimen de semi-concentración, que se convertirá en concentración total a partir del 17 del presente.

# Para Riera, el clásico es sólo un partido más

Para Fernando Riera, el match frente a Colo Colo en la próxima fecha del torneo Polla Gol es "uno más de este certamen".

El técnico se mostró tranquilo y satisfecho por la actuación del equipo ante Unión Española "nos perdimos, por lo menos, cinco goles. La verdad que el balón no quiso entrar."

¿Colo Colo?

"Un eterno rival y siempre dificil, felizmente nosotros estamos clasificados y ellos están luchando por lograrlo, pero es un encuentro que por tradición, por el interés que despierta en el alicionado, por ahi, se transforma en un encuentro especial, pero insisto, para nosotros tiene un interés diferente, como luchar por un triunfo que nos permita un mayor borderó y mantener la condición de punteros, lo otro, lo agobiante lo desesperado, como en otras ocasiones, no lo tiene".

#### NOVEDADES

¿Se mantiene el mismo equipo con Figueroa?

"Si, debe ser el mismo equipo, con el agregado que a lo mejor también juega Martin Gálvez, pero otros cambios no habrá. Todos están rindiendo bien y no hay razón para hacer mayores cambios. Jugaremos para ganar, pero siempre manteniendo como meta buscar el logueo, la mayor experiencia de los jugadores jóvenes y nada mejor que un encuentro con Colo Colo, en un estadio que con seguridad se va a llenar".



Martín Gálvez, el promisorio puntero azul podría volver al

## Mejora Camerún: ganó a Senegal

YAOUNDE. (ANSA) — Camerún derrotó a Senegal por dos a uno (P.T., 1-0) en un partido de un torneo de preparación para el Campena de Mundial de España, en el que juegan también Chana y Guinea. Manga Onguene fue el autor de los dos goles de "Camerún" a los 8' del primer tiempo y a los 27' del segundo.

La "apertura" de la Copa del Mundo

## Africanos y asiáticos reconocen que Havelange dio la pelea

El máximo evento del balompié mundial dejó de ser patrimonio de europeos y

MADRID, Mayo 4 (ANSA).— El fútbol, la Copa del Mundo, dejo de ser patrimonio de európeos y americanos del sur, pues aunque su participación y hegemonia siga predominando por su dilatada historia sobre la de los demás continentes.

Se necesitaron cuarenta años para que resultara posible que africanos y asiáticos pudieran participar de forma masiva en los mundiales, aunque sea en las fases de clasificación.

Africa y Asia, paulatinamente, han ido adquiriendo unos derechos irrefutables, tras ser olvidados por los anteriores presidentes de la FI-FA, todos ellos europeos, ahora han sido tenidos en cuenta futbolísticamente.

mente.

En la primera Copa del Mundo, que se celebró en Montevideo en 1930, no hubo un sólo inscrito africano e asiático y a posteriori, la intervención de unos y otros fue creciendo de forma gradual.



LA IMPORTANCIA DE HAVELANGE

Hay algunas razones que dan a comprender que el "fenómeno" no es casual, ya que países africanos y asiáticos estaban sumidos en proble-mas de distintos ordenes, no solo so-ciales sino políticos y también de ca-rácter económico, hasta que al pasar los años pudieron hacer deporte fut-bol.

Además, el nombramiento de Jo-ao Havelange, introdujo, como pre-sidente de la FIFA, un programa de fórmulas nuevas de promoción que se ha cumplido y que permitio que aumentara el auge de Asia y Africa en el nivel del futbol internacional.

En 1956, cabe recordar, el conti-nente asiático hizo una eliminatoria entre cinco equipos de distintos países para participar en la Copa del Mundo, y África, por su parte, entre catorce, para clasificar uno.

#### AUMENTAN LAS REPRESENTACIONES

Cuatro años más tarde, para el México 70, fueron seis y trece, las respectivas representaciones inscri-tas, para aumentar de diecisiete y venticuatro, ante el Mundial de Ale-

Y al ser aumentado el número de equipos para la fase del Mundial-82 en España, también se incremento el de participantes de Asia y Africa, consiguiendo plaza Kuwait, Came-run, Argelia y Nueva Zelandia.

En tanto, los representantes americanos en este próximo campeonato del Mundo, serán seis: Argentina, Brasil, Chile, Perú, El Salvador, y Honduras, y catorce europeos, contando entre estos a la URSS.

Si el fútbol africano, asiático puede codearse con el América y europeo, se comprobará, al menos en parte, en este próximo Campeonato del Mundo.

En tanto, cabe recordar que en 1956 Corea del Norte eliminó a Ita-

Baby fútbol

## Torneo Caja "18 de Septiembre" Textil Aragón goleó 31-2 al City



DESTACARON en la reciente jornada de baby los árbitros, José Castro y Francisco Avalos. Este sábado de nuevo es-tarán en la competencia.

Samuel Guiloff
Textil Aragón
Liceo Ind. Ota. Normal
Barzelatto N° 1
C.C.A.F. "18 de Sept." N° 1
Gozo Flaño
Abbott Laboratorios N° 1
Mang. Ind. Schiaffino N° 1
Laboratorio Lepetit N° 2
Lefersa N° 1
Com. Edif. Huérfanos N° 1
Cruz y Cia.
Moletto N° 1
Parke Davis N° 1

Cloramón Nº 1
Laboratorio City Nº 2
Tintas Gráficas Nº 2
Marcelo Cisternas
Coptona Nº 1
Mat. Ind. San Miguel
Planvital Nº 1
Laboratorio Lepetit Nº 1
Química Flesch Nº 1
Cosmeta de Chile
Confecciones Sita Nº 1
Planvital Nº 2
Tintas Gráficas Nº 1
Matte y Méndez

PROGRAMA SABADO 8 DE MAYO DE 1982. 14 HORAS

14.00 hrs. Parke Davis N° 2	v s Liquid. Carbonic N°	Lab. Cit
14.50 hrs. Lab. City N° 1	v s Moletto N° 2	Lab. Cit
15.40 hrs. Lab. Durandin	v s Cía. Int. de Tejidos	Farmo Q. Paci
16.30 hrs. Reprograf. Chile N° 2	v s Chiprodal N° 1	Farmo Q. Paci
17.20 hrs. C.C.A.F. "18 Sept." 2	v s Monarch N° 2	Liceo Qta. Norma

ancha Nº 2			
4.00 hrs. Farmo Q. del Pacifico 2 4.50 hrs. Chiprodal N° 2 5.40 hrs. Monarch N° 1 6.30 hrs. Roberto Prat 7.20 hrs. Lab. City N° 1	V S V S V S V S	Coprona Nº 2 Mang, Schiaffino Nº 2 Conf. Sita Nº 2 Intercargo Marriott Chile	Intercar Intercar Chiproc Chirpoc Barzelat

Cancha Nº 3

 14. 00 hrs. Liquid. Carbonic. v s Lefersa N° 2
 Abbott Lab.

 14. 50 hrs. Abbott Lab. N° 2
 v s Reprográfica N° 1
 Abbott Lab.

 15. 40 hrs. Química Flesch N° 2
 v s Farmo Q. del Pacif. N° 1
 "18 Sept.

 16. 30 hrs. Liceo Qta. Normal N° 2
 v s Barzelatto N° 2
 Cía Int. Tejido



LEFFERSA jugará este sábado con Cosmeta Chile, por la compe tencia de baby fútbol, de la Caja de Compensación "18 de Sep-tiembre". Sergio Troncoso D.T.; Luis Navia, A. Silva, M. Ortiz, L. Navarro, E. Galaz, L. Arellano, J. Marambio, I. Ríos, T. Se-púlveda y M. Opazo.



EL JEFE. - Los deportistas de Park Davis solicitaron agradecer al Jefe del Personal, Hernán Ibarra, por las facilidades que les permite hacer deporte.

Regional Zona Central

## "Chilectra" puso el voltaje a la 1ª fecha, ganó 8-0

"Chilectra", partió en el torneo del Regional Zona Central de la ANFA, con una goleada de proporciones, al batir — sin apelación— al cuadro de Unión Veterana, de Peumo, por ocho goles a cero.

Otros resultados de la fecha inicial, en la cual participan 14 equipos en total, fueron los siguientes:
Arrieta Guindos dio la sorpresa al vencer al campeón del año pasado, SOINCA, por la cuenta mínima, partido jugado en La Reina; Casco ganó tres a dos a Franja Juniors; Andarivel triunfó sobre Chiprodal, de Graneros, por tres a uno; Comercio de Buin dio la sorpresa en Polpaico al ganar como visita al Unión Cepol y Autobuseros, de San Bernardo, ganó por dos a cero a Municipal de Las Condes.

Regional Zona Central (los nombrados en primer término serán local).

Unión Veterana, de Peumo, recibe a Municipal de Las Condes; Comercio, de Buin, se enfrentará con los Autobuseros, de San Bernardo; Metalúrgico Faro, de Nos, jugará con Unión Cepol, de Polpaico; Andarivel, de El Monte, será el rival de Lan-Chile; Soinca, de Melipilla, se enfrentará a Granja Juniors, de Puente Alto; Chilectra, de Santiago Norte, con Arrieta Guindos, de La Reina, y Gasco con Chiprodal, de Graneros.

#### PUNTAJES

Cumplida la primera fecha de la primera rueda, los punteros con dos logros son: Chilectra; Arrieta Guindos; Casco; Andarivel; Lan-Chile; Comercio y Autobuseros. Sin puntos están: Unión Veterana: Soinca; Granja Juniors; Chiprodal; Metalúrgico Faro; Unión Cepol y Municipal de Las Condes.



DE GRANEROS.







CON LOS "MASSERATTI", de Renca, jugará este equipo de Schiaffino. Viene de ser gole-ado por 1-17 por Liquic Carbonic y esperan superar a "Intercargo", los famosos masseratti de Renca.



Chiprodal 1: Viene de perder con la Farmo-Química, pero ahora, que se cotejará con Reprográfica de Chile quiere recuperar los puntos. Formará con: Cabezas, Zúñiga, Mi-ño, Carvajal, Ossel, Gaete y Valverde.



Marriot viene de ganar a Moletto 2 y ahora intras otro triunfo al enfrentar a Barzelatto 1 Integran el equipo: Toledo, Ortiz, Bustos, C. Ortiz, Durán, Orellana, Huerta, en serie B.



NUMERO DOS, de Chiprodal, va tras el des-quite al enfrentar a Schiaffino y entrenó ayer con Ruiz, Seifert, Fernández, Aliaga y Juan Nicolás.

Chile y Suiza por

la fase final del

LISBOA. 4 de Mayo (DPA).

Programa del segundo día de la fases nal del Campeonato Mundial de líz key sobre Patines, que se disputa Barcelos, ciudad del norte de Pengal (horas CMT): 09.00. — Venend. — Mexico (grupo de los último 10.00. — Canadá Irlanda (grupo los últimos); 11.00. — Alemania Fideral - Angola: 17.00. — Australia Inglaterra (grupo de los último 18.00. — Holanda - Estados Unids 19.00. — Chile - Suiza; 20.00. — Clombia - España; 21.00. — Argenta - Brasil; 22.00. — Italia - Portugal

Mundial de Hockey

Tribunal de Penalidades

#### Un partido para Gino Valentini

Eino Valentini

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, tras su reunión de anoche, suspendió por una fecha al jugador Gino Valentini de Universidad Católica, expulsado en el transcurso del partido del pasado sabado primero, trente a Colo Colo, pop la competencia Copa "Polla Gol".

Igual sanción recibieron otros jugadores expulsados el fin de semana anterior. Ellos son, Manuel Herrera, de Rangers, Arturo Jáuregul, de Magallanes; Victor Villalobos, de Deporte Serena; Luis Rosales y Carlos Barra, de Talagante-Ferroviarios; Benjamin Pérez, de Trasandino; Alex Martinez, de San Luis; César Pardo, de Fernández Vial; César Manzano y Manuel Rocha, de Malleco Unido.

A las 20.30 horas de hoy

# 25 ER

Otro futbolista de Talagante Ferroviarios, Bernardo Parra, fue suspendido por dos fechas.
Además, el organismo disciplinario amonestó al entrenador Dante Pesce de Deportes Serena y multó en un sueldo vital al Club Cobreloa, por ingresos atrasados al campo de juego.

## Deciden permanencia del "Chaguito" en el fútbol

Para hoy, a las 20.30 horas, fue citado el directorio de Santiago Morning para decidir su futura permanencia en el futbol profesional.

La información fue entregada por el actual vicepresidente, abogado Julio Ahumada, quien agregó que la situación es cada vez más difícil, ya que a todos los problemas econômicos se había agregado la renuncia del presidente Teodoro Picart.

La mesa directiva había tomado el acuerdo de "bajar la cortina y terminar con la rama de fútbol". Este acuerdo, señaló el dirigente bohemio, tendrá ahora que ser ratificado por el directorio en pleno, por la intransigencia de los jugadores de no cooperar en la búsqueda de soluciones económicas. En el caso de mantener su renuncia Picart, la que fue rechazada por el resto de la mesa, provocaría la dimisión de toda mesa directiva y habría que buscar nuevos dirigentes que se hagan cargo de la situación.

Respondiendo a la consulta, si no había otro camino a seguir, agregó Ahumada, que: "Tenemos la promesa de ayuda de la Confederación Metropolitana del Transporte Terrestre de pagar 4 jugadores como refuerzos, más uno que podríamos pagar los dirigentes son cinco, para el torneo oficial. Pero ocurre, que estamos debiendo marzo y abril".

## preparación para la selección de fútbol

Ultimos partidos de

Selección de la Asociació Central de Fútbol hizo entrega la tra de de ayer de la lista de partidos au jugará la selección nacional en la úlha de ayer de la lista de partidos au jugará la selección nacional en la úlha de tentral de la compana. Son los siguientes:

Miércoles 12: con Racing-White Belgica; sábado 15: con Barcelona de Spaña. Son la selección de la República de Irlandamiércoles 26: con Internazionale de Milan, (Italia): domingo 30: con Olimpique de Lille, (Francia).

Los días miércoles 2 y jueves 3 dipuio se jugará un campeonal cuadrangular en el que junto al representativo chileno tomarán parte is equipos de Brujas de Belgica. Gió de España y Vasco da Gama de la Janeiro, Brasil.

## Llegan tenistas chinos

El próximo viernes 7, en el vuelo 925 de Braniff llegará al país una delegación de tenistas de la República Popular de China, invitados por la Dirección General de Deportes y la Federación Local, para realizar exhi-biciones y prácticas con jugadores chilenos, por una semana, en esta ca-nital

El grupo de deportistas asiáticos viene a cargo del dirigente Jang Min Xun, su intérprete Zhao Pinun y el entrenador Gu Mingg Hua. Lo integran los tenistas varones, Li Shu Chen, Zhou Xian Gan y Zhong Ming y las damas, Sun Jing Huan, Zhu Xiao Yun y Zhong Ni.

#### TORNEO "CARLOS SANHUEZA"

El presente fin de semana, los días sábado 8 y domingo 9, comenza-rá a jugarse en las canchas del Stadio Italiano, el tradicional campeonato de tenis "Carlos Sanhueza" que organiza la Asociación Las Condes. El sorteo y confección del cuadro de participantes, se hará hoy miér-coles a las 19.00 horas, en la sede de la Federación, Almirante Simpson 36.

# Motociclismo elige nueva mesa directiva

El sábado 15 del presente deberá reunirse el Consejo de Delegados de la Federación de Motociclismo, con el fin de proceder a elección de su nueva mesa directiva para el periodo 1982-1983.

En la oportunidad, los directores de la mesa que preside Francisco Bascuñán, rendirán cuenta de su gestión para el lapso que finaliza,
En lo que respecta a competencias, la próxima fecha de la modalidad de Motocross será organizada por la rama de motociclismo del Club Universidad Católica, en el circuito de "San Carlos de Apoquindo".

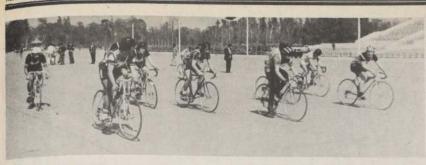
En Concepción

#### Torneo atlético para seniors

CONCEPCION.— Un camponato de Atletas Seniors que seroi de preparación para el próximo paración para el próximo paración para el próximo paración para el próximo paración de control de la paración y en los campode la razamientos "Arnulfo Urquia.

La competición comenzará a la 15.00 horas del sábado con el lamiento del martillo para varones.

A las 15.30 horas será la compeción de lanzamiento bala, damal varones, 15.45, 1.500 metros plana varones, 15.45, 1.500 metros plana varones, 16.20, 400 metros plana damas, y varones, 16.20, 400 metros plana damas y varones, 16.20, 400 metros plana damas y varones, 16.20, 400 metros de jaba damas y varones, 10.30 como Country varones especialistas substantial de la 10.00 horas domingo con lanzamiento de jaba da damas y varones, 10.30 como Country varones especialistas substantial de la 10.00 horas domingo con lanzamiento de jaba madamas y varones, 11.30, lanzamiento disco damas y varones, 12.00, lanzamiento disco damas y varones, 12.00, lanzamiento disco damas y varones, 12.00 metros Cross Country varones de la torneo también podrá paración de la torneo también podrá paración de la como de la torneo también podrá paración de la también podr



MUCHO CICLISMO. — El sábado adquiere en la Región Metropolitana una actividad inusitada la práctica del ciclismo. Mientras en la mañana en el Parque O'Higgins se realizan las tradicionales jornadas del torneo de "Ciclismo para todos", en el sector de Santa Maria de Manquehue prosigue el torneo escolar que respalda Montebecane y luego en la tarde en la pista del velódromo del Estadio Nacional se lleva a cabo el torneo oficial, esta vez correspondiente al club Hilton. En la foto, parte de una serie para menores en el Parque O'Higgins.

## CUANDO PARAN LOS PEDALES



Por Tito Paris

Restan menos de cinco meses para la disputa de la versión séptima de la Vuelta Ciclística a Chile. Y por las consultas que se han realizado a los or-ganismos responsables, nada se ha encaminado hacia una concreción de

ganismos responsables, nada se ha encaminado hacia una concreción de ideas.

Por mucho tiempo hemos insistido que el "tour" criollo no es cosa de montarla en sólo semanas. Se necesita que un ente exclusivamente trabaje en su organización, planificar todos los detalles desde su meviltzación a la fase más delicada que es el financiamiento. Lamentablemente nuestras autoridades del pedal nacional sólo vienen a preocuparse cuando restan días para la bajada de la bandera. Entonces se producen los hechos más insólitos, el comenzar a descubrir hoyos por las diversas rutas del trazado, que tal o cual ciudad no se interesa por la recepción de una etapa. Que un equipo no responde a la invitación, etc.

Queremos reiterar: La Vuelta i a Chile debe en su fase administrativa pertenecer a la DIGEDER; lo ocurrido el año pasado es un buen ejemplo. La parte técnica,para quienes la entienden, es decir la Federación. Pero ya es necesario ir conociendo hacia qué puntos deberá marchar la caravana, más aún cuando por la nueva política 'del: Supremo Gobierno, las Municipalidades deberán tener abierta la ingerencia en los factores deportivos, con el valioso apoyo de los Consejos Locales de Deportes respectivos.

Pero lo fundamental, es que va se poses un Comitó Ocenciados acuado.

Pero lo fundamental, es que ya se posee un Comité Organizador, que ojalá sea integrado por gente que no esté incluida en el directorio de la Federación, pero que por razones lógicas deberá dar cuenta de su funcionamiento a dicha directiva.

—°00°—

En hombre del pedal metropolitano reiteraba entusiasmado; "Para la temporada de carreteras, se presume que la asistencia de competidores será en forma masiva. Calculamos que en un torneo donde intervengan todas las series y categorías, el número de anotados sobrepasará los cien ciclistas..." Y la apreciación del hombre de nuestro medio tiene mucho asidero, porque los hechos así lo vaticinan. Muchos corredores están a la espera de la iniciación de la temporada, pero que ojalá durante cuatro o cinco fechas se lleven a cabo en Las Vizcachas. Nos explicamos:

El ciclista chileno tras la salida a la pista necesita por razones técnicas, el trabajar en circuitos de exigencias variadas, adquirir ritmo y velocidad sostenida. Además de mantener a los clubes en una línea de austeridad en sus gastos. Ya que no es lo mismo salir a campo abierto que competir en un circuito cerrado.

—°00°—

(ey

100

plans metro metro largi

Una sugerencia: ¿Por qué no se divide a la serie de Novicios en dos grupos? El inicial para los elementos auténticamente novatos y donde puedan estar incluidos aquellos corredores que no tengan más de 10 puntos. Y el segundo grupo para los competidores que sumen más de lo exigido del "A"... de esta forma los iniciados tendrán mayores posibilidades de exhibir sus condiciones, de adquirir dominio de grupo, de aquillatar conocimientos. Debe entenderse que la técnica del ciclismo es muy compleja y su dominio en la materia es cosa de años. Deben dar a todos esos chicos las mayores oportunidades para realizar su deporte en la mejor forma posible.



## Salazar afrontará su quinto Gran Premio mundial de F-1

Eliseo Salazar, a bordo de su coche de la "escudería" ATS, alemana, afrontará el próximo domingo 9 su quinta participación en el Campeonato Mundial de Automovilismo de Fórmula Uno. En la oportunidad, se disputará el "Gran Premio de Bélgica", en el circuito de Zolder.

Se espera que en esta prueba los problemas que hicieron que en Imola (Italia) para el "Gran Premio de San Marino" se presentarán sólo 14 corredores, ya estén solucionados. En esa ocasión, el chileno Salazar fue quinto y consiguió sus dos primeros puntos para la clasificación mundial 1982.

EL CIRCUITO

El "Circuito de Zolder" tiene una longitud de 4.262 kilómetros El récord de la vuelta lo posee el francés Jacques Laffite, en coche Ligier, desde 1980, con 1 minuto, 20 segundos 88 centésimos, a un promedio de 189,703 KM hora.

El año pasado la prueba fue ganada por el volante argentino Carlos Reutemann en coche Williams, con un tiempo de 1 hora 16 minutos 31 segundos 61 centésimos, a un promedio de 180 Kms. 445 metros por hora.

#### VILLENEUVE

VILLENEUVE

ROMA, 4 (ANSA).— Gilles Villeneuve, el piloto de la Ferrari que terminó en segundo lugar en el último Gran Premio de Fórmula Uno, el de San Marino, en el que se registró la ausencia de la gran mayoría de los autos ingleses, escribe hoy en el "Tempo", de Roma, un artículo en el que considera "verdaderamente grave" el boico tinglés de las carreras.

Villeneuve, en partícular, declara que "al límite puede comprender, pero o justificar", la ausencia del Grand Prix de "algunos equipos como el Brabham y el Williams, que han proyectado vehículos más ligeros del peso mínimo reglamentario". Asimismo, afirma que es "absurdo el Forfait de la McLaren",

El piloto de la Ferrari, en su artículo, afirma que ya en visperas del Gran Premio de San Marino, estaba seguro que "algo desagradable" se habría verificado después de la descalificación del brasileño Nelson Piquet y del finlandés Keke Rosberg, decidida por la "ElA" a causa del peso no reglamentario de sus autos en el Gran Premio de Brasil.

Según Villeneuve, ahora, después de Imola, los constructores ingleses deberán "por fuerza" volver a correr, para no quedar "marginados" de las competencias del Campeonato Mundial. Sobre todo, las casas "menores", agrega, no podrán repetir el error de no participar en carreras de Fórmula Uno.

#### "Match Omnium" en el velódromo

□Torneo organizado por el club "Hilton", a realizarse el próximo sábado, desde las 14.30 horas. Entrada gra-tuita. Segunda fecha del campeonato escolar en San-ta María de Manquehue

ta María de Manquehue

Con un "match omnium" para la serie superior de nuestro ciclismo prosigue el próximo sábado en el velódromo del Estadio Nacional el calendario de torneos pisteros que controla la Asociación Metropolitana.

Las pruebas del "Omnium" serán 2.000 metros persecución para binomios y culminando con 40 kilómetros con doce llegadas. El resto del programa contempla cuatro mil metros con dos sprints para las damas, similar distancia para los infantiles. Luego Australiana para Novicios y otra para la serie Intermedia. Por su parte los juveniles correrán sobre 10.000 mts. con cinco embalajes. La serie de "Adultos "B" 20.000 metros y diez sprints. Para los "juniors" serán 16 ki-lómetos y ocho embalajes.

TORNEO DEL CHACABUCO.

#### TORNEO DEL CHACABUCO

El próximo sábado 16 corresponde-rá al club ciclista Chacabuco llevar a cabo su correspondiente torneo y que será dedicado a los Héroes Navales contando como es habitual con la entrada gratis al velódromo del Esta-dio Nacional.

#### TORNEO ESCOLAR

El sábado desde las 9 horas en el sector de Santa María de Manquehue se realizará el segundo torneo del Campeonato Escolar de Ciclismo que auspicia Motobecane. Las categorías que intervienen son Mini de 9 a 10 años, Infantil de 11 a 12. Intermedia 15 a 16, Juvenil de 13 a 14 años; Superior de 17 a 18 años y Universitarios de 19 a 25 años. Las distancias son de 800 metros, on kilómetro, seis kilómetros y 10.000 metros, siete kilómetros y 10.000 metros respectivamente.

A mediados de agosto "Copa Los Andes"

#### Golf chileno a Sudam de Brasil

Con un equipo integrado por diez jugadores cinco varones y cinco damas, intervendrá el golf chileno en el Campeonato sudamericano "Copa Los Andes", que se efectuará a mediados de agosto en Brasil.

En cumplimiento del plan de preparación para ese campeonato, la preselección chilena está sometida a un intenso trabajo de adecuación fisica, que dos veces por semana dirige el profesor Alejandro Serrano en las instalaciones del Club Los Leones.

las instalaciones del Club Los Leones.

Los dos capitanes, Francisco
Reuter de las damas y Mario Kapes,
de los varones, luego de analizar las campañas cumplidas por
los jugadores de mejor handicap,
designaron a los siguientes preseleccionados:
—Varones: Felipe Taverne, Miguel Geiger, Michael Grasty, Juan
Pablo Velasco, Hugo León, Sebastián Aninat, Francisco Cortés, José
Antonio Fabres, Willy Pérez y
Patrici Holmes.
—Damas: Ana María Camus,
Andrea Boettinger, Beatriz Steeger,
Patricia Quintana, Marita Barillas,
María Pía Aguirre, Alicia Farfán y
Cecilia Pfingsthorn.



Felipe Taverne



Ciclismo y el Mes del Mar

## Etapa Valparaíso-San Felipe abrirá los 500 kilómetros

☐ La clásica competencia rutera de la Quinta Región se iniciará el jueves 20, con la salida desde el monumento a los héroes navales del puerto y culminará en la Plaza de Armas sanfelipeña

de Armas sanfelipeña
Variada y con alternativas altamente interesantes en su recorrido se iniciará el próximo jueves 20 la tradicional prueba de los 500 kilómetros de Pilsener Cristal de la V Región y que el ciclismo grande rinde en homenaje a los héroes navales.

La prueba que tiene como su mombre lo indica 500 kilómetros de recorrido, abarca una serie de ciudades de la región mencionada y con metas volantes y premios de montaña que permitirán darle una jerarquia de enorme atracción a la carrera.

Además el hecho que la reglamentación se modernice en varios aspectos otorga a la competencia un mejor panorama en el duelo que los equipos tendrán en la ruta. Ahora serán cinco los integrantes de cada representación y tal como lo hemos venido anun-

ciando, las escuadras de Pilsener Cris-tal, Hilton, Bicicletas Vargas lo harân con dos representaciones, pero ade-más asistirân "LUN", Green Cross-Cic, Thomas Bata, Condor, más la del club Ciclista Valparaiso, Curicó, Temuco, Puerto Montt, San Felipe, Viña del Mar y posiblemente un com-binado de la Metropolitana lo que conformaria un total de 70 competi-dores.

#### LA PRIMERA ETAPA

La etapa inicial de la prueba tiene el siguiente ordenamiento: Salida a las 9.30 horas del dia jueves 20 desde Valparaiso, Monu-mento a Los Héroes Navales, Errázu-riz, Brasil, Avda. España. Reloj de Flores, Puente Ecuador, Uno Norte,

Achupalias, (puerto de Montana segunda clase) en rotonda Villa Dulce, Quilpué, (meta volante) en Los Carreras y San Martin, Villa Alemana, Limache, Quillota, Freire, Condell, 21 de Mayo, La Cruz, La Calera, Carrera (meta volante en Carrera y Aldunate), Zenteno, J.J. Pérez, Puente La Calera, J.J. Núñez, Las Acacias, Longitudinal, Norte (zona abastecimiento), Llay-Llay, Edwards, Balmaceda, meta volante en Balmaceda Arica) Bernardo O'Higgins, empalme camino internacional a San Felipe, entrada a la ciudad. Puente El Rey, Majpú, Chacabuco, Salimas, Meta Plaza de Armas frente al edificio de la Gobernación Provincial de San Felipe, Hora aproximada de llegada a las 13 horas. Un total de 130 kilómetros.



NUEVA OPORTUNIDAD PARA LA REVANCHA.— Los integrantes de la serie "Juniors" tienen cada sábado motivo para buscar revanchas. Es una serie con elementos muy interesantes y que están siempre en actividad. En la foto, Labra de Chacabuco; Guillermo Vargas, de Green Cross; Valdivia, de Quinta Normal; Castro de, LUN, y arriba el curicano Luaiza.

## Argentina gana a Francia en Copa Mundial de Tenis

DUESSELDORF, ALEMANIA OCCIDENTAL, Mayo 4 (UPI).— El equipo de tenis de Argentina, compuesto por Guillermo Vilas y Ricardo Cano, derrotó hoy al de Francia por 2-0 en el torneo Mundial de Tenis por equipos que se disputa en esta ciudad. Compitiendo por el grupo B, Guillermo Vilas venció a Yannick Noah por 6-3, 4-6 y 6-2, y Ricardo Cano superó luego a Gilles Moretton por 6-2 y 6-4.

Por el grupo A, Estados Unidos gano por 3-0 a Alemanía Occidental. Gene Mayer se impuso sobre Uli Pinner por 6-1 y 6-3; Eliot Teltscher sobre Rolf Gebring por 6-2; 4-6 y 6-4, y la pareja formada por Gene Mayer y Sherwood Steward doblegó a los germanos Christoph Zipf y Dieter Bueutle por 6-4, 6-7 y 6-3.

En este grupo también España gano a Suecia por 2-1. Mats Wilander superó a José Higueras por 6-3 y 7-6; Manuel Orantes dejó el marca-

dor 1-1 con su triunfo sobre Anders Jarryd por 1-6, 7-5 y 6-2, y la pareja compuesta por José Higueras y Angel Giménez consiguió la victoria española ante Anders Jarryd y Hans Simonsson por 6-1 y 6-3.

Por el grupo B, Australia se impuso sobre Italia por 2-0, Paul McNamee, Australia venció a Adriano Panatta, por 6-2, 3-6 y 6-2, y Peter McNamara obtuvo una estrecha victoria sobre Corrado Barazzutti por 7-6 y 7-6.

TIMBRES **AUTOMATICOS** Xstamper



por exclusivo sistema micro

Gran varièdad de modelos Tinta indeleble, resistente al agua y humedad; seguridad contra alteraciones por el

Clisés para registradoras

#### EVITE FALSIFICACIONES

El sistema ofrece, además, se-guridad contra falsificaciones, ya que la forma que imprime es absolutamente diferente de los sellos convencionales, ya sea de goma o metálicos. Compare con una lupa y verá

SOLICITE UN VENDEDOR

IMPORTADORA PAFER LTDA. CURICO 7 Of: 2 Fono 2298523 **CASILLA 16550- SANTIAGO** 



"Economice muchos pesos comprando en la fábrica y al contado'

Marquesas cromadas Literas metálicas Somieres reforzados Colchones en general Frazadas

-02/10 V Especialidad en literas para camión en todos los modelos

Defensas de camionetas PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INSTITUCIONES FABRICA DE CATRES

"EL IMAN" LTDA. San Pablo 2157 **Fono: 85129** 



NUEVAS ALTERNATIVAS EN CARRERAS TECNICAS

ADMINISTRACION ESCOLAR

CONSEJERIA EDUCACIONAL

SERVICIOS A LA EDUCACION

**ESTABLECIMIENTOS** 

EDUCACIONALES

MUNICIPALIDADES GRUPOS DE PARTICULARES

PERFECCIONAMIENTO Y ESPECIALIZACION TECNICA PARA PROFESORES DESDE ABRIL.

YREHABILITACION

- SELECCION Y CAPACITACION DE PERSONAL - RELACIONES HUMANAS

Y NUESTRO **EXCELENTE** PRE-UNIVERSITARIO

Eleodoro Flores Nº 2465 - Fono: 41152 (Alt. del 2.900 de Pedro de Valdivia)

# Polyester sigue en

POLYESTER, reciente ganador clásico, sigue en óptimo estado. El lunes dejó grata impresión al pasar los 500 metros por pista de arena del Club Hipico en treinta segundos clavados junto a la conducción del Jinete Juan Berrios. El pupilo de Teófilo Jacial se constituyó en uno de los mejores cotejos de la sesión de aprontes que cada día crece más en Blanco Encalada ante la presencia e los nuevos potrillos que se preparan para debutar o seguir su campaña.

CAFE: Pasó en 24 segundos y tres quintos. El pupilo de Juan Cavieres fue conducido por Sergio Azócar.

#### 600 metros:

TURBACION: Movió en compañía del jinete Luis Toro en treinta y siete segundos exactos.

COSQUILLOSA: Puso un guaris-mo de cuarenta y nueve segundos y cuatro quintos en la distancia. La condujo el profesional, José Santos.

PUNTOS

C. GANADAS C.CORRIDAS LUGAR CABALLO PROTEICA

PERNESIA
GABACHA
PAPA RICA
ARMET
MAC GIANT
PETULANTE
KIEV
MAJADAHONDA
PAPA RICA + 48
LA QUERENCIA
GUINADA
PLEASE
TINOWO
HOUSTON
PARANGON

DEMETRIO: Demostró su solven-

Pernesia le sigue

La potranca de dos años PROTEICA, inviota en tres presentaciones, encabeza el Grand Prix del Club Hípico de Santiago con 180 puntos, luego de su triunfo en el Clásico Jorge Baraona Puelma sobre 1.500 metros. Segunda se ubica su similar Pernesia con 154 puntos. Tercera viene Gabacha con 139, y cuarto Papa Rica con 134. Los demás lugares son los siguientes:

cia de siempre al pasar en 1 minuto y dos segundos con tres quintos el tiro. Mario Álvarez estuvo en la conduc-

#### 1.200 metros:

ANDARIN: Destacó al poner un guarismo de 1 minuto, 17 segundos y tres quintos. Lo condujo el jinete Gus-tavo Barrera.

SOLASTRAL: Pasó en 1 minuto 32 segundos y dos quintos. Lo guió el jinete Juan Berríos.
Enseguida los pormenores de la jornada de cotejos en el Club Hípico de Santiago.

#### 400 metros

DISUELTA, R. Pérez en 24 3/5 CAFE, S. Azócar en 23 3/5

#### 500 metros

POLYESTER, J. Berrios en 30 UN AS, E. Silva en 30 2/5 MABEL, E. Silva en 31 FOSFORO, V. Barrera en 31

DESPRECIADO, P. Muñoz en 37 2/5

Proteica encabeza el Grand Prix

SAYALERO
NATA
HURI
AVALADO
CANALETA
CONQUISTADO
KOKURA
LUNARIA
TRANSITO
ABBIE
ALL DANCER
BEWARE
CHISPITA
ME OLVIDE
ESCUADRON
GULF GIRL
JANSENIO
MULLAHUIN
MUJTAR
PERNICOTTI
SEMO O NOSEMO
SPOT
TOP TREINITA

37 SEMOUNDAL, 38 SPOT 39 TOP TREINTA 40 VIEJA LUNA 41 ENTREDICHO 42 ALIC 43 CRONWALD

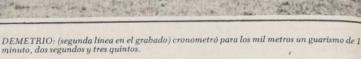
DARIO DOMINGUILLO OBSTINADO SIBERITA ZOUZOU

PANECILLO, P. Muñoz en 37 3/5 TURBACION, L. Toro en 37 COI COI, J. Berrios en 37 1/5 MARIMAN, J. González en 38 ROYAL NADIR, J. Díaz en 37 1/5 BANACEK, A. González en 37 1/5

#### 800 metros

COSQUILLOSA, L. Santos en 49 4/5 CHALOTIN, S. Vásquez en 51 2/5 YAGUARE, J. Berrios en 50 1/5 YAGUARE, J. Berrios en 50 1/5 KUNTA KINTE, A. González en 51 HIGRA, S. Azócar en 50 4/5 VITTORINA, G. Barrera en 51 2/5 ESTOQUE F. Diaz en 50 TOQUITO, S. Azócar en 51 2/5 TOQUETA, G. Barrera y MARINA DEL REY, A. González en 51 Iguales MAGAZINE, E. Silva en 52 3/5 IULIANO, F. Diaz en 50 AFORTUNADO, J. Barrera en 51 TINGLADO, J. Barrera en 51 L/5 RELEVADA, S. Azócar y FIGLIA MIA, G. Barrera en 51 2/5 iguales PADDOCK, L. Menghini y COMETIDO, L. Muñoz en 52 2/5 iguales MOCITO FIEL, A. González en 51 L/5 I/5 JERANA, G. Sandoval en 51 2/5

DEMETRIO, M. Alvarez en 1,02 3/5 VALLENAR, N. Urrutia, en 1,05 1/5



EEPA OOPA, L. Cornejo en 1,04 2/5 RAMPLA, J. Barrera en 1,06 4/5

LAUTARO, A. González en 1,18. ROYAL KING, G. Barrera en 1,19 TUCUMAN, M. Alvarez en 1,22 3/5 REBONITO, G. Barrera en 1,19 2/5 ANDARIN, G. Barrera en 1,17 3/5 VIEJA LUNA, F. Díaz y ES-GUADRON, A. González en 1,21

#### MOCITA, R. Pérez en 1,20 1.400 METROS

MOSQUETON, F. Díaz y COMEN



POLYESTER: pensionista de Teófilo Jacial que viene de ven-cer junto a Juan Berrios, fue uno de los buenos cotejos en la pista de arena del Club Hípico (regu-lar) al pasar los 500 metros en 30 segundos exactos.

1.860 metros DADOR, M. Santos en 1,34 iguales ZAPALLO, J. Santos y DILU-VIANO, F. Diaz en 1,38 2/5 al carre-

SOLASTRAL, J. Berrios en 1,32 2/5 PROMINENCIA, J. Barrera en 1,37

FORKI, S. Vásquez en 2,06 2/5

2.060 metros

MOLIERE, S. Azócar en 2,23 2/5

## **Arrollador avance** de "Spoletto"

BUENOS AIRES, (DPA).— "SPOLETTO", un hijo de Keats y Morosina montado por el jockey Jorge Valdivieso, tríunfó en la prueba sobre 1.500 metros del premio "Clásico Manuel Guiraldes", corrido en la arena de Palermo, en Buenos Aires.

Como le es habitual, SPOLETTO corrió desde atrás según lo ha venido haciendo con regular exito en el césped, en tanto defraudó el favorito, "Recorredor" que finalizó cuarto.

El ganador se hizo de la punta cuando faltaban unos 300 metros para el disco de sentencia, el que alcanzó finalmente dejando segundo a "Don Tito", a un cuerpo y tercero a "Escalante", a tres largos del escolta.

Para la distancia empleó Spoletto el aceptable registro de 1 minuto 30 segundos clavados.

#### MAROÑAS

MONTEVIDEO, (ANSA).— En emocionante final de bandera verde la potranca Van Cleef excelentemente conducida por el cotizado jockey Walter Báez logró imponerse por cabeza en el clásico "Francia" disputado en el hipódromo nacional de Maroñas.

La ganadora, una alazana dos años hija de Rocelle en Veroushka empleo un guarismo de 120" para cubrir los 1.300 metros de la prueba, aventajado por una cabeza a Musa Mistonga, que finalizó segunda a un cuarto de cuerpo de Trucada, tercera delante de Mighty cuarta y Ensenada quintay última.

Van Cleef pagó a ganador nuevos pesos 4,90 y a placé 2,70 mientras que Musa Mistonga dió 2,60 a placé. La combinación ganadora 6-3 (Van Cleef Musa Mistonga) pagó 6,60 por boleto.

#### REPRESENTANTES CHILENOS

Aunque las bases del miting internacional brasileño señalaban que toda la delegación debía venir con un representante en los 2.400 metros, de lo contrario no tenía razón de ser el viaje en las demás distancias, se hizo una excepción con Chile y se ha permitido que compitan sólo los especialista Golden Fire (1.000 metros) y Rejoneo en la milla internacional, ante la ausencia de un representante en los 2.400 metros y de una yegua en la 2.000.

# HIPODROMO CHILE (Miércoles 5 de Mayo de 1982) 7 Esteli 8 Cifra 9 Salinidad 10 Jalandra

8a

1	P.M. C	A CARRERA I. ONDICIONAL I A TRIPLE	000 Mis. a las : PRIMERA VALI	3.45 DA
678 J. Lastra 776 A. Jaque 776 P. Amestelly A. Parra D. 776 L. Diaz 2213 J. Pichara 2285 M. Arellano 814 J. Nicoli 766 P. Melej 776 R. Quiroz 814 C. García 814 C. García 814 O. Silva G. 384 C. Urbina 968 J. Bta. Castro	8-10-15 3-15-6 Deb. 3-8-4 Rp. Rp. 5-3c-4c 4-2-11 4-4-9 Rp. Rp.	2 Coné 3 Curriculum 4 Cherry 5 Descalabro 6 Dexter 7 Fantasmal 8 Gallo Fosco 9 Jorge Marcos 10 Kerry 11 Manso 12 Palmeral 13 Pavillón	56 N.N. 56 G. Valencia 56 O. Silva 56 J. Farfán 56 S. Vera 56 J. Turrieta 56 L. Cifuentes 56 J. Alarcón 56 N. Urrutia	3 8 12 2 5 11 13 4 1 10 7 6 15 9 14
2ª	P.M. CO	DA CARRERA 1 ONDICIONAL S A TRIPLE		

6 C. Muñoz	Rp.	- 1			J. Toro	3
599 O. Conzale:	z G.Rp.	2	Azada	53	F. Diaz	8
I Inda M.	Deb.	3	Cabañita	53	S. Suárez	12
A. Zamoran	no Deb.	4	C. Princess	53	M. Santos	2
B. Vidal	Deb.	5	Contrera	53	G. Valencia	5
L. Santos	Deb.	6	Chachara	53	O. Escobar	11
778 S. Romero	6	7	Encachada	53	J. Tobar	13
M. Muscatt	Deb	8	Fantmagd.	53	V. Rojas	4
A. Muñoz	Deb.	9	Filósofo	53	J. Duarte	1
J. Bta. Cast.	ro Deb.	10	Furgoneta	53	S. Azdear	10
813 J. Castro B.	Rp.	11	Gazuza	53	J. Turrieta	7
H. Garcia	Deb.	12	Las Quejas	53	L. Chavez	6
693 A. Bullezú N	И. Вр.	13	Labrada	53	J. Berrios	15
729 O. Espinoza	12	14	Mosulenha	53	W. Lopez	-9
106 L. Toledo	Rp.	15	Ordenada	53	M. Olguin	14
778 O. Martinez		16	Terapeuta	53	N.N.	16
THE PARTY NAMED IN	EJEMPI	LARE	SUPLENTE	ES		

727 D. Torres P. 7 17 Bostonia 53 F. González 729 C. Miranda M. 11-13e-1118 Llaima 53 D. Salinas

3ª	TERCERA CARRERA 1.500 Mts. a las 4.30 P.M. Indice 44 al 29. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE				
777 E. Vial 784 E. Ovalle 763 D. López 297 M. Velarde B. 782 H. Miranda 785 J. Cavieres 812 E. Ziji	2-3-7 9-2-5 4-2-4 Rp. 1-7-6 1 13e-7-7e	6 Cotizado	61 P. Herrera 54 J. Amestelly 54 J. Castillo 53 L. Ramos 51 J. Diaz 49 F. Diaz 48 O.P. Castillo	3825417	
785 C. Urbina	4-2-2	8 Pazzo	48 M. Olguin	6	
4 <sup>a</sup>		NDICIONAL. C	400 Mts. a las 4 GANADOR PLACE		

 776 J. Melero
 10
 1 Andantino
 56 N.N.

 7766 J. Velez
 2.4-5
 2 Antajor
 56 S. Azócar

 776 J. Castro L.
 13-2-5
 3 Checo
 56 G. Barrera

 531 G. Ceorgadis
 Rp.
 4 Facón
 56 G. Fernández

J. Seaman 766 P. Polanco 761 O. Mora 619 A. Martínez 761 G. Silva	9-4 8-6-3 4-8 Rp. 9	9 Señorazo 10 Undoso 11 Fair 12 Granjea 13 Retranca	56 F. López 56 S. Vásquez 53 A. Gutiérrez 53 M. Olguín 53 N.N.	1 10 7 6 9
5ª		. 16 al 12 PRI	0 mts. a las 17. IMERA DE LA 5	
785 C. Miranda 774 F. Olave 787 A. Padovani 726 E. Vidal 787 O. Manso 823 O. Manso 824 D. Contreras 774 H. Miranda 774 M. Muñoz 726 C. Urbina 787 C. Tapia 823 J. Sanchez 780 C. López 821 F. Hernández 820 O. Bagú	1-3-6 3-15-13 1-5-12 14 15-6e-10e	1 Balneario 2 Salónico 3 Calladita 4 Verano 5 Junior 6 Chamelo 7 Petit Maitre 8 Carrascal 9 Desdichado 10 Hulano 11 Montaraz 12 Congognas 13 Curaca 14 Quintanilla 15 Atajada	54 D. Salinas 54 V. Cáceres 53 J. Amestelly 53 C. Amestelly 52 D. Duarte 52 O. López 52 H. López 52 J. Santos 52 S. Vásquez 52 H. Mena 52 A. Gutiérrez 51 P. Plaza 51 N. N. 51 J. Castillo 50 M. Aranda 50 P. Castillo	3 8 12 2 5 11 13 4 1 10 7 6 15 9 14 16
CORRAL: 5 con 6	3 y 7			

SEXTA CARRERA 1.200 mts. a las 17.55 Hrs.— COND. SEGUNDA DE LA 5° y 6° DEL CHILE ENGANC. 6ª

O Martinez	Deh	1 Azar	53	H.Galaz	3
		2 Concurrida	53	S. Azócar	8
		3 Chinchinela	53	L. Corvalán	12
		4 Decidora	53	G. Valencia	2
		5 E.Canta	53	M.Aranda	5
		6 Experimental	53	P. Cerón	11
		7 Fontanera	53	R.Herrera	13
E Vidal	7	8 Lambrija	53	N.N.	- 4
C Muños	Deb	9 Marquesilla	53	D.Salinas	1
		10 Matasana	53	G.Barrera	10
		11 New Hope	53	S. Vera	7
	d d		53	S. Vásquez	6
	0	13 Piolina			
		14 Portobella			9
		15 Tontita	53	I. Amestelly	14
		16 Trilladera			16
D) Tidlero,		PLAR SUPLENTE			
J. Castro R.	8	17 Intima		53 J. Turrie	tu
	J. Vélez H. García J. Nicoli G. Pombo A. Quiroz C. Urbina E. Vidal C. Muñoz L. Toledo J. Bta. Castro O. Silva G. L. Diaz C. L. Severino A. Padovani D. Torres O.	J. Vélez Deb. H. Garcia 5-3 J. Nicoli 7-9-3 G. Pombo 6 A. Quiroz Deb. C. Urbina 2 E. Vidal 7 C. Muñoz Deb. J. Toledo Deb. J. Bta. Castro Deb. O. Silva G. 4 L. Diaz C. 2 L. Severino 4.3-3 A. Padovani 4-4 D. Torres O. Deb.	J. Veiez.  J. Veiez.  H. García  J. Nicoli  G. Pombo  G. Pombo  G. Pombo  G. Vidal  T.	Vélez   Deb. 2 Concurida   53   H. García   5.3   3 Chinchinela   53   H. García   7.9-3   4 Decidora   53   G. Pombo   6   5 E.Canta   53   G. Pombo   6   5 E.Canta   53   C. Urbina   2   7 Fontancra   53   C. Urbina   2   7 Fontancra   53   C. Muñoz   Deb.   9 Marquesilla   53   Deta   Castro Deb.   11 New Hope   53   D. Silva C   2   13 Piolina   53   L. Severino   4-3   3   4 Portobella   53   L. Severino   4-3   15 Tontita   53   D. Torres O   Deb.   16 Trilladera   54   D. Torres O   Deb.   16 Trilladera   16   D. Torres O   Deb.   16 Trilladera   16   D. Torres	Veliez

7ª	118.20 Hrs.— CLASI (HEMBRAS) GAN. PL.	ICO Ind. 50 e
558 A. Bullezu 739 C. Zúñiga 816 D. Bernal 739 C. Miranda 639 J. Inda G. 739 J. Castro A.	Rp 1 Pulcra 10 2 Quebrantac Rp 3 Waflera 5-3-4 4 Carna Rp 5 Mocita Bra 10-2-11 6 Niada	54 P.Gerón 53 S.Vásquez

792 785 788 808 771 815 726	H. Miranda S. Romero O. Manso C. Zúñiga A. Parra J. Parra A. Padovani O. Manso	Rp 2-12-4 12-13-15 Rp 9-4 1-5-15c 14 10c-11-6c	2 Tabaquito 3 Mar Negro 4 Montgomery 5 Nonito 6 Vesánica 7 Decton 8 Boringen 9 Ouepis	60 J. Amestelly 57 P. Herrera 57 O. Pérez 50 G. Pinto 49 F. Díaz 48 O. Jara 48 M. Aranda 48 H. López	382541769
	9ª		Hrs. TERCERA	200 Mts. Ind. 12 al DE LA 5° Y 6° D	
787 824 695 786 733 60 783	R. Quiroz R. Serrano G. Avila F. Hernánde J. Nicoli J. Nicoli E. Leiva M. Sepúlvedi	5-10-14c 14 16	1 A. Prima 2 D. Germán 3 G. Fun 4 Condenado 5 D. Chíripa 6 F. Condado 7 R. Secret 8 Kinny 9 Buen Ojo 10 Hechor	54 D. Salinas 54 J. Tobar 54 P. Vega 53 O. Pérez 53 L. Torres 53 M. Santos 52 G. Valencia 53 R. Toledo 52 M. Olguin 52 J. Santos	3 8 12 2 5 11 13 4

OCTAVA CARRERA 1.500 mts. a las 18.45 Hrs.— Ind. 26 é Inf.— GNANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

182 M. Muscatt 616 E. Guajardo 783 C. Tapia		14 Carmel 15 Frizette	50 F. López 50 J. Herrera 50 P. Castillo	1 1 1
10ª	DECIM a las ARCHI EXACT		200 Mts. Ind. 55 é ASICO HANDI PLACE Y DU	CA
670 E. Beuzenberg. 784 V. Contreras. 670 L. Bernal. 782 J. Castro A. 770 A. Bullezó. 765 J. Castro. 765 J. Castro. 765 J. Castro. 765 J. Castro. 672 Q. Silva. 765 C. López. 347 J. Cavieres. 798 J. Cavieres.	1-6-5 1-2-4 1-2 6-5-2 3-1 8 5-3-14 8-1-9 3-2-5 7 1-4 Rp. Rp.	1 S. Miguel 2 Hikaru 3 Publicano 4 Eilat 5 Hialeah 6 Petronio 7 Brentano 8 Marinero 9 Renaico 10 Actinio 11 Criatura 12 Mandato 13 Café	59 P. Cerón 56 O. López 56 F. Díaz 55 S. Vásquez 55 S. Vásquez 54 S. Vera 52 M. Olguin 52 H. Galaz 52 M. Santos 51 J. Santos 51 J. Santos 51 J. Castillo 49 P. Castillo 48 J. Díaz	1 1 1

UNDECIMA CARRERA 1.900 Mts. Ind. 2t   Inf. a   las 20 Hrs. GANADOR PLACE   DUPLA EXACTA.		
O. Silva 9-1-5 2 Polemista 56 N. Urrutia M. Segura 4-4 3 Ritual 56 J. Amestelly C. Bagú 8-4-1 4 Humanitas 55 G. Barrera	11ª	0
L. Urbina Rp. 6 Parachoque 53 M. Olguin S. Micoli 6-4-5 7 Petrodolar 52 S. Vásquez	O. Silva M. Segura C. Bagů C. Tapia L. Urbina	1

768 J. Lastra	13-4	12 Jarife	49 J. Berrios 48 O. Jara	
12ª	Ind. 7 al		ARRERA 1.200 M CUARTA DE LAS	
783 A. Parra	7-10-6	1 Biónico	54 R. Reyes	

	100	DECIMO	TE	RCERA CA	RRI	ERA 1.200 N	t
635	H. Espinoza	Rp.	16	Más Fácil	50	N.N.	
711	A. Abarca	Rp.		Cachirula		L. Toro	
	A. Quiroz	Rp		Celer		M. Santos	
	O. Silva G.	Rp	13	Teleserie		N.N.	
	L. Guerrero	6-8-16c		Parcelero	52	1. Torres	
	O. Bagu	14-11	11	La Santita	52	J. Turrieta	
683	G. Georgudis	12-6-6		Florestán	52	S. Vera	
	H. Urrea	Rp.	9	Bilanzoni	52	N.N.	
	R. Muñoz	5-7-11	8	Sibelius	53	J. Furfan	
	M. Muscatt	8-4	7	Querido N	53	R. Herrera	
780	M. Sepülveda	11-10	6	Diamantina	53	A. Gutiérrez	
	C. Bagú	13-13-6c	5	Ashdod	53	F. Diaz	
	E. Castro	Rp.	4		54	L. Ramos	
	R. Serrano	9-8c		Nasperpe	54	F. López	
780	U. Duque	3-11-4	2	Compadrito	54	O. Escobar	
	A. Parra	7-10-6	1	Biónico	54	R. Reyes	
	12"	Y 6a. DE	L C	HILE	200		

635 H. Espinoza	Rp.	15 Cachirula 16 Más Fácil	50 L. Toro 50 N.N.
13ª	Ind. 21 al	TERCERA CA 1 16 a las 8,50 P DEL CHILE	M. QUINTA DE L
785 L. Diaz	6-9-8	1 Amor Gitan	o 54 P. Cerón
787 H. Garcia	3-3-1	2 Gaspar	54 E. Guzmán
738 C. Muñoz	13-2-7	3 Mandataria	
779 C. Miranda	4	4 Pessaro	54 O. Pérez
769 R. Rojas	16-11	5 Chanoco	53 F. González
779 R. Rojas	5-5-7	6 Madureiro	51 G. Pinto
427 A. Padovani	Rp.	7 Chipriota	53 J. Amestelly
319 A. Bullezu M.	11-10-12c		53 1 Berrios
739 C. Tapia	5-11-15c		52 L. Cornejo
799 L. Guerrero	7-6-12c	10 Shangay So	52 L. Torres
779 P. Molina	9-3-14	11 Grendo	51 J. Espinoza
808 F. Olave	7-12v-4v	12 Kimbo	50 N.N.
785 O. Martinez	6-10 6	13 Movita	50 P. Castillo
779 A. Jaque	7-6-9	14 Ouito	50 M. Santos
731 B. Vial	1	15 Kelafo	49 G. Barrera
893 I Urbina	10.11.180	LC Delete	40 M Olmin

1	Aa 3	DECIMOCUARTA CARRERA 1.200 Mb. 37 al 22 a las 9,15 P.M. SEXTA DE LA 5a. DEL CHILE				
784 J. Sá: 788 E. Be 788 D. L 675 J. Ca 792 L. Re 819 Alj. N	ouzenberg 2 ôpez 1 stro A. 4 omero 4	-4-4 3 -4-10 4	Indico Musco Sorrento Dolfina Houplin	61 R. Jacquez 57 G. Barrera 56 J. Castillo 55 S. Vera 55 M. Olguin 54 A. Muñoz		

8	E. Beuzenberg	2-7-2	- 6	14	m#1	G. Barrera
ŝ	to the deliberty			Musco	01	t Catilla
	D. Lopez	1-4-4	. 3	Sorrento	50	J. Castillo
	J. Castro A.	4-4-10	4	Dolfina *	55	S. Vera
	L. Romero	4-2-8c	5	Houplin	55	M. Olgun
	Alj. Martinez	8-10-11c	6	Bogatun	54	A. Muñoz
	O. Silva G.	4-5	7	Lacinio	54	S. Vasquez
	R. Muñoz	4-1-7	. 8	El Amanecer	53	J. Farfan
ķ	C. López	2-14-3	9	Despegue	51	J. Turrieta
3	J. Silva	2c-6-7c		Membrillito	51	L. Curnejo
}	R. Rojas	9-2-3		Chin	50	M. Santos
	A. Abarea	6-9-13c	12	Jangalero	50	S. Zuniga
3	H. Miranda	8-2-11		Pronuncia	50	1 Diaz
3	B. Vidal	8-13-2		Convincente	48	I. Muñoz
	G. Avila	10-8-8		Rimador	48	L. Rivera

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han re-gistrado para el programa de hoy en el Hipódromo Chile:

Primera Carrera: (1) Amphibio.— Noveno (entre 14) con 56 kilos de Fri-burgo, igual peso. Carrera de Recla-mo (condicional). 1.100 metros. Tiempo: 1.026.2/5.

#### CAMBIOS DE PESO

Tercera Carrera: (2) Merry Tour-née de 54 a 57.— Segunda con 53 ki-los (se cargó en uno) de Sharply 54, a un cuerpo. Handicap de 1.400 metros. Indice: 43 al 31. Tiempo:

Quinta Carrera: (2) Salónico de 54
a 56.— Segundo con 52 kilos de Quito
53. a medio cuerpo. Handicap de
1.200 metros. Indice: 20 al 14. Tiempo: 1.14.1/5. Verano. Mantiene
peso.— Cuato con 53. a 2.1/4 cuerpos. En la carrera del anterior. Fue
cargado en los 900 y 600 metros. (5)
American Junior de 52 a 51. Décimotecreto (penúltimo) con 50 kilos de
Taman 57. a seis largos. Handicap de
1.000 metros. Indice: 22 al 13. Club
Hípico. Tiempo: 0.58.2/5. (6) Chamelo de 52 a 51.— Décimo con 49 kilos, a cinoc cuerpos. En la prueba del
anterior. (8) Carrascal de 52 a 51.—
Duodécimo con 50 kilos (entre 15) de
Quito 53, a seis cuerpos. Handicap de
1.200 metros. Indice: 20 al 14. Tiempo: 1.14.1/5. "Su jinete dio cuenta
que no le respondió al final". (10) Hulano de 52 a 51.— Décimotercero con
50 kilos, a seis cuerpos. En la carrera
del anterior. (13) Curaca de 51 a
50.— Quinto con 48 kilos de Taman
57. a 2.1/4 cuerpos. Handicap de
1.000 metros. Indice: 22 al 13, Club
Hípico. Tiempo: 0.58.2/5.
Octava Carrera: (4) Montgomery
de 57 a 56.— Noveno — ultimo— con
53 kilos de Independencia 51, a
12.3/4 cuerpos. Handicap de 1.400
metros. Indice: 26 al 19. Tiempo:
1.27. (5) Nonito de 50 a 49.— Undécimo con 53 de Gibraltar 58, a 5.1/4
cuerpos. Handicap de 1.400
metros. Indice: 26 al 19. Tiempo:
1.27. (5) Nonito de 50 a 49.— Undécimo con 53 de Gibraltar 58, a 5.1/4
cuerpos. Handicap de 1.400 metros.
Indice: 20 e inferiores, Club Hípico.
Tiempo: 1.37. (8) Boríngen. Mantiene
peso.— Noveno con 53 kilos de Jaquetón 52 (entre 14), a 8.1/4 cuerpos.
Handicap de 1.400 metros. Indice: 15
e inferiores. Tiempo: 1.27.2/5. "Tuvo
que levantar en la partida". (9)
Quepis. Mantiene peso.— Décimotercero con 52 kilos (entre 16) de
Bronzino 51, a 8.1/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 14 al 16.
Tiempo: 1.17.3/5, Club Hípico.
Novena Carrera: (4) Condenado de
52 a 51.— Décimo con 52 kilos de
Bronzino 51, a 6.10 metros. Indice: 14 al 6.
Club Hípico. Tiempo: 1.17.3/5, (10)
Carmel de 50 a 49.— Quinto con 49
kilos de Jaquetón 52, a

su preparador de adiestrarlo para correr".

Duodécima Carrera: (1) Biónico. Mantiene peso. — Cuarto con 51 kilos de Rendidora 54, a 2.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 10 al 6. Tiempo: 1.14.3/5. "Se cargó en los 1.000 metros". (9) Bilanzoni de 52 a 51. — Duodécimo con 54 kilos de Más Fácil 53 (entre quince). a 9.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 5 al 2. Tiempo: 1.14.3/5. (14) Celer de 51 a 52. — Tercero con 53 kilos, a 3/4 de cuerpos. En la competencia del anterior. (16) Más Fácil de 50 a 56. Canó con 53 kilos a Viento Salvaje 52, por 3/4 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores.
Decimotercera Carrera: (4) Caspar

vaje 52, por 3/4 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores.

Decimotercera Carrera: (4) Caspar de 54 a 55. — Cuarto con 50 kilos (se ceargé en uno) de Navegante 52, a poco más de pescuezo. Handicap de 1.200 metros. Indice: 30 al 20. Tiempo: 1.13. 1/5. (6) Madureiro de 51 a 50. — Octavo con 54 kilos (entre 15) de Quito 53, a 4.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 20 al 14. Tiempo: 1.14.1/5. "Su jinete dio cuenta que se agotó al final". (7) Chipriota de 53 a 55. — Segundo con 48 kilos de Navegante 52, a media cabeza. Handicap de 1.200 metros. Indice: 30 al 20. Tiempo: 1.13.1/5. "Lo cargaron en los últimos cien metros" (10) Shangay So de 52 a 51. — Séptima con 51 kilos (entre diez) de Independencia 51, a ocho cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 26 al 19. Tiempo: 1.27. Los siguientes vienen de correr en una misma prueba: (13) Movita de 50 a 49. — Séptima con 53 kilos (entre quince) de Quito 53, a 3.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 20 al 14. Tiempo: 1.4.1/5. (14) Quito de 50 a 55. — Canó con 53 kilos a Salónico 52, por metio cuerpos. (16) Pelotón de 49 a 48. — Quinto con 52 kilos, a 2.1/4 euerpos.

Decimocuarta Carrera: (1) Indico.

48.— Quinto con 52 kilos, a 2 1/4 cuerpos.

Décimocuarta Carrera: (1) Indico.
Mantiene peso.— Cuarto con 54 kilos
de Carvin 51, a 4.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 47 al 31 (primera serie). Tiempo: 1.12.3/5. (3)
Sorrento de 56 a 55.— Sexto con 58 kilos de Navegante 52, a 4.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 30 al 20. Tiempo: 1.13.1/5. (6)
Sogatún de 54 a 53.— Décimo con 55 kilos de Lo Siento 51 (entre catorce). a 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Primera serie, Club Hipico. Tiempo: 1.17.1/5. (11) Chin de 50 a 49.— Octavo con 52 kilos de Navegante, igual peso, seis largos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 30 al 20. Tiempo: 1.13.1/5. "No respondió durante toda la prueba".

MONTAS OUE FALTABAN.

#### MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (5) Descalabro, Gustavo Lizama. Sexta Carrera: (8) Lambrija, Pablo Castillo.

## "Pulcra" y "Mandato" son nuestras preferencias en pruebas clásicas

Un programa de catorce competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 15,45 horas. La del cierre a las 21.15.
Las pruebas de mayor trascendencia son los clásicos "Gazapa", con recorrido de 1.200 metros, handicap reservado para hembras de 3 años y más. La ganadora se adjudicará una bolsa de \$ 300.000 y premio "Asociación de Radlodifusores de Chile (ARCHI), handicap, mismo



MANDATO. Se enfrentará a un destacado lo-te en los 1.200 metros del Clásico Handicap, premio Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI). El pupilo de Juan Cavieres está muy favorecido en el índice al cargar sólo 49 kilos.

EL MERCURIO

Descalabro G. Fosco

Gazuză Cháchara

Cotizado Llao Llao

P. Maitre Quintanil

Salinidad Pulcra

Humanitas Dislocado

Chipriota Kelafo

Lacinio Musco

Pectoral J. Marcos

Furgoneta Terapeuta

Cotizado Secuaz

Calladita Desdichado

Portobella Fontanera

Salinidad Carna

Mandato Eilat

Petrodólar Palty

Mandataria Kelafo

LA NACION

Cotizado Pripol

Desdichado Quintanilla

Pulcra Carna

M. Negro Vesánica

G. Chanteu Hechor

Jarife

M. Fácil Celer

Chipriota Kelafo

1ª

2ª

3ª 4ª

5ª

6ª

7ª

8ª

10a

11ª

12a

13ª

14ª

trayecto que el anterior y recompensa de 200 mil pesos al vencedor. En primero se enfrentarán hembras de la talla de "PULCRA", "QUEBRANTADA", "CARNA", "MOCITA BRAVA", "CIFRA", "SALINIDAD". En el otro destacan la presencia de "HIKARU", "HIALEAH", "RENAICO", "CRIATURA", "MANDATO" y "CAFE". Otro gran atractivo lo constituye el pozo acumulado para la etapa del remate de la apuesta "5" y 6" Este reune la apreciable suma de 6 millones 911 mil 661 pesos. Enseguida entregamos los últimos desempeños de las animadoras del premio "Gazapa":

"PULCRA, 54 kilos, Juan Berrios. Cargando 59 kilos superó por dos largos a Relativa 49, en handicap de 1.000 metros. Indice: 32 al 20. Club Hipico. Tiempo: 0.57.1/5. Nuestra favorita.

peró por dos largos a Relativa 49, en handicap de 1 000 metros. Indice: 32 al 20, Club Hipico. Tiempo: 0.57.1/5. Nuestra favorita.

QUEBRANTADA, 54 kilos, Sergio Azócar. Décima (entre catorce) con 57 kilos de Rutina 53, a nueve largos. Handicap de 1.200 metros. Handicap de 43 al 30 (primera serie). Tiempo: 1.13.1/5

WAFLERA, 54 kilos, Pedro Cerón. Quinta con 54 kilos de Polyester 50, a 4.1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.300 metros, Club Hipico. Tiempo: 1.15.4/5

CARNA, 53 kilos, Sergio Vásquez. Llevando 55 kilos en la montura, se ubicó cuarta de Rutina 53, a cuatro cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 43 al 30 (primera serie). Tiempo: 1.13.1/5.

MOCITA BRAVA 51 kilos, Elías Silva. Décima—ditima—con 53 kilos de Priki 49, a 16 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 44 al 31 (primera serie). NIADA, 50 kilos, Juan Turrieta. Undécima (entre catorce) con 53 kilos de Rutina 53, a nueve cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 43 al 30 (primera serie). Tiempo: 1.13.1/5.

ESTELL, 49 kilos, Luis Toro. Novena (entre once) con 56 kilos de Macua 55, a 4.1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Indice: 39 al 26, Club Hipico. Tiempo: 0.57.1/5

CIFRA, 48 kilos, Juam Diaz. Con identica carga que la de esta tarde, se clasificó cuarta de Amaraco 52, a 2.1/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 45 al 31 (primera serie. Tiempo: 1.36 2/5.

SALINIDAD, 48 kilos, Manuel Santos. Llevando 50 kilos en sus lomos aventado por 1.3/4 cuerpos a Delincuente 48. Handicap de 1.400 metros. Indice: 30 al 20. Tiempo: 1.26.

#### PREMIO "ARCHI"

Se han registrado dos deserciones: San Miguel y Actinio. De los once restantes, "MANDATO" nos impresiona
como la carta de mayores posibilidades. El propio hermano de "Infanzón", se desempeña con gran acierto en este
campo y sumado al escaso peso que deberá soportar, será
muy difícil poder superarlo. Sus rivales de mayor riesgo
los vemos en Publicano, Hialeah, Renaico, Criatura y Café.

Descalabro J. Marcos

Furgoneta Terapeuta

Pazzo Cotizado

Quintanilla Desdichado

Portobella Fontanera

Mandato Renaico

Querido N Florestán

Kelafo Folilet

Salinidad Quebrantada

R. COLO COLO

G. Fosco Descalabro

Furgoneta Altercada

Pazzo Cotizado

Carna Salinidad

Eilat Mandato

M. Señor Polemista

Querido N. Florestán

Mandataria Kelafo

Descalabre Kerry

Cabañit# Furgoneta

Cotizado Pazzo

Salónico Carrascal

Salinidad Pulcra

M. Negro Vesánica

Caligula Condenad

Publicano Criatura

Celer

Chipriota Pessaro

**TABLA MAGICA** 

LA TERCERA

Gazuza Furgoneta

Cotizado Pazzo

Calladita Santo

Pulcra Salinidad

M. Negro Quepis

Mandato Renaico

Chipriota Gaspar

Musco Despegu

LA SEGUNDA

J. Marcos Descalabro

Labrada Furgoneta

Secuaz Cotizado

Calladita Desdichade

N. Hope Concurrida

Salinidad Carna

Decton Nonito

Mandato Publicano

A. Gitano Kelafo



PULCRA. Viene precedida de un primer lugar en su anterior pre-sentación de 1.000 metros. Hoy, junto al mismo jinete Juan Berríos, debe rendir de la misma forma porque mantiene un ópti-mo estado atlético. La defensora de las sedas del Stud "Anita" compite en la séptima carrera palmeña, Clásico "Gazapa".

## Debuta propia hermana de "Marisma"

Quince hembras de dos años harán su debut en la reunión de hoy en el Hi-pódromo Chile. Entre las que cabe señalar a la propia hermana de "Maris-ma" que fue adjudicada en las subastas de primavera de 1981 en un millón de pesos. Además lo hará "Las Quejas" hermana materna de "Moderado" y "Sin Brillo". Estos son sus antecedentes:

#### Segunda Carrera

Segunda Carreta

CABAÑITA (Tetracordio y Aro Aro por Liberal II). Hermana materna
de Baldio (Balcon). No vino a las ventas. Criada en el haras "La Soledad".

CLEVER PRINCESS (Clever y Parlady por Parnell). Criada en el haras
"Los Nogales". Propio hermano de Celer (ganador y numerosas figuraciones). Subastado en \$ 200.000.

CONTRERA (Contray y Changuera por Chaitán). Propia hermana de
Arequipa. Criada en el haras "San Nicolás". Defendida en \$ 90.000.

CHACHARA (Chairman Walker y Thesilda por The Accuser). Criada en
el haras "Tarapaca". Hermana materna de Deseable (Decano II, exportada
a Colombia). Adjudicada en \$ 360.000.

FANTASMAGORICA (Furibundo y Estoy Sola por Escaño). Criada en el
haras de la Suc. de don Alfredo Montes M. Primera cría de la yegua, No vino a las ventas.

haras de la Suc. de don Alfredo Montes a.

FILOSOFA (Mario II y Fina Estampa por Rigel II). Criada en el haras

"Caupolicán". Primera cría de la yegua.

FURCONETA (Cockamear y Danielita por Chairman Walker). Criada
en el haras "La Palma". Primera cría de la yegua. Rematada en § 190.000.

LAS QUEJAS (Selecto y Las Rejas por Los Teques). Criada en el haras de
don Osvaldo Errázuriz M. Propia hermana de Moderado (ganador de varias
carreras inclusive clásicos), de Sin Brillo (ganador de varias carreras inclusive clásico) y de Presidiario (ganador). Defendida en § 240.000.

AZAR (Asalto II y Fapellades y Potencial II). Criada en el haras "Pucudegua". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

CONCURRIDA (Francesco y Casbah por Lujoso II). Criada en el haras "Filibustero". Propia hermana de Mucho Más y materna de Husco (ganador de 3 carreras), de Qafar (ganador de 2 carreras y frecuentes figuraciones y de Cazadora (ganadora). Defendida en § 100.000.

EXPERIMENTAL (Whortloberry y Extraviada por Snow Track). Criada en el haras "Rautén". Primera cría de la yegua. Subastada en § 190.000.

MARQUESILLA (Queule y Marmota por Rey Claro II). Criada en el haras "Cautín". Hermana materna de Gotoso (gallero, ganador de 5 carreras inclusive los clásicos Francisco Astaburuaga, Club Hípico de Concepción, Caupolicán y 8 carreras en el hipódromo de Concepción) de Macizo (Scelto, 3 carreras) de Monteagudo y Mayorca.

MATASANA (Soverign Deck y Médica por Hennessy). Criada en el haras "El Laja". Hermana materna de Medallera (Broker's Tip II). Esta es la 2º cría de la yegua. Subastada en § 105.000.

NEW HOPE (Mr. Long y Luna di Capri por Rigel II). Criada en el haras "Santa Amelia". Propia hermana de Marisma, ganadora y 2º cría. Rematada en § 1.000.000.

TRILLADERA (Trafún y Wuang Europ Tiérolo III). Criada por el señor.

anta Ameira - Fropia uccursos.

en \$ 1.000,000.

TRILLADERA (Trafún y Wuang Fu por Tiépolo II). Criada por el señor.
dro Rodríguez Bernal. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

## Descartes

Novena Carrera: (2) Don Germán. écimotercera Carrera: (5) Chanoco.

NO CORREN

Primera Carrera: (10) Kerry.

Cuarta Carrera: (12) Granjea y (13) Retranca. Séptima Carrera: (10) Jalandra. Décima Carrera: (1) San Miguel y (10) Actinio. Duodécima Carrera: (11) La Santita.



ANTONIO BULLEZU MELEJ. preparador de Feeling, manifes tó su entusiasmo de seguir ven-ciendo junto al triunfador del

# "Feeling", un futuro fondista

□Su reciente triunfo en el Clásico Japón lo muestra como un futuro animador en justas de largo aliento. El tres años fue retirado del Clásico Otoño, donde en un comienzo fue inscrito

Luego de su excelente cometido re-alizado en la Copa de Oro, donde fi-nalizó tercero, Feeling era uno de los seríos candidatos para adjudicarse el clásico dominical en Blanco Encala-da, Premio Japón. El lote era de gran-des condiciones y por ello quizás lo di-fícil de la victoria en los 1.800 metros. Conversamos con su entrenador para que comentara la significancia del triunfo alcanzado el domingo y de lo que pretende en la justa que se ave-cina:

cina:
"La carrera fue un poco difícil para mi pensionista porque sinceramente no estaba en la plenitud de su estado físico. No considero que sea pecado decirlo, pero Feeling estaba siendo preparado directamente para competir en el Clásico Otoño. Se nos presento la posibilidad de correr en Premio Japón en un indice favorable y apropiado peso, hecho que nos acomodó en todo momento. Considero que los 1.800 metros no son el tiro de su especialidad, ya que nuestras miras eran sobre los 2.000 metros. Pienso que Feeling requería de un "trabajo" fuerte (sin incluir en este término el triunfo) para que quedara en forma. Si el caballo hubiera llegado segundo o tercero, de todas formas habria quedado feliz. Afortunadamente se venció y ello resulta mucho más estimulante.

#### LA DIFERENCIA

¿Cuál fue la diferencia de sus dos últimas carreras?.

"En la Copa de Oro, Feeling obtuvo un muy honroso tercer puesto. En ningún instante se le presentó un espacio libre por donde arremeter y a ello considero su ubicación. Es muy difícil para un animal como Feeling correr encajonado, cuando por naturaleza es de atropellada violenta.

En esta ocasión las cosas fueron diferentes porque pudo demostrar en un duelo de ciento cincuenta metros con High Master que venía entero y

con High Master que venía entero y que merecía la carrera por todo lo re alizado.

#### ¿POR QUE NO A BRASIL?

Acerca de la determinación de no estar presente en el Gran Premio In-ternacional de Sao Paulo, Bullezú

"La verdad de las cosas es que estoy seguro que mi entrenado sería un dig-no representante del turf chileno en Brasil, pero creimos que no era este el sil, pero creimos que no era éste el mento de llevarlo al extranjero, se-

gún concluímos con su propietario.

Estábamos interesados en un primer instante, pero después declinamos porque nos dimos cuenta que es

un animal de campaña muy corta y ha demostrado ser bueno. Por esa razón se optó en que se quedara en el Club Hipico".

"FETULANTE" Y "MUJTAR

El mismo día en que se realice el Clásico Otoño se llevará a cabo el premio, Clásico Ignacio Urrutia de la Sotta sobre 1,500 metros. Se presentarán los mejores potrillos de dos años y por consiguiente Bullezú Melej estará con "Petulante", invicto en dos presentaciones.

De antemano se saba que su mor

con "Petulante", invicto en dos presentaciones.

De antemano se sabe que su grantival será Mujtar, un macho de grandes posibilidades luego de lo ampliamente avalado en la capital y Viña del Mar:

"Es muy dificil decir que mi potrillo es el mejor de la pista o que seguirá invicto. Los pronósticos no corren en estas pruebas de selección porque a medida que pasa el tiempo todos maduran y muchas veces un animal que hizo una mala carrera anterior, se repone ganando con suma falicidad. Estoy consciente de que cada día van saliendo nuevos animadores que muchas veces pueden ser mejores que el mío. Yo estoy bastante conforme con lo que ha hecho Petulante hasta el momento. Ha pasado bien los cambios de distancias, aunque de"1,000 a 1,200 metros es muy



PETULANTE. Potrillo de dos años invicto, saldrá a la pista el domingo 9 del presente para me-dirse con "Mujtar, Jansenio, Mac Giant y otros grandes exponen-tes de la nueva generación en el Clásico Ignacio Urrutia de la Sotta.

poco. En esta ocasión se verá si real-mente responde en 1.500 metros. Me imagino que no me defrauda-rá, aunque en el terreno esté un Muj-tar, Jansenio, Mac Giant, animales que vienen en alza, concluyó diciendo el trainer.

# Clasificados AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eugenio Díaz Díaz para Eugenio Díaz Villagra, sin perjuicio derechos Isabel Villagra León.

TERCER Juzgado Civil de

PRIMER Juzgado concedió posssión efectiva David Belmar Caro para David y Alejandro Belmar Carras-co, sin perjuicio derechos Eduvigia Carrasco.

to por \$ 1,389,407 mas reajustes, intereses y costas
impagos por la fallida a
"Malteria Aconcagua
S.A.". Origen del Crédito:
Cuenta corriente: sin preferencia. Secretaria. 3-4.5

NULO titulo Nº 1217 Por 274 acciones Cia Industrial de Rodolfo Costa Bella. 3-1-5

SEGUNDO Juzgado Civil
de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por
den Victor José Ormeño
Covarrubias a sus hijos legitimos Jorge Rogelio, Victor
José y Mercedes del Carmen Ormeño Castillo, sin
perjucio derechos cónyuge
María Eufemia Castillo
Heredia. 3-4-5

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Sebastián Segundo Guajar-do Ordenes y Corina Betsa-be Flores Valdés a Fernan-do Segundo y Héctor Se-gundo Guajardo Flores, 3-4-5

Primer Juzgado Civil San.
Miguel, concedió posesión
efectiva herencia intestada.
de Berta Orellana Berrios, a
Luis Alberto y Juan
Sánchez Orellana, y Georgina Orellana; sin perjuicio de los derechos del
cónyuge Luis Sánchez Caro, Secretarla.

SECUNDO Juzgado de San Bernardo complementó auto posesión efectiva de la Dalita Barros Espinoza, incluyendo que se concede la posesión efectiva de la herencia testada, a los herederos testamentarios, sin perjucio de los derechos que le corresponden a don David Bozo Lucero en su calidad de cónyuge subreviviente de la causante. La secretaria.

3.4.5

QUIEBRA: Camilo Nazal Nazal. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, por reso-lución de fecha 31 de marzo de 1982, declaró en quiebra a Camilo Nazal Nazal, co-merciante domiciliado en de 1982, declaró en quiebra a Camilo Nazal Nazal, comerciante, domiciliado en calle San Diego Nº 344, de 
santiago. Las personas que 
tengan papeles o bienes, 
sertenecientes al fallido, 
deben entregarlos dentro de 
tercero día, al Síndico de 
Quiebras, bajo la pena de 
ser tenidos por encubridores o cómplices de la 
quiebra, juicios pendientes 
contra el fallido que 
puedan afectar sus bienes. 
Adviertase al público, que 
no deben hacer pagos ni 
entrega de mercaderias al 
fallido, bajo pena de nutidad de las mismas. Los 
acreedores residentes en 
entritorio de la República, 
deben verificar sus créditos 
y preferencias dentro de 30 
días, bajo apercibimiento 
tegal. Las notificaciones legales se efectuarán en el 
diario "La Nación". Secretaria. 
3.4 5 6 7

NOTIFICACION. Ante Duodecimo Jurgado Civil Santiago, presentóse Carlos Jorquiera Malechafsaky, abogado, domitera Malechafsak, alacondes, v Ernesto Samit 729, programa domitera Malechafsako, abortose 1º cuantia, compaña documentos, con citación. Tercero, depositario. Cuarto, patrocinio y poder Quinto, personería. Tribunal proveyó, Santiago, 18 octubre 1981, principal, requiérase. Al 1º, 3º, 4º y 5º otrosies, tempos de compaña documento, con citación. Tercero, depositario. Cuarto, patrocinio y poder Quinto, personería. Tribunal proveyó, Santiago, 18 octubre 1981, principal, requiérase. Al 1º, 3º, 4º y 5º otrosies, tempase presente. Al 2º otrosi, por acompañados, con citación Marcela Sotomayor, Juez. Maria Fernández, Secretaria. Fojas sete, se pidió notificación por avisos. Tribunal proveyó fojas quince, luego de diligencias pertinentes, Santiago 22 abril 1982, como se pide, debidado hacerse las publicacions en el diario La Nación, sin peljuscio publicación en el Diario Oficial. Marcela Sotomayor, Juez. Maria Fernández, Secretaria. Lo que notifico y requiero por la suma señalada a don Osvaldo Enrique Valencia Rojas. Expediente rol 13,713, "Asociación Nacional de Ahorro y Pristamo con Valencia. Osvaldo — Secretaria.

OUIEBRA Compaña de Seguros la Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resoluctón 27 de abril de 1982 del 3er. Juzgado Civil de Oscino, en el exhorto Nº 19, fijó la audiencia del dia 25 de mayo de 1982, a las 11 hora, para remante de bienes raíces pertenecientes sociedad fallida Lo que se remata son siguientes inmuebles, ubicados comuna y departamento Osorno: a) Local comercial calle Eleuterio Ramineo posturas \$3.590.000.—b) Local comercial calle Eleuterio Ramirez 1099, mínimo posturas \$3.590.000.—c) Local Romero Compaña de 1999, mínimo posturas \$6.800.000.—Cada inmueble se rematará por separado. Precto remates con 49% contado, saldo dos cuotas iguales a 3.96 meses plazos, con regiuxes e intereses 12% amual. Inmuebles quedarán hipotecados para responder saldo precto, reajustes e intereses. Para tomar parte subasta, deberá acompañare al tribunal —Plazuela Yungay 851 Osorno—boleta consignación o vale vista orden Juzgado, por 10% mínimos fijados. Secretaria.

SEPTIMO Civil concedió possión efectiva Juan Mo-ra Muñoz a America, Ana, María y Juana Mora Perez. Inventario soleme 4 mayo 1982, 16.00 hrs. Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Campos Bodríguez para Jorge, Victor y María Rol-dán Campos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Lizama Fuentes y Maria Hermosilla Pardo para Elena, Maria, Sergio, Os-car, Julia, Alejandro, Jose, Sylvia, Luis, Jorge Reinal-do y Sara Lizama Hermo-silla.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Ro-jas Ovalle para Carmen y Maria Rojas Guzmán, sin perjuicio derechos Sara Guzmán Morales.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Maria Brunet Señoret para Eduardo y Eliana Catalán

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Hidalgo Díaz para Bea-triz, Mónica y Neve Hi-dalgo Benítez, sin perjuicio derechos Rosa Benítez Pé-

PRIMER Juzgado Civil. Posesión efectiva Dalila Ta-pia Heredia, practicaré Secretaria rectificación in-ventario solemne seis mayo 1982, quince horas.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Hor-tensia González Rodríguez a Ramón Eduardo Villarroel Garin, por trans-misión derechos madre Ma-ría Garin González, ya falleciets.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Fer-nando Pardo Aliste a José, Patricia y Manuel Pardo Aguillón, sin perjuicio de-rechos Inés Aguillón Oso-rio.

QUIEBRA. — Importadora R. Montes y Companía S.A.I.C., Segundo Juzgado Givil de Santiago, Resolución 13 de enero de 1982, declaró en quiebra a Importadora R. Montes y Compañía S.A.I.C., representada por don Eugenio Maturana Donoso, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso 70. Las personas que tengan papeles o bienes perteneciente a la fallida deben entregarlos dentro del tercero dia al Síndico de Quiebras bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a quiebra lucios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes. Adviertase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderias a la Sociedad fallida, bajo pena de milidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la Republica deben verificar sus créditos y preferencias centro de 30 días, bajo pena de aperchimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación", Secretaria.

34-5-67

NOTIFICACION. Ante Undecimo Juzgado Civil Santiago presentose Jaime Cerda García, abogado y Santiago presentose JaimeCerda García, abogado y,
comerciante, domiciliado
Avda. Libertador Bdo.
O'Higgins 1316, Of. 62, pidiendo en lo principal, se
declare la quiebra de Sociedad Productora de Sistemas Computacionales Ltda., sociedad comercial con
domicilio calle Rancagua
0268, Santiago, representada por don Dario Fuentes,
ignora segundo apellido, la
que le adeuda dos letras de
cambio por suma de
US\$ 1.333,12 c/u, o sea
\$ 105.513,36 al cambio
oficial vigente Otrosies;
1°, acompaña documentos
y custodia; 2º, información
sumaria de testigos; 3°, se
tenga presente. Tribunal
proveyo. Santiago 13 agosto 1981. A lo principal,
tradiaso al deudor por tres
dias; 1°, otrosí, como se pide; 2°, recibase la informade sumaria ofrecida; 3°.

téngase presente. A fs. 14 pide. En lo principal, tener por ampliada la demanda de autos en contra de la sociedad y representante, ya individualizados anteriormente, en la cantidad de \$105.542.00. Otrosí, acompaña documentos y solicita custodia. Tribunal proveyó. Santiago, 13 noviembre 1981. A lo principal, como se pide y rija el decreto de fs. 7, otrosí, como se pide y rija el decreto de fs. 7, otrosí, como se pide y rija el motificación conforme al art. 54 del C.P.C. Tribunal. Proveyó. Santiago, 30 marzo 1982. Como se pide, notifiquese por tres publicaciones en el diario La Nación, sin perjuicio de la que corresponde en el Diario Oficial. Lo que notifico a la Sociedad Productora de Sistemas Computacionales Ltda., representada por don Dario Fuentes Ormazbal, expediente rol 3010-81 "Productora de Sistemas Computacionales Ltda.", quiebra. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil
San Miguel concedió posesión efectiva de don Bernahé Alvarez Jiménez a sus hijos legítimos Guadalupe Piajar, Marianela de los AngeJes, Carlos Enríque, Bernabé Luis, Lucy Nelly y Luis
Alberto Alvarez Carin, sin
prifuício de los derechos de
doña Lucrecia Carín
Larraín, como cónyuge
dobreviviente.— La secretaria.

3-4-5

TERCER Juzgado conce-dió posesión efectiva Luis Señoret Carvallo a Ximena Señoret Tapia, sin perjucio cónyuge Margarita Tapia Fuentes. Inventario 6 mayo 16 horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana (An-ka) Denegri Ivanovíc, para Rosario, Mario, Maria, Ana y Gesuina Scarneo De-negri y Navenka Denegri Ivanovic.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió pose-sión efectiva herencia intes-tada de Ermelinda Campos Campos, a Marcela Farias Campos. Secretaria. 3-4-5

dió posesión efectiva Ana Lomeña Pérez a Pedro Lo meña Silva.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Mar-cial Castillo Retamal y Juana Alfaro Guzmán a Elianor, Fresia, Julia, Bri-gadier, Ramón, Flor, Ma-ría, Silvia, Gladys, y Leo-narda Castillo Alfaro.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Juan Falcón Socorro a Maria del Pilar Falcón Rivas, sin per-juicio derechos Elvira Rivas

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Raul Conzález Melgarejo a Is-mael y Jaime González Ro-mán, sin perjuicio derechos-cónyuge Raquel Román Se-pülveda.

34-4-5
18° Juzgado Civil concedio posesión efectiva de don Fermin Pastrián Escobar a sus hijos legitimos Silvia del Carmen, Elba Rosa, Florá del Carmen, Fernando del Carmen, Fernando del Carmen, Fernando de Teresa, Armanda Mariana, Pedro Fern-in, Luis Osvaldo, Alicia del Carmen, Blanca Rosa, Jorge Carlos, Pastrián López, sin perjuicio derechos de Elba López Salas.

3-4-5

PRIMER Juzgado Civil
San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Assaf Esgeb Marduj, a Eduardo y
Jorge Esgeb Quintricura,
sin perjuicio derechos cómvuge Aurora Quintricura.
Practicaré inventario solemne 7 mayo 1982, once
horas. Secretaria.

3-4-5 s

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió pose-sión efectiva herencias in-testadas de Jorge José Ga-sep Chala y Juana Hermi-nia Soto Alarcón, a María Yamile: Casier y Marina Gasep Soto, Secretaria. 3-4-5

NOTIFICACION: Ante el Undécimo Juzgado Civil de Santiago, Acción de Petición de Herencia Zúñiga con Sucesión J.O. Delgado Pérez, rol 1370, María del Carmen Zúñiga, domiciliada en Bravo Luco 1105; interpone acción de petición de herencia con contra de la Sucesión J.O. Delgado Pérez, representada por María Magdalena Pérez Macías y Luísa Lourdes y Enelfa del Carmen Delgado Pérez, para que reconozcan la calidad de herencia conozcan la calidad de herencia Compaña documento, 29 de de la cuma de la sucesión de la cuma y no pudieron ser notificadas. Fs. 13 en lo principal,
notificación por avisos,
otrosies 1º oficios, 2º apercelbimiento. Providencia,
Stgo. 16:1-81. A lo principal y otrosies como se pide.
Se cumplieron las diligencias. Fs. 19, solicita se fijediario y días para llevar a
efecto la diligencia que i
ndica. Providencia, Stgo, 253-82. A lo principal, notifiquese por medio de tres avisos publicados en el diario
La Nación, sin perjuicio del
que corresponda en el
Diario Oficial. Lo que notifico - a doña María Magdalena Pérez, Macias y a dinia
Enelia del Carmen Delgado Pérez, en representación
de la Suc. Jo. O Delgado Pérez, para que reconozcan la
calidad de heredero de
Patricio Antonio Delgado
Zúñiga. Secretaria.

3-4-5

QUIEBRA Cooperativa Sodimac Limitada Rol Nº 2723-80 Resolución Décimo Tercer Juzgado Letras de Mayor Cuantia fecha 30 de octubre de 1981, tuvo por verificados extraordinariamente créditos valistas 1. Yolanda Silva Ortiz: \$ 20,290,95-2. Neftall Camaño Roa \$17.682,322 3. Evangelina Bravo Arias, \$13.422,064, 4. Parizada Sepulveda Maldonado \$2.297,18, 5. Eleonor Strugnell A. viuda de Wilson \$396,219,45, 6. Norma Saravia Nahuelcura \$6.257,54. En los términos de artículo 102 y siguientes de la Ley de Quiebras, Secretaria.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Maria Arancibia Cruz a Luis, Ser-gio, Osear, Maria y Nora Inostroza Arancibia; y Ma-ria Inostroza Riquelme, en representación... Roberto Inostroza Arancibia, ya fallecido.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió pose-sión efectiva herencia intes-tada de Santiago, o Ciaco-mo Giuseppe Cánepa Gambino, a Francisco y Ju-lio Canepa Pesce; sin per-juicio derechos cónyuge María Fernández Guardia. Secretaria

QUIEBRA: Larrain y Cia. Ltda. Vigésimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Resolución de fecha 27 de abril de 1982, declaró cerrado procedi-miento ordinario de verifi-cación. Verificaciones no hay Secretario. 34-45

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió pose-sión efectiva herencia intes-tada de Nicanor Ugalde Román a Gustavo, Raúli Beatriz, y Hugo Ugalde Castro. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil saaf Es-sar Miguel, concedio pose-sión efectiva herencias in-testadas de Amador Gu-tierrez Lagon y Ana Rosa Cartes Vásquez, a Maria Justica de Cartes Vásquez, a Maria Justica de Cartes Vásquez, a Maria Guitérrez Cartes Secreta-ria. 3-4-5

NOTIFICACION:

Segundo Juzgado Civil, Santiago, presentacio Banco de Chile, domicilio Abumada Nº 251, interponiendo lo principal juicio ejecutivo y se despache mandamiento ejecución y embargo contra Sociedad Enrique Venturino Soto y Cia Limitada representación domicilio San Diego Nº 850, por un pagare \$13,277.000 renember 100 marzo de 1981, que no fue pagado su vencimiento 20 marzo de 1981, que no fue pagado su vencimiento 20 marzo de 1981. — Por tanto solicita tener por presentada demanda ejecutivo contra Soc. Enrique Venturino Soto y cia Limitada representada don Enrique Venturino Soto y costa de la causa. Primer no soto y en su calidad de aval, por suma de \$13,277.000 intereses y costas de la causa. Primer ocomo en su calidad de aval, por suma de sentencia depositario: al tercer otrosi se tenga presente designación a bogado; Rol Nº 9091. Zagal juez. Osorio secretaria. Fojas 7 solicita notificación. Avisos Art. 54 C.P.C. por imposibilidad notificación. Avisos Art. 54 C.P.C. por imposibilidad notificación personal demandado carecer domicilio conocido. Cumplidos tramites legales tribunal decretó; 15 marzo 1982 como se pide, notifiquese por avisos extractados diario ber procesado de la Segundo official. Zagal juez. Osorio secretaria. Mandamiento Santiago, 28 mayo 1981. Un ministro de fe, requerira en Enrique Venturino Soto y Cia Lida. representada por el Señor Enrique Venturino Soto y Cia Lida. representada por el Señor Enrique Venturino Soto y Cia Lida. representada por el Señor Enrique venturino Soto y Cia Rol Por Popical de Registro de Propiedades del presente

SEPTIMO Juzgado de Letras de Menores de San-tiago. Caussa rol Nº 1.281. Adopción Rosa Elena Álva-rez. Citase ascendientes adoptante Victoria Olga Villegas Salgado viuda de Alvarez para audiencia de 17 de mayo de 1982, a las 14 horas. La secretaria. 3-4-5

TERCER Juzgado conce-dió posesión efectiva Mina Werth Birkner a Roberto, Alejandro, Minna, Irene y Claudia Silva Werth, sin perjuicio cónyuge Roberto Silva Cordero. Inventario 7 mayo, 15 horas.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió pose-sión efectiva herencia intes-tada de Guillermo Segundo Maglio Ulloa, a Milena Maglio Ulloa, y Cristina Te-resa Rios Soro, esta última cónyuge sobreviviente sin perjuicio sus derechos. Secretaria.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Raúl González Melgarejo a Is-mael y Jaime González Ro-mán, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Román Se-púlveda.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Felix Ric-ciardi Rogel para Paulina y Lili Ricciardi Mondino, sin perjuicio derechos Ra-quel Mondino Gatica. Practicaré Secretaria In-ventario solemne seis mayo 1982, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Romero Campos para Ol-ga Romero Martínez, sin perjuicio derechos Olga Martinez Saldaño.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Maria Hi-dalgo Leris para Wen-ceslao, Luis, Jaime y Raúl Guerrero Hidalgo

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nieves Carter Saavedra, para Marta Orellana Lyna. PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Agustina Acuña Flores para Olga López Acuña. Practicará secretaría inventario soler-ne sets mayo 1982, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Arturo Morales López y Luz Al-bornoz Montecinos para Luz Morales Albornoz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Termutis (Termutes) Muñoz Núñez, para Juan Quidel Cheuqueta.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Ed-mundo Godoy Espinoza a Lucila y Edmundo Godo Olivares, sin perjuicio de-rechos Norfa Olivares Oli-vares. 3-4-5

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Yolan-da Jamett Espinoza a Mi-guel, Olga, Victoria, Eliseo y Mercedes Jamett Espino-

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Luis Lorca Cerda a María, Mar-garita y Ximena Lorca De-mangel, sin perjuicio de-rechos Rosa Demangel Visscher, Inventario solem-ne 6 mayoquince horas.

NULO por extravío cheque 039359 serie EB cuenta 03-1.432.687-1 Banco Español Chile sucursal Estación.

NOTIFICACION: Décimo Juzgado Civil Santiago. Presentose Guillermo Tagle Castillo, abogado, representando Banco de Chile, institución bancaria, ambos domiciliados en Ahamada 251, interponiendo demanda ejecutiva contra Nicolas Jadué Mussa, profesión desconoce, Santa Rosa 7766 para que pague la cantidad de \$ 1.557.000 valor préstamo representado pagaré 73435 fechado 3 octubre 1979 protestado pagaré 73435 fechado 3 octubre 1979 protestado pagaré jutereses pactados y costas. Concluye solicitando mandamiento ejecución embargo falla pago, intereses pactados y costas. Concluye solicitando mandamiento ejecitando mandamiento pago 48.1557.000 intereses pactados y costas, prosiguiendos ejecución integro pago efectico. Otrosicos primero, acompaña documentos; segundo, depositario, etceror, patrocinio-poder; cuarto, autorización. Proveydes es: 30 mayo 1980. Despache se: 30 mayo 1980. Proveydes 13 abril 1982. Merito antecedentes agregados, notifiques avisos extractados conforme artículo 54 CPC. Campos, Juez. Durán, secretaria. Mandamiento ejecución embargo: 30 mayo 1980. Requiérase Nicolás Jadue Mussa para que pague Banco de Chile \$1.557.000 intereses y costas. Si no pagare, trábese embargo bienes deudor, quedando su cargo calidad depositario provisional. Campos, Juez: Durán, secretaria. Notifico y requiero de pago a Nicolás Jadue Mussa. 3.4-5

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió pose-

NOVENO Juzgado Civil, NOVENO Juzgiado Civil, concedió posesión efectiva Celia del Carmen Sánchez Jiménez, hijos Lucila Violeta a Isidro Pineda Sánchez, Secretario.

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Enri-que Lara Sánchez a Maria del Rosario Escobar Agur-to, sin perjuicio sus deto, sin perjuicio sus rechos conyuge sobre viente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maria del Rosario Donoso Parra a Néstor, Arturo Aspée Donoso, Alejandro, Beatriz García Aspée, sin perjuicio derechos cónyuge Arturo Aspée Pérez. Practicaré inventario solemne 7 mayo, quince horas. Secretario.
3.4-5

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Victor Manuel Soto a Victoria Cea Ramírez, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobrevi-

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Olga Caballol Rojas a Sylvia Aliste Caballol, sin per-juicio derechos cónyuge Dagoberto Retamales Rota-males.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Bastén Ríos, también a Ce-cilia, Miguel y Nadia Bas-tén Latorre.

POR extravio dov orden de no pago a los cheques Nº 1902683 al 1902687 se-rie BD Cta. Nº 4145763 Bco. Estado Sucursal Av. México.

PRIMER Juzgado Civil

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Acevedo Silva, para Blanca Espinoza Armijo, sin per-juicio derechos como cón-yuge. Ley 16.271 artículo 33. Secretario.

posesión efectiva Juan Bueno Pereira, para Juana y Patricio Bueno Rojas, sin perjuicio derechos Eliana Rojas Pardo. Practicaré Secretaria inventario solem-

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Herrera Pavez, para Elisa Herrera Carrido, sin perjuicio derechos Elisa Carrido, Practicaré Secre-taría Inventario solemne-seis mayo 1982, quince ho-ras. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió pose-sión efectiva herencia intes-tada de Berta Isabel Queza-da Figueroa, a Florencio, Mercedes, Brigida y Maria Dora Quezada Figueroa; a Donato, y Brigida Quezada Donato, y Brigida Quezada Gamboa, Gustavo Queza-da Martínez: y Maria Gra-ciela; Roberto, Blanca, Ena y Horacio Correa Quezada. Secretaria.

ANULADOS cheques Serie A. B. Banco del Estado, desde Nº 3128533 al 3128550 Cuenta Corriente Nº 24112.

PRIMER Jusgado Civil
San Miguel, concedio posesión efectiva herencia testada de Anatolio Escobar Labatra, a María Mercedes
Cáceres León. Secretaria.
3.1.5

PRIMER Juzgado Ch San Miguel, concedió po

PRIMER Juzgado Con San Miguel, concedid pre-sión efectiva herenta lesa-da de Casilda del Carne Saavedra Bravo, a An Luisa, José, Trámba Atractiva, Mercede y Ma-nuel Saavedra Brava Secretaria.

CUARTO Juzgado conos dió posesión efectiva Julio Carlos Toloza Hernández Julio Carlos, Ana Maria Juan Carlos, Ximena de Juan Carlos, Ximena de Carmen, Nancy Marcel, Teresa del Carmen Tolar Alarcón, sin perjuicio de rechos cónyuge Nancy de Carmen Alarcón Gaetta Inventario solemne; mayo, quince horas. Secretaria.

CUARTO Juzgado conso dió posesión efectiva Joa Miguel Castillo Hidalgo i Angelica del Carmen, Joa Miguel, María Soletas Juan Bautitas y Julia Sa atriz Castillo Armijo, se perjuicio derechos cónya Julia Adriana Armijo Fb. res. Inventario solema siete mayo, dieciseis hora 341

CUARTO Juzgado core dió posesión efectiva los del Rosario Segundo ja: Gallardo a Marcos Anto io, Magdalena Rosa, la del Rosario, Maria Ester Joaquín Eduardo Jara ào quena, sin perjucio de rechos cónyuge Assencia del Carmen Requena Ca tillo.

CUARTO Juzgado con dió posesión efectiva Ju Alberto Recabarren Tag e Hilda Eulalia Rebole Baeza a Luis Alfredo Res barren Rebolledo.

Maule Sociedad Azian Comercial. Séptimo Jam-do Civil de Santiaga. Res Jución 19, de abrilde 1981 Declaró cerrado el proce-miento ordinario de ven-cación, verificandose los guientes créditos Acreol-res valistas: Banco Espa Chile por \$ 44.270.083, Carlos Antón Durbeck 2-ber por DM 181.430. Marcos alemanes. Acres res preferentes: Financia de Capitales S.A. p. \$ 25.723.197.16, prefen-te Prenda Industrial, 4s. 25, Ley 5.687.— Sem-ria.

QUIEBRA: Soc. Cah Neisser e Hijos Ltda. Dé mo Coarto Juzgado Ca de Mayor Cuantia de Se tiago, resolución de fela 14 de abril de 1982, te por verificado extraorda-riamente credito Fiso ya total de \$1.133,428. más intereses, reajuste multas. Se alega prefes-cia Art. 2.472, N° 8, té 7,53.792,37, del Cófe Civil. — Secretaria.

QUIEBRA: Cauchera b dustrial Ltda: Decime Is cer Juzgado Civil de Mar Cuantia de Santiago, re lución de fecha 22 abril 1982. Tuvo por acompado do inventario confección do por el Sindido: Se testa por aprobado si no se de tare dentro del plazo lesi 341.

QUIEBRA. — Textil Tas Salvador. Séptimo Jugai Civil Santiago. Resoludi abril 22 de 1982, fijó oss fecha cesación de pap fallida, el día 1º de mar de 1979. Secretaria.

vo por ampliado inventa confeccionado por el Sin co. Se tendra por apros si no se objetare dentro plazo legal.

SEXTO Juzgado corei posesión efectiva Rap Fuerzalida Correa. Roberto y Rosemare So sepke Fuerzalida; win priucico cónvoge Wosfer Schoepke Hoffmester, ventario 7 mayo 10 hos Secretaria.

PRIMER Juzgado Or San Miguel, concedo po sión efectiva herencia: testadas de Belisario do del Fierro Sotomor Ana Adelina Denario Gavetti, a Pedro y Onla-del Fierro Demario Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Osvaldo u Osvaldo González Forster a, Osval-do, Maria, Paulina, Maria Paz, Juan, Maria Inèz Paz, Juan, Maria Inèz Maria Adriana Gonzáles García, sin perjuicio cón-yuge Adriana García Chaigneau.

POR pérdida del talonario se anulan los cheques serie CN-1 Nº 057526 al 057550

OUIEBRA.— Soc. Com. Dist. Ferretera "Codifer Ltda". Séptimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 19 de abril de 1982 fijó co-mo fecha de cesación de pa-gos fallida día 15 de no-viembre de 1980. Secreta-ría.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Diaz Vileira a Ma-ría y Paulo Duaz Villavicen-cio, sin perjuicio cónyuge Brenda Villavicencio Fiz-gueroa. Inventario sofemne 6 actual, 15 horas.

Concedio poesesión efectiva Luisa Baeza Barros a Gabriel Novoa Baeza, sin perjuicio cónyuge Arman-do Saldaña Olave: 34-5

34-5 SEGUNDO Juzgado conce-dió possión efectiva Arte-mio González Sánchez a Jaime, Dante, Artemio, Juan, Ronal, Isaias, Gricel, González Sánchez, sin per-juicio derechos cónyutge Triridad Sánchez Acuña.

4.5.6

3-4-5

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, Quiebra Rayonhil Industria Na-cional de Rayón S.A. el Banco del Estado de Chile, verifico extroardinariamen-

sona del Estado de Chile, verifico estroardinariamente crédito por US 45.066.24, equivalente moneda nacional 1.788.876.42 e intereses secendentes a \$ 59.804.70. Resolución 7 atril 1981, toural tiene por verificado crédito, ordenões publicación legal diario "La Nacion", sin perjuicio noticar cédula Síndico Quiebra. Secretario. 3.4-5.

Quiebra. Secretario.
3.4-5
QUIEBRA; Mustakis
Çia. S.A.C. por resolución
del Tercer Juzgado Civil de
Mayor Ciantia de Santiago, de fecha 8 marzo.
1982 dedardo en quiebra a
Mustakis Y Cia S.A.C.,
repentado por Constantiago, de fecha 8 marzo.
1982 dedardo en quiebra a
Mustakis Y Cia S.A.C.,
repentado por Constantiago, de fecha 8 marzo.
1982 dedardo por Constantiago de la S.A.C.,
repentado por Constantiago de la fallida que
recentado p

ción. Secretaria.

(3.4-5-6-7)

A quién haya encontrado
Libros y Documentos Contables hurtarfos viernes 30
de abril de Volskwagen Vatant Rojo en Chiloé con
Franklin se le ruega llamar
al fono 723736 o 85160. Se
gratificará.

ORDEN de no pago cheque Nº 2108216 serie C.C.
de la cuenta corriente
Nº 59170 del Banco del Estado de Chile oficina principal: Por extravío.

5-6-7

QUIEBRA: Curtiembre
Dos Pinos Ltda, Primer
Juzgado Civil de San Miguel. Por resolución de
fecha 21 de octubre de 1981
se cerró periodo ordinario
de verificación de créditos,
con los siguientes créditos.
Con los siguientes créditos.
Valistas: Oufmica Hoechst
Chile Ltda; \$718.147.98
más intereses; Eugenio Benitez
\$2.938.774.80 más interesses y gastos de protesto. Baver de Chile S. A.
\$1.080,125,37 más intereses y costas; Brand y Ciangarotti Ltda, \$47.592,00
más intereses; y costas; Roberto Sanhoeza Malgarini
\$5.281,400.10 más intereses Cía. Chilena de Electricidad S. A. \$137.271,44
más intereses, jorge H. Flores e Hijos Ltda
\$3.0.20,64, Marcos
Sánchez Edwards
\$2.19,00.00 más intereses,
Algodonera Gill Hnos, y
Cía. Ltda, \$1690.702,74
más intereses y gastos de
protesto, Soc. Comercial e
londustrial Interquímica Ltda
\$1.732.844.40 más intereses y gastos de protesto
por \$37.144.00, Anilmas y
Productos Químicos Ltda
Anilquímica \$121.752,00
más intereses; Banco de
Santander — Chile
\$1.370.881,97, Franz Oestemer Erd man
\$38.490,00.Gia de Telefonos de Chile \$1.370.881,97, Franz Oestemer Erd man
\$3.840,00.Gia de Telefonos de Chile \$1.311.4175.
Cía de Telefonos de Chile
\$1.370.881,97, Franz Oestemer Erd man
\$3.840,00.Gia de Telefonos de Chile \$1.611.50,
Empresa Metropolitana de
Obras Sanitarias
\$20.116,38, Cía de Telefonos de Chile \$1.114.75.
Cía de Telefonos de Chile
\$3.8570.69, Banco de
Santander — Chile
\$4.23.808,96, Banco de Santander — Chile
\$1.555.096,93 más intereses,
reajustes y multas
art. 2472 Nº 5 Código Civil.
Fisco \$2.343.303,43 más
intereses, reajustes
telegales, art. 2472 Nº 4
del Códelgo Civil hasta 15
ingresso minimos, saldolo valitag «Cirabajadores
\$3.880.752,21 mas reajustes D.L. 200 art 2472
N° 5 Código Civil hasta 15
ingresso minimos, saldolo valitag «Cirabajadores
\$3.880.752,21 mas reajustes D.L. 200 art 2472
N° 5 Código Civil hasta 15
ingresso minimos, saldolo valitag «Cirabajadores
\$3.180,60,20 más reajustes D.L. 200 art 2472
N° 5 Código Civil Secreta-

GUIEBRA: Sociedad Intercontinental, Industria y
Comercio Limitada. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 15 de
febrero de 1982. Declaró en
quiebra a Sociedad Intercontinental. Industria y
Comercio Limitada, comerciante, representada
per los Sres. Antonio Marinove Pacey e Iván Marinovie Pacey, todos con domicilio en calle José Antonio
Soffia 2733. Santiago. Las
personas que tengan papeles o bienes pertenecientes ala fallida deben entregarlos
dentro de terretro día, al
Síndico de Quiebras, bajo
da pena de ser tenidos por
encubridores o cómplices
de la quiebra. Acumúlense
quiebra juicios pendientes
contra la fallida, que
puedan afectar sus bignes,
adviértase al público que
no debe hacey pagos ni
entrega de mercadería a la
sociedad fallida bajo pena
de nulidad de las mismas.
Los acreedoros residentes
en el territorio de la República deben verificar sus
créditos y preferencias
en el territorio de la República deben verificar sus
créditos y preferencias
en el territorio de la República deben verificar sus
créditos y preferencias
notificaciones legala. Las
efectuarán en el diario "La'
Nación". Secretaria.

45-67-8

OUIEBRA: Gaymer y Caymer Ltda. El 7º Juzga-do Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resoluciór de fecha 16 de marzo d., 1982, declaro en quiebri, a "Gaymer y Caymer Limi, tada" comerciante, uomi-ciliado comerciante, uomisonas que tengan papeles o l'acceretainterior de l'accereta a la fallida deben entregarlos de l'acceretainterior de tercero dia, al Sindico de Quiebras, bajo de procubridores o complices de procubridores o complices de l'accereta de l'a

dio posesion efectiva testa
da Agustin José Llona
Cuevus a María, Francisca,
Marcos Llona Barros, Sara,
Isabel, Agustin, Pablo Llona Rodríguez, María Galca Boisier, Leonie Boisier
Besserer. 3-4-5

MARCIANO Zamoranio Guiterre RUT 3 025.6476 extravió talonario guias
del 1 al 25, Nulo. 5-6-7

PRIMER Juzgado concedió
posesión efectiva Liúsa Rolando Cóngora, para Graciela Ramos Rolando. 4-5-6

4-5-6

(3-4-5)

QUIEBRA Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Resolución de fecha 29 de abril de 1982, fijó audiencia día 18 de mayor de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina Sur Poniente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 74°, rectificada a fs. 11.697 N° 11.285 del Registro de Propiedad del año 74°, rectificada a fs. 11.697 N° 11.285 de Registro de Propiedad del año 74°, rectificada a fs. 12.697 N° 11.285 de Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes faices de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2.—El mínimo para comenzar las posturas será la suma de Lindades de Fomento y disaldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis mese plazo, contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y disaldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis mese plazo, contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y disaldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis mese plazo, contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y disaldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis mese plazo, contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y disaldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tresponder el aldo de precio interese y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompaña r vale vista o boleta consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. QUIEBRA: Fabrica Nacional de Gomas, Fanago Limitada'. 12º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 19 de marzo de 1982. Declaró la quiebra de Fabrica Nacional de Gomas, FANAGO Ltda., comerciante, representada por don Francisco Cervantes Valero, ambos domiciliados en calle Chiloe 1429. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlo dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo apercibimiento de ser tenidos por encubridores o cómplices en la quiebra. Acumulense a la quiebra Acumulense a la quiebra Metro de deben de le rencuparidores o cómplicos en la quiebra de de la público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderias a la Sociedad fallida, bajo pena de mulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la Republica deben verificar los creditos y preferencias dentro de 30 días, hajo apercibimiento legal las notricaciones legales se harán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Plásticos Milano Ltda. 1/0 Sociedad Adollo Amadei. - el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, por resolución de fecha 26 de enero de 1982, declaró en quiebra a "Plásticos Milano Ltda. 1/0 Sociedad Adolfo Amadei"; comerciante domiciliado en "Chiloe N° 2934 de San Miguel. Las personas que tengan pupeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro del terred día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o complices de la quiebra. Acumules a quiebra al completa de la fallida, que puedan afectar sus bienes, exotra la fallida, que puedan afectar sus bienes, adviertase al público que no debe bacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida hajo pena de entido de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la republica de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la republica deben verificar sus creditos y preferencias dentro de 30 días, bajo pena apercibiniento legal notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

4-5-6-7)

OUIEBRA. — Compania de Seguros del Comercio y de la Industria La Albora-da S.A. Primer Juzgado Ci-vil de Santiago. Resolución de 29 de abril de 1982, fijó como fecha de cesación de pagos fallida día 5 de di-ciembre de 1980. — 4.5-6.

QUIEBRA.— Soc Artes Gráficas Offset Multicolor S.A. Duodécimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 22 abril de 1982 fijó como fecha de cesación de pagos fallida, el día 12 de julio de 1979. Secretaria. 3-4-5

CUARTO Juzgado conce-dió posssión efectiva Olga Pino Olivares a heredero universal Eduardo Surber Krüger.

QUIEBRA.— José Casabona y Cia. Ltda. Decimona y Cia. Ltda. Decimona y Cia. Ltda. Decimona y Cia. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de
Santiago. Resolución 22 de
abril 1982. Tuvo por presentada nómina de créditos
y preferencias reconocidos
con los siguientes créditos,
valistas reconocidos: Lamera Austral S. A.
\$ 1.759.531,255. Lamera
Austral S. A.
\$ 2.123.930,19 e intereses.
Créditos preferentes reconocidos: Banco del Estado
de Chille. US\$ 946.901.80
lipoteca Art. 2470 y 2477.
Código Civil. Créditos Valistas Impugnados: No hay.
Créditos Preferentes Impugnados: no hay. Créditos
con preferencia impugnados: No hay. Secretaria.

3.4-5

PRIMER Jurgado Civil San Miguel, concedió pose-sión efectiva herencia intes-tada de Juana Francisca. Bravo Molina, a Casilda, José, Trañsto, Atractiva, Ana Luisa, Mercedes y Ma-nuel Saavedra Bravo. Secretaria. 3-4-5 3-4-5

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva heren-cias intestadas Belisario Ba-cza Benavides y Yolanda Fernández Espodi a Daniel Omar, Edith Ethel y Abel Ruben Baeza Fernández. 3-4-5

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva Julia Martinez Regueno a Felixa, Luix y Alcua Hor-mazabal Martinez, sin per-juicio cónyuge Luis Ed-mundo Hormazabal. In-ventario solemne 6 actual, 15 horas. 34-55 3-4-5

POR robo queda nulo libre-to de cheque serie A. D. 4014391 al 4014400 cuenta corriente 3211975 del Ban-co del Estado-Huérfanos. 4-5-6

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva San-tiago Lesmes Bohorques a cónyuge Eliana Moraga Pi-nea, sin perjucio sus de-rechos y también la de Mer-cedes Alcaíno Azócar por transmisión derechos hera-ditarios Santiago Lesmes Bohorquez. 34-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marcelo Honorato Cien-fuegos a Marcelo, Carlos, Sergio, Maria, Carmen y Ana Honorato Larraín, sin perjuicio cónyuge Laura Larraín Prieto. NULO por robo deposito plazo fijo Nº 264037 del Banco de Talca, sucursal Bandera, a nombre de Silvia Giagnoni Reyes, tomado el 5 de marzo de 1982, monto inicial \$171.200 con vencimiento 30 de abril de 1982, cuyo monto a pagar es \$180.137.

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva Maria Ester Garcés Silva a Olga, Mario y Ciro Iturriaga Garcés.

QUIEBRA: Marvil Ltda.
Séptimo Juzgado Civil de
Mayor Guantía de Santiago. Resolución de fecha
27 de abril de 1982. Tuvo
por presentada nómina de
créditos reconocidos con siguientes créditos con siguientes créditos: Acreedores valistas reconocidos:
Editorial AUCA S.A.I.E.
4 e.19.448,45, Laboratorio
Ballerina Chile S.A.
1, 1254.051,31, Banco Español Chile § 6.083,560,52
Laboratorio Petrizzio S.A.
4 44.049,60. Créditos preferentes reconocidos: No
hay Créditos valistas im-4.4.049,60. Créditos pre-ferentes reconocidos. No-hay. Créditos valistas im-pugnados: No-hay. Crédi-tos preferentes impugna-dos: No-hay. Créditos reco-nocidos con preferencias impugnadas: No-hay. Secretaria.

 5.6.7.

QUIEBRA: Mavil Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San-tiago. Resolución de fecha 27 abril de 1982. Tuvo por propuesta por Sindico co-no fecha escación de pago fallida el día 7 de no-viembre de 1980. Secreta-ría. 5-6-7

QUIEBRA: Soc. Comercial M.C.M. Maderas de Construcción S.A., Quinto Juzgado Civil Stgo. Resolución 18 de julio de 1980, tuvo por agregado ampliación de inventario confeccionado por el Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA: Curtiembre Salvador Caussade, Primer Juzgado Civil San Miguel, por resolución de fecha 29 de abril de 1882. Tuvo por ampliada nómina creditos reconocidos con el siguiente credito preferente. Ex trabajadores de la fallida \$2.534.923,85 art. 2472.
Nº 4 Código Civil. Secretaria.
5-6-7

Secretaria.

5.6-7

QUIEBRA: Paños Tomé
S.A. Dia 6 de mayo de
1982. practicaré
ampliación de inventario
de los bienes de la fallida
ubicados en la ciudad de
Tomé. Sindico.

QUIEBRA: Gaymer V. Gaymer Limitada. Día 6 de mayo de 1982, practica-ré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en calle República de 1621-633 y Vicuña Mackenna Nº 471. Síndico.

CUARTO Jurgado conce-dió posesión efectiva Alfre-do Brancoli Brancoli a Ma-ría Eugenia, Maria Angeli-ca, Paola y Maria Verónica Brancoli Cruz, vin perjuicio derechos cónyuge Maria Angelica Cruz Pèrez 5-6-7

concedió possión efectiva Emelina Duarte Sotelo a Fidela, Bautista, Rosa, Everaldo, Marta, Olga, Rosenda y Ana Leiva Duarte 5-6-7

OUINTO Juzgado Civil 10 actual, 15 horas, praeticare inventario solemne bienes sociedad convugal Miguel Gacittua Enriquez y Ana Sylvia Mora Varela.

Sylvia Mora Varela.

5-6-7
QUINTO Juzgado Civil
concedio possioni efectiva
Maria Teresa Catalàn a
Victor. Sonia, Juana,
Guillermo, Wanda, y Juan
Torres Catalàn, sin perjuicio conyuge Humberto
Torres Sepiliveda.

5-6-7

Torres Sepúlveda.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Néstor Miller Jaramillo a Edward e Ivonne Miller Armijo, sin perjuicio conyuge Ester Armijo Carrasco.

da. El Presidente.

5

ENTRACTO. Tercer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Guadalupe Herrera Glenny a: Luis Osvaldo, José Tomás, Franciso Ismael, Manuel Horaciso Ismael, Manuel Horaciso Ismael, Manuel Horaciso Perta Guadalupe, Jora Guerra, José Tomás Bravo Cortes, y a Regina de Jesús Bravo Vidal, y a Juan Gustavo Bravo Hernandez. Practicaré el inventario solemne el día 10 a las 15 hrs. Secretaria.

5-6-7

SEXTO Juzgado. Notifica-ción. Por resolución de 29 de abril 1982, en causa rol 4776-81 caratulada "Mac-kenna Sergio con Macker-na G. Sergio", don Sergio Mackenna Besa ha sido pri-vado de la libre administra-ción de sus bienes. La secre-taria. 45-6

POR incumplimiento se anula cheque Nº 00099259 serie AK del Banco de San-tiago.

POR haberse extraviado quedan nulos los títulos Nº 17 y 285 por 100 y 50 acciones respectivamente, de Levaduras y Fermentos S. A. Lefersa.

OUIEBRA; Fabrica de Ar-tefactos y Maquinarias Fa-masol S A. Rol: 92266. Jus-godo-Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantia de San Miguel Importadora Auto-motriz Solcia S.A. verifica extraordinariamente crédi-to preferente § 352.673.91, por compraventa automo-vil con prenda, Ley 4702. 5-6-7

sado vil con prenda, Ley 4702.
GaMaranzácholso Carlo Maranza Carlo M

TITULOS Copec. 425945. - 461814 - 509796 nulos por extravío.

5-6-7

QUIEBRA: Radio Hernández y Cía. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia. Por resolución de fecha 3 de mayo de 1982 se tuvo por aprobadas las bases de remate con citación.

1º Lo que se remata es la propiedad obicada en calle Serrano 48 al 450 de esta ciudad, que tiene los siquientes deslindes, según sus títulos: Norte, con testamentaría de don Pablo García, hoy propiedad de los Padres Sacramentinos: Sur, con Pedro Araya, hoy Ester Montalva viuda de Hurtado: Oriente, con calle Serrano. La propiedad se encuentra inscrita a fis. 9664 %º 11782 del Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raices de Santiago y 4tributa bajo el Roj 597-17. 2º El minimo para comenzar las posturas a refusiva per la vida de la precio del Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raices de Santiago y 4tributa bajo el Roj 597-17. 2º El minimo para comenzar las posturas a refusivalente en dinero a Unidades de Fomento). 3º El precio se pagará al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al dia del pago, 4º Para participar en la subasta acompaña vale-vista o boleta de consignación a la orden del tribunal correspondiente al 10 % del mínimo. Bases y demás a nitecedentes quiebra cuaderno de administración. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mariano Valdívia Jiménez, para Marcelo y Viviana Valdivia Román, sin perjuicio de-rechos Olivia Román Olea.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aída Ro-mán Olea, para Elba y Oli-via Román Olea.

5-6-7
PRIMER Juzgado Civil concedió posesón efectiva Luis Núñez Burgos para cónyuge María Buxcel Authievre, sin perjuicio de-rechos como tal. Secretario. 5-6-7

POR extravio queda nula letra de cambio aceptada por el señor Ernesto Alvear con fecha de vencimiento 12 de abril de 1982 por un valor de \$ 32.025,00.

SEGUNDO Juzgado conce-dió, beneficio inventario, posesión efectiva Oscar Es-teban Caverlotti Araya a Oscar, Junia, Benato, Pa-quita, Maria, Sebastián, Teresa, Roberto, Mario Caverlotti Torramorell, sin perjuicio derechos cónyuge Francisca Torramorell Tor-ne.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis
Rosauro Valdivia Arancibia a Victorio, José, Raúl,
Eleuterio, José Guillermo,
Ernesto, Amadora, María,
Jorge, Héctor, Julio Valdivia Arancibia, Juan, María, Laura Valdivia Palacios, Hugo, Emiliano, Adelaida, María Verónica,
Antonia, María Angélica,
Pamela, Secretaria.

6-6-7

ció posesión efectiva testa-da Raquel Osses o Oses Mu-ñoz a Vittorio Cordano Cordano, Vicente Cordano Foppiano, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobrevi-

sefina Díaz Vilches a cesionario José Miguel Al-varado.

SECUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Car-men Rosa Muñoz Parra-guez; posesión efectiva Ju-lio Galvarino Fuentes Mi-randa a Haydee y Pedro Fuentes Muñoz. 5-6-7 5-6-7

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva a Ma-ria Rebeca Salinas Pacheco, posesión efectiva Luis Guillermo de los Santos Quiroz Romo a' Mario y Guillermo Quiroz Salinas. 5-6-7

SECUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió po-sesión efectiva de la heren-cia intestada dejada por don Juan Francisco Prade-nas Pradenas a sus hijos le-gítimos Olga Inés y Juan Francisco Pradenas Mu-ñoz.

4-5-6-

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Anto-nio Bachur David a Aman-da y Elias Bachur Haddad. 5-6-7

INMOBILIARIA de De-portes "La Dehesa" S.A. Citase a Junta Extraordina-ria de accionistas para el miércoles 19 de mayo de 1982 a las 18.30 hrs., en la sede social ubicada en Av-La Dehesa 2998, Tabla: Memoria y Balance.

COOPERATIVA Minagri Ltda. Citase Asamblea Ge-neral Ordinaria 15 mayo 1982 a 15 horas en primera y 15.30 en segunda citación en Las Acacias 978: Tablas Balance al 31 de diciembre 1980, Situación actual, Entrega escrituras, Desti-no, sede social, Situación cancha, Presidente. 5-6

INMOBILIARIA de De-portes "La Dehesa" S.A. Citase a Junta Extraordina-ria de Accionistas para el miércoles 19 de mayo de 1982, a las 18,30 Hrs., en la sede social ubicada en Av. La Dehesa 2998. Tabla: Memoria y Balance.

BRITISH Commonwealth Society (Sociedad de la Comunidad Británica de Naciones). En virtud de lo dispuesto en el Art. 19 Acápite L. de los Estatutos, el Directorio de la Corporación, cita a los señores socios a Asamblea Anual General Ordinaria para el día martes 11 de mayo a las 19 horas en segunda citación en el Prince of Wales Country Club, Tobalba, para someterfes la Memoria y Balance por el año terminado el 31 de diciembre de 1981. Santiago. El Presidente.

ASOCIACION Canal El Paico. El Monte. Citase a los accionistas a Junta General Ordinaria el viernes 14 del presente a las 15:30 horas en primera citación; a falla de quórum a las 16 horas en segunda convocatoria con los que asistieren. Tabla: Cuenta del directorio, aprobación presupuesto para año agricola 1982-1983, Local Cuerpo de Bomberos El Monte. Secretario.

PLASTICOS Biriplast S.A.
Por acuerdo del Directorio
citase a Junta General Ordinaria de Accionistas parael dia viernes 14 de mayo de
1982, a las 17 horas, en
calle Vasconia № 106, con
el objeto de considerar la
memoria y Balance de la
sociedad del año 1981 y demás materias que señalan
los estatutos. Solamente
podrán participar en la
Junta los accionistas inscritos en el Registro al día 9 de
mayo de 1982. El Presidente.

5-6-7

LITOGRAFIA Marinetti S.A. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 20 de mayo de 1982, a las 18 horas en calle Bellavista Nº 0251, con el objeto de pronunciarse sobre la memoria y Balance correspondiente al ejercicio entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1981, designación de Inspectores de Cuentas y demás materias que son propias de su incumbencia. Tendrán derecho a participar en esta Junta las accionistas que finguren como tales en el Registro respectivo el día 15 de mayo de 1982. El Presidente.

5-6-7

5-6-7

CITACION a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Litografia Marinetti S.A. Se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas, el 20 de mayo de 1982 a las 18.30 horas en calle Bellavista Nº 0251 con el objeto de tratar las proposiciones de readecuación de los estatutos sociales a la disposición de la Ley 18.046. Tendrán derecho a participar en esta Junta los accionistas que figuren como tales en el Bejatro respectivo el día 15 de mayo de 1982. El Presidente.

5-6-7

COOPERATIVA de Viviendas y Servicio Habitacional Sargento Aldea Ltd., cita a reunión extraordinaria de socios el 8 de mayo de 1982 a las 10,00 horas en primera citación, el local de calle Los Romanos 1370. Tabla: 1. Informe sobre adjudicación y repactación, el calendo de calendo y repactación, el calendo y repactación de enajenación in muebles. 3. Cesión de derechos socios. 4. Varios.

3 REMATES

REMATE: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago, rematárase 26 mayo 1982, 16 horas, propiedad calle Recoleta 3668 comuna Conchali: Inscripción fojas 2985 N° 30657, año 1974 Conservador Bienes Raices Santiago. Mínimum \$1.315.000 al contado, garantía 105 del mínimum denero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente rol 3929-81 "AAP. Nacional con Urrain Juan". Requerimiento. Secretaria. 3-4-5-6

REMATE. — Quinto Juzgado Civil. 19 mayo, 15 horas, remitase propiedad situado calle Santiago Concha 1437. Minimum subasta 4400.000, contado en el momento de la vesta. Carantfa igual cantidad. Castos y demás, cargo subastador. Montero, Aut. Enajenar. 34-5-6

REMATE: Décimo Juzgado Civil Santiago, Compafia 1213 cuarto piso,
audiencia 24 mayo 1982, 16
horas, rematará propiedad
comuna San Miguel, Pedro
Aguirre Cerda, calle Juan
Nieto 2968, inscrita fojadé9 N° 606, Conservador
San Miguel año 1967, Minimum: \$ 162,000. Pago contado dentro quinto dia subasta. Igual plazo subastador depositara \$ \$0.000
responder escrituración
compravent, inscripciones.
Postores acompañarán boleta bancaria, depósito
efectivo equivalente 10%
minimo fijado. Deudas,
contribuciones, pavimenta
ción, servicios domicillario
y oftros, tomar posesión in
mueble, cargo subastador.
Bases, antécedentes expediente 4611 "Asociación
Nacional Ahorro y Fréstamo con Quintana Alfredo'.
Requerimiento. Secretaria
3.4.5-6

REMATE. — Noveno Juzgado Civil Santiago, Compaña 1213, 4º piso. Remá-tase 20 presente, 16 horas, inmueble Los Militares 5261, Las Condes, Inscrita Fs. 17.190 Nº 20.674 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago 1975. Mínimo § 425.677, garantia 10% dinero efectivo, consignación cuenta corriente Tribunal. Pago contado, gastos generales cargo subsatador. Bases demás antecedentes Juicio "Financiera Flandes con Empresa Constructora Messen Hermanos", Rol 3438-81. El Secretario.

REMATE: Primer Juzgado Civil Santiago, remataráse 20 mayo 1982, 16 horas ac-ciones y derechos de Sergio Gaete Núñez en predio "Santa Rosa del Peral" correspondiente lote "A" del plano de hijuelación, loca-lidad Las Cruces, comuna El Tabo, inscrita fojas 859 Nº 971 Registro Propiedad Conservador San Antonio, año 1976. Mínimo: \$ 300.000. Garantía: vale vista orden tribunal \$ 30.000. Demás bases: "Peña Gastón con Gaete César". Secretario. 5-6-7-8

REMATE Judicial. — Ante Undécimo Juzgado Civil audiencia 20 mayo 1982, 16 horas se reimatará predio ubicado Comuna y Depar-tamento Melipilla corres-posiciente a Reserva Cora Nº 3 del proyecto de parce-lación Chile Nuevo y Espe-ranza de Mallarauco, per-teneciente a Sociedad Agri-El Presi5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7
5-8-7



APOYO A CULTURA LABORAL. — En la Biblioteca Nacional fueron suscri-tos los convenios de renovación del patrocinio oficial a los concursos culturales y artísticos de la Caja de Compensación "Javiera Carrera", tanto de cuentos y poesías como de pintura y del canta laboral. En la fotografía, Francisco Javier Alcalde entrega el libro al poeta Jaime Beltrán, merecedor del premio zona

# astro-suerte

-POR EL PROFESOR ALDEBARAN-

LIBRA

**ESCORPION** 

SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enera

ACUARIO

28 de Enero al 18 de Febrero

Buscar un nuevo afecto sin profundizar las relaciones existentes no le traerá fortuna. Riesgos por asuntos clandestinos o secretos. Armonía en el trato con parientes cercanos o vecinos. Exito en viajes cortos y visitas. En alguna forma las actitudes cordiales significarán un ahorro.

13 de Bithir al 21 de Neventre

Los suyos exigirán más dedicación-que la habitual. Conviene pensar en la forma de evitar los gastos que disminuyen el rendimiento de los ingresos comunes al matrimonio o sociedades comerciales. Anteponiendo sus propia satisfacción a las necesidades ajenas tendrá problemas con loshijos o pareja.

Amenaza de distanciamiento en torno de los romances no consolidados. Un poco más de energía e iniciativa contribuirá a mejores relaciones domesticas. Las amistades impuestas por su profesión o actividad social estarán inclinadas a prometer cosas que ignoran si podrán cumplir.

Acercamientos románticos y esparcimien-tos muy favorecidos. Las amistades im-puestas por su actividad social o profe-sional estarán inclinadas a prometer cosa-sque ignoran si podrán cumplir. Las acti-tudes discretas serán necesarias en viajes cortos y el respeto a las opiniones de otros en los viajes grandes.

La inspiración le acompañará en las acti-vidades con público y auditorios. Si-tuaciones confusas en el manejo de fondos comunes. Evite conversar sobre sus pla-nes de largo plazo que fracasarán si otras personas tomasen la delantera. Respete la individualidad de sus hijos o de su pareja.



ARIES 21 de Marzo al 28 de Abril

Tendrá que utilizar su intuición para re-solver los inconvenientes que se presenten en las relaciones con su pareja o los hijos. Buen día para solicitar informalmente cooperación. Severos riesgos para quienes estén merclados en asuntos clandestinos o secretos. Más éxito en viajes grandes.



TAURO 21 de Abril al 21 de Mayo

tividades con público exigirán la ización de intereses o necesidades es. Mostrándose independiente hasfanatismo sólo conseguirá tener emas con los suyos. Conviene apar-de algunas amistades impuestas por desión o actividad social que le ha-



GEMINIS GEMINIS
72 de Mayo al 21 de Juno



CANCER

discreción beneficiará los romances, reimientos y relaciones con los hijos contactos con personas distantes le larán a mantener la fe en sus ideales. instancias hogareñas exigirán ole su excesivo orgullo y deseo ivir. Inquietud por un asunto



23 de Julio al 22 de Agesto



VIRGO 23 de Agosto al 22 de Septiembre



PISCIS 19 de Febrero al 20 de Marzo

# Clasificados AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

horas rematase inmueble Avda Grescente Errazuriz 1651 Minimum subasta \$ 2,700,000 contado. Ga-5-8-7-8

S-6-7-8

REMATE Judicial y voluntario, jueves 6 de mayo de 1982, a las 16 horas en calle Sauto Domingo № 1862, Maquimarias, Muebles y varios orden schores Morente Mor

BEMATE. Ante Duodecimo Juzgado Civil Santiago. Compañía 1213. tercer piso, se remistará 31 mayo 1982. 15 horas, propiedad ubicada Nancagua 8008, comuna La Florida, Santiago, inscrita fojas 18.680, N° 24.113 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1970. Mínimo posturas à 168.180, pagadero contado. Intercisados deberán presentar dinero efectivo o vale vista con equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio Requerimiento "Asociación.

REMATE 8º Juzgado Civil reras, arot, Santiago, expediente Banco Nacional con Sociedad Empresa Nacional de Co-Marnabavedo, lifranin renoterio particenter, service de propiedad ubicasa Avda. Brasul (Avda. Maipon 064), Chillán, inscriterio particenter, particente

boletas depósito orden Tri-bunal, interesados rendir caución equivalente 10% minimo con boletas consig-nación a la Cta. Cte. del Tribunal. Bases, antece-dentes en Secretaria. Secre-taria.

REMATE: Primer Juzgado Civil Santiago, remataráse 26 mayo 1982, 16 horas Parcela 2, comuna Pu-dahuel, inscrita fojas 14,794 Nº 18.976 Registo Propiedad Conservador Santiago, año 1981 Míni-mo: \$1.522,190 pagaderos contado. Garantía: Vale vista orden tribunal \$1.52.219. Demás bases: "Bodis Otto con Mendoza José". Secretario.

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abne-gación". Cito a la Compa-ñía a sesión para el día miércoles 6 de mayo en cur-

## Tres artistas en la Plaza Mulato Gil

☐Bernardita Zegers, 30 años □Hilda Llull, 33 años □ Francisca Délano, 32 años

La pequeña GALERIA DE ARTE PRIMITIVO de la Plaza Mulato
Gil en Lastarria 204, que femeninamente dirige Jacqueline Muzard, está presentando una profusa serie de
pinturas de la linea primitiva que,
en este caso, tiene bastante de ingenuo, en el sentido que asemeja caminar libre de profesionalismos y tradiciones. Pero como esa carencia de
aprendizaje formal se ha convertido
desde hace tiempo en tradición con
aprendizaje, si el pintor no proviene
de ambientes realmente inocentes
de influencias culturales, es mejor
hablar de sofisticadas y estudiadas
visiones de paisajes o interiores que
no pretenden ser arte con mayúsculas. En el caso de Hilda Llull, quien
vivió un tiempo en biza y no hace
mucho pasó 6 meses en Isla de Pascua, sú analogía con lo primitivo
surge bastante más marcada que en
su compañera Bernardita Zegers.
Hilda toma como norma indispensable la nitidez y la minuciosidad en
cada objeto decorativo, en cada ártol o casa que pinta, siendo los colores, especialmente cuando recrea rojos anaranjados (mucho más personales que sus verdes y azules) lo que
le imprime el atractivo a su pintura
ingenua.

Bernardita Zegers, que se autoca-

Bernardita Zegers, que se autoca Bernardita Zegers, que se autocataloga como pintora primitiva, está
mucho más cerca del intimismo de
Vuillard, aunque en miniatura, que
de lo ingenuo. Pinta, o más bien, cotorea dibujos de mujeres lánguidas o
muchachitas soñadoras, o jóvenes de
indeterminada inclinación. A todo
le imprime un misterioro y sensual
espíritu bastante ART Nouveaux.
Le falta la pulcritud de Hilda Llull,
pero ello lo suplanta plenamente
con ese algo más que es expresión
fundamental del artista que lo es de
verdad.

Esto aparte de que, a pesar de que

verdad.

Esto aparte de que, a pesar de que lleva apenas dos años en la ruta de la pintura, ya logra poco comunes efectos y transparencias en sus femeninos encajes y tules.

Francisca Délano es más conocida abbases te propue más profes

y obviamente mucho más profe-sional. En su exhibición, inaugura-da el martes pasado en GALERIA EPOCA, donde ya exhibió en 1968, demuestra haber dado un buen paso demuestra haber dado un buen paso hacia adelante. Anteriormente se so- hacia adelante de la pequeños e infantiles detalles. Hoy, más suelta, aunque aún enamorada de cierto barroquismo, en algunas de sus imágenes deja de lado todo detalle superfluo para aventurarse en las soledades de desiertos interrumpidos apenas por columnas o construcciones abandonadas y tal vez una palmera. Tienen mayor valor sus grabados que sus dibujos. De todo lo suyo, sin embargo, emana una gran soledad. Un misterio a primera vista ingenuo que luego exhala un algo onirico cercano al surrealismo. La mayor parte de las veces son jardines pletóricos de plantas devoradoras, envolventes, listas para amarrar a los personajes



Obra de Ber.

Pintura o Hilda Llull.



REPORTAJE

ausentes que se supone alguna vez pasaron por ahí o algún día pasarán. Un universo con mucho de aquel de Alicia en el país de las Maravillas que, no obstante, de repente se tor-na semi Fellinesco. Por lo menos es la impresión que transmite un gra-bado en que son culebras las que se preparan a devorar al que ose cruzar el árido panorama en que se desen-vuelven.



Dibujos

## Alcalde de Providencia rindió homenaje al artista Pablo Vidor

El alcalde de Providencia, Herman Chadwick Piñera ri ridió un homenaje al pintor Pablo Vidor con motenaje al pintor Pablo Vidor con la concumpir 50 años se vasta obra pictórica.
El acto se realizó en al Instituto Cultural de Providencia, "vicado en Pedro de Valdivia con Avda. 11 de Septiembre.
En la ocasión se inauguró una exposición del artista que incluye obra 
desde sus inicios hasta la actualidad 
Esta muestra permanecerá abiera 
hasta el 30 de mayo.

## ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS DEL ARTISTA

Pablo Vidor, nació en Budapee (Hungría el 24 de julio de 1882). Hizo sus estudios de pintor en Budapet. Viena y Munich.

En 1919 se establece en Berlín hasa 1924, recorriendo a la vez otros paise de Europa, estudiando paralelament. Historia del Arte y las Lenguas, siemana, francesa e inglesa.

Viaja a Chile en 1924 donde se succionalizó en 1931. En 1928 estucionalizó en 1931. En 1928 estucionalizó en 1930 e de nombrado Director del Museo de nombrado Director del Museo de Bellas Artes hasta mediados de 1933.

## Pintor Ernesto Banderas expone sus creaciones

Una exposición con dibujos del juen artista plástico Ernesto Bandera, se abrió en la Sala Sergio Larrain, de pendiente de la Escuela de Arte de la UC. En la pequeña galería ubiead en calle El Comendador 1926, la muestra permanecerá abierta a público hasta el jueves 20 de mayo, pudiendo visitarse de lunes a vierne entre 9 y 19 horas.

La exposición comprende uno 12 dibujos de Banderas, egresado de la especialidad de grabado de la Escuela de Arte de la UC y que cultivadibujo y el grabado indistintamente. Con solo 25 años de edad, el creador ganó el premio de dibujo en la Primara Bienal de Arte Universitario, organizado por la UC en 1979; también obtuvo el 2º premio en la Trienal de Xilón, en Suiza, lo que le permiji mostrar su obra dentro de una exposición itinerante que recorrió tota Europa. Banderas ha participado en numerosas exposiciones colectivas en uestro país y en Europa.

"Lo central de mi temática es a hombre contemporáneo —dice el artista—que lo veo tan desamparado, de formado, torturado, evadido, oprese u oprimido. Creo en el arte compometido con su época. Creo que el desador no debe eludir los problemas asumir un compromiso, el que pues ser o nó político. A mí personalment la política no me interesa demasiado. Lo que me preocupa es el hombre contenta de vivencias personator no desar conforme con la vida que llevo mos. Nó con la vida que llevo porquengo muchas cosas por hacer. No etoy contento con la manera en ques vive aquí y en todo el mundo. Mesente le pasa lo mismo".

## **HOYEN ESPECTACUL**

ANTONIO VARAS.— Morandé 25 (6)200). 19 horas "Mama Rosa" de Fer-nando Debesa \$ 200. Alta \$ 150. Estu-diantes \$ 50. Con: Jorge Soza, Violeta Vidaurre, Margarita Barón, Cecilia Hi-dalgo, A. Méndez.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunătegui 31 (61412) 19.30 hrs.: "¿Quién dijo que el fantasma de Don Indalicio había muerto?", de Gustavo Meza. \$ 200 Estud. \$ 100 Con: Coca Guazzini, Tennyson

Ferrada.
CASA KAMARUNDI. A. Prat. 935
C2927870, Jueves: "Nancy Torrealba,
Felo, Rodolfo Antilén, Naldo Pérez, Ricardo Valenzuela, Jaime Ugaz y Tilucardo Valenzuela, Jaime Ugaz y Tilucard

sa", en Juevescando.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912).
19.30 hrs.: "Nuevo Cabaret Bijoux"
\$ 250 Alta \$ 100 Con: Tomás Vidiella
y Silvia Piñeiro.

y Silvia Piñeiro.

CENTRO CULTURAL DE LOS
ANDES. Alonso Ovalle 1465 (711948).

Jueves: "¡Lautarol", de Isidora
Aguirre. Con: Andrés Pérez, Arnaldo
Berrios, Adolfo Assor y elenco. Música:
Los laivies.

Berrios, Adolfo Assor y elenco, Música-Los Jaivas.

DEL ANCEL — San Antonio 235 (33605).

19:30 horas. "La remolienda" de Ale-ijandro Sieveking \$ 300. Con Mable Guzmán, Paulina Hunt, Clara Ma. Es-cobar, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Os-car Hernández.

EL CANDIL. — Merced 458 (397320).

22:30 horas. "Te espero en el Ritz" \$ 200. Con: Bruno Rocha, Amira Ma-rin, Cecilia Vallejos, Jorge Barón, Eliana Bregaro. Direc. Mario Manri-quez.

quez. HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) Rot. 20,30 y 22,30 hrs. "Ten-go agarra la Malvina" \$ 200 Con: Ol-guita Villanueva, Keko Rojas, Rosita Neira, Ana María, Daniel Riva, Lilly

Olmedo.

INST. CHILENO ALEMAN.— Esmeralda 659 (383185). Conferencia 19 horas.

Ciclo Johan Wolfgang Von Goethe "Herencia y resplandor de un genio". Entra

INST. CHILENO FRANCES, Miguel Cla-

INST. CHILENO FRANCES, Miguel Claro 209 (2234998) Descarso.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523), 19 hrs.: "La mar estaba serena", de letus, \$250 Com Delfina Cuzmán, Malucha Pinto, Maité Fernández, Carlos Genovese, Roberto Poblete y Nissin Sharim.

LA CIGARRA, Seminario 141 (2226793), Jueves: "Yoō" Taiwon", Com Sandra Muñoz, Carloco y Miguel Angel Bravo, MUNICIPAL, Agustinas y San Antonio (31407), Viernes: "Su Excelencia el Embajador", de Fernando Josseau. Con: Jorge Alvarez, Ana Ma. Palma, Mario Lorca, Juan Carlos Bistoto.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 horas: "Ese movimiento que me gusta tanto" (21) y show en vivo. \$ 100. Viernes y sábados transche 23.15 hrs. PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs.: "De cara a la cama" \$ 300. Con: Canuto Valencia, Miriam Soler, Liza Grant, Vera Valdor, Betty Zubiate, Daniel Vilches, Mino Valdes, QUEEN'S PUB. Apoquindo 5002. Viernes. "Riuse sin verguenza". Con: Los Muleros.

ros.
Tes Tros.
Teatro U.C.— Jorge Washington 28 (465652). Jueves: "Parejas de trapo" de Egon Wolff. Com: Jaime Azócar, Blanca Mallol, Soledad Perez, Sergio Aguirre, Cristián García Huidobro.
CINES

ALFIL. Alameda 770 (35375). Hor. Pel. 12, 14-10, 16-20, 18-30, y-20-40 hrs. "La amante del teniente francés" (18

"La amante del teniente francés" (18) (Meryl Streep) 100 M. y M. \$ 80. ASTOR. Huerianos y Estado (392100). Hor. Pel: 11.25, 13.05, 14.45, 16.25, 18.05, 19.45 y 21.25 his. "Regreso a la câmara 36 de Shaolin" (Men.) \$ 150 M. y M. \$ 1.05

18 05, 19.45 y 21.25 hrs. "Regreso a la cánara 36 de Shaolin" (Men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

8 MNDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Qué mujer" (Norma Duval) (21) \$ 120 M. y M \$ 80.

GAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Estallido mortal" y "La amenaza del billôn de dolares" (18) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Martes 13" (22. Parte) (21). (Amy Steel) \$ 150 M. y M. \$ 100.

L. a.V. may. 60 años \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13.15 hrs. "Operación sexo" (21). \$ 120 L. à V. may. 60 años \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "La altima profesia" e "Infierno" (18) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El retorno del boxeador chimo" (Jimmy Wang Yu) (14) \$ 120. Mière. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57.

(jimmy Wang Yu) (14) \$ 120. Miérc. \$80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs; "Hotel Kleinhoff" (Corinue Clery) y "El violador" (Philippe Leroy) (21). \$100. Miérc. \$70.

DUCAL. Agustinas 777 (35337). Hor. Pel. 11.00. 12.55, 15.05, 17.15, 19.25 y 21.30 hrs; "Ricas y famosas" (Jacqueliseles) (18), \$150 M. y M. \$100. ESPAÑA. Estado y Huerfanos (398488). Desde las 12.40 hrs. "Confesiones verdaderas" (18), \$150 M. y M. \$100. FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs; "Arturo, el millonario seductor" (Liza Minelli) (14) \$120 M. y M. \$90. L. a V. may 60 años \$60. GRAN PALACE. Huerfanos 1178 (60082). Desde las 13.00 hrs; "La guerra de los gangsters", (14) \$ 120 M. y M. \$80.

UELEN, Huerfanos 779 (31603). Desde las II.00 hrs: "Festival de los II pre-mios de W. Disney" y "El perro fiscal" (Men) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. ma-vores 60 años \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs.: "La dama de las camelias", (Isabelle Hupert) (21) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. may. 60 años

\$ 60.

M\$FRIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.00 hrs. "Tributo", (Jack Lemmon) (14) \$ 150 M. y M. \$ 80 KINC, Huertanos \$40 (32838). Desde las 10 hrs. "Disputas en la cama", (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

\$ 100 M, y M, 8 80.

LIDO, Huérianos 680 (30797). Hor. Pel.

11.15, 13.15, 15.20, 17.25, 19.30 y
21.30 hrs. "Mariposa", (Pia Zadora)
(21) § 150 M, y M § 100

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las
10 hrs. "El rey del Shaolin" y "El tigre
chino" (21) § 80.

NILO, Monjitas 879 (391201). Desde las 10
hrs. "Mi marido no funciona" (Nadiuska) y "Profesión bigamo" (Raffaella
Carrá) (21) § 80.

his. Mi martoo no funciona (Nadiuskai) y Profesion bigamo" (Raffaella
Carrà) (21) \$ 80.

PLAZA. Compania 1068 (84714). Desde
las 10 hrs. "Dinastia" (14) (3a. dimensión) \$ 100.

REAL. Compania 1040 (65555). Desde las
11 hrs. "Perro callejero" (Valentin Trujillo) (21) \$ 120 M. y \$ 80. y ademas
"Real Sexy Show".

REX I. Huerfanor 735 (31144). Desde las
11 hrs. "El juego de la muerte" (BruceLeo) (14) \$ 150 M. y M. \$ 80. y

REX II. Huerfanor 735 (31144). Desde las
11.00 hrs. "Las locas aventuras de
Babbi Funes" (Louis de Funes) (Men.)

\$ 150 M. y M. \$ 100.

REX III. Huerfanor 733 (31144). Desde las
13.00 hrs. "Carros de fuego", (Ben
Cross) (Men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las
13.00 hrs. "El puno de la serpiente" "El imaestro borrachón" (Jacky Chan) (14)
\$ 70 Mier: \$ 40

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las
10 30 hrs. "El amante de ni mujer"
(David Cardona) y "La ardiente campesna" (Ma. Rosario Riuzzi) (21) \$ 80
M. y M. y ! Rebajas
ROXY. Huerfanos 1055 (80809). Desde las
10.00 hrs. "Sexo y felicidad" y "Susana
una mujer de la vida" (21) \$ 100.

ANTA LUCIA. Alameda y San Isidro
(36666) 15.00, 18.30 y 21.30 hrs.:
"Hiller" (18) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66887). Desde las
11 hrs. "Quinto, no matar", (Helmut
Berger) (14) \$ 120. Mier. \$ 80.

SECTOR IRARRAZAVAL — PROVIDENCIA CALIFORNIA. Trarrázaval 1568 (2220976). 16,00, 19.15 y 22.00 hrs. "Muerte en el valle de los faraones" (Su-

sanah York) (14) \$ 150 Mière. \$ 1001 a V. may. 60 años \$ 60.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (228790, 16.00, y 20.00 hrs.: "Reck" (Warres Naty) (21) \$ 150.

LAS CONDES. Apoquindo y Nonay (2204816) 16.00, 19.00 y 2.00 hs. "Ricas y famosas" (Candice Bergst \$ 150 y \$ 120.

\$ 150 y \$ 120.

4 1316) 1.6.15 hrs. (\$ 120) 19.00 y 2 hrs. (\$ 150 y \$ 170 ributo" (Lee Remiso (14))

hrs. (\$ 150) "Tributo" (Lee Remix (14))
NORMANDIE. Alameda 139 (3927&
Desde las 14 hrs. "Festival de la Panim
Rosa", "Xanadu", y "¿Donde está el p
loto?" (Men.) \$ 80.

RIENTE. P. de Valdivia 099 (4184)
16.00, 19.15 y 21.45 hrs. "La dana &
las camelias" (Gian Ma. Volante) (II
\$ 150. Mierc. \$ 100. L. a V. mayum
60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdis
1719 (2235846). 15.45, 18.45 y 21.6
hrs.: "Confesiones verdaderas" (Rore
de Niro) (18) \$ 150 M. y M. \$ 190.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (4286).
16.00, 19.00 y 22.15 hrs. "Carroi
fuego", (Ben Cross) (Men.) \$ 150.
SALA LILA. Vitacura 6780 (224286).
16.30, 19.30 y 22.30 hrs.: "Confesiones
verdaderas" (Robert Duval) (21) 18
y 120.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466).

y \$ 120. SALA VERDE, Vitacura 6780 (224246 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Maripos (Pia Zadora) (21) \$ 150. y M. y 8 \$ 120.

#### CINES DE BARRIOS

ALESSANDRI. Alarmeda 2879 (1984).
Desde las 11.30 hrs. "La joven cusale
e "Italia en Pijama" (21) \$ 60.
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde
14.00 hrs.: "Fuga a la victoria", (Pei"Actos impuros a la italiana" y "Tol

"Actos impuros a la italiana "Tob desnudez serà castigada" (18) \$ 50.

IDEAL CINEMA. Mapoche 11 (731384). Desde las 14.00 hrs. Lest ratecas del Oriente". "Las produdides del abismo", "Los ângeles tambia comen porotos" (Bud Spencer) y Armarciales de Bruce Lee" (18) \$ 50.

MAIPO. San Pablo 4355 (731982). Deslas 14 hrs.: "Excalibur" "Scanner "Mujer de la vida" (21) \$ 50.

MODERNO. Gran Avenida 631 (582782). Desde las 14 hrs.: "Actos ibpuros a la italiana", "Las profundides tenebrosas" y "Con tú tia no especado" (21) \$ 50.

MONACO. A. Prat y 10 de julio. Desde 12.30 hrs.: "El exterminado" [15] perros de la guerra" y "Usurpadora de cuerpos" (18) \$ 30.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde 14.00 hrs. "El luchador assim, "Lucha a muerte" y "Excalibur" (18) \$ 60.

# FEDECLECUILOS

Julio de Caro y Plácido Domingo "los culpables"

## El tango reconquista mercado disquero en Estados Unidos

NUEVA YORK, (AP).— Un disco dedicado a revivir tangos argentinos de la vieja escuela y grabado por mú-sicos norteamericanos ha sido lanza-do en Estados Unidos, por primera vez en décadas, con la intención de "Reintroducir el tango en versiones auténticas".

El sello Nonesuch, que registró el album titulado "The Tango Project", indicó que los temas incluidos fueron reconstruidos de antiguas grabaciones en el espiritu de fa legendaria orquesta encabezada por Julio de Caro, uno de los más famosos tangueros de Argentina.

El difunto De Caro, miembro de una familia de músicos de tango, fue un innovador cuyos cuartetos y sexte-tos, en la década del 20, revoluciona-ron la modalidad de interpretación de

Julio de Caro, que fue además compositor de obras sinfónicas, inter-vino en películas como "Luces de

tor, arregissa y circetor.

El disco contiene entre otras, versiones de 10 tangos famosos como "La Cumparsita", "El Choclo", "Retintín" y "El Esquinazo", aunque también incluye otros tres temas —entre ellos el cuple "La Violetera" — a los que se asigna equivocadamente el titulo de "Tangos Europeos".

La idea del álbum, según la empre-sa discográfica fue del productor Eric Salzman quien, con su colaborador musical, William Schimmel, reunió el trío que forma la base de las graba-

El conjunto está integrado por Schimmel en acordeón (en lugar del tradicional bandoneón tanguero), el pianista y arreglador Michael Shal y el violinista Stan Kurtius.

Los tres musicos son de Nueva York y tienen amplios antecedentes tanto en la música sinfónica como en graba-

ciones, comedias musícales y teatro.

A ellos se sumaron el violista Richard Hendrickson y el contrabajista Russel Savakus.

"The Tango Project" es la primera grabación de tangos instrumentales que sale a la venta en Estados Unidos des la comedios musicales.

El sello Nonesuch ha declarado su intención de "revitalizar la locura del tango", género musical que gozó de gran popularidad en este país hace 60 años, simultáneamente con el surgimiento del jazz.

El lanzamiento de este disco en Estados Unidos se produce a pocas semanas de la aparición de un controvertido registro de tangos, hecho en Argentina por el tenor hispanomexicano Plácido Domingo, que despertó polémica en aquel país.

En tono optimista, la revista "Esquire" señaló en una reciente edición que "The Tango Project" podría significar el retorno de la música de Buenos Aires al mercado norteamericano.

Con médico francés

## Sofía Loren desmiente romance

Hace algán tiempo saltó la noticia:
Garlo Ponti, enfermo de cuidado e
internado en una lujosa clínica de Paris no aceptó recibir la visita de su esposa Sofia Loren, actriz cuya vida fue
eshibida recientemente por Televisión Nacional.

El todopoderoso productor italiano, de 60 años, el hombre que lanzó a la fama a estrellas del renombre
de Gina Lollobrigida, Alida Valli e
incluso a su mujer, según fuentes no
confirmadas sutre de una penosa enfermedad que lo tendría al borde de
la muerte. Mientras, los rumores
apuntan a que la Loren y el médico
francés Ettienne Beaulieu, a quien
conoció cuando Ponti sintió los primeros sintomas de su dolencia y fue tratado por un grupo de especialistas
entre los cuales se encontraba el,
mantienen una relación que trasciende los limites de la simple amistad.

Sofia Loren asume en estos momentos el papel más dramático y difeil de
su carrera artística, por ser real. Sin
embargo, la actriz italiana ha desmentido el hecho de una supuesta separación con Ponti, tal como lo afirmara una revista británica. También
dijo que su presunta relación con el
doctor Beaulieu "era una historia"
que morirá por sí sola al carecer de
fundamento.

El 20 de septiembre de 1934 nace
en el pabellón para madres solteras de
la Clínica "Regina Margharite", de
Roma, una niña a la cual se llamó Sofia Sciccione. A los pocos días del parto, la madre y la guagua, sin medios
posibles; regresan a Napoles, donde la

artista pasaría su infancia y primera juventud. De la madre de la niña, Romila

De la madre de la niña, Romila Villani, se dice que tiene un parecido con la actriz sueca Greta Garbo. Termina por creérselo y la única ambición de aquella mujer es introducirse en el mundo del cine.

Por lo mismo no extraña que atendiendo a una convocatoría que sale publicada en los periódicos, madre e hija guarden cola para presentarse como "extras" en una pelicula que se rodaba en "Cinecitta" y que dirigiera Melvyn Le Roy. Y en "Quo Vadis" se produce la primera apartición de Sofia en el cine. Es el año 1949 y la futura estrella tiene tan sólo 15 años.

CONOCE A PONTI

Pero aquella joven aún no es Sofia
Loren. Su nombre artístico es el de
Sofia Lazzaro. Y decimos artístico,
porque la joven ya no regresa a Nápoles. En Roma ve amplias posibilidades, y aunque sus comienzos son tremendamente negativos, no se desanima ante la seguridad de que más tarde o más temprano conseguirá abrirse
camino en el cine. De momento, se
gana el pan haciendo fotonovelas,
que en aquellos años hacían furor.

Por entonces, Sofia se matricula en
una escuela de arte dramático en Roma, ya que toda su ilusión se concreta
en ser actriz de cine. Un día, en unión
de unos compañeros de estudios, se
encuentra en un restaurante donde se
celebra un concurso de belleza. Sofia
es animada para presentarse, pero

es animada para presentarse, pero ella, muy tímida, no se atreve a com-

petir con otras muchachas mayores que ella. Pero uno de sus compañeros le musita al oido: "Preséntate, que uno de los jurados va a ser Ponti y me aseguran que ya se ha fijado en ti". Armada con todo su valor, Sofía se presenta y conquista el segundo puesto. Pero su compañero ha dado en el clavo pues instantes después de celebrarse el concurso, Carlo Ponti, entonces con treinta y ocho años, se acerca a la mesa donde se encuentran los aspirantes a actores y pide ser presentado a aquella joven. Tras la presentado a aquella joven. Tras la presentado a aquella joven. Tras la presentado a quella joven. Tras la presentado el cumino parece entreabierto. Luego ya sus exitos son conocidos de todos nuestros lectores.

CASADAY CON

entreabierto. Luego ya sus éxitos son conocidos de todos nuestros lectores.

CASADA Y CON DOS HIJOS

Desde el primer encuentro entre Sofia Loren y el productor Carlo Ponti nació entre ellos un sentimiento especial. Ella sólo tenía dieciseis años y él treinta y ocho. Sin embargo, ambos confesaron posteriormente que se habían enamorado desde la primera vez que se niraron a los ojos. Pero por aquella fecha, Carlo Ponti era un hombre casado y con dos hijos. Así que la juvenil actriz y el maduro productor se tuvieron que contentar con verse muy de tarde en tarde y casi nunca en público.

Tras varios años de luchar por el divorcio que no se conseguía, Sofia Loren y Carlo Ponti se casaron en Ciudad Juárez en septiembre de 1957. Fueron unos años difíciles, ya que en la Italia católica era considerados como inmorales al ser acusado éd bigamo. Por fin hayan la solución y ésta es obtener la ciudadanía francesa. Y así la pareja vuelve a contraerematrimonio civil en Francia en abril de 1966. Toda una historia de amor que ahora se ha querido desvirtuar sin éxito.



Eran otros tiempos cuando la artista y el productor disfrutaban de una vida plena, aumentada con la maternidad que tantas difi-cultades tuvo para ellos.

## inca bus

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes







El lanzamiento del disco "The Tango Project" se produce a pocas semanas de la aparición de un controvertido registro de tangos hecho en Argentina por Plácido Domingo.

#### Nueva programación en el Cine Arte de Viña

Una nueva etapa de programación en torno a cine y otras manifestaciones artísticas se desarrollará a partir del próximo viernes en la sala Cine Arte de Viña del Mar, ahora bajo la administración de Filmoarte Limitado.

administración de Filmoarte Limitada

Las funciones de cine se complementarán con la entrega de textos informativos y se realizarán mesas redondas con la participación de especialistas y del publico.

Esta labor persigue recuperar para
el Cine Arte de Viña del Mar un rol
importante en el impulso de la discustón de la cultura cinematográfica,
para lo cual se cuenta con el apoyo de
un equipo de expertos, entre ellos los
críticos José Román, Segio Salinas y
Héctor Soto.

De lunes a viernes habrá también
funciones con entradas rebajadas para estudiantes.

Las actividades de esta sala comienzan el viernes con la exhibición
de la película "Providence", del realizador Alain Resnais.

#### **GENTE DE TEATRO**

Cursos de Teatro y Pantomima dic-tan en el Centro Cultural Mapocho el director teatral (De Cara al Mañana) Fernando González y los mimos Pachy Torreblanca y Jaime Sch-neider. Esta sede está situada en José Victorino Lastarría Nº 316

MIMOS

Todos los días jueves a las 19 horas, se presenta en el Salón Filarmónico, un ciclo de Pantomima Este ha sido preparado por Enrique Noiswander y sus nuevos alumnos. Las sesiones ofrecen una introducción sobre el lenguaje y técnica de este arte del silencio y se complementan con mimodramas creados por el director. Estas sesiones se conservarán, durante todo el año.

FRIO

La enorme sala Dante de la Plaza
Nuñoa resulta gelida, en esta época
del año. El númeroso público que
asiste a las funciones de "Parejas de
Trapo", no puede despojarse de sus
abrigos por esta circunstancia. En el
81 durante la temporada oficial de invierno y otoño, se colocaron numerosas estufas que entibiaban el medio.
Así, podría limitarse en parte, el temor a severas lesiones a problemas de
la garganta que han afectado a algunos actores.

#### GLORIA

Cloria Munchmayer ádoptó la mo-da del pantalón de montar y las botas para sus tenidas de gala. Llevó a e estreno de "Mama Rosa" una de corte inglés y se hizo acompañar por la actriz Sonia Viveros con quien com-parte responsabilidades en "Alguien por Quien Vivir".

MALU
La actriz Malu Gatica es parte fundamental dentro de la obra "Mama Rosa". Intepreta a doña Manuela Echeverria del Solar y debe mostrarse como una viuda joven que trabaja para dejar bien afianzados a sus cuatro hijos. Luego como una mujer que desespera por casarlos bien y por fin una moribunda y desilusionada abuela eu-ya unica amiga es "Mama Rosa".

#### CONTAGIOSO

Jaime Azócar cayó víctima de una fuerte gripe y afonía luego de los ensayos de "Parejas de Trapo", en la fría sala de la Plaza Nuñoa.
Luego de algunas funciones ha contagiado con su mal a Blanca Mayol y Cristián García Huidobro, sus compañeros de trabajo.

FENOGLIO

Los actores de carácter son pocos numerosos en nuestro medio, en especial, el tipo que puede representar señores muy adultos, de condiciones socio-económicas muy altas y hacerlo con verdadera convicción. Armando Fenoglio es uno de los intérpretes más solicitados, en esta gama, Por esta razon, desde que egresara de la Escuela del Teatro del Ministerio de Educación, stempre ha estado activo. Destaco, por ejemplo, en "Ejercicio para Cinco Dedos", "Topografía de un desnudo", de Jorge Diaz, "El Violinista en el Tejado", Hamlet", o "Maria Stuardo", con el Teatro de la UC.

#### Grupo de Teatro Endesa presenta con éxito "Te llamabas Rosicler"

Con gran éxito de público el grupo de Teatro Endesa presenta la obra "Te llamabas Rosicler", del drama-turgo chileno Luis Rivano.

# No la pierda por culpa del alcohol o la velocidad EDUCACION

i CUIDESE!

Queremos que Ud. viva



# Cine: Amor trágico, amor a la verdad y amor al triunfo

Un vistazo a las carteleras de cine permite destacar algunos estrenos como el extraño filme "Mariposa", el documental "Hitler", la especial crónica de familia que hay en "Tributo", una nueva visión del "Thriller" en "La guerra de los gangsters", el aporte solido de "Confesiones Verdaderas", entre otros un filme que mira hacia la comedia opulenta y frivola de USA con "Ricas y Famosas".

Además varios filmes menores de esos que sirven de relleno para una programación como "Ese movimiento que tanto me gusta" italiano, con muchas escenas de alcoba, de mal gusto y peor factura.

"LA DAMA DE LAS CAMELIAS" un filme de MAURO BOLOGNINI, con ISABELLE HUPPERT, CIAN MARIA VOLONTE, FERNANDO REY Y CLIO GOLDSMITH, CENSURA: PARA MAYORES DE 21 AÑOS.

Producción franco-italiana am-

Producción franco-italiana ambientada en Normandia y bastante bien en lo geográfico, detalles de época y elementos de ambientación. La historia de Marguerite Gauthier ha sido llevada al cine, en varias ocasiones; la más radiante, inolvidable y clásica en su género, fue la de Greta Garbo. Por desgracia el nuestro es un medio en el que pareciera no existir real interés por conservar, recuperar o copiar de otros más avanzados, esto estestimonios artísticos. No hay en Chile una copia buena o mediocre de esta obra maestra y las generaciones actuales se que dan en esto como en muchas otras cosas, sin la posibilidad de una real escala de valores.

Se ha visto, en nuestro medio, la versión lírica de esta tragedia amorosa que retrata bien una época vana y exterior en los sucesivos montajes de "La Traviata" de Giusseppe Verdi y en líneas generales, se conoce algo de la trama fundamental y lo que ella simboliza. Isabelle Huppert, estrella francesa en ascenso ha causado magnifica impresión en filmes como "Niña de día, mujer de noche" y tiene en esta producción otro desafío para su talento y belleza y un rol más, como victima de una sociedad.

La novedad está en la muestra de la verdadera Marguerite. Esto es Alphonsine Plessis, lanzada por un padre brutal, en un medio de mendigos y condiciones paupérrimas de existencia, a la prostitución. Su belleza especial, causará trastornos como el suicidio de un joven sacerdote incapaz de soportar sus encantos, sin caer en el pecado. Esta belleza y encantos quiarán a la niña-mujer hasta convertirla en una "demi mondaine" de alto vuelo, con protectores nobles y una actividad suicida. Estos viejos nobles la presentarán ten sociedad, será admirada y deseada y, en pleno apogeo, pero enferma ya de tuberculosis; conocerá al amor de su vida, Alejandro Dumas, hijo. Su amor, su muerte y la angustia, producida, mueven al autor a elevarla a heroína de su novela llamándola; Marguerite Gauthier.

Mauro Bolognini no pareció motivado por la sensibilidad que irradia esta historia y se enredó como fact

COMENTARIO de Yolanda Montecinos



bor de los actores es más fria que interior. Con esto, el filme se malogra y se 
evoca por contraste, el magnifico trabajo de la Carbo en el rol de la dulee y 
trágica Dama de las Camelias. EN 
SUMA: REGULAR.
"CONFESIONES VERDADERAS": norteamericana, dirigida por 
ULU GROSBARD, guión de John 
Gregory Dunne y Joan Didion, sobre 
la novela de JOHN GREGORY DUNNE. Director de fotografia de Owen 
Roizman, con Robert de Niro, Robert 
Duvall, Charles Durning, Burgess 
Meredith. Censura: mayores de 21.

La novela es excelente y tuvo un 
merecido éxito y el filme conserva con 
bastante respeto, el énfasis en lo conceptual, en la médula misma de la 
historia. La base es un acto real 
ocurrido en los años courenta en Los 
Angeles, causando por algún tiempo, 
van resvulen en el ámbito religioso y 
van resvulen en el ámbito religioso.

ocurrido en los años cuarenta en Los Angeles, causando por algún tiempo, gran revuelo en el ámbito religioso y el policial. La presencia del novelista John Gregory Dunne y de su esposa, la experta en cine Joan Didión como guionistas del filme explican, en parte, la inteligente forma en que lo prono y lo religioso se entremezola creando el toque de profunda meditación y la contraposición, entre estos extremos.

fano y lo religioso se entremezcian rerando el toque de profunda meditación y la contraposición, entre estos extremos.

Los dos hermanos —dos puntas de una realidad—dan al filme su médula y convierten algo que pudo ser denso y frío, en una apasionante contraposición. Uno es sacerdote y su mediode actuar se da a través de la confesión. Su hermano es policía y busca la verdad a través de la confesión. Su hermano es policía y busca la verdad a través de la confesión. Su hermano es policía y busca la verdad a través de la confesión obtenida de testigos y culpables. Alli donde el sacerdote (Des Spellacy-Robert de Niro) es un brillante diplomático, un hombre de carrera, un elegante expositor y relacionador público de abispos y magnates de la Iglesia, su hermano, el tosco y rudo Tom, es un policía entregado a su causa con pasión, con sentido de apostolado y vehemencia de mártir. Este antagonismo no es simplista, porque el filme es sutil, inteligente y serio. Des, resiente su rol mundano y Tom, detesta en alguna forma, su entrega definitiva a su búsqueda de la verdad. Ambos hablan, cuando la latente hostilidad entre ellos deja un momento de serenidad. Las reflexiones sobre la Verdad, el Bien, el Mal, Dios y el mundo surgen de modo lógico y con el avance de la investigación del caso que les une; los hechos terminarán involucrándoles.

El filme es intelectual, discursivo y de tesis y en esta dimensión, provoca impacto y reacciones en el espectador, incluso en aquellos que nos oncapaces de seguir este tipo de planteamiento. Esto último, porque la historia está narrada con el apoyo de una ambientación y reconstrucción de depoca, admirables. Además, porque el caso policíal es violento, brutal, fuerte y es tocado con al apouto evan surgiendo en esta historia tienen consistencia, son de carne y huesos y viven

acontecimientos tangibles. Por último, los dos antagonistas, jamás pierden su condición de seres humanos y tienen un Robert Duvall y De Niro a dos magnificos intérpretes.

Ulu Grosbard, director de rica experiencia en teatro y en TV, supo que hacer con todo este material y le dio un lenguaje vigoroso, claro, directo, sin adornos que mantiene el interés del espectador y se muestra como sequir de la linea de Francis Ford Coppola. Más allá de algunos cabos sueltos en la trama policial y de un final algo desviado, el filme interesa, impone respeto y admiración en el caso del duelo interpretativo de dos grandes figuras del cine de hoy. De Niro es un astro de gran magnitud y, sin embargo, es sobrepasado por el trabajo de Robert Duvall, con matices pocas veces vistos en el ámbito del cine. EN SUMA: UNA IMPORTANTE PRO-DUCCION CON DOS ASTROS DE GRAN TALENTO, BUENA DIRECCIÓN DE UN JOVEN ELEMENTO Y UN CONJUNTO QUE, RARAS VECES, MUEVE A UN EQUIPO A SER LLEVADO AL CINE: BUENA.

VECES, MUÉVE A UN EQUIPO A
SER LLEVADO AL CINE: BUENA.

RICAS Y FAMOSAS norteamericana de 1981. Dirección de George Cukor. Guión de Gerald Ayres inspirado
en la comedia "Old Acquaitence" de
John van Druten. Fotografía de Don
Peterman con Candice Bergen, Jacqueline Bisset. Mayores de 21 años.

Interesa en este filme romántico,
frívolo y simpático, la presencia, del
realizador Georges Cukor con 83 años.

Interesa en este filme romántico,
frívolo y simpático, la presencia, del
realizador Georges Cukor con 83 años
y larga trayectoria. Sólo el talento de
este gran creador y figura histórica
del cine, pudo dar cierta finura y validez a una historia banal, superficial y
bastante en la línea del "jet set" internacional. Por cierto, tuvo en sus manos hábiles a dos actrices bellas, con
fama de inteligentes como son Jacqueline Bisset y la rubia americana,
Candice Bergen. Con todo esto, más
los toques de la obra de Van Druten
hizo un buen coctel, muy batido y ricamente envuelto.

Algunos recordarán la versión de
Vincent Sherman con Bette Davis y
Miriam Hopkins de 1943 que pasó sin
mayor respuesta. Esta vez, Cukor
quiso probar que su relativo fracaso
de 1976 con El Pájaro azul "fue sólo
un accidente y que era todavía el mismo que ganó el Oscar con su "My Fair
Lady" de 1964. De alguna forma, se
gana el respeto con su aporte a esta
historia de dos amigas y el desarrollo
paralelo de sus existencias de Ricas y
Famosas. Todo huele a comedia elegante, con sofisticación en cada detalle y como el marco justo para lucir
a las dos protagonistas. Como factor
extra, el filme da curso a los furores
de una de estas Ricas, con escenas del
más subido color, pero siempre
dentro del ambiente "in" de un género de rasos, cruceros y triunfos. EN
SUMA UNA COMEDIA CON ALGO
DEI SELLO DE GEORGE CUITOR ro de rasos, cruceros y triunfos. EN SUMA UNA COMEDIA CON ALGO DEL SELLO DE GEORGE CUKOR Y DOS ELEGANTES Y GENTILES ACTRICES, REGULAR

16.20 EL CHAVO. Las aventuras del

16.40 PIES GRANDES Y EL JOVEN SALVAJE. Serie para la juven-

17.30 TARDES DE CINE Hoy "La Tribu" con Víctor French y Adriana Shaw. 19.20 DE CARA AL MAÑANA.

19.20 DE CARA AL MAÑANA.

19.45 FUTBOL INTERNACIONAL.
En directo, desed Buenos Aires,
el encuentro de las selecciones
de Argentina y Bulgaria. Un
partido de preparación para el
Mundial España 82.

22.00 EDICION DOS. Una completa
síntesis noticiosa del día, a cargo de Paulina Nin de Cardona y
Rodolfo Herrera.

22.30 LOS ANGELES DE
CHARLIE.

23.00 MUJER POLICIA. Angie Dickinson es la sargento Pepper
Anderson, la mujer policía más
atractiva de los angeles.

00.45 SINTESIS INFÓRMATIVA.
Las últimas noticias de este día
miércoles, con Paulina Nín.



La película "Ricas y Famosas", protagonizada por Jacqueline Bis-set (en la foto) y Candice Bergen, mira hacia la comedia opulenta y frívola de Estados Unidos.

## "Vanas Precauciones" regresa el viernes a la Sala O'Higgins

☐ Se ofrecerán tres funciones de fin de semana

El Ballet Nacional, cuerpo estable de la Universidad de Chile y su Fa-cultad de Arte, regresa a la sala "O'Higgins" de la Escuela Militar con su re-ciente estreno "La Fille mal Gardée" en título español, "Vanas Pre-

ciente estreno "La Fille mal Gardee" en título español, "Vanas Precauciones".

La obra fue presentada con éxito la segunda quincena de abril en tres funciones que resultaron insuficientes para el público interesado y que no guardaban relación con el alto costo de su montaje. Bessie Calderón, remontadora y creadora de esta versión realiza en esta obra una nueva tarea y aporte a la compañía universitaria, luego de su "Cascanueces", estreno 81. La profesional se inspiró para su labor en la versión del gran coreógrafo del Royal Ballet de Londres, sir Frederick Ashton.

Toman parte en este montaje 30 ballarines de una compañía que dirige Nora Arriagada con escenografía y luces de Tomás Roessner, vestuario de Maria Kluczinska, dirección técnica de Carlos Cabezas y de escena, de Fernando Beltrami. La parte musical corresponde a la Orquesta Sinfónica dirigida por Genaro Burgos. Este grupo entrega la partitura de Ferdinand Herold, con arreglos de Lanchberry (1928).

Las funciones se efectuarán el viernes siete a las 19.30 horas. El sábado ocho a las 19.30 y el domingo nueve a las 18.00 horas especialmente dirigidas a los niños. Los roles centrales estarán en manos de Berenice Perrin como "La Fille mal Gardée", o Lise; Jorge Ruiz como su enamorado Alain, Agustin Alfaro como Nicolás el bobo, más Daniel Asin como "madame Simone", la madre.

## Llegará a Chile destacada compañía teatral británica

Una compañía teatral británica anuncia visita a nuestro país, desde el jueves seis de mayo. Este dia se pondrán en contacto con los medios de comunicación en la sede del consejo británico de Eliodoro Yáñez 832. Luego, actuarán en Santiago, Valparaíso y Concepción.

La compañía se llama "Platformus Theathre Ltd." y trae un interesante espectáculo llamado "This Great Stage of Fools" (Este Gran Escenario de Locos). La obra es una antología de escritos y música de la época Isabeline. En ella, predominan los textos y alusiones de la obra de William Shakespeare. Integran este grupo una serie de actores profesionales de destacada carrera, con trayectoria en el teatro clásico inglés, en el cine y en la TV.

Los artistas se presentarán en el teatro "Galpón de Los Leones", en Santiago, el viernes siete, sabado ocho y luego el viernes 14 y el sábado 15 de mayo. El lunes diez de mayo actuarán a las 19.00 horas en Valparaíso y el jueves 13 de mayo, en Concepción.

Este viernes

## Mil estudiantes verán cinta "Carros de Fuego"

□ La función tendrá lugare el cine Providencia, a lasgi de la mañana

de la mañana

Una función especial de cine al alumnos de terceros y cuartos de cultura de la Secretaria de Calumnos de Cambridado de Twentieth Century Fox y confac Chilena de Espectáculos.

Se exhibirá el filme inglês Cambridgo de director Hugh Hudon película, notable por los valores manos que destaca y por el erocheguaje cinematográfico, ha óa do reconocimiento internacion duatro premios Oscar de la Acade de Artes y Ciencias Cinematográfico de Hollywood.

La función tendrá lugar en de Providencia el viernes 7 de mayo 9,30 de la mañana. Asistirán alumnos, profesores y autorios de ta película forma parte del proya de Orientación de la rea de Cultura.

## "Danza Tiempo" ofrece actuación

Hoy, a las 19,00 horas, el CeDanza Tiempo" ofrecerà un insante programa con un variado se
torio en el Centro Cultural de la
de Compensación de Los As
Alonso Ovalle 1465. El grupo, in
dirección de Silvia Villablano,
terpretará obras de J.S.
Tchaikowsky, Pacheble, HundHermosilla y Silvia Villablano,
El grupo Danza Tiempo se hapuesto entregar al público el atredanza a través de sus diferentes es
siones. En consecuencia, en est
siones, En consecuencia, en est
siones traves de sus diferentes es
siones. En consecuencia, en est
siones traves de sus diferentes es
siones. En consecuencia, en est
siones ver con coreografía de Nancy Sotora
Pas de Deux de Cascanuece
Tchaikovsky; Hombre (estreso
Pachelbel, con coreografía de S
Villablanca; El Trauco, con mésa
Humberto Hermosilla.

#### Nino García actuar en La Cumbre

Este sábado actuará en La Cudel hotel Holiday Inn Galerías et tautor nacional Nino García, e presentará su último disco, lum-ternas que ya hiciera populare, a como "Espejismos", con el quar-cipó en Viña del Mar y "Sin lar-en el Festival OTI 1980.

El artista es un autor tales además de interprete, piana arreglador. Esta presentación e reencuentro con el público que hace algunos meses no tiene ope dad de verlo personalmente.



El cantautor nacional Nino cía presentará su último dia La Cumbre.

## TELEPROGRAMAS

#### CANAL5

13.45 SINTONIA MUSICAL

SINTONIA MUSICAL

"PARA SABER Y JUGAR"

Con la tia Patricia, Monona y

Pompi divierten con canciones.

Los titeres presentan "La torta

añeja" El profesor Rossa invita un concurso para la casa.
"UCVELANDIA" Dibujos

animados 18.05 "LOS SECRETOS DE JULY" Teleserie infantil de dibujos animados, narra la historia de

animados, narra la historia de una tierna niña 19.00 "COMANDOS DE GARRI-SON" 19.55 "TELECRONICA" Noticias 20.15 "TELEFESTIVAL INFAN-TIL", Aventuras y caricaturas de la televisión 21.20 "LAGRIMAS NEGRAS" 22.10 "UCEVEDEPORTES". Hoy Polla Gol. Aprontes para jugar el fin de semana. PATINAJE EN HIELO.

23.30 "VERONICA" 00.10 "CONVERSANDO" Con Padre Pienovi.

#### CANAL7

06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Bloque de programas que entrega a la familia datos y con-

Para los agricultores, informa-tiones a cargo de Miguel Angel

Conteras

O7.00 PRIMERA HORA. Las noticias
del país y del exterior, en este
informátivo que prepara la Dirección de Prensa de TVN.
Conducen Carmen Puelma y
Patricio Ihnen. USTED, NO
LO DIGA. El profesor Mario
Banderas ayuda a mejorar
nuestro lenguaje habitual; TE-

NEMOS TIEMPO. Los orientadores profesionales Martin Correa y Josefina Bilbao cuentan sencillos "secretos" que ayudan a ver siempre el lado positivo de la vida; EJERCICIO Y SALUD. La ciencia al servicio de la salud, con Carlos Saavedra; EL MAGO LARRAIN. Presentando el próximo espacio; SE ACUERDA CUANDO... Los recuerdos que viven en los archivos de TVN, presentados por Agustín Inostroza; AMBIENTANDO. Consejos prácticos para decorar la casa, con Maria Elena Tocornal y Angelica Joannon; A LA SUERTE DE LA OLLA. Una sugerencia para el almuerzo de hoy, con 1.05 CORDOS. 11STED los televidentes, con grandes premios; EL MAGO LARRAIN. Un momento de humor y música; SU MUSICA. Música para todos los gustos, con Edmundo Soto.

con Edmundo Soto.

09.15 ALIAS SMITH AND JONES.
Peter Duel y Ben Murphy protagonizan esta entretenida serie, ambientada en el lejano

09.40 ALTA TEMPERATURA. Una comedia para la familia, con James Withmore, en el rol este-

lar.
10.00 ESCUELA DE DETECTIVES
10.25 FUNCION MATINAL
11.30 EL CRUCERO DEL AMOR.
Las románticas aventuras que
se viven a bordo de este lujoso
crucero, ideal para el amor.
12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA.

15.20 UN MINUTO EN LA MODA. Las novedades de la temporada. 15.25 EL HOMBRE NUCLEAR.

TE DE LA OLLA. Una sage-rencia para el almuerzo de hoy, con LOS GORDOS; USTED NO LO DIGA!. Cuidando nuestro lenguaje diario, con el profesor Mario Banderas. ¿LO RECONOCE?. Concurso para

CANAL11 07.00 TELEONCE AL DESPER-TAR. Un programa misceláne destinado a entregar al teles pectador educación, entreten

optimismo para enfren-

ción y optimismo para enfrentar el día.

09.05 CIERRE
11.20 MARVEL SUPERHEROE
11.40 LOS BOCHINCHEROS MATINALES. Con EL GATO VALEROSO.
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
13.30 HAWAI CINCO 0. Aventuras
con Jack Lord, James Mc
Arthur, Zulu y Kam Fong.
14.30 MATINE EN EL ONCE. Hoy:
"HECHIZO DIABOLICO".
(misterio). Con Diane Cilento,
Edward de Souza, Jeremy
Longhurst y Jennifer Daniel.

Dirección: John Sichel. Narra la historia de un acaudalado hombre de negocios que en-viuda repentinamente. Pasado un tiempo, se vuelve a casar con una desconocida que resulta ser

una desconocida que resulta ser una bruja...

16.00 CAPITAN ESCARLATA

16.30 EL CLUB DE LOS

BOCHINCHEROS. Programa infantil de entretención y pedagógico, donde los integrantes del elenco ayudados por un equipo de profesionales, estimulan a los niños a tener sensibilidad, destacar acciones positivas del quehacer diario y transformarse en seres alegres, responsables y útiles. Los personajes son: "Juan Verdad", el "Mago Oli", "Hada Pucherito", "Mucha Tele", el Tío Memo" y un equipo de Tonys que hacen reir y entretenerse a los niños.

16.45 ROBOTS.

17.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. (II franja)

17.30 PRINCESA CABALLERO. Serie de ciencia ficción que transcurre durante la Edad Me-dia. Trata sobre las aventuras dia. Trata sobre las aventuras que vive una princesa llamada "Zafiro", quien actúa como si fuera varón, batiendose de capa y espada, para defender la dignidad y honor de las personas e impedir las injusticias.

18.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. (III fran-

ia). 18.30 MUSICA JOVEN 82. Progra-

19.00 PATRULLA TERREMOTO.

Hoy: "MENTE SANA EN
CUERPO SANO" (aventuras).
Con: Héctor Elizondo, Tom
Mason, William Daniels. Dirección: Bruce Kessler.

20.55 EL TIEMPO

20.55 EL TIEMPO

21.00 SAFIRO Y ACERO. Serie de ciencia ficción. Con Dadid Mc Callum como "Acero" y Joanna Lumley en el papel de "Safiro". En algunas de sus investigaciones "SAFIRO Y ACERO", deben enfrentarse a fantasmas vivientes o encontrar a personas desaparecidas misteriosamente, a través de la máquina del tiempo, Joanna Lumley es una mujer que tiene poderes sobrenaturas. David Mc Callum interpreta el papel de Acero y según confesó, es "el más extraño que le ha tocado interpretar en su carrera.

21.30 LA OFICINA. Programa humoristico en el que se reflejan diferentes situaciones cotidianas que suceden en un medio laboral y se caracteriza a los personajes típicos que trabajan en ella. Simpatía y mucho humor con: Gloria Benavides, Stanka Matic, Jorge Pedreros, Fernando Alarcón, Andrés Rillón, Juan Pablo Donoso y otros artistas invitados. Producción: Ximena Ravani. Dirección: Eduardo Ravani.

22.20 EL DERECHO DE NACER. Producción mejicana realizada en 1881, basada en el libro de

Producción mejicana realizada en 1981, basada en el libro de Félix B. Caignet, con la ac-tuación de Verónica Castro, Ig-nacio López Tarso, Sergio Ji-ménez, María Rubio y Hum-berto Zurita.

23.15 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones con Fer-nando James. 23.30 ¿Cuanto VALE EL SHOW? 00.05 CIERRE

## CANAL 13

10.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO. Serie de ciencia ficción. Colisión de planetas"

11.20 FESTIVAL DE DIS ANIMADOS, con las aven de Rickie Rich. Los defe interplanetarios Shazzan

12.15 MARCO, dibujos unimai

13.00 ALMORZANDO EN El con la conducción de l riodista Carmen Jauregil 13.55 TELETARDE, notica cionales e internacionale Cecilia Serrano y Karin P perguer.

14.10 MUNDOS INDIVIDU 14.10 MUNDOS INDIVIDU
serie inglesa con la vida
costumbres de las clases
bajas en la Inglaterra del
do VII Hoy "Pugna le
Con David Langton,
Williams, Gordon Jacks
gela Badeley y Jean Man
15.05 TRAMPA PARA UN g
DOR, teleserie argentias
gonizada por Cristina Al
Alberto Grimau
16.15 SUPER ACENTE 86, s
aventuras y espionaje al

Adams.

16.40 BONANZA, serie de americano, protagonish. Lorne Greene, Dan Blav. Lorne Greene, Dan Blav. Michael Landon.

17.30 CINE EN SU CASA.

19.15 AL GUIEN POR QUE VIR, telescrie chilena prizada por un gran der primeras figuras.

20.25 DULCES SUENOS, danimados que recuerdaninos que es hora de dera unino que es hora de dera Cesar A. Santis.

21.20 AL ESTE DEL PARAIS.

20.25 TELETRECE, noticul César A. Santis.
21.30 AL ESTE DEL PARASI niserie basada en la mon mónima de John Steller Marce Boxleitner, Canada de 1981.
23.50 TELENOCHE, noticul Jorge Dilaz Sacanger
00.15 MINDER, serie policial sa con Dennis Waternal orge Cole. Hoy "Debra amigos".